

45
45 LET KOVINOTEHNE

KOVINOTEHNA

NOVI TEDNIK

NTRC

Odgovorni urednik NT Branko Stamejčič

Urednica NT Milena Brečko Poklič

ŠT. 44 - LETO 54 - CELJE, 4. 11. 1999 - CENA 280 SIT

tropic®

café

UŽITEK V DOBRI KAVI
063/718-285 - PRAŽARNA

KO JE VODA PREKLETSTVO, NE BLAGOSLOV

V porečju Savinje se ob obletnici poplave z grozo spominjajo lanskih poplav. Upravičeno? Tema tedna na straneh 12-13.



Foto: GREGOR KATIČ

Nisem padla z nebes

Pretrsljivo pričevanje na Teharjah »ukradene« Lotke Pirc na strani 16.

ŠENTJURSKA OBČINA JE KRŠILA ZAKON

Ustavno sodišče o razvpiči asfaltni bazi v Planinski Vasi. Stran 2.

Kruh v srcu

Leto jubilejev v znani družini Geršak v kroniki s Celjskega na strani 48.

KO ZADIŠI PO GOSKAH

Martinove dobrote v nasvetih na strani 35.

Še 57 dni nas loči do leta 2000, leta, ki ga v marsičem označujejo za prelomno. Najbolj pa si bo ta pridevnik prislužilo, če bomo ljudje vanj znali in zmogli stopiti z mirom v srcu. Takšnim, kot ga hrani v sebi prček deklice, ki je v Celju na pot pospremila plamenico miru. Takršnega konec 2. svetovne vojne ni bila deležna 6-letna Lotka, ki danes zmore oprostiti, pozabila pa ne bo nikoli. Takšnim, kot ga ne poznajo vandali, ki skrunijo grobove in spominska obeležja. Takršnega si neskončno želijo vsi tisti na Celjskem, ki se prav danes spominjajo lanskega 4. novembra. Dne, ko je voda naraščala... O vseh teh temah v današnjem Novem tedniku.

Za mir v srcih



**MODRI
TELEFON**

**0609
620 133**

PIVOVARNA LAŠKO

18 25

Zvestoba do roba

Sanles

POHIŠTVO

TRGOVINA NA DEBELO IN DROBNO

ŽALEC, Partizanska 1

POLZELA, 063/720-087, 720-722

ŽALEC, 063/715-341

VELENJE, 063/870-774

SIMER

**ALU-PVC
okna in vrata
zimski
senčila
ključavničarstvo**

3000 CELJE
DELAVSKA 8
TELEFON
063/ 42 55 80

KC

**RAZVOJNI CENTER PLANIRANJE
CELJE d.o.o.**

3000 Celje, Ulica XIV. divizije 14
Telefon: 063/441-144, Telefax: 063/441-939

LOKACIJSKA DOKUMENTACIJA,
UREDITVENI, ZAZIDALNI,
KRAJINSKI IN LIKACIJSKI NAČRTI

IZDELAVA POROČIL O VPLIVIH NA
OKOLJE, IZDELAVA TEHNIČNE
DOKUMENTACIJE NIZKIH
GRADENJ, ZUNANJE UREDITVE,
IZDELAVA DOKUMENTACIJE IN
NALOG SORODNE VSEBINE

CBH

d.o.o., Celje

Vrunčeva 1, 3000 Celje

Telefon: 063/40-200, telefax: 063/441-491

ODKUPUJEMO DELNICE MERY
GOSTINSTVO IN TURIZEM

Lučke spomina

Toplo, prej spomladansko kot jesensko sonce, cvetje in prižgane sveče so obeležili letošnji 1. november. Za razliko od prejšnjih let, ko je znalo turobno vreme z dežjem ali mrazom dan spomina na pokojne zaviti v hlad, je tokrat ponedeljek kar klical po tem, da se za trenutek ustavimo, v mislih pogovorimo in prijazno pomislimo na vse svoje.

Pa je vsako leto dan spomina na umrle hkrati tudi dan opomina. Po eni strani na to, da si prav vsak pokojnik zasluži dostojanstveno in mirno zadnje počivališče, da skrunjenje spomenikov in grobov ne kaže samo na vandalizem tistih, ki to počno, pač pa tudi na naše pomanjkanje pietete do pokojnih, ki jim ne zagotovimo mirnega zadnjega počivališča. Po drugi strani pa tudi dan opomina na to, da se del zgodovine ne sme nikoli ponoviti in da so vojne strahote žive še po desetletjih. Na Celjskem je to pred-

sednik države Milan Kučan pokazal s polaganjem vencev frankolovskim žrtvam na Frankolovem in žrtvam povojnih pobojev na Teharjih.

Toplo in prijazno zavetje pokopališč širom Slovenije,

na ponedeljkov večer razsvetljenih s številnimi lučkami, naj zato ne ostane obeležba našega spomina na umrle zgolj za en dan v letu!

IS, Foto: SRDJAN ŽIVULOVIC/BOBO



Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je v ponedeljek položil bršljanova venca, ovita s slovensko trobojnico, v spomin na žrtve medvojne in povojne zla. Enega k spominske-mu obeležju na Frankolovem, drugega na grobišču Teharje.

9. seja Mestnega sveta Mestne občine Celje

Župan Mestne občine Celje Bojan Šrot sklicuje v četrtek, 11. novembra ob 13. uri 9. sejo MOC, ki bo v veliki dvorani Narodnega doma v Celju.

Na seji bodo obravnavali naslednji dnevni red: pod točko 3 - potrditev mandata članu Mestnega sveta MOC Antonu Cizeju; pod 4 - poročilo o realizaciji sklepov Mestnega sveta MOC od 30. 3. 1999 do 4. 11. 1999 in potrditev zapisnika 8. seje mestnega sveta z dne 5. 10. 1999; pod 5 - predlogi Komisije za mandatna vprašanja, volitve, imenovanja, priznanja in nagrade: a) imenovanje predstavnikov ustanovitelja v svet javnega zavoda Vrtec Anice Černejeve Celje; b) imenovanje predstavnikov ustanovitelja v svet javnega zavoda SLG Celje in pod c) imenovanje predstavnika MOC v svet Gimnazije Celje-Center; pod 6 - Sklep o določitvi osnov in meril za sklenitev individualne pogodbe o zaposlitvi v javnih podjetjih in skladih, katerih ustanovitelj oziroma večinski lastnik je MOC; pod 7 - Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o priznanjih MOC - hitri postopek; pod 8 - Odlok o prenehanju Zavoda za planiranje in izgradnjo Celje - prva obravnava; pod 9 - Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave MOC - prva obravnava; pod 10 - Odlok o ustanovitvi Zavoda za gospodarjenje z javnimi objekti - prva obravnava; pod 11 - Sklep o določitvi avtobusnih postaj v MOC; pod 12 - ukinitve prispevka investitorjev za plinooskrbo; pod 13 - Sklep o ugotovitvi vrednosti točke nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za leto 2000; pod 14 - ponovno odločanje o sklepu, sprejetem na 8. seji mestnega sveta ob obravnavi Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o zazidalnem načrtu Staro mestno jedro Celje - KARE 1 v prvi obravnavi in odločanje o odloku v prvi obravnavi; pod 15 - predlog stališč do pripomb in predlogov na javno razgrnjeni osnutek sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Zgornja Hudinja in pod 16 - a) odgovori na vprašanja, pobude in predloge in pod b) vprašanja, pobude in predloge.

Šentjurska občina je kršila zakon

Ustavno sodišče o razpiti asfaltni bazi v Planinski Vasi - Kdo bo plačal odvetnika?

Odlok šentjurske občine, s katerim so želeli omogočiti legalizacijo asfaltni baze v Planinski Vasi na Kozjanskem, je slovensko ustavno sodišče razveljavilo. Stranke v postopku so prejele odločbo v torek dopoldan, po seji, ki je bila 21. oktobra.

Gre za lani sprejeti občinski odlok o dopolnitvi odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za druga območja kmetijskih zemljišč v občini Šentjur pri Celju, zoper katerega so nekateri najbližji sosedje asfaltni baze vložili na ustavnem sodišču zahtevo za oceno ustavnosti in zakonitosti. Ustavno sodišče je zaradi morebitnih škodljivih posledic izvajanje omenjenega odloka ustavilo že junija.

Kulturnega doma ni v proračunu

Prebolski svetniki so na zadnji seji v prvi obravnavi razpravljali o predlogu proračuna občine za leto 2000.

Župan Vinko Debelak je povedal, da je v predlogu predvidenih nekaj več kot 305,7 milijona tolarjev prihodkov, od tega bo 22 milijonov prenešenih iz letošnjega leta v proračun za 2000. Občina bo proračunska sredstva usmerila predvsem na tri področja: vzgojo, izobraževanje in šport ter komunalno področje in kulturo. Že spomladi drugo leto naj bi se pričela gradnja kanalizacije v Dolenji vasi, na področju izobraževanja in športa je župan predstavil idejni projekt dograditve in adaptacije prostorov osnovne šole in gradnjo nove telovadnice. Sedanja naj bi bila preurejena v večnamensko dvorano, ki naj bi služila tudi kulturnim prireditvam.

Ker v proračunu ni nikjer omenjena gradnja novega kulturnega doma, je svetnica Anica Trivan povedala, da se s takšno rešitvijo društvo Svoboda ne strinja in da prostor za kulturo ne more biti stisnjen med šolo in telovadnico. Kot kaže, bo omenjeno vprašanje najbolj izpostavljeno v javni razpravi o predlogu proračuna, ki bo potekala naslednjih 15 dni. T. TAVČAR

Osem ustavnih sodnikov, ki jim je predsedoval Franc Testen, je na seji glede razveljavitve odloka soglašalo. V svoji odločbi med drugim omenja, da so na Šentjurskem s spornim odlokom predvideli gradnjo industrijskega objekta na kmetijskem zemljišču brez sprememb dolgoročnega in srednjeročnega plana občine. Prav tako so med pripravljanim sprememb odloka v celoti izpustili izdelavo programa priprave prostorskega izvedbenega akta ter s tem pripravo posebnih strokovnih podlag kot sestavnega dela programa. Po ugotovitvi ustavnega sodišča je urejanje izgradnje industrijskega objekta zgolj s prostorsko ureditvenimi pogoji, tako kot za asfaltno bazo v Planinski Vasi, v nasprotju z veljavno zakonodajo.

Med ljudmi so se seveda brž pojavila ugibanja, kakšne so lahko posledice odločitve ustavnega sodišča, zoper katero se ni mogoče pritožiti. Nekateri menijo, da je zdaj veliko

odvisno od ravnanja inšpekcije za okolje in prostor. Ve se jih sprašuje, kdo bo plačal stroške odvetnika ter ugotovili ali bodo to na koncu dali plačevalci.

Šentjurska občinska svetnica Tatjana Oset, najostrejši kritik sprejemanja odloka domače, je v torek poudarila, da je v občinskem svetu priložnost opozarjala občinsko vodstvo naj sporni odlok zavrže, prav tako je vpraševala, kako bo s kritjem stroškov, ki jih lahko nastanejo zaradi sodnega postopka. Pravi, da ne protuje asfaltni bazi, ampak šentjurskemu načinu vodstva postopka za pridobitev lastnega zemljišča in gradbenega dovoljenja.

O odločitvi ustavnega sodišča smo takoj želeli povprašati šentjursko občinsko vodstvo župana in poslancev. Župan Malovrh, vendar pa zaključkom redakcije ni bilo dosegljivo. Pričakovati je, da bodo njihovo skupno izjavo objavili v javnosti.

BRANE JERAN



Ameriški general s slovenskimi vojaki

V torek popoldne je 3. operativno poveljstvo Slovenske vojske v Celju obiskal general David S. Weisman, predstavnik ZDA v Natu.

General Weisman je najvišji predstavnik ameriške vojske v Evropi, v Sloveniji pa se je z obrambnim ministrom, ameriškim veleposlanikom in drugimi predstavniki političnega in vojaškega življenja pogovarjal o približevanju Slovenije Natu. General je izrazil željo, da bi se med dvodnevni obiskom pogovoril tudi s pripadniki slovenske vojske. Tako se je v

Celju seznanil z nalogami organizacije 3. operativnega poveljstva, hkrati pa se je s častniki, podčastniki in vojniki na služenju vojaškega rok pogovarjal o njihovih nalogah, občutju in nasploh mnenju o vsotni v Nato. General Weisman na novinarski konferenci poudaril, da je drugič v Sloveniji, mu je zelo všeč, in da je v slovenskih državah, ki se približujejo Natu, opazen vojaški in ekonomski napredek. Izpostavil je, da bo sprejem v Nato bolj ne politična odločitev.

US, Foto: G. KAT

SNeg PRED DURMI ZMELJEMO, KURILNO OLJE VAM PRIPELJEMO

Pri Petrolu bomo veseli vašega klica in naročila ekstra lahkega kurilnega olja za letošnjo zimo. Za dan in uro dostave se dogovorimo z vsakim posebej. Plačate lahko z gotovino, plačilno kartico ali na obroke - in to šele ob dostavi! Za naročila nad 1000 litrov je prevoz zastoj, pa še liter antifrizna na vsakih tisoč litrov olja vam podarimo do konca novembra. Vaš klic pričakujemo v najbližjem Petrolovem skladišču in izbranih bencinskih servisih.



www.petrol.si

PETROL

Skladišče:
Celje

063 33 931

Bencinski Servis:
Slovenske Konjice
Mozirje
Radeče

063 497 50 6
063 497 30 6
0601 85 274

Pretresljiva pričevanja

V taborišču Teharje so otroke ločili od staršev in jih odpeljali v prevzgojna taborišča na Griček in Stygerjevo vilo na Otoku

Celjska Civilna družba, ki ji predseduje dr. Aleš Demšar, ima vlogo pa ima tudi dr. Janez Černej, je v soboto pripravila prvo srečanje otrok staršev, ki so jih maja in junija 1945 pobili v taborišču na Teharjah. V Domu sv. Jožefa je bilo v soboto dopoldne prelitih precej solza otrok (danes so pri okoli 60 let in več), ki so po osvoboditvi leta 1945 izgubili starše na Teharjah, sami pa so mladost preživeli v različnih domovih in sirotišnicah. Organizatorji so v goste povabili tudi Ivana Otta, avtorja knjige Ukradeno otroštvo, ki je izšla že leta 1991, pravo publiciteto pa bo očitno čakala še sedaj, po sobotnem srečanju v Celju.

Ivan Ott je v knjigi opisal svojo življenjsko zgodbo najstarejšega dečka, ki je preživel Teharje, zbirni center na Gričku in ki je kasneje življenje nadaljeval v Nemčiji. Danes je zaposlen kot radijski novinar. Sicer Hrvat po rodu, od leta 1939 do 1946 živel v Celju in tu končal tudi nižjo gimnazijo. Zaradi dogodkov po osvoboditvi pa sta mu Celje

in Teharje ostala v najstrašnejšem spominu. V soboto je prvič po 53 letih prišel v Celje. »Doležle nisem imel moči, da bi se vrnil v Celje in na Teharje, v tovarno smrti,« je povedal ter vidno pretresen pripovedoval v domu sv. Jožefa tisto, kar se mu je hudega zgodilo leta 1945, kot enajstletnemu dečku, na poti iz Vetrinja na Teharje in nato v prevzgojno ta-

borišče na Gričku. Po Ukradenem otroštvu bi rad napisal še eno knjigo, v kateri bi opisal usode še drugih preživelih otrok, zato je okoli 40 tistih, ki so v soboto prišli v Celje pozval, naj mu pri tem pomagajo. »Ukradeno otroštvo ni le biografija, je predvsem zgodovinski dokument,« je prepričan Ott.

Javno sta o svojih usodah v soboto spregovorila tudi Celjanka Lotka Pirc in Žalčan Ditrich Janič. Prva je pretresena, ker se o »teharskih otrocih« takorekoč ne govori. Sama je kot šestletna deklica prestajala trpinčenje na Gričku, vzeli so ji ime, starše, brata in jo do 18. leta premeščali iz ene sirotišnice v drugo. Janič pa je pripovedoval o tem, kaj se je dogajalo v Stygerjevi vili. Otroci stari od nič do petnajst let so tam živeli v nevzdržnih razmerah, mučili so jih, jih pretepali, kaznovali, tiste, ki so bili stari več kot osem let pa so po vsej verjetnosti ubili. Zgodilo se je namreč, da je bilo zjutraj v vili čez sto otrok, zvečer pa le še okoli dvajset, tistih, ki so bili stari manj kot osem let. Kam

so izginili starejši, bo treba še raziskati.

Na sobotnem srečanju je Loti Pirc povedala tudi, da je aprila letos podala kazensko ovadbo zoper še živečo partizanko Sonjo in Leona Cibica iz Ljubljane na celjskem tožilstvu, a do danes na to ni dobila odgovora. Nekdanji generalni državni tožilec Anton Drobnič, ki se je prav tako udeležil sobotnega srečanja je zatrdil, da je takšna usoda doletela tudi številne druge podobne ovadbe na tožilstvih. Vendar se je v nadaljevanju postavil v bran tožilstvom, češ da so ta nemočna, ker so odvisna od izvršne oblasti, ta pa od političnih strank. Krivdo je zato v celoti pripisal Ministrstvu za notranje zadeve.

Na sobotno srečanje je vodstvo Civilne družbe povabilo tudi predstavnike borčevskih organizacij. Čeprav se je eden od njih sobotnega srečanja udeležil, pa se ni udeležila uvodna napoved dr. Aleša Demšarja, da je namen srečanja slišati tudi drugo plat medalje. Predstavnik je ob pretresljivih pričevanjih očitno ostal brez besed.

■ NATAŠA GERKEŠ LEDNIK

Kandidati za župana v Šoštanju

Nadomestne volitve za župana v šoštanjski občini bodo 18. novembra, že danes zvečer, 4. novembra, pa je zadnji dan za uradno pripravo kandidatur na sedežu občinske volilne komisije. Do torka, 2. novembra, ni prispela še nobena kandidatura, a imena kandidatov so po neuradnih podatkih že znana.

V prvem krogu nadomestnih volitev se bo za župana potegovalo pet kandidatov: mag. Cvetka Tinauer, neodvisna kandidatka, občinska svetnica in podjetnica, Matjaž Matek, ZLSD, upokojeni osnovnošolski ravnatelj in nekdanji predsednik sveta Krajevne skupnosti Šoštanj, Milan Kopu-
šar, LDS, ekonomist, zaposlen v Komunalnem podjetju Velenje, Drago Koren, SKD, vodja republiške geodetske postave v Velenju, in Darko Menih, SDS, ravnatelj Osnovne šole Karla Destovnika Kajuha. Iz vrst SLS na volitvah za župana ne bo kandidata, je v torek povedal Anton Potočnik, predsednik Krajevne skupnosti Zavodnje, in zanimal vesti o svoji kandidaturi.

K.L.

Pojasnilo k Odličjem za štajerske gostince

V zvezi s prispevkom Odličja za štajerske gostince, ki je bil objavljen v 43. številki Novega tednika, objavljamo naslednje dopolnilo.

Med podatki o nagrajenih tekmovalcih 46. Gostinsko tu-

rističnega zbora v Portorožu, ki smo jih poiskali v Združenju za turizem in gostinstvo pri GZS, so v Ljubljani prezrili več prejemnikov odličij s celjskega območja. Tako je potrebno dodati, da je na razstavi slaščičarskih izdelkov kategorije A prejela bronasto medaljo Mateja Višner ter zlato medaljo na razstavi omizij Tomaž Dečman in Breda Krajnc, oba iz Toplic Dobrna. V pripravi jedi pred gostom je prejel še eno srebrno medaljo Miran Drčič iz Zdravilišča Laško, na tekmovalstvu barmanov zlato medaljo Mitja Acman iz gostišča Acman v Skornem pri Šoštanju ter bronasto Janko Potočnik iz hotela Vesna v Topolšici, v poznavanju slovenskih vin bronasto medaljo Stanko Pevec iz Zdravilišča Atomske toplice, v tekmovalstvu hotelskih receptorjev srebrno medaljo Silva Ohnjec iz Atomskih toplic, v demonstrativnem tekmovalstvu kmetič s turističnih kmetij pa je prejemnica srebrne medalje Marija Šmalčič (Podsreda).

Med dobitniki zlatih plaket za kakovost in uspešnost na letošnjem zboru so gostišče Lipa Atomske toplice (za domiselno kuhinjo, izvrstno postrežbo in kakovost storitev), direktorica Term Zreče Marija Deu-Vrečer (za prispevek k razvoju turizma v regiji in uspešno poslovanje) in Ludvik Prah iz Zdravilišča Rogaška (za dolgoletno uspešno delo v gostinstvu in turizmu).

PO SVETU

Pokol v parlamentu

V armenskem parlamentu v Erevanu se je zgodil pravi pokol. Neznanci so namreč med zasедanjem vdrli med poslance ter začeli vseprek streljati z avtomatskim orožjem. V napadu sta umrla premier Vazgen Sarkisjan, predsednik parlamenta Karen Demircjan in še sedem politikov. Napadalcu so potem zajeli talce, po 18. urah pogajanj pa so se predali.

Vodil jih je Nairi Unanjan, nekdanji član skrajne nacionalistične stranke Dašnak in nekdanji novinar, ki je imel zaradi svojega poklica dostop do parlamenta. Kot so povedali, je bil namen napadalcev ubiti samo premiera, ne pa tudi drugih politikov. Napad ni imel političnega predznaka; napadalcu so zahtevali prenos v živo iz parlamenta in so dejali, da »hočejo armenske oblasti kaznovati za to, kar so storile ljudstvu«. Kaj je to, ni povsem znano; res pa je, da so Armenijo po razpadu Sovjetske zveze pretresali pogosti politični in gospodarski nemiri. Veliko jih je bilo povezanih tudi s statusom Gorskega Karabaha, ozemlja, zaradi katerega je Armenija v sporu z Azerbajdžanom. Napadalcu, bilo jih je pet, so sicer dejali, da sporno ozemlje nima zveze z napadom. Dejstvo pa je, da je bil ubiti premier Sarkisjan, preden je postal predsednik vlade, obrambni minister, v preteklosti pa je vodil skupino vojnih veteranov, ki so se borili v Gorskem Karabahu, Armeniji in Azerbajdžanu.

217 žrtev letalske nesreče

Na severovzhodni ameriški obali se je zgodila še ena huda letalska nesreča. Boeing 767 egiptovske družbe Egypt Air je strmoglavil južno od otoka Nantucket ob obali zvezne države Massachusetts. Na letalu je bilo 217 potnikov in članov posadke; nesreče najbrž ni preživel nihče.

Letalo je iz Los Angelesa preko New Yorka letelo v Kairo in je izginilo uro po vzletu z newyorškega letališča JFK. Ko je bilo na višini 11 tisoč metrov, je kontrola letenja izgubila zvezo z njim, takrat pa je tudi izginilo z radarja. Kaj se je dogajalo potem, ne ve nihče. FBI, ki preiskuje okoliščine nesreče je potrdil, da urad ni prejel nikakršnih groženj o atentatu. Možnost atentata so zanimali tudi oblasti v Egiptu. Nesrečno letalo je pilotiral izkušen pilot, staro je bilo le deset let in je do nesreče opravilo 31 tisoč ur poletov, kar je normalno. Zanimivo pa je, da je najverjetneje strmoglavilo nedaleč od območja, kjer je julija 96 strmoglavilo že letalo TWA in julija letos turistično letalo JFK-ja mlajšega.

Tito ali Boris?

V Makedoniji so bile predsedniške volitve. Za najvišji položaj v državi se je potegovalo šest kandidatov: Tito Petkovski, kandidat najmoč-



Piše: DAMJAN KOŠEC, POPTV

nejše opozicijske stranke, Boris Trajkovski, kandidat vladajoče VMRO-DPMNE, Stojan Andov, Vasil Tupurkovski in dva kandidata albanske narodnosti Muharem Nexhipi in Muhamed Halili.

Nobeden od kandidatov v prvem krogu ni dobil zadostnega števila glasov, zato bo drugi krog volitev 14. novembra. Pomerila se bosta Petkovski in Trajkovski. Prvi nasprotuje preoblikovanju Makedonije v federacijo dveh konstitutivnih narodov in predlaga, da bi Albance v Makedoniji obravnavali kot Makedonce albanskega rodu. Trajkovski si je v svojem programu začrtal druge smerice. Pravoslavni cerkvi je obljubil organizacijsko in upravno neodvisnost. Obljubil je reformo pisave, znan pa je tudi po kritiki Zahoda med kosovsko krizo in zahtevi, da se begunce z letali prepele v tretje države. Novi makedonski voditelj bo težko dosegel karizmatičnost dosedanjega voditelja Kira Gligorova. 82-letnemu Gligorovu je uspelo državo pripeljati do samostojnosti brez izstreljenega strela. Je tudi prvi predsednik z območja nekdanje SFRJ, ki odhaja v pokoj. Čudežno je preživel atentat, čigar storilca še niso odkrili, v Guinnessovi knjigi pa je vpisan kot najstarejši predsednik kake države na svetu.

Spor zaradi govedine

Velika Britanija in Francija zaradi spornega govejega mesa še vedno ostajata vsaka na svojem bregu. Kljub temu, da so strokovnjaki Evropske unije potrdili, da je britanske goveje meso zdravo in varno in da torej ni več razloga za embargo, Pariz vztraja pri njem.

Francija bi bila menda pripravljena na kompromis, če bi Britanci privolili v ostrejši nadzor nad govedino, ki jo izvažajo. Vendar zaenkrat niso pripravljene popuščati, še več, britanski zunanji minister Cook je od petnajsterice celo zahteval, naj okrepi pritisk na Pariz. Napovedal pa je tudi, da bodo po odpravi embarga razmislili o tem, ali naj pri petnajsterici sprožijo vprašanje denarne odškodnine. Francozi pa niso edini narod, ki noče britanskega govejega mesa, temveč pri embargu vztraja tudi Nemčija, poleg tega pa še kar 47 držav po vsem svetu. Unija je embargo na britansko govedino zaradi bolezni norih krav uvedla leta 1996, pod določenimi pogoji pa ga je ukinila 1. avgusta letos. Kot je zapisano v poročilu Evropske komisije, so samo letos v Veliki Britaniji zasledili 1600 primerov norih krav, od izbruha epidemije te bolezni pa skoraj 180 tisoč.



S plamenicami miru v leto 2000

Kar nekaj Celjanov se je v torek zjutraj zbralo na ploščadi pred Narodnim domom in pripravilo tekače miru, ki so jih na prve kilometre njihove poti skozi Celje pospremili atleti NO Kladivar.

Tek miru, začel 1. januarja 1999 v portugalski Lizboni, bo trajal vse do 31. decembra 1999, ko bodo tekači plamenice miru po 20 tisoč kilometrih prinesli v London. Tek v leto 2000 pripravljajo po vsem svetu, v Sloveniji pa tek, ki je poimenovan po filozofu mednarodnega slovesa Šri Činmoju, pripravlja Šri Činmoj Maraton Team iz Ljubljane. Na svoji 4-dnevni poti skozi Slovenijo tekači pretekli 300 kilometrov, v simbolnem prenašanju miru po svetu pa jih s predajo plamenic miru spremljajo mladi in stari, rekreativci, šolarji in atleti.

IS, Foto: GK

S.I.L.A. med podobami Celja

Minuli četrtek je Celje obiskala skupina žena, združenih v Slovenian International Ladies Association ali na kratko S.I.L.A., v katerem se družijo soproge veleposlanikov in drugih tujih predstavnikov v Sloveniji. V Celje jih je privabila razstava Grofje Celjski, ki je še do konca meseca na ogled v Pokrajinskem muzeju Celje, ogledale pa so si tudi druge mestne znamenitosti.

Združenju S.I.L.A. v Sloveniji častno predseduje soproga predsednika države Štefka Kučan, v Celje pa je 17 članic prišlo pod vodstvom Nelly Jenicek. Soproge veleposlanikov in drugih tujih predstavnikov v Sloveniji se v medsebojnem druženju spoznavaajo z državo, v kateri začasno živijo, z njenimi lepotami in posebnostmi,

Konjiški vrtec dražji

Varstvo otrok v vseh enotah, ki sodijo v Vrtec Slovenske Konjice, bo od decembra dražje za deset odstotkov. Tako so se v četrtek odločili konjiški svetniki, potem ko so pred mesecem dni najprej zavrnili podražitev, v vmesnem obdobju pa sta kar dva občinska odbora pregledala poslovanje vrtca in slednjič predlagala svetnikom podražitev kot utemeljeno.

Povišanje so pospremili s pripombo, da mora vodstvo vrtca poslovno leto zaključiti pozitivno, kljub temu, da je izgube v prvih devetih mesecih za 8 milijonov tolarjev in četudi bo potrebno poiskati še kakšne notranje rezerve. Svet je predlagal dvostopenjsko povišanje cen: deset odstotno od decembra dalje, marca prihodnje leto pa naj bi cene povišali še za 5 odstotkov.

Kot je pojasnila ravnateljica konjiškega vrtca Marija Primožič, so v minulih mesecih v vrtcih izredno varčevali in se odpovedali celo nakupu knjig in Cicanov, vendar se izguba ponavlja vsak mesec...

Vrtec Slovenske Konjice obiskuje okoli 560 otrok. Cene za otroško varstvo so razvrščene v osem plačilnih razredov. Skoraj polovico od vseh otrok je uvrščenih v nižja plačilna razreda, za katera je prispevek staršev za varstvo 15 do 20 odstotkov od skupne cene in za celodnevno varstvo znaša od 5 do 7 tisoč tolarjev. V najvišjih razredih, pri katerih starši prispevajo 70 do 80 odstotkov cene ali približno 28 tisočakov, pa je vsega enajst otrok. (B.P.)

skozi svojo karitativno dejavnost pa se vključujejo tudi v družbeni vsakdan. V združenju deluje tudi nekaj Slovenk, ki so pred časom živele v tujini in zdaj s svojimi izkušnjami pomagajo ženam tujih veleposlanikov in drugih predstavnikov v Sloveniji, da bi se čim lažje in čim hitreje vključile v življenje v Sloveniji. Celje so minuli četrtek obiskale na pobudo Marjetke Heric, po rodu Celjanke, gostitelji pa so jim ob ogledu razstave Grofje Celjski pripravili še sprehod po ulicah starega mestnega jedra, ogled otroškega muzeja v Muzeju novejšje zgodovine Celje, spominsko slikanje v Pelikanovem

ateljeju ter ogled Starega gradu.

Na sprejemu v prostorih občinske uprave jih je celjska podžupanja Janja Romih seznanila z življenjem v Celju, s poudarkom na večni »ženskih« temah, kot so sociala, šolstvo, zdravstvo in podobno. Predstavnice združenja pa so napovedale, da bodo denar, zbran s tradicionalnim bazarjem, ki ga vsako leto pripravijo pred miklavževim in na katerim prodajajo izdelke iz okoli 30 držav sveta, ki jih same pripravijo, letos namenile za domove ostarelih širom Slovenije.

IS, Foto: GK

Z OBČINSKIH SVETOV

Habjanova v. d. direktorice

OBSOTELJE - Občinska sveta Rogaške Slatine in Rogatca sta v preteklih dneh dala soglasje k imenovanju diplomirane ekonomistke Jožice Habjan za v. d. direktorice Stanovanjskega sklada s sedežem v Šmarju pri Jelšah za pol leta. Do 16. novembra, ko ji poteče sedanjí mandat, postopka novega imenovanja ni mogoče opraviti. (BJ)

O nadomestnem servisu

ROGATEC - Po prvi obravnavi, javni razgrnitvi ter razpravi so svetniki sprejeli odlok o lokacijskem načrtu za nadomestni Petrolov bencinski servis v naselju Rogatec. Nov objekt, za katerega je treba opraviti menjavo zemljišč, bo postavljen v slatinski smeri. (BJ)

O drugačnem planu

ROGATEC - Svetniki so po 1. obravnavi sprejeli odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin občinskega dolgoročnega in srednjeročnega plana. Povod je bila gradnja velike ključavničarske delavnice v Rogatcu na kakovostnih kmetijskih zemljiščih, nato pa so upoštevali tudi zadnje spremembe in dopolnitve državnega plana, ki tičejo varovano območje Donačka gora-Rogatec in podatke za področje energije, prometa in zvez. (BJ)

Za tehniško gimnazijo

ROGATEC - Svetniki so na zadnji seji podprli prizadevanja Steklarske šole Rogaška Slatina za ustanovitev tehniške gimnazije, s poudarkom na steklarstvu in optiki. (BJ)

O kabelskem sistemu

ROGATEC - V Rogatcu so za potrebe krajevnega kabelsko-razdelilnega sistema ustanovili programski svet, ki bo poiskal upravljalca. Prav tako bo z izvajalcem del iz Vuhreda preučil račune, ki se zdijo Rogatčanom previsoki. Pred dvema letoma zgrajeni sistem ima nad tristo naročnikov. (BJ)

Zadolženi za toplifikacijo Lokovice

ŠOŠTANJ - Izgradnja toplovoda v Lokovici, celotna naložba je vredna približno 320 milijonov tolarjev, naj bi zaključili še letos, s tem da so občinski svetniki morali sprejeti sklep o dolgoročni zadolžitvi občine. Ta se bo zadolžila pri Ekološko razvojnem skladu RS v višini 84 milijonov tolarjev za dobo petnajst let. (KL)

Na Vranskem rebalans

VRANSKO - Svetniki so sprejeli več odlokov in sicer odlok o merilih in kriterijih za sofinanciranje gradnje občinskih cest, lokalnih cest in javnih poti; odlok o določitvi pomožnih objektov, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje; odlok o rebalansu proračuna občine Vransko za letošnje leto pa so dali v petnajstdnevno javno razpravo. Svetniki so sprejeli tudi sklep o pričetku postopka za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč v občini Vransko za obrtno cono. (T.T.)

Zadolžena občina

ŽALEC - Svetniki so se na redni seji sestali v Vrbju. Kot je običaj, je najprej to krajevno skupnost, ki bo novembra praznovala krajevni praznik, predstavil predsednik sveta KS Jože Meh. Na seji so sprejeli rebalans letošnjega proračuna in se strinjali s povečanim obsegom zadolževanja - namesto za 39 milijonov tolarjev se bo občina zadolžila za 140 milijonov tolarjev, skupno pa je žalski proračun »težak« 1,458 milijarde



tolarjev. Proračun za prihodnje leto bodo svetniki prejeli na mize 22. novembra.

Veliko želja, manj možnosti

ŽALEC - V petek je ministrstvo za šolstvo in šport zaključilo rok za prijavo investicij posebnega pomena na področju osnovnih šol in predšolske vzgoje za obdobje 2000-2004. Žalska občina je prijavila za skoraj 1,4 milijarde potrebnih vlaganj in zaradi želja krajanov za 550 milijonov tolarjev potrebnih dodatnih vlaganj. Država bo sofinancirala samo tretjino gradenj, zato se v Žalcu sprašujejo, kje bodo dobili denar za gradnjo šol, vrtcev in telovadnic.

Glasbena šola ob kulturnem domu

ŽALEC - V prvi in drugi obravnavi so svetniki potrdili odlok o spremembah prostorsko-ureditvenih pogojev za del občine in odlok o spremembah zazidalnega načrta stanovanjske soseske V. Žalec in soseske Frenga Žalec. V tem zazidalnem načrtu je predvidena tudi nova glasbena šola, ki bo zgrajena tik ob kulturnem domu. Svetniki so sprejeli odlok o določitvi športnih objektov občinskega pomena - zaenkrat sta to Športni center Žalec in Smučišče Liboje.

Pozitivno o kandidatih

ŽALEC - Svetniki so izrekli pozitivno mnenje za imenovanje Jožeta Krulca za ravnatelja Osnovne šole Petrovče in Adija Vidmajerja za ravnatelja I. OŠ Žalec, v svet UPI Ljudske univerze pa imenovali podžupana Ferdinanda Halerja. (US)

Otroke hočejo razgibati

ROGAŠKA SLATINA - V vrtcu so predlagali preureditev garažnega objekta pri vrtcu v Ratanski Vasi, ki ne služi temu namenu, v vadbene enote za otroke. Svetniki so na zadnji seji uvrstili predlagano naložbo v razvojni program občine. Z njo se bodo prijavili na razpis sektorja za šport v ministrstvu za šolstvo in šport. (BJ)

Disko v zdravilišču?

ROGAŠKA SLATINA - Slatinčani so prejšnji teden sklenili, da bodo sprejemali pravilnik o podaljšanem obratovalnem času gostinskih lokalov v dvofaznem postopku. Po prvi obravnavi so se soglasno odločili za odpiralni čas med 6. uro zjutraj in 1. uro zjutraj naslednjega dne, kar velja tudi za turistične kmetije. Na seji je prišlo do živahne razprave v zvezi z delovanjem diska v stavbi restavracije Pošta, v ožjem zdraviliškem jedru. Pri tem dela svetnikov tamkajšnja lokacija ne moti, drugi pa menijo, da bi se moral preseliti. (BJ)

Najvišja članarina 25 tisoč tolarjev

ROGAŠKA SLATINA - Občinski svet je po prvi obravnavi sprejel odlok o višini in načinu plačevanja članarine lokalni turistični organizaciji. Najvišja letna članarina, ki je po zakonu predvidena za vseh 280 obveznih članov, bo znašala 25 tisoč tolarjev. Slatinčani so ustanovili zavod za pospeševanje turizma letos poleti, odlok pa bo začel veljati po pridobitvi statusa zaokroženega turističnega območja, kar bo leta 2000. (BJ)

Praznik nove občine

BISTRICA OB SOTLI - Svetniki so po prvi obravnavi sklenili, da bodo praznovali občinski praznik 26. junija, v spomin na leto 1275, ko je bil njihov kraj prvič pisno omenjen kot Sveti Peter pri Kunšperku. Dokončno se bodo odločili v prihodnjih tednih, pri čemer bodo vnaprej praznovali 22. november, dosedanjí krajevni praznik. Tega dne se spominjajo kot dneva izgnancev. Objavili bodo tudi razpis za oblikovanje grba in zastave bistriške občine. (BJ)

PO DRŽAV

Evropska seja

BRDO, 27. oktobra (Večer) - Na seji, ki je bila v celoti namenjena obravnavi treh ključnih dokumentov z vključevanje Slovenije v Evropsko unijo, je vlada napovedala, da bo Slovenija svoje obveznosti prav gotovo uresničila do konca leta 2002, ko naj bi bila za širitev pripravljena tudi unija. Vlada je sprejela tudi operativni kolektor sprejemanja zakonov do konca leta 2000.

Komisija za volitve

LJUBLJANA, 28. oktobra (Delo) - Poslanci so z veliko večino ustanovili posebno komisijo za volilni sistem in ustavne spremembe, ki naj bi pripravila novo volilno zakonodajo za parlamentarne volitve leta 2000. Komisija bo kljub nasprotovanju nekaterih poslancev pri svojem delu upoštevala izide referenduma leta 1996 in s tem povezovala odločbo ustavnega sodišča.

Smrkolj naj odstopi

LJUBLJANA, 29. oktobra (Delo) - Parlamentarna komisija za evropske zadeve je pozvala ministra Cirila Smrkolja, naj odstopi, ker se kmetijsko ministrstvo ni pravočasno in učinkovito lotilo ukrepov za odpravo nepravilnosti, ki jih je ugotovila evropska veterinarska inspekcija. Poslanci so opozorili predstavnike veterine, naj se stanje in lotijo odpravljanja pomanjkljivosti, sicer ne bodo mogli preprečiti embarga na izvoz rdečega mesa, ki grozi Sloveniji februarja 2000.

Za pol odstotka

LJUBLJANA, 30. oktobra (Delo) - Cene življenjskih potrebščin so se oktobra zvišale za pol odstotka. Letošnja inflacija znaša 6,6 odstotka, v primerjavi s lanskim oktobrom pa so se cene povišale za 7,7 odstotka.

Razveljavljen člen

LJUBLJANA, 30. oktobra (Delo) - Ustavno sodišče je razveljavilo 27. člen novele zakona o financiranju občin, ki je na novo urejal financiranje kulturnih javnih zavodov. Rezveljavitev bo pričela veljati z novim letom, sprejeta pa je bila zato, ker parlament pred odločanjem ni pridobil soglasja prizadetih občin, oziroma zanj sploh ni zaprosil.

Vzajemna

LJUBLJANA, 2. novembra (Večer) - Pričela je delovati Vzajemna zdravstvena zavarovalnica, ki jo je v skladu z zakonodajo ustanovil ZZS. Gre za družbo za prostovoljno zdravstveno zavarovanje, ki temelji na načelih vzajemnosti in neprofitnosti. Z ustanovitvijo Vzajemne je ZZS ločil obvezno in prostovoljno zavarovanje, ki za zdaj ne bo doživelo prav nobenih sprememb.

Korak naprej v zreškem turizmu

V občini Zreče so lani zagostili 178.700 nočitev turistov, ki jih je sprejelo 1344 neposrednih ležišč, razvita turistična infrastruktura, davčne danosti in prijazni ljudje. Območje občine je torej izrazito turistično. Da pa tudi država območju zreške občine potrdila status turističnega območja, je posebno narediti še en korak. Svetniki začrtali na zadnjem seji.

Zakon o pospeševanju turizma natančno določa pogoje, ki jih mora neko območje izpolnjevati, da dobi status turističnega. Med pogoji je poleg razvite turistične infrastrukture, številnih registriranih dnevnih obiskovalcev in nočitev tudi usta-

novljena lokalna turistična organizacija. Območje občine Zreče izpolnjuje vse pogoje, razen zadnjega.

Odlok o lokalni turistični organizaciji so zreški svetniki potrdili v prvi obravnavi in določili enomesečni rok do druge obravnave, na kateri pride do dokončne potrditve. Do 20. novembra bo organizirana tudi javna predstavitev lokalne turistične organizacije, na kateri bodo lahko vsi zainteresirani dobili podrobnejše informacije tudi s strani pripravljalca gradiva Petra Vesenjaka, nekdanjega državnega sekretarja za turizem.

Prvenstvena naloga nove organizacije v Zrečah bo pospeševanje razvoja turizma na območju, za katerega je ustanov-

ljena. Čeprav bo turistična organizacija - v Zrečah naj bi jo poimenovali GIZ Rogla - Zreče - delovala v javnem interesu, se bo morala obnašati tržno in skrbeti za svoje preživetje. Ustvarjen dobiček pa se bo vračal v njene dejavnosti.

Soustanovitelji novega Giza naj bi bili občina (27%), Unior Turizem (30%) in ostali (potencialni) soustanovitelji (20%). Članstvo bo obvezno za osebe, ki se v občini ukvarjajo s turizmom neposredno povezano dejavnostjo, enako tudi plačevanje članarine. Obvezni člani po Zakonu o pospeševanju turizma bodo člani skupščine Giza (18%), prav tako kot turistična društva (5%).

V.M.

Načrtujejo za novo tisočletje

Prejšnji teden so se znova sestali konjiški župan in predsedniki krajevnih skupnosti v občini Slovenske Konjice.

Vsi predsedniki so povedali kaj od načrtovanih ciljev je uspelo doseči in pri tem poudarjajo, da so veliko več storili predvsem v tistih krajevnih skupnostih, kjer imajo samoprispevek. Po načrtu prav v teh skupnostih naj bi se dodajala sredstva za investicije, je po srečanju

povedal župan Janez Jazbec. Sicer pa so se tokrat dogovorili naslednje: zaradi težjih prevoznih pogojev se preveč uničujejo krajevne ceste, zato nameravajo poobistiti komunalni nadzor. Vsi predsedniki so se strinjali, da so bila javna dela uspešna in nameravajo z njimi nadaljevati tudi drugo leto. Obenem pa so se že dogovorili, kako bodo letos skrbeli za zimsko službo in pri tem opozorili, da bodo ljudje morali sami skrbeti za očiščenje dovozov do hiš. Ustavili so se še pri poplavnih območjih in regulaciji Dravinje. Opozorili so, da regulacija ne poteka prav tam, kjer bi si sicer želeli, a ker je to državni program, bodo skupaj pozvali državo, naj se dela ob Dravinji

pospešeno nadaljujejo. Najpomembnejša tema tokratnega srečanja pa so bili načrti v posameznih krajevnih skupnostih v letu 2000 in še za dlje.

Oktoberko srečanje so predsedniki in župan zaključili z ogledom nove bencinske črpalke v Ločah.

B.P.

RADIO CELJE
95,1
95,9
100,3
MHz

CENTER ZA VARSTVO IN DELO GOLOVEC
CELJE

Na Golovcu 2, 3000 CELJE

objavlja eno prosto delovno mesto

ADMINISTRATORJA

Pogoji:

- administrator; ekonomski, administrativni, upravni tehnik IV/V
- 1 leto delovnih izkušenj
- dodatna znanja: organiziranje pisarniškega poslovanja, Windows (teksti, preglednice, baze podatkov)
- veljavno vozniško dovoljenje
- zaželeno znanje knjigovodstva

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas, s poskusnim delom po določenih kolektivnih pogodbah.

Interesne vloge z dokazili pošljite na naslov:

Center za varstvo in delo Golovec,

Na Golovcu 2, 3000 Celje

18. dneva po objavi.

Neupolnih vlog ne bomo obravnavali.

Eni tako, drugi drugače

Žalski svetniki so že večkrat izpostavili problem križišča v Pirešici, ki ni osvetljeno.

Na zadnjem zasedanju je župan Lojze Posedel pojasnil, da za križišče še ni bil opravljen tehnični prevzem in da je elektriko plačevalo Cestno podjetje Celje. Elektriko bo kasneje verjetno plačevala žalska občina oziroma KS Galicija, vendar potem, ko bodo vsa dela korektno izvedena in opravljen tehnični prevzem, kakor je bilo slišati, je bilo na gradnjo križišča veliko pripomb. Hkrati pa je bilo slišati tudi, da se nekateri krajanje pritožujejo, češ da je presvetlo, kadar je križišče osvetljeno. US

V Bistrici nova stanovanja

Občina Bistrica ob Sotli je pridobila dokumentacijo, ki jo potrebuje za ureditev treh stanovanj nad zdravstveno postajo. V občini, kjer imajo 13 vlog za stanovanja, želijo prihodnje leto urediti še pet stanovanj v opuščeni hmeljski sušilnici, ki je v občinski lasti.

Investitorja sta občina in stanovanjski sklad s sedežem v Šmarju pri Jelšah. BJ



Sramota za človeka!

Veliko jih živi med nami, ki se ob dnevu spomina na mrtve svojih pokojnih svojcev lahko le simbolno spominjajo. Nimajo možnosti, da bi položili cvet na grob, prižgali lučko k spomeniku! V srcu živ spomin na očeta, mater, brata, sestro ali prijatelja, vrstnika iz otroštva, izrazijo tako, da prižgejo svečko pri spominskem obeležju. Celjanom, ki so svoje izgubili kot talce, internirance ali borce, pa za njihove grobove ne vedo ali pa so predaleč, je takšno mesto partizanska grobnica na Golovcu. In zato je torkova slika razdejanja na Golovcu, razbitih sveč ter pohojenih rož, prava sramota. IS, Foto: GREGOR KATIČ

MODRI TELEFON

Nered na parkirišču

Bralko Tadejo iz Celja moti nered na velikem parkirišču za občinsko stavbo in mestnim gradom. Opaža, da imajo vozniki z večjimi avtomobili težave s parkiranjem, saj precej voznikov ne upošteva belih črt. Zanima jo, kdo je za rešitev problema pristojen, prav tako želi da bi pri hišici, kjer je treba plačati parkirnino, postavili streho, podobno kot je urejeno na cestninskih postajah. Zdaj voznike moči dež, v kratkem pa jih bo sneg.

Jože Krajnc, direktor podjetja Kostra d.o.o., ki je po pogodbi z mestno občino upravljalec parkirišča, odgovarja: »Na tem parkirišču smo pričeli z urejanjem in zaračunavanjem parkirnine s 1. julijem 1999. Glede na dosedanje zasedenost parkirišča navedeni problem ni bil toliko prisoten, v zadnjem času pa se je izkazal kot utemeljen. V bodoče bomo vse uporabnike parkirišča, ki parkirajo nepravilno najprej opozarjali, nato skladno z odlokom kaznovati (kazen, blokada vozila). Tudi pripomba glede nadstreška pri vstopno-izstopni postaji je umestna, zato



Vaše telefonske klice na Modri telefon bo teden dni sprejemala dežurna novinarka Ivana Stamejčič. Na telefonsko številko 0609-620-133 jo lahko pokličete vsak dan med 10. in 17. uro.

ga bomo uredili v najkrajšem času.

Nespodobna mladina

V imenu starejših krajanov iz Ulice V. prekomorske brigade v Celju se je v torek oglasila bralka z Otoka. Tamkajšnje starejše stanovalce namreč motita hrup, ki ga vsak dan povzročajo mladi ter nespodobno govorjenje, še posebej na dan spomina na mrtve. Njihove starše poziva naj se zamislijo. BJ

Sv. Florijan o samoprispevku

V KS Sv. Florijan pri Rogaški Slatini (bivše Stojno Selo) bo v soboto, 6. novembra, zbor krajanov. Sestali se bodo pred bližnjim referendumom o krajevnem samoprispevku.

Kot je povedal predsednik KS Martin Kidrič želijo v obdobju od 1. januarja 2000 do konca leta 2004 urediti krajevno središče s pločnikom, javno razsvetljavo in parkiriščem, pomagati pri urejanju sakralnih objektov ter urejanju komunalne infrastrukture. Dokončati želijo cesto v Ravnocerje, poskrbeti še za druge krajevne ceste ter zgraditi avtobusni postajališči. Vrednost omenjenega programa znaša 40 milijonov tolarjev, od česar bi zbrali 15 milijonov s

samoprispevkom, ostalo pa s sofinanciranjem občine in KS. Krajanje se bodo morali odločiti 14. novembra.

Med sedanjim samoprispevkom, ki bo trajal do konca tega leta, so se posvetili predvsem asfaltiranju 6,5 kilometra cest. Letos so tudi preplastili 1,8 kilometra ceste »obvoznica-Zabnik« ter asfaltirali nadaljnjih 800 metrov makadama proti Strmcu pri Sv. Florijanu. Gre za letošnjo največjo cestno naložbo na območju vseh treh KS občine Rogaška Slatina. Vrednost del v zadnjih petih letih ocenjujejo na 50 milijonov tolarjev, kar so uresničili s pomočjo KS, občine ter tudi podjetij Steklarna in GIC Gradnje. BJ

O slatinski prihodnosti

Občinski svet Rogaške Slatine je pred dnevi sprejel odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana za območje slatinske občine.

Gre za listino, ki je za prihodnost občine posebnega pomena ter so jo strokovnjaki pripravljali približno dve leti. Zaradi posebnega pomena odloka so strokovne službe predlagale trifazni postopek. Tako so letos spomladi sprejeli osnutek odloka, nato je bil v javni razpravi, zdaj pa so na vrsti usklajevanja z ministrstvi. BJ

Javni zavod Zdravstveni dom Slovenske Konjice, Mestni trg 17, 3210 Slovenske Konjice razpisuje prosto delovno mesto

ZDRAVNIKA SPLOŠNE MEDICINE

POGOJI:

- Končana Medicinska fakulteta, opravljen strokovni izpit
- Državljan Republike Slovenije
- Aktivno znanje slovenskega jezika
- Vozniški izpit B kategorije
- Poskusno delo v skladu z določili Kolektivne pogodbe za zdravnike in zobozdravnike

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Nudimo možnost rešitve stanovanjskega problema. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi na naslov: Zdravstveni dom Slovenske Konjice, Mestni trg 17, 3210 Slovenske Konjice. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15. dneva po odločitvi.

Dolgoročne vezi s Poljsko

Celjski menedžerji so se pogovarjali z novim slovenskim veleposlanikom na Poljskem Zvonetom Draganom - Veliko možnosti za razvitejše oblike sodelovanja

Za celjsko gospodarstvo, ki je že doslej doseglo dobre rezultate s Cefto, je zelo pomembno, da navezuje dolgoročne vezi s Poljsko, je na delovnem srečanju z dvanajstimi celjskimi menedžerji poudaril Zvone Dragan, ki bo konec novembra prevzel novo delovno funkcijo veleposlanika Republike Slovenije na Poljskem.

Ker dosedanje izkušnje gospodarstvenikov kažejo, da je naša država na Poljskem še vedno premalo transparentna, je Zvone Dragan napovedal, da bo njegova prva naloga poskrbeti za večjo prepoznav-

nost Slovenije na tem 40-milijonskem trgu. K utrjevanju identitete Slovenije v tem delu Evrope lahko vsekakor najbolj pripomore krepitev gospodarskih odnosov s posameznimi državami. Skupna blagovna menjava Slovenije s Poljsko je lani znašala 260 milijonov dolarjev, pri čemer je bil suficit 100 milijonov dolarjev. Letos naj bi znašala menjava 300 milijonov dolarjev, v treh ali štirih letih pa naj bi se po ocenah GZS ter ministrstva za ekonomske odnose in razvoj približala polovici milijarde dolarjev. Poljsko tržišče je po besedah Zvoneta Dragana zanimivo za slovenska podjetja tako za izvoz kot za uvoz, zato

se pravilno odločajo tista, ki s tem velikim tržiščem navezujejo dolgoročne vezi.

Med celjskimi podjetji je poljsko tržišče zelo pomembno za Etol, ki je po izvozu v to državo takoj za Krko in Lekom, kmalu pa namerava na Poljskem registrirati lastno podjetje. O ponovnem odprtju predstavništva na Poljskem, kjer že imajo dolgoletne izkušnje, razmišljajo tudi v Kovintradeu, izvoz na tamkajšnje tržišče pa si obetajo tudi v Klasju. Na Poljskem je že Aero Copy, ki pa se spopada s hudo konkurenco. Kovinotehna napoveduje, da bo prihodnje leto ustvarila na Poljskem trgu od sedem do osem milijonov dolarjev prometa, v Cetisu,

za katerega je Poljska tretje najpomembnejše tržišče, pa načrtujejo okrog dva milijona dolarjev prometa. Posle s Poljsko je pripravljena finančno podpreti Banka Celje, v STC pa si od večjega prodora celjskih podjetij na poljski trg obeta špedicijskih naročil.

JANJA INTIHAR

Vele prihaja v Celje

Domžalska trgovska družba bo imela v celjski blagovnici tri etaže

Lastnik podjetja Family Shop Alfredo Cavallaro, ki je letos kupil podjetje Teko v stečaju, je razkril, da je v prenovljeno bivšo blagovnico T v središču Celja povabil trgovsko podjetje Vele iz Domžal.

Podjetje Vele, ki je nastalo z združitvijo domžalskega Napredka, kampniške Kočne in grosupeljskega ABC Tabora, je eden od stebrov nastajajoče trgovske verige, v kateri so za sedaj še Era Velenje, Koloniale Maribor, Potrošnik Murska Sobota in Živila Kranj. Vele bo v novem celjskem trgovskem centru, kjer je kar 5.500 kvadratnih metrov prodajnih površin, imel tri etaže. Prilije so že odkupili, kletne prostore in prvo nadstropje pa so za sedaj

vzeli v najem. Kot je povedal Alfredo Cavallaro, nameravajo Domžalčani celjsko blagovnico preurediti po vzoru tiste, ki jo imajo v svojem mestu. Odprli naj bi jo predvidoma šele februarja prihodnje leto, saj nameravajo opremo za trgovino v celoti izdelati po naročilu. »Zelo sem zadovoljen,« pravi Cavallaro, »ker bodo Celjani dobili v središču mesta popolno ponudbo. Prepričan sem, da bo zadovoljno tudi vodstvo podjetja Vele, saj kupna moč v Celju še zdaleč ni tako slaba, kot jo želijo prikazati nekateri.« Svojega zadovoljstva zaradi prihoda v Celje ne skrivajo tudi v Domžalah, vendar za sedaj o razlogih, zakaj so se odločili za blagovnico, nad katero so vsi celjski

milijarde tolarjev gotovine, je takoj polovico te vsote priskrbel s prodajo dveh svežnj delnic iz sklada lastnih delnic nekaterim svojim večjim institucionalnim lastnikom. Gre Ateno, NFD, odškodninski pokojninski sklad, ki so b tudi lastniki delnic Kovinotehne. Skladi in pidi so torej nar od prodaje Kovinotehne delnic porabili za nakup Merkurjevih delnic. Šlo je torej za neke vrste zamenjavo delnic, koliko je bil vredni posel, pa v Merkurju niso želeli razkriti.

JANJA INTIHAR



Direktoru IRC Ivanu Zupancu (na sredini) sta certifikat ISO 9001/TickIT predala direktor slovenske podružnice BVQI Zoran Lekić in predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk.

V družbi najboljših

Celjsko podjetje IRC je postalo član elitne mednarodne družine, v kateri so vsa tista podjetja, ki zares kaj veljajo na področju informacijske tehnologije in programske opreme. Certifikat ISO 9001/TickIT, ki so ga IRC uradno podelili prejšnji teden, je namreč doslej pridobilo le 1.500 podjetij v 44 državah.

Informacijsko računalniški center, v katerem je zaposlenih 40 ljudi, je že uveljavljen ponudnik rešitev s področja informatike in informacijske

tehnologije z več kot 200 referencami v Sloveniji. Njihova ponudba zajema celovite projekte programske opreme ter svetovanje na področju poslovne informatike in informacijske tehnologije za potrebe bančništva, proizvodnih podjetij, javne uprave in komunalne dejavnosti. Certifikat kakovosti ISO 9001/TickIT je doslej v Sloveniji uspelo pridobiti le še dvema podjetjema, zato pomeni uspešno opravljena certifikacijska preisoja, ki so jo opravili v BVQI,

za Celjane zelo veliko priznanje.

»Kakovost in konkurenčnost sta med temeljnimi cilji delovanja naše družbe,« pravi direktor IRC Ivan Zupanc. »Pridobitev mednarodnega certifikata je sicer pomemben dogodek za vsako podjetje, vendar se v IRC zavedamo, da predstavlja formalna potrditev skladnosti sistema kakovosti z zahtevami mednarodnih standardov le enega od korakov na poti k celoviti kakovosti in k poslovni odličnosti.« JI, Foto: GK

Juteks in STC na borzi

Na Ljubljanski borzi so v torek, 2. novembra, pričeli trgovati z delnicami žalskega Juteksa in celjskega podjetja STC. Delnice obeh podjetij so bile sprejete na prosti trg.

Pretežna dejavnost Juteksa, ki kar 90 odstotkov celotne proizvodnje izvozi in že vrsto let posluje z dobičkom, je izdelovanje plastičnih talnih oblog. Kljub težavam pri prodaji v podjetju načrtujejo, da bodo letos ustvarili okrog 50 milijonov tolarjev dobička. Na borzo je uvrščenih 641.432 na-

vadnih imenskih delnic Juteksa z oznako JTKG.

Podjetje STC, ki je v večinski lasti pidov in skladov, je lani ustvarilo preko 800 milijonov tolarjev prihodkov in nekaj manj kot 19 milijonov tolarjev čistega dobička. Glavna dejavnost družbe so skladiščenje in pretovor, mednarodna in domača špedicija s transportom ter grosistična trgovina. STC ima 49-odstotni lastniški delež v mešanem podjetju STC-Interfruct, v okviru katerega namerava v Sloveniji zgraditi nekaj centrov

cash&carry. Podjetje je izdalo 522.844 navadnih imenskih delnic, vendar so na Ljubljansko borzo sprejete le delnice tistih oznak, pri katerih ni nobenih omejitev glede prenosljivosti. STC ima pri Slovenski razvojni družbi še vedno 4 odstotke svojih delnic rezerviranih za notranji odkup.

Na uvrstitev svojih delnic na Ljubljansko borzo čaka še kar nekaj podjetij s Celjskega, med njimi tudi Pivovarna Laško, ki naj bi bila sprejeta v borzno kotacijo A, in Banka Celje. JI

Nagrajeno domače znanje

Osrednjo slovensko prireditel v računalništvu in informatiki Infos 99, ki je bila od 25. do 29. oktobra v ljubljanskem Cankarjevem domu, je letos obiskalo preko 7000 ljudi, organizatorji pa so našli še 60 tisoč obiskovalcev preko spletnih strani.

Revija Monitor je letos že četrtoč podelila priznanja Najboljši na Infosu. Namen izbora je ugotoviti, kateri najvidnejši in najpomembnejši izdelki so se pojavili na slovenskem računalniškem trgu v zadnjem letu, zato lahko sodelujejo le tisti izdelki, ki niso starejši od enega leta in jih je mogoče kupiti v Sloveniji. Monitorjeva komisija je izbirala med 152 izdelki, ki jih je predlagalo 48 podjetij, razdeljeni pa so bili v skupine domači izdelki, računalniki, zunanja in dodatna oprema ter uporabniška programska in poslovna oprema. V vsaki skupini so izbrali tri finaliste, med njimi zmagovalca skupine, med zmagovalci skupin pa še zmagovalca Infosa. Letos je ta naziv dobil strežnik Cobalt Cube 2.

Na sejmu so podelili tudi priznanje »Najslabši na Infosu«. V precej tesni konkurenci je prepričljivo zmagala ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin, ki je v

svojem nastopu na okrogli mizi ob začetku sejma izkazala povsem ignorantski odnos do nujnosti informatizacije Slovenije. Povrh vsega pa strokovna komisija Monitorja upravičeno sumi, da ministrici pravzaprav sploh

ni jasno, kaj je informatika. V tem zadnjem ministrici sledi Samo Bevk iz slovenskega parlamenta, ki ni postavlja kot dosežek informatizacije podatkov, da poslancev uporablja elektronsko pošto.

Za prenovo 2,5 milijarde tolarjev

V Zdravilišču Laško, kjer bodo 9. decembra s slavnostno akademijo proslavili 145 let obstoja, so včeraj predstavili svojo drugo letošnjo veliko naložbo, vredno 650 milijonov tolarjev. Obnovili in razširili so savne ter pridobili 38 dodatnih ležišč.

S prenovo prvega nadstropja v hotelu Vrelec so nekdanje prostore za fizioterapijo prezidali v šestnajst dvoposteljnih sob, namenjenih samoplačnikom, ki prihajajo v Laško zaradi zdravstvenih programov, z rekonstrukcijo podstrešja pa so dobili še 22 sob za eno ali dve osebi. Obnovili so tudi vse obstoječe savne in jim dodali še celo vrsto novih, tako da sedanji kompleks, ki so ga uredili po načrtih avstrijske firme Klafs, meri preko 500 kvadratnih metrov.

S povečanjem nastanitvenih zmogljivosti in z novimi savnami ter kmalu tudi z novo zunanjo podobo hotela bodo v zdravilišču zaključili temeljito prenovo, ki so jo pričeli v letu 1995. V tem času so v lepši izgled zdraviliškega kompleksa, predvsem pa v obogatitev in posodobitev celotne ponudbe vložili kar 2,5 milijarde tolarjev.

RADIO CELJE

95,1
95,9
100,3

Jezni, žalostni, odpuščeni

Delavci šoštanjske tovarne usnje so ob protestu zaradi odpravnin ostali brez odgovorov, po torkovem sestanku z vodstvom matične družbe pa čakajo na dokončno odločitev

Šoštanjski tovarni usnja odpuščeni delavci prejšnjo sredo pripravili protestni shod zaradi neizplačila odpravnin. Bili so razočarani, jezni in žalostni. Že na začetku prisilne poravnave, ki se je začela pred nekaj meseci, jim je nova prihodnost grenila življenje. Odločbo o prekinjenju delovnega razmerja je prejelo 151 delavcev, konca leta pa jo lahko pričakuje še 44 drugih. Rešiti se nadeja 69 delavcev, naj bi jih zaposlilo podjetje Rednak, ter 12 delavcev, kolikor jih bo ostalo na delu v galanteriji. Novo tisoletje bo šoštanju prineslo zaton 211-letne usnjarske tradicije.

Če vse to je dovolj hudo, za protestni shod pa so se delavci odločili predvsem na podlagi sklepa nadzornega sveta matične firme Industrijsna Vrhnik, kjer so zahtevali po izplačilu odpravnin. Uprava in nadzorni svet družbe sta namreč zavrnela stališče, da delavcem, katerim delovno razmerje neha na podlagi prisilne poravnave, odpravnina ne pripada, lahko pa uveljavljajo pravice po zakonu o jamstvenem in preživninskem skladu RS. Odločitev se ne strinja z obljubami vodstva iz prejšnjih besedami direktorja mag. Izidorja Derganca, ki je ob uvedbi postopka prisilne poravnave delavcem zagotovil izplačilo odpravnin. Protestnega shoda se ni udeležil, ker je bil na službeni poti v tujini, pač pa je



Delavci odhajajo iz tovarne. Ugasnila bo 211 let stara usnjarska tradicija.

družbo zastopala Barbara Bezeg Rot, pomočnica direktorja za splošno kadrovske zadeve v IUV. Prisotni so bili tudi predstavniki sindikatov. Razburjeni delavci so terjali konkretne odgovore, ogorčenje in medklice pa je povzročilo pojasnilo Barbare Bezeg Rot, ki je dejala, da odpravnine delavcem zaradi spre-

menjenega zakona ne pripadajo, da pa družba ne nasprotuje temu, da bi delavci denar iztožili od jamstvenega sklada.

Najpogostejše vprašanje, nanj prav gotovo nihče ne zna odgovoriti, je bilo, kako je mogoče preživeti mesec dni s 30 tisoč tolarji. Tudi grenkoba ob ugotavljanju, da je šoštanjska tovarna usnja ob povezavi z IUV razpolagala s svojo lastnino, ki pa je z leti prešla v skupno, ni

ostala skrita. Delavci menijo, da jim del lastnine pripada, čeprav bodo glede na klavirne možnosti ponovne zaposlitve postali morebitni socialni reveži. Po dveurnem shodu so delavci izoblikovali zahteve in jih posredovali vodstvu družbe IUV. Od direktorja Izidorja Derganca še vedno pričakujejo, da bo izpolnil javno dane obljube in poskrbel za izplačilo odpravnin. Zahtevali so tudi, da ustrezne službe ponovno proučijo zakonske določbe, konkretno 19. člen zakona o jamstvenem skladu, ki po mnenju nekaterih pravnikov in sindikalistov omogoča izplačilo odpravnin po zakonu o delovnih razmerjih. Eno od vprašanj se je nanašalo na problematiko izplačil imetnikom hranilnih knjižic iz interne banke podjetja. V torek, 2. novembra, so se predstavniki šoštanjskih usnjarskih sestal z vodstvom IUV na Vrhnik. »Začetno stališče vodstva je bilo, da bi izplačilo odpravnin ogrozilo obstoj preostalega podjetja. Navsezadnje smo se dogovorili, da bo se bosta uprava podjetja in nadzorni svet posvetovala še z lastniki in znova bodo preverili, kakšne so možnosti za izplačilo odpravnin,« je povedal Lojze Glasenčnik, eden od predstavnikov šoštanjskih delavcev, in pristavil, da bodo vztrajali pri svojih zahtevah. Dokončna odločitev podjetja bo znana najkasneje do 10. novembra, ko je znova predviden sestanek. Delavci so prizadeti in zaskrbljeni za preživetje. Vsaka norma ima dve plati, pravno in moralno. Bo v primeru delavcev šoštanjske tovarne usnja slednja izničena?

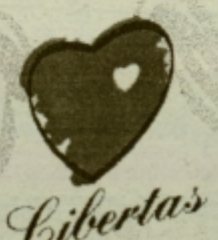
MILOJKA KOMPREJ
Foto: SHERPA

Prva slovenska WAP storitev

Podjetje Inetis d.o.o. iz Celja pred dnevi predstavilo prvo slovensko WAP storitev. Imetniki mobilnih telefonov, ki podpirajo WAP 1.1, lahko preko te storitve spremljajo novice agencije STA. Inetis je letos ustanovljeno podjetje, v katerem sta sedaj dva pet strokovnjakov. Po besedah direktorja dr. Matevža Črničarja razvijajo zlasti na področju internetne informacije rešitve ter svetujejo podjetjem pri uvajanju in izboljševanju poslovanja z uporabo internetnih tehnologij.

WAP (Wireless Application Protocol) je most med mobilno telefonijo in internetom. Odpira možnosti izdelave novih storitev, namenjenih širokemu krogu uporabnikov mobilnih naprav. S tistimi, ki podpirajo WAP, bo mogoče z nekaj pritiski na tipkovnico v vsakem trenutku preveriti stanje na bančnem računu, naročiti pizzo, odigrati kakšno igrice, pregledati spored prireditev, rezervirati in plačati vstopnico, prebrati zadnje novice, vremensko napoved ali stanje na cestah.

vetovanje, izobraževanje


Libertas
Libertas, Elen Uršič, s.p., Lešničarjeva ulica 4, 3000 Celje
Telefon: 063/483 735, GSM: 041/405 180

Elen Uršič, dipl. psih.

Gorenje kupuje Marles

V skladu s svojimi strateškimi usmeritvami, v okviru katerih želijo bistveno povečati delež na trgu kuhinjskega pohištva, so se v Gorenju odločili, da bodo odkupili sredstva podjetja Marles Pohištvo. Predpogodbo o nakupu je pred dnevi že potrdil nadzorni svet družbe.

Marles Pohištvo bo del nove družbe Gorenje Interieri, v katero se bosta povezali še Gorenjevi proizvodnji kuhinj v Avstriji in na Češkem. Vodstvo Gorenja, ki je vsem delavcem Marlesa ponudilo delo tudi za naprej, za sedaj še ne bo spreminjalo proizvodnega programa tega podjetja, zagotovo pa bo to storilo do leta 2004. Do takrat namerava v funkcionalno, oblikovno in kakovostno prenovi programa vložiti 1,7 milijarde tolarjev. V Gorenju računajo, da bodo v naslednjem petletnem obdobju s prodajo pohištva ustvarili 3,6 milijard tolarjev dohodka.

JJ

Plin s slovenske strani

V občini Rogatec se oskrbujejo s plinom s hrvaške strani, zato se želijo priključiti na slovenski plinovod.

Pričakujejo, da jim bo slovenski Geoplin, ki ima v tej občini mejno in razdelilno postajo, zgradil primopredajno postajo, nato pa nameravajo izbrati koncesionarja in distributerja plina. Občinski svet je na zadnji seji po prvi obravnavi sprejel odlok o načinu izvajanja gospodarske javne službe oskrbe z zemeljskim plinom, ki ga nameravajo dokončno sprejeti pred koncem leta.

Geoplin naj bi zgradil primopredajno postajo pred začetkom kurilne sezone v letu 2000, izbrani koncesionar pa primarno omrežje v dolžini 2,7 kilometra, vse do občinske stavbe. V Rogatcu je trenutno priključenih na plinovod približno tristo gospodinjstev.

BJ

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA

DO 5 LET

ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE

PE CELJE, Prešernova ul. 23,
Poslovalnica ZREČE, Cesta na Roglo 111,
www.krekova-banka.si

Tel.: (063) 485-911
Tel.: (063) 762-565

Da bo denar v službi človeka.

FINANCE

C B H
d.o.o., Celje
CELJSKA BORZNO POSREDNIŠKA HIŠA
Telefon: 063/40-200

Vrednostni papirji delniških družb

Izdajatelj vrednostnega papirja	Oznaka	Tečaj	Datum	Sprememba* %	Promet*	
					število delnic	000 SIT
Avto Celje	AVCG	1149	2.11	-11,4109	544	656
Avtoprevoznitvo in servisi Velenje	ASVG	349	15.10	0		
Bohor žaga in furnirica Šentjur	BFUG	650	22.10	0		
Celjs	CETG	13410	2.11	2,3664	120	1625
Cinkarna	CICG	9000	29.10	0,3311	330	2970
Comet	CHZG	1430	2.11	-1,3793	3489	5003
Dolina	DVEG	735	26.10	0		
Elo	ETOG	21013,1	2.11	-0,1279	444	9342
Gorenje	GRVG	2411,5	2.11	-0,2276	154073	373193
Istrabenz Koper	ITB	2880,3	2.11	-0,6039	2408	6966
Klasje Celje	KLA	702	2.11	-11,52	238	167
Kovintehna, prednostne delnice	KOVP	900	27.10	-0,6623	195012	146859
Kovintehna, redne delnice	KOVR	857,6	2.11	4,5981	1158362	912600
Kovintrade	KZTG	1940	26.10	0		
Krka	KRKG	2606,2	2.11	-0,0854	3920	102355
Lek - razred A	LEKA	34757,7	2.11	-2,6689	2083	73000
Mercator poslovni sistem	MELR	14325,7	2.11	1,0461	37317	522242
Petrol	PETG	26572,9	2.11	2,0226	6691	177054
Potršnik Celje	POCG	1100	22.10	0		
Radenska	RARG	2191,4	2.11	-0,3909	5983	13214
Toplice Dobma	ZDD	880	29.10	0	544	471
Tovarna krmil Žalec	TKZG	2900	2.11	7,4074	2174	6180
Zdravilišče Rogaška	RGS	222,4	28.10	-4,7129	2770	626
Zdravilišče Rogaška, prednostne delnice	RGP	485	27.10	4,3011	425	204

Vrednostni papirji investicijskih družb

Investicijska družba	Oznaka	Tečaj	Datum	Sprememba* %	Promet*	
					število delnic	000 SIT
Atena Dva	AT2N	52,8	2.11	-0,9381	244967	12942
Atena Ena	AT1N	53,8	2.11	-2,8881	328916	17816
Atena Tri	AT3N	53,6	2.11	-1,107	408948	21832
Infond Zlat	IZDN	55	2.11	-1,61	3247792	191158
NFD 1	NF1N	84,4	2.11	-0,8226	2191504	177052
NFD 2	NF2N	34,5	2.11	-3,6313	253118	8690
PID Zvon 1	ZV1N	78	2.11	-2,378	596250	46818
Triglav Sleber I	TG1N	95,3	2.11	-2,4565	2310177	224737
Triglav Sleber II	TG2N	35,1	2.11	-3,3058	296513	10465
Zlata moneta I	ZM1N	74,2	2.11	-0,9346	216317	16091

Tečajnica

Valuta	Oznaka	Srednji tečaj	Datum	Sprememba* %
Ameriški dolar	USD	188,0498	2.11	2,1765
Avstrijski šiling	ATS	14,2825	2.11	0,014
Hrvaška kuna	HRK	25,7799	2.11	-0,0876
Nemška marka	DEM	100,4846	2.11	0,0137

Borzni indeksi

Indeks	Oznaka	Vrednost	Datum	Sprememba* %
Borzni indeks obveznic	BIO	107,1	2.11	0,3373
Indeks pooblaščenih investicijskih družb	PIX	1539,37	2.11	-2,009
Slovenski borzni indeks	SBI	1838,23	2.11	-0,4808

* v tednu od 27.10.1999 do 2.11.1999

Bosonogi Don Juan

Po premieri Molierovega Don Juana v režiji Jerneja Lorencija

Svoj jubilejni repertoar, namenjen odraslemu občinstvu, so v celjskem SLG uvedli minuli petek s premiero Molierove »resne, patetične in metafizične komedije« (Dalibor Tomić) Don Juan ali Kamnita gostija (1665), kakor jo je prevedel Aleš Berger, tokrat za oder priredil dramaturg Nebojša Pop-Tasić in nanj ob sodelovanju lektorja Jana Jona Javorška postavil režiser Jernej Lorenci.

Molierovo različico igre o človeku, ki bi hotel postati Bogu enak in ki s premočnim in prostodušnim uresničevanjem svoje domnevno brezmejne svobode nujno »seje« okoli sebe žalitve, izdajstva, rane in smrt, so celjski uprizoritelji interpretirali kot sodobno igranje o sleherniku. Pod izpraznjenim nebom so nam preigrali in doigrali legendo o Don Juanu na sodoben, izrazno asketski, a asociativno odprt gledališki način, ki so ga stopnjevali v zaključnem delu do brechtovske potujitve dogajanja na odru, in sicer s postavitvijo zaključne »poučne« protagonistove pogube (na način igre v igri) na prizorišče iluzionistično poslikanega odra, na katerem so tudi sicer nadčasovni protagonisti nenadoma nastopili v standardnih molierovskih zgodovinskih kostumih, maskah in perikah. Kot odrešilni

»Deus ex machina«, ki jim je vendarle omogočil končanje Don Juanove vse bolj razuzdane idološke legende, so uprizoritelji gledališko učinkovito uporabili skrbno stiliziran in pomenljiv citat Molierovega teatra, s katerim so se za hip lahko poslužili tudi njegove idejne podrejenosti vladajoči morali in oblasti svojega časa.

Režiser Jernej Lorenci (ki je izbral tudi nevsiljivo glasbo) je z izjemo že omenjenega parodičnega zaključnega citata dogajanje vodil z izrazito sodobnimi odrskimi prijemi, temelječimi na čistih in abstraktnih sredstvih teatra podobe (po zgledu Boba Wilsona), med katerimi je bilo mogoče videti več vrst govora vstran (od sogovornika), nepričakovane postavitev protagonista prizora (npr.: uvodoma dolgo časa vidimo na prizorišču le Don Juanove gole noge, njegov glas pa slišimo iz ozvočenja), presenetljive prihode in odhode s prizorišča, ponavljanja besed, stavkov, gibov, gest ali delov prizora, premišljeno uporabo ozvočenega govora, prvih senčnega, lutkovnega, uličnega teatra in še česa. Imenitno odprto in abstraktno prizorišče z wilsonovsko učinkujočim raznobarnim horizontom, a tudi temačen interier s presenetljivo učinkovito vkomponirano video projekcijo (oblikovanje luči in video Sizif) ter iluzionističnim cita-

tom Molierovega odra na odru je zasnoval scenograf Branko Hojnik (ki je z Gregorjem Lorencijem slednjega tudi poslikal). Duhovite kostume, ki so v prvi vrsti izražali Don Juanovo več in vsečasnost, obenem pa barvno in oblikovno bogatili strogo abstraktno stilizirano prizorišče ter pomembno pomagali igralcem izpeljati njihove naloge, je prispevala Bjanka Adžić Ursulov.

Med igralci moramo na prvem mestu omeniti Primoža Pirnata, ki je v vlogi nesmrtnega Don Juana debitiral pred celjskim auditorijem. Skozi vse dogajanje pomenljivo bosonog (brez čevljev, ki bi ga postavljali varno na trdna tla) je začel oblikovati svoj lik zgolj z »njuno« pojavnostjo in z »renčanjem« prvih replik v mikrofon. Nato smo spoznali junaka drame v precej zanemarljivi podobi nenasitnega požrešneža, pozneje tudi uličnega klovn na hoduljah, dokler se v faustovsko rdečem plašču ni pripravil na svoje poslednje izzive očetu in Bogu ter se ni pod molierovsko pobeljeno masko mogel srečati s komturjevim kipom. Pirnatov Don Juan ni lepoteč in ne plemič iz zlatih časov plašča in meča, ampak mladostno neustrašni »mali človek«, ki skuša použiti vse, kar mu ponuja svet in domnevno omogoča svobodna volja. Pravzaprav tudi komedijant, ki po opravlje-

nem »popotovanju« skozi legendo sleče kostum, si prižge cigareto za razmislek... Njegov ključni protiigralec je seveda Sganarelle v interpretaciji modrega in še vedno igrivega Janeza Bermeža, ki nosi s seboj globljo individualno in civilizacijsko izkušnjo, zaradi katere natanko ve, kako se bo končala upornikova pot, a prav tako tudi, da se njegovi (samo)uničujoči vročici nima smisla upirati. Med njunimi soigralci velja izdvojiti vsaj dostojanstveno razžaljenko Elviro Milade Kalezić, prvinsko temperamentni in naivni kmečki deklini Charlotte in Mathurine Mance Ogorc in Barbare Medvešček ter njunega dobrodušno robatakega kompanjona Pierrota Renata Jenčka (tudi La Violetta). V ostalih vlogah pa so nastopili še Bruno Baranović (Gusman, Čas s koso), Miha Nemec (Don Carlos), Mario Šelih (Don Alonso, Komturjev kip), Stane Potisk (Don Louis), Igor Sancin (Revež) in Hana Komar (Prikazen, Psica).

SLAVKO PEZDIR

Kavčela pod novo streho

Štiristo let stara Kavčnikova domačija v Zavodnjah nad Šoštanjem, ki se jeseni običajno pogrezne v tišino, tokrat nima miru. Streha je puščala in Kulturni center Ivana Napotnika, ki vselej budno spremlja to evropsko kulturno znamenitost, je v dogovoru z Občino Šoštanj in Ministrstvom za kulturo že pristopil k namesčanju nove kritine.

Za streho bo potrebnih približno 18.000 »šiklov«, dela pa se je lotil mojster Rudi Strmčnik. S kustosi velenjskega muzeja in direktorjem kulturnega centra Vladom Vrbičem so si obnovitvena dela ogledali tudi šoštanjski občinski svetniki, pri tem pa so se spomnili še vseh ostalih nalog, ki jih čakajo na področju varstva kulturne dediščine. Letos se je na Kavčeli, kot imenujejo domačini Kavčnikovo domačijo, ustavilo kakšnih 3.000 obiskovalcev.

MILOJKA KOMPREG

Dobra igrača pri Hermanu

V torek so v Hermanovem gledališču otroškega muzeja v Muzeju novejšje zgodovine Celje podelili priznanja znaka »dobra igrača« za leto 1998, devetim vlagateljem in 17. igračam.

Znak podeljuje komisija za oceno igrač pri Ministrstvu RS za šolstvo in šport. Od leta 1984, ko je bila komisija ustanovljena, je pridobilo znak več kot 300 igrač. Gre za igrače za funkcijsko igranje, ljubkovalne igrače in igrače za domišljijско igranje, igrače za spodbujanje gibanja in razvoj gibalnih spretnosti, igrače za konstrukcijo in ustvarjalno izražanje, družabne igre in igre s pravili.

Med letos nagrajenimi igračami so kompleti in pripomočki za izdelavo plastičnih maket, magična kocka, interventno vozilo, gradbena vozila, otroška zapestnica, ropotulja, copatki, ročne lutke, nilski konj, kasetnik, blagajna s skenerjem, foto-

grafske aparat, rolerji, pojoča lučka, razne risane table, vodljive igrače, plišasti zajec s slikanico, igrače z melodijo...

V Hermanovem gledališču so v torek odprli tudi razstavo »Dobra igrača«. Pogovori za pridobitev zbirke »dobra igrača« v otroški muzej segajo že v konec leta 1995, 9. junija letos pa je muzej dobil 129 igrač v trajno hranjenje v zbirko igrač, ki so pridobile znak

»dobra igrača«; preostale so na Pedagoški akademiji v Ljubljani. Na razstavi je predstavljeno 64 igrač in je izključno predstavljena, večjo pa bodo pripravili maja 2000.

Ta mesec v Hermanovem gledališču pripravljajo muzejske ure s hospitacijami na temo Igra/dobra igrača, te aktivnosti pa bodo pripravili dijaki Gimnazije Celje-Center.

SIMONA BRGLEZ

Pevci iz Berlina Celjanom

V soboto zvečer se je v veliki dvorani celjskega Narodnega doma s koncertnim programom predstavil Mešani pevski zbor sv. Elizabete iz Berlina.

Gre za mlad zbor, ustanovljen v župniji sv. Elizabete v Berlinu leta 1997, ki pod dirigentskim vodstvom Victorja Victorina s Filipinov združuje

ljudi različnih prepričanj in narodnosti, hkrati pa tudi raznolike glasbene izobrazbe, saj v zboru prepevajo tudi mnogi solisti berlinske filharmonije.

Obiska berlinskega pevskega zbora so bili v Celju še toliko bolj veseli, saj je s pevci mesto ob Savinji obiskal tudi župnik berlinske župnije sv. Elizabete Izidor Pečovnik, rojak s Celjskega. Berlinski pevci, ki so v soboto razveselili celjsko občinstvo, so doslej že gostili številne glasbene sestave iz Slovenije, med njimi Akademski pevski zbor Celje, Moški komorni zbor Celje in New Swing Quartet, tokratno gostovanje pa so izkoristili tudi za ogled mesta in najbolj značilnih znamenitosti Celja.

IS

ZAPISOVANJA

Veliki brat iz pisarne

Je že tako, da so stvari včasih videti drugačne, kakršne v resnici so. Oziroma kakršne bi želele izgledati. Vse pač ne gre vedno po načrtih. In stvari se lahko kaj hitro sesujejo same vase. Ostanajo brez pomena. Brez smisla. Vendar pa velja tudi obratno; stvari lahko izgledajo popolnoma drugačne od tistega, kakršne v resnici so. Naj bodo še tako zelo brez pomena in brez smisla, še tako zelo nične, izgledajo lahko neskončno pomembne, osmišljene in polne. Ne vem, morda boste pomislili, da je to stvar percepcije, stvar tistega, ki tako stvar uzre, konzumira, se z njo identificira..., ne naj gre za takšnega ali drugačnega človeka, sama percepcija nima s tem nikakršne zveze.

Še več; od percepcije je videz stvari še najmanj pomemben. Ker stvar vidimo vselej tako kot hočemo. Hmm! Mar res? Napaka! Stvari vselej vidimo takšne, kakršne drugi hočejo da vidimo. Naš pogled na stvar je vselej odvisen od nekoga drugega. In nikoli od nas samih. Naše oči preprosto lažejo.

Edino oko, ki ne laže, je oko kamere. Je oko fotografskega aparata. Ja, oko kamere in oko fotografskega aparata, omogoča stvari, ki jo gledamo kredibilnost. In verodostojnost. Stvari so takšne, kakršne so skratka posnete. Tisti, ki stoji za kamero ali fotoaparatom diktira našo percepcijo. Diktira naš okus. Pa ne fotograf, ne snemalec, ne režiser, scenarist... za kamero v resnici stoji **piarovec**. Človek, ki zna takorekoč iz dreka narediti zlato. Ki je tam zato, da so stvari videti takšne, kot morajo izgledati. Pa naj si ob tem mislimo kar hočemo. Oglaševalci pač samo oglašujejo. In se pri tem ne sprašujejo ali nam je to všeč ali ne. Prepuščajo nam svobodno izbiro. Ja, dopuščajo nam svobodno percepcijo. Ne posegajo v naše možgane, pa naj proizvajajo še tako slaboumne spote. Samo od nas je odvisno, ali bomo tak izdelek konzumirali ali ne. In od nikogar drugega.

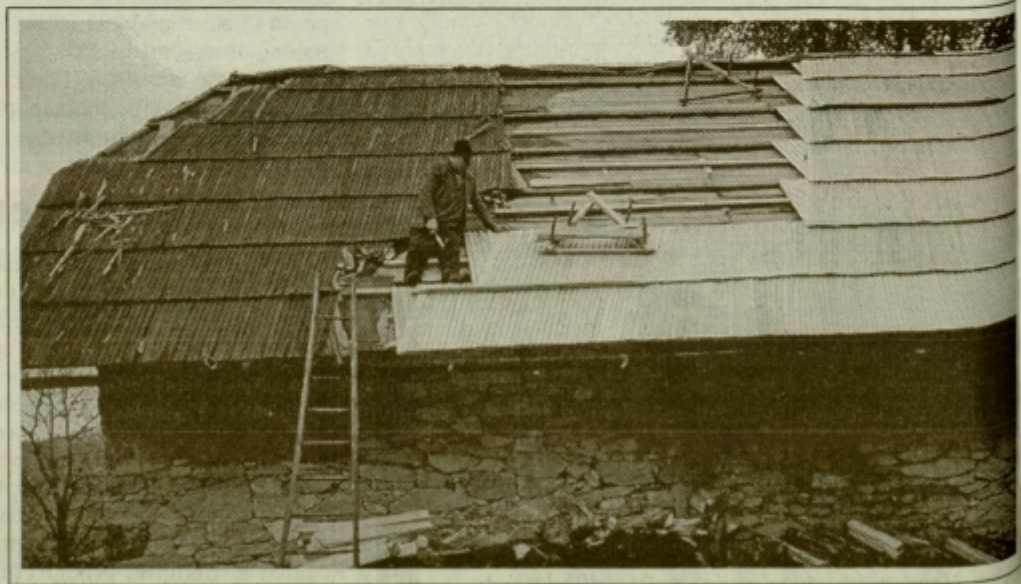
Ko pa nastopi **piarovec**, hja, takrat poje pa neka povsem druga pesem. Takrat pa so naši možgani le zato, da sprejemajo. Ne pa komentirajo. So le spužvasta goba, ki sprejema



Piše: TADEJ ČATER

tekočino. In, če mene vprašate, je dober **piarovec** najpomembnejša funkcija v vsaki državi. Ne predsednik, stranka, srečo ti lahko ustvari **piarovec**. Niti najmanj si ne moreš sam. Ker konča tudi predsednik ima svoje **piarovca**. Vsak direktor ima. In tudi Kardelj ga je imel. Le da se ni zavedal njegove moči. In njegove pomembnosti. Sploh se ni zavedal, da ima. Če hočete, to je tako, da bi ves čas mislili, da imamo lulčke le za to, da z njimi lulamo. Vsa čast Kardelju, da Kardelj ni nikoli zares spsal. V nasprotnem primeru spoštoval svojega **piarovca**. No ja, to seveda ne pomeni, so **piarovci** navadni lulčki. Daleč od tega; ker če bi bil potem bi cerkev danes prosperirala povsem drugače kot resnici prosperira. Zakaj? Prosto zato, ker v bitki, kate bojuje z državo in svojimi žavljani, nima tistega, ki imajo njeni bodisi resnični bodisi namišljeni nasprotniki: **piarovca**.

Ja, v tem sta si podobni Kardelj in cerkev. Ne zaveda se svojih moči. Ali še bolj, če se je že zavedata, ne znata izkoristiti. No ja, za Kardelja pravzaprav že vseeno, cerkev pa ne. Kaj hočem povedati? Če bi cerkev posedovala svojega **piarovca**, bi znala navedati tudi nevernike. Znala nagovoriti tudi državljane. Tako pa se ves čas vrti v nekem krogu, iz katerega nemočno strelja. Naboji pa se odbijajo že od tistega obroča, ki obdaja nazaj v njo samo. **Piarovec** bi takšen obroč razbil. Pretrgal. In zato ne verjame. Spomenki Hribar, ki je v svojem dnevniku v prilogi pred njo soboto zapisala, da je imel Alojzij Šuštar, bivši nadškof za razliko od Franca Rode državitvorni čut. Ne, poslušajte svoje svetovalce. In jim zapal. Imel je svojega **piarovca**.



Kavčnikovo domačijo na novo prekrivajo.

Literature za grlo poplaknit in dušo ogret

Dva celjska študenta, Dan Medved in Gregor Stamejčič, sta se na vrat na nos opotela, vsaj širši javnosti ni znano, da bi bila že kdaj prej za širšo javnost spesnili, napisati in v knjigo svoje pesmi stisniti ter jih širši javnosti izročiti - v užitek, premisliti ali kar tako. Hvalevredno dejanje, še posebej v tem času, ko so besede vedno bolj vredne, zaradi polucije teh mogočih natisnjenih pa toliko manj.

Ako bi pristopili k branju knjige pesmi po formatu kot antenci, ki jim je vsaka želja pomisel na iz slovarja ven dane besede ali, bog ne daj, kak intimen del telesa, tuj, potem bi morali knjižnico z navdom (liter)atura zavreči kot največjo ogabo in si na pristojnih mestih goreče zavzeti za eno prepoved, avtorja pa po eni postaviti na mestni pristanek, če jima ne kar oneja pristrižda jima kaj takega ne bi več koli prišlo na pamet. In enako se godilo tudi deklini, Saša Jerkoš, ki je njune umotvore z eno špiralo povezala in s



S predstavitev literature v celjskem Kljubu.

spolzkimi fotkami opremila, da le še bolj žalijo pogled in skrunijo občutljivost preprostega človeka, vdanega bogu in državi. Ako bi, pa hvalabogu ne.

Študentje pesnijo vsaj že od srednjega veka dalje, poleg nabožnih so se v današnje čase v izročilo najbolj ohranile v agantske zbadljivke in poskočnice, ki jih kar razganja od zdravega erosa in mesenosti. Tradicija, ki je najbližja poeziji v

(liter)aturi, pa na Slovenskem sega tja v liberalna sedemdeseta leta in na konec šestdesetih, torej v čas osvobodene spolnosti, ki mladega človeka poleg vprašanj o smislu življenja najbolj zaposluje. Osvobodjenost od moralističnih spon je pokazala svoje zobe seveda tudi v umetnosti, če ni ravno ta prispevala k osvobajanju prvih (ali obratno - no, kakorkoli že, šlo je za interakcijo, komplementarnost, neločljivo povezanost življenja in ustvarjalnih izrazov). Nastopil je čas, ko se posameznik t. i. umetniških praks ni dalo ločevati od življenja in življenja ne od prvih. In zdi se, da so se tisti časi zdaj malce sprevrnjeni spet obudili. Morda se to v poeziji kaže manj kakor v drugih ustvarjalnih žanrih, pa vseeno. Pogojno imenovani revival je z natisom knjige pesmi Podjeda&Stamejčiča v Celju dobil svoje legitimno mesto kot nadaljevalec akcij celjskih kreativcev iz sedemdesetih. Mimogrede - o njih bo govorila tudi zadnja letošnja razstava v Likovnem salonu v Celju.

Ker gre za pesniški prvenec, je pričakovati, da se kaj reče tudi o sami vsebini, ne le o obkrožnih rečeh. Podobenosti med avtorjema so preveč očitne, da bi na tem mestu zapravljali prostor, bolj pomenljive so razlike med njima, tisto, kar vsakega posebej dela prepoznavnega, individualnega. Podjedova pesniška faktura temelji v slovenski tradicionalni pesmi - z verzno shemo, ki hoče biti točna in prepoznavna, enako tudi z rimami, ki so bolj ali manj gladke in kitice urejene, ubeseduje svoje razpoloženje do sveta, ki ga živi sam in ki se vrti okoli njega. Namesto da bi zapatosiral ali poonegavil z emocijami, kar običajno mislijo slovenski »pesniški začetniki« da morajo početi, je v njegovih verzih najti močno dozo ironije in razposajenega humorja. Stamejčič se v nasprotju s Podjedom, ki se bolj naslanja na tradicijo, tudi spogleduje z njo, vendar se ne trudi preveč, da bi zvenel urejeno. Njegov izraz je aforističen in v svojem skrajnem dometu absurdističen.

Kar se zdi pri vseh zadevih najbolj simpatično, je spoznanje, da oba avtorja pišeta nepretrgno, brez velikih gest, da

ne rečemo neobremenjeno s poslanstvom slovenskega pesnika. To zna njune pesmi približati najširšemu krogu mlajše populacije in bržkone ne bomo udarili mimo, če si drznemo reči, da bi se mnoge prijele tudi v primerno uglasbeni obliki.

Celjani so se na predstavitvi knjige pesmi (liter)atura izjemno izkazali. V Kljub jih je v četrtek prišlo nekaj ducatov, medtem ko jih je na najboljšo predstavo letošnjega Borštnikovega srečanja, ki je prej šlo soboto gostovala v Celju, prišlo samo dober ducat. Pomenljivo, vendar ne za konec igre, marveč za SLG, ki se ni kaj bolj potrudilo od običajnih najav, ali, bog ne daj, s kakšnimi obvestilnimi plakati po mestu.

MARJAN PUŠAVEC
Foto: LIDIJA HOČEVAR-LIČKA

PRIREDITVE

GLEDALIŠČE

SLG Celje - Jošt in Jaka 8. 11. ob 11. uri zaključena predstava in ob 16. uri za abonma 1. šolski in izven; Don Juan 10. 11. ob 19.30 za abonma Gimnazija Celje Center.

KONCERTI

Narodni dom Celje 9. 11. ob 19.30 Akademski komorni orkester z gostjo Ireno Grafenauer.

Kulturni center Laško 5. 11. ob 19.30 godalni kvartet Enzo Fabiani.

Hmeljarski dom Petrovč 6. 11. ob 19. uri Alenka Lesjak s prijatelji.

Dvorana Zdraviliškega doma Dobrna 5. 11. ob 20. uri vokalna skupina Cvet z gosti.

Mladinski center Celje 6. 11. ob 22. uri Noxire.

Glasbena šola Šentjur 5. 11. ob 19. uri Hinko Haas.

Pub teater 5. 11. ob 20. uri Siti hlapci.

Zdravilišče Laško 10. 11. ob 20. uri Ženski pevski zbor Društva upokojencev Laško, z gosti: Vikijem Ašičem ter solistoma - baritonistom Ladom Mlakarjem in sopranistko Tanjo Soko.

RAZSTAVE

Hermanov brlog Mamut v Hermanovem brlogu, do 30. 4. 2000.

Dom sv. Jožefa Celje Franc Košec-Karas, do 20. 11.

I. osnovna šola Celje otroška razstava, do 30. 11.

Galerija KC Ivan Napotnik Velenje Jože Horvat - Jaki

Ipavčeva hiša Šentjur kipar Anton Herman »Skulpture iz naravnega šibja«, do 30. 11.

Muzej premogovništva Slovenije razstava Dekleta in šola, do 19. 11.

Celjski dom Lidija Hočevar. Osrednja knjižnica Celje Litografirane podobe slovenskejšajerskih mest, trgov in dvorcev.

Fotografski atelje Josipa Pelikana Celje, ki ga ni več, do 31. 12.

Galerija Volk »Impresionizem na Slovenskem«, do 30. 11.

Galerija zavoda za zdravstveno varstvo Simon Kajtna, do 19. 11.

Pokrajinski muzej Celje Grofje Celjski, do 30. 11. Danes, v četrtek, ob 16.30 bo po razstavi vodila avtorica Rolanda Fugger Germadnik.

Galerija Štekl Nazarje muzejska zbirka.

Etd Alica Javšnik, do 31. 12., hotel Merx Staša Kunštek, do 30. 11.

OSTALO

Zlatorog klub vsak petek funk, dj. Nenad in vsako soboto Zlatorog FeeVer, dj. Igor. Prvi žur bo v soboto, 6. 11..

Mladinski center Celje 4. 11. ob 18. do 20. ure francoska delavnica in ob 20. uri potpisno predavanje o lepotah Norveške, 5. 11. ob 16. do 19. ure likovna delavnica, 8. 11. ustvarjalna delavnica od 15. do 18. ure ter 9. 11. ob 18. do 20. ure računalniška delavnica.

Skomarska hiša (Zreče) 6. 11. ob 19. uri literarni večer z Ireno Pozne in gosti z naslovom Jaz 'mam en star znukan koš.

Gostilna Berger 4. 11. ob 19. uri potpisno predavanje o Jamajki Robija Labarja, v organizaciji popotniškega društva Mati zemlja.

GUTENBERGOVA GALAKSIJA

Eksempel in čestitka

Vsakoletni zlet slovenskih knjižničarjev se je prejšnji teden odvil v Ljubljani, osrednja tema predavanj in razgovorov pa je bila profesionalnost v knjižnici. Knjižnice so vne ustanove, namenjene vsaki zainteresirani javnosti, zato je vprašanje profesionalnosti sila kompleksna reč, ki se v praktičnih aktivnostih knjižnice kaže predvsem v čisto banalnih rečeh - od odnosa knjižničar in knjižničarjev do strank, do odnosa do knjižničnega in informacijskega sveta. Kot v vsaki dejavnosti, kjer se na vsaki strani pulta najde živi človek, se zgodijo stvari, ki sicer nekaj časa preživijo v ljudskem izročilu, potem pa potonejo v pozabo, prav je s tem narejena nepopravljiva škoda stroki - učimo se na primerih.

Oni dan je znani Celjan stopil v prostore študijske knjižnice v Celju. Samozavestno je stopil k pultu in zahteval knjigo. Knjižničarka ga je razno napoti na poizvedbo bazo podatkov po signaturah številko želene knjige. »Za kaj ste pa vi tukaj?« In knjižničarka mu v skladu s knjižničnim etičnim kodeksom preže, poišče signaturo, odide na skladišče nadstropje višje se vrne z iskano knjigo. Ko nadalje odkloni izpolniti dnevni listek o izposojeni knjigi, izkaže se pa tudi, da ni knjižnice, oziroma nima nobenih članske izkaznice niti



kakega osebnega dokumenta za identifikacijo. Je pa vedno bolj aroganten in temu primerno glasen (včasih se je v knjižnici, kjer čitalniški prostor ni bil ločen, moralo šepetati), pač v stilu - jaz sem znan Celjan, mene povsod poznajo, boste že še videli, hočem direktorja etc. etc. Sledi dramatični vrh. »Meni še na banki dajo denar brez dokumentov.« (Bržkone gre za rektorično hiperbolo.) Odgovor prisebne knjižničarke: »Pa pojdite po knjigo tja!«

Tedaj prisotni vedo povedati, da se je znanemu možu stemnilo pred očmi in kar se da glasno je zapustil prizorišče. Knjigo je menda dobil v drugem oddelku knjižnice, kjer da ga bolj poznajo.

Je po našem mnenju knjižničarka ravnala profesionalno ali pa je le izkazala svojo omejenost, ker dotičnega ni spoznala kot znanega, ki se mu vedno in povsod odpirajo vsa kršna vrata?

Na začetku omenjenem zletu knjižničar in knjižničarjev Slovenije je Čopovo diplomu za delo na področju knjižničarstva prejela pomočnica ravnateljice in matičarka Osrednje knjižnice Celje Martina Rozman-Salobir. Skupaj z drugimi se čestitkam za življenjsko delo pridružuje tudi

Bibelj@ce.sik.si

Tretje oko v knjigi

Minuli četrtek je bila v dvorani Celjskega doma predstavitev knjige O poteh samospoznavanja, katere avtor je Vili Ravnjak.

Znani mariborski dramaturg, duhovni učitelj, ezoterik in pisatelj je bil rojen v Celju, z ezoteriko pa se poglobljeno ukvarja že več kot deset let. Knjiga O poteh samospoznavanja je enciklopedični vodnik po različnih filozofskih, duhovnih in ezoteričnih idejah, ki so v knjigi predstavljene ze-

lo pregledno in objektivno, saj je bil glavni namen avtorja, kot je povedal na predstavitvi, »napisati knjigo o duhovnosti, ki bo razumljiva vsakomur, ki jo bo prijel v roke«. Knjiga je nastala po predlogi scenarija za televizijsko serijo Tretje oko, katere avtor je prav tako Vili Ravnjak. Cena knjige, ki jo lahko kupite v knjigarnah ali naročite pri založbi Kibla v Mariboru, je 4500 tolarjev, izkupiček nove knjige Vilija Ravnjaka, za katero avtor pravi, da

je njegova poslednja knjiga, pa bo namenjen za šolanje tibetanskih otrok v izgnanstvu. Predstavitev knjige, ki jo je za svoje člane in javnost pripravilo vse bolj uveljavljeno celjsko društvo Preobrazba, se je razvila v prijeten družabni večer, med katerim so obiskovalci izmenjevali svoje znanje in izkušnje s področja duhovnosti, člani društva pa so se pogovorili o nadaljnjih aktivnostih - predvsem predavanjih in delavnicah, ki jih nameravajo v prihodnosti pripraviti v Celju.

N.-M. S., Foto: LIDIJA HOČEVAR-LIČKA



Vili Ravnjak je svojo novo knjigo pred polno dvorano Celjskega doma v Celju minuli četrtek javno predstavil prvič, v teh dneh bosta sledili še predstavitvi v Mariboru in Ljubljani.

Vozovnica do balade

Verzi iz indijskega nahrbtnika Nine Maruške Sedlar

Kot Ninine domače knjižne police, razdeljene na tri dele - filozofijo, pedagogiko in liriko - je bilo v zadnjem letu na podoben način usklajeno raztrojeno tudi njeno življenje. Pravi, da je bilo triindvajseto leto zanjo najsrečnejše doslej. Študij filozofije ji je zlezel do živega in delo pedagoginje preizkuša v teoriji in praksi. Odpotovala je tudi v deželo velikih pričakovanj, kjer se je kljub komaj mesec dni trajajočem bivanju počutila bolj doma kot kdajkoli prej in kjerkoli drugje.

Nahrbtnik je poln in spet se mudi. Trma in iskanje jo ženeta po zamišljeni poti že vsaj od četrtega leta dalje, ko je v navalu jeze najnujnejše igrače vrgla v nahrbtnik in se odpravila od doma. Prvič je odšla po otročje, že pri šestnajstih dokončno in zares. Od takrat piše in začela je prav v naši novinarski hiši, s katero je po svoje tudi zrasla iz najstnice v žensko. Še vedno zna jezno našobiti usta in stisniti oči, zamerljivost pa je prerasla. Medtem ko se je učila o življenju, »večnem spletu nenaključij skozi osebne in druge poti«, za čustveno škorpionko marsikdaj prehude, da bi jih hladno prenesla, je našla tudi študij, ki ga ima rada. Sprva je razmišljala o diplomski iz novinarstva, zakaj s pisanjem se ukvarja že dobrih osem let, kar pa zadeva študij slovenščine, je ostalo zgolj pri spogledovanju. »Saj bi mi koristilo, ampak ni tisto pravo«. Kaj potem? Uporabni nasveti prijateljev, ki so se skušali živeti v njeno kožo in prihodnost, so pri njej odpovedali, kajti na srečo je spet vztrajala pri svojem. Kar je prav enemu, je lahko za drugega polomija. In ko bo diplomirala iz pedagogike, zdaj je na pragu tretjega letnika, bo skušala pri svetovnem delu in kajpak tudi v življenju vzeti v zakup načelo različnosti. Slednje je vselej razumela.

Kako naj bom srečna, povsem brez sramu? Kako naj ustvarjam, sprejemam, podarjam. Kako naj sploh bom, ko pa vem, da si - tu?

Letošnjo pomlad je odšla v Indijo, v »deželo skrivnostnih obredov, revščine, bogastva, ponižnosti, dostojanstva, joge, bogov, čudežev in sanj«.

Zakon je padel

Ustavno sodišče je razveljavilo 27. člen novele zakona o financiranju občin, ki je na novo uredil tudi financiranje kulturnih javnih zavodov. Razveljavitev bo začela veljati z novim letom, sprejeta pa je bila zato, ker parlament pred odločanjem o noveli zakona ni pridobil soglasja prizadetih občin.

Kaj to pomeni za celjsko kulturo? Upravnik gledališča Borut Alujevič upa »...da se bo položaj kulturnih institucij, (obeh muzejev in gledališča) popravil. Žal najbrž ne v tem smislu, da bi bilo denarja več, ampak vsaj tako, da bo priliv denarja reden. Tako bi kultura dobila vsaj minimum sredstev, ki ji pripadajo, pravočasno.«

Postopek je na Ustavnem sodišču tekel več kot leto dni. Zakon je bil namreč sprejet lani julija in kulturniki ter nekatere občine so dvignili »vik in krik«, občini Nova Gorica in Celje pa sta sprožili pobudo o ustavnosti. MP



Literarni večer Balada za V. v celjski Antiki. Prvič se je predstavila Nina Maruška Sedlar. Pesmi, ki zbirke še niso ugledale, so zbudile zanimanje in pogovor.

Boeing je pristal v Kalkuti, ona pa ni vedela, niti kje bo prespala noč, niti kje bo kupila vozovnico za na jug. Pričakovanje in zaskrbljenost nista enakovredna tekmeča. Čeprav je bila primerno opremljena s knjigami in informacijami, se je med potjo raje ravnala po intuiciji in občutkih. Drugače, je prepričana, res nima smisla potovati. Nina hoče na pot, četudi s cmokom v grlu in kepo v želodcu. Kadar se kdaj doma zgodi, da pred televizorjem preživi več kot dve uri na teden, postane resno zaskrbljena, a ko je v Indiji čakala ure in ure, da vlak premaga

zamudo, je bilo čakanje doživetje. Dežela je spremenila nekatera njena razumevanja, zlasti pa je vanjo morda za dolgo ali za zmeraj vcepila doživljanje indijske duhovnosti in filozofije. Groza jo je črednega nagona, verjetno zato rada poudari, kako pri srcu ji je razvijanje osebne svobode. Sai Baba je ni prepričal. Zdaj preveč in jutri spet premalo vere, samo zato, ker ne poznamo - prave mere?

Je možno umreti srečen? Indijci hodijo čakati smrt v sveto mesto Varanasi, in vendar so v deželi morda še svetlejši kraji. Nina je bila prva

prostovoljka iz Slovenije, ki je kdaj delala v Misijonu matere Tereze. Poslali so jo v Kraj čistih src. Dom za umirajoče v Kalighatu. Ob pogledu na gobave in tuberkulozne bolnike ni časa za meditiranje o človekovih poteh in stranpoteh, vzgibih in vzrokih. Delo teče organizirano in praktično, kar skorajda nikoli ne velja za življenje, še zlasti za Ninino ne. A treba je bilo nazaj domov, tudi k študiju filozofije, ki jo je sama pri sebi že položila na podstavek budizma. Študiral bo, si skuša dopovedati, bolj z razumom kot s srcem, in zlasti izpitno literaturo. Vedeli smo, da ne vzdrži brez pisanja, a malokdo je vedel, da piše tudi pesmi. Napisala jih je najprej zase, ne da bi mislila, da jih bo kdaj delila z občinstvom in zbrala pogum, da obrne doslej znano početje. Ko z osebnimi vprašanji grebemo v ljudi, da bi zmogli članek, se nam morajo odpreti. Z intimnimi verzami se je odprla tudi Nina. Precej samozvestno in dva dni pred štirindvajsetim rojstnim dnevom. Balada za V. Kdo je V.? Navdih je imel vozovnico in se je ta večer znašel v Indiji. Ni mesto in ni le navdih, je Ninina osebna uganka.

KSENIJA LEKIČ

CELJSKI KINEMATOGRAF
Premierno od četrta, 4. novembra:
KINO UNION:
GENERALOVA HČI
(General's Daughter), thriller-drama, režija: Simon West, vlogi: John Travolta, Madeleine Stowe, James Woods, Timothy Hutton
KINO METROPOL:
INŠPEKTOR GADGET
(Inspector Gadget), družinska komedija iz studija Walt Disney, režija: David Kellogg, v glavni vlogi: Matthew Broderick



Med pozdravnim nagovorom vodje Občinske matične knjižnice v Žalcu Irene Štusej.

Predstavitev knjige Sv. Dominik

V Občinski matični knjižnici v Žalcu so predstavili knjigo Jeana-Reneja Bocheta Sv. Dominik. Knjigo je predstavil publicist Drago Medved.

P. Manes, p. Vanči, p. Miran, p. Viktor in p. Jože so zaenkrat edini dominikanci v slovenskem prostoru. Od leta 1995 imajo svoj lastni slovenski dominikanski vikariat, ki ga sestavljata redovni skupnosti v Žalcu in Petrovčah. Patri, trije od njih so prišli oblečeni v svoje značilne habite, so poleg izčrpane predstavitve ustanovitelja svojega reda, sv. Dominika, predstavili tudi svoje življenje in delo v redovni skupnosti.

Številni prisotni so ta večer lahko prisluhnili petju p. Mirana ob spremljavi njegove kitare in na koncu poskusili njihove zeliščne kapljice. T. TAVČAR

Z Mravljico o impresionizmu

V Galeriji Volk v Ozki ulici v Celju so v torek odprli razstavo likovnih del likovne delavnice in strokovne srečanja, ki sta ga na temo Impresionizem na Slovenskem na svoji domačiji v Slatini v Šmartnem v Rožni dolini 1. oktobra pripravila Cvetka in Stane Bohinc, lastnika trgovine s slikarskimi potrebščinami Mravljica.

Ob odprtju razstave so pripravili krajši kulturni program likovna dela pa bodo na ogled do 30. novembra. S svojimi deli se predstavljajo Damjana Bohorč, Amina Kolarič, Ida Šprajc, Marija Zlatoper, Metoda Žgeč, Petra Žmajde, Dušan Aman, Vlado Geršak, ing. Jurij Godec, Zoran Jošić, dr. Stanislav Stojanovič, ing. Božidar Ščurek in Ljuba Šega iz Celja, Jožica Cajhen iz Laškega, Konrad Marčenko iz Mozirja, Simona Macuh iz Nazarij, Marija Ducman iz Rogaške Slatine, Vlasta Renčelj-Ver iz Štor ter Viktorija Meh iz Velenja.

Kitajski tuš na riževem papirju

Revija Likovni svet in Optika R&R Rožič odpirata nocoj, v četrtek ob 18. uri, v prostorih optike na Gledališču 2 v Celju razstavo otroških likovnih del iz kitajske province Šengdu.

Celjsko občinstvo si bo lahko ogledalo 45 likovnih del ustvarjenih na prosto temo, izdelanih večinoma v tradicionalni kitajski tehniki slikanja v tušu na rižev papir. Razstava je plod sodelovanja revije Likovni svet s sečuanskim centrom Mass Art, po kratkem kulturnem programu s tradicionalno kitajsko glasbo in nastopom flautistke Metke Marolt, pa razstavo za ogled odprl predstavnik kitajskega veleposlaništva v Ljubljani.

Don Juan v HNK

V torek zvečer se je v dvorani HNK v Zagrebu dvignila zavesa za gostovanje treh slovenskih gledališč, ki se bo zagrebškemu občinstvu na »mini festivalu« predstavila štirimi deli.

Prvi so se predstavili gledališčniki PDG Nova Gorica, Borštinkovo nagajenka, Samuela Becketa, Konec igre, ljubljanska Drama bo nastopila s Krležovo V agoniji in z novo interpretacijo Linhartove igre Ta veseli dan ali Matiček se žer. V nedeljo bodo v Zagrebu nastopili Celjani z Molierovim Don Juanom v režiji Jerneja Lorencija.

Celjani že od nekdaj dobro sodelujejo z zagrebškimi kulturniki, oziroma gledališčniki, tudi ko gre za različne izmenjave predstav ali sodelovanja z zagrebškimi umetniki, ki v Celju gostujejo, ali pa so tu kar ostali.



Štipendiji Likovnih prijateljevanj

Minulo sredo so s Slovenskih Konjicah podpisali pogodbi ob podelitvi štipendij Likovnih prijateljevanj.

Letošnji dobitniki štipendije Valentina Tehovnik iz Zeč, študentka akademije za glasbo, in Petra Polutnik iz Vitanja, študentka pedagoške fakultete, sta predstavnici že tretje generacije štipendistov Likovnih prijateljevanj. Štipendistki bosta prejemale štipendijo 28 tisoč tolarjev iz izkupička dražbe vin na junjskih prijateljevanjih. Podjetje Zlati grič namreč ob Likovnih prijateljevanjih, na katerih se družijo vrhunski

slovenski umetniki in prijatelji likovne umetnosti, pravi posebno polnitev svojega najboljšega vina. Letos je bila polnitev petdesetih steklenic pripravljena na tisti. Vsako leto na dražbi ponudijo toliko steklenic, kolikor je gostujočih slikarjev običajno med deset in dvesto najst. Vse ponujene steklenice prve, druge in tretje dražbe so bile prodane in so dosegle presenetljivo visoke cene. Organizacijski odbor Likovnih prijateljevanj pa dražbo zbrana sredstva namenja štipendiranju mladim s širšega Konjiškega.

Nov aparthotel se uveljavlja

Drugod načrti, v bivšem Slatinskem domu ponosni na rezultate - Pozneje luksuznimi apartmaji v steklu

V času ko so po Rogaški Slatini nezadovoljni zaradi katerih dotrajanih hotelov, nujno potrebnih obnove, pred nekaj tedni odprli aparthotel Slatina. Gre za prenovljeni nekdanji hotel Slatinski dom, ki ni dolgo leta služil svojemu meniu.

V njem so bila nazadnje pomna stanovanja zaposleni v zdravilišču, po zaključeni obnovi pa je tam 24 sodobno opremljenih apartmajev za goste Rogaške Slatine. Lastnik hotela nasproti kopališču Terme, tik ob apartmajih Vili Golf (bivši Beograjski) in novi zdraviliški proenadi, je mesni podjetnik Franc Žerak iz Rogatca, ki ga odkupil od zdravilišča pred petimi leti. Prenovo hotela iz leta 1860, prvega zasebnega

hotela v zgodovini Rogaške Slatine, so opravili letos. Uradne otvoritve še ni bilo, saj pričakujejo med pomembnimi udeleženci tudi predsednika Slovenije.

Direktorica hotela Judita Vrečar, ki je pred tem med drugim vodila hotela Sava in Donat je povedala, da so z obiskom zadovoljni ter da so bili zadnji konec tedna povsem zasedeni. Med tujimi gosti prihaja veliko Italija-

nov, obiskali so jih Rusi, Belgijci, Izraelci, Čehi in drugi. Med najbolj znanimi gosti sta bili manekenka Bernarda Marovt ter pevka Tereza Kesovija.

Aparthotel nastopa na trgu skupaj s slatinskimi Termami ter je pred nekaj dnevi gostil več kot dvajset novinarjev vodilnih hrvaških medijev, ki so jim predstavili ponudbo novega aparthotela in Term. Nato so novinarji tekmovali v Žera-

kovem konjeniškem centru v Rogatcu ter si ogledali muzej na prostem. Hrvaško tržišče je za Slatino zaradi bližine milijonskega Zagreba posebno zanimivo.

Sicer pa ima Žerak na tej lokaciji še velike načrte. Tako namerava leta 2001 začeti z gradnjo velikega prizidka s steklenim pročeljem, kjer bo 24 dodatnih apartmajev luksuzne kategorije.

BJ



Zelenica pred Narodnim domom je lahko tudi razstavišče na prostem.

Ptičja strašila sredi Celja

Na pobudo celjske območne izpostave Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti so učenci 12 osnovnih in srednjih šol minulo sredo v Celju ustvarjali ptičja strašila, ki zdaj razveseljujejo Celjane na zelenici pred občinsko stavbo.

Pod mentorskim vodstvom prof. Urške Vrečko iz OŠ Ljubecna so učenci osnovnih šol Glazija, Frana Roša, Dobrna, Vojnik, Ljubecna, Lava, Hudinja, I., III. in IV. OŠ ter Šolskega centra Celje in Srednje

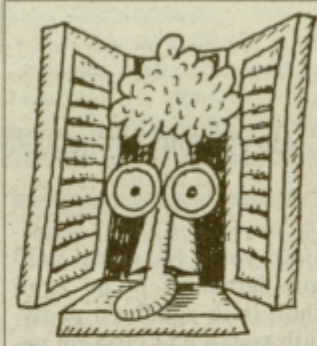
zdravstvene šole Celje na dvorišču stavbe ob Gregorčičevi izdelali 12 ptičjih strašil, v soglasju z Mestno občino Celje pa so jih Celjanom na ogled postavili na zelenico pred Narodnim domom. Strašila, v naravnih človeški velikosti, izdelana iz slame in odeta v oblačila, ki so jih od doma prinesli mladi likovniki, so Celjanom v veselje, na ogled pa bodo vse do 10. novembra. V skladu pa že snujejo ideje za naprej, tako da lahko na celjskih mestnih ulicah pričakujemo takoj, ko bo zapadel sneg, tudi gručice snežakov. Na račun ptič-

jih strašil, razstavljenih na zelenici pred občinsko upravno zgradbo, pa se med Celjani seveda spleta vrsta hudomušnih zgodbic. Omenimo le tisto, da mestni svetniki v okrajni zasedbi - mestni svet sicer šteje 33 članov - sestankujejo na prostem, da bi občani spoznali učinkovitost njihovega dela. Poročil o slednji sicer ni, zagotovo pa sledijo dan po zaprtju razstave, ko se bodo pravi mestni svetniki v dvorani Narodnega doma zbrali na svojem rednem zasedanju.

IS, Foto: GK

Z MOJEGA OKNA

Dvomi po Juanu



Piše: PIKA KUKERL

Ne vem, kolikokrat Vi prestopite prag eminentnega celjskega gledališča, ampak jaz samo sebe discipliniram z abonmajsko vstopnico. Ta me prisili, da vidim pravzaprav vse predstave domačega teatra, to dejstvo pa me občasno brani pred napadi slabe vesti zaradi morebitne premajhne pozornosti slovenskim kulturnim dosežkom. Priznam, da sem ob tej potezi samodiscipliniranja doslej pogosto uživala, prva predstava letošnje celjske gledališke sezone pa mi odpira celo širjavo dvomov...

Kot sem že rekla, sem leta in leta med rednimi abonmajskimi obiskovalci te ali one teatarske hiše. Doslej se mi je samo dvakrat zgodilo, da sem s predstave pobegnila med odmorom in enkrat, da sem ob predstavi rahlo zadremala, pa še to bolj po lastni krivdi kot po krivdi predstave. Prejšnji teden pa se mi je prvič v življenju zgodilo, da me niti globoko spoštovanje do igralcev, niti zadrege, ki sem jih povzročila poleg mene sedečim osebkom, niso mogle zadržati v dvorani do odmora. No, ja, če bi v predverju ne manjkala ura, ki sicer oznanja čas pavze, bi morda stisnila zobe in odsedela še tistih deset minut, tako pa... Ker nisem kritik in ker nimam nobenih kompetenc razlaganja veleumnih domislekov režiserja predstave Don Juan, mi dovolite in oprostite le laično pripombo, da bi se mi zadeva v obliki radijske igre zagotovo zdela vsaj toliko zanimiva kot dogajanje, ki sem ga gledala na deskah Slovenskega ljudskega gledališča Celje. A hkrati naj mi bo dovoljeno, da nekatere druge dvome kar javno oznamim.

Eno od vprašanj, ki se mi zdi sila zanimivo je, kako da ob zlahka pozabljenih predstavah gledališče sploh ne pade v

krizo. Še nikoli nisem brala, da bi se kakšen slovenski teater moral soočiti s praznimi dvoranami. In da bi bile potrebne kdovekakšne nove poteze, ki bi ljudi pripeljale nazaj pred odre. Za razliko od kinematograf, ki so to doživeli in se kaj kmalu začeli času primerneje obnašati, tržiti in posodabljati, je gledališču vse oproščeno. Njemu pritiče, da ljudje še vedno sedijo na stisnjenih sedežih premajhnih, a staromodno lepih dvoran, da so dolgoletni abonenti obsojeni na svoj stalni sedež, čeprav jim že lani in predlani ni ustrezal, da so kritiki intelektualistično, blagohotni v oštevanju in da se srednješolska mladež po ovčje vodi na zapovedane predstave.

Drugo vprašanje, ki me bega je, kako da si ob vse hujših splošnih zahtevah po doslednosti gledališča lahko privoščijo razglas »predstava odpade«. Bolezen v ansamblu je pri tem še najbolj razumljiv razlog, slabo vreme v juniju, ki povzroči zamik predstave za dobrega pol leta in prestavitev lokacije z zunanjega slikovitega prizorišča v dvorano, pa povsem neopravičljiv vzrok odpovedi, pa četudi gre za »samo« upokojski abonma. Če bi si kaj takega privoščili pridetelji koncertov, bi jih zakupniki vstopnic žive požrli. Gledališču se pa to oprostijo, saj gre vendar za »naše« umetnike, kajne?

Tretje vprašanje je, kdaj bodo krute tržne zakonitosti posegle tudi v gledališča. Saj ne, da bi jih rada obsodila na logiko kapitala, a v tujini, kjer so celo nacionalno pomembne kulturne ustanove odvisne od sponzorskih sredstev, so že zdavnaj ugotovili, da to sploh ni v neskladju s kakovostjo programa. Samo načela, po katerih ga oblikujejo, postanejo naenkrat mnogo bolj jasna in preverljiva. Pa še v učinkih se morajo dokazati. Kaj pa pri nas?

No, pri nas je pa kakor kdaj in kakor se komu posreči. Vse skupaj mene osebno včasih zjezi do te mere, da se mi zdi gledališče samo podobno lahkoživcu, kakršen je Don Juan, ki, kakor je zapisano v gledališkem listu, »baze zahteva popolno svobodo in zavrača vsakršne omejitve...; zase zahteva ogromno in daje, kolikor pač hoče.« Premalo.

P.S.: Me prav zanima, kdaj je kakšno gledališče nazadnje prevetrilo smisel svojega obstoja in svoje poslanstvo. Morda bi si pa jubilejna 50. sezona kaj takega vendarle zaslužila?

LOUIS G PETRONE
WILLIAM G SCHRA
ANDREW J TELLIS
THOMAS L WARD
ROBERT C WOLF
KENNETH D BARRY

Povsod so spomini

V dneh spomina na naše drage pokojne nas je pot vodila na konce ne le Slovenije, ampak tudi sveta. Naš bralec iz združenih držav Amerike Joseph Paulic je obiskal Washington, oziroma tamkajšnji spomenik padlim v Vietnamu. Med njimi je bil tudi njegov sošolec, s katerim sta skupaj končala šolske klopi na celjski gimnaziji, Andrej Jesenek Tellis, ki je leta 1954 se je preselil k materi v Chicago. Joseph Paulic pa osem let kasneje v New York. Stike sta prekinila vse do 7. januarja leta 1968, ko je Andrej Jesenek Tellis prišel v Vietnamu, star komaj 27 let. Njegov prijatelj je letos med 58 214 vklesanimi imeni padlih vojakov in žena na veliki steni Vietnam veterans memorial poiskal njegovo ime in nam poslal pričujočo fotografijo. AB



Po asfaltu v Hrastje

Za prebivalce naselja Hrastje v Latkovi vasi v občini Prebold je najpomembnejša pridobitev v zadnjem času asfaltirana cesta, ki so jo slovesno odprli minuli konec tedna.

Zbrane je najprej pozdravil predsednik režijskega odbora Brane Srčnik, ki se je vsem, ki so sodelovali pri obnovi ceste, posebno še občini, zahvalil ter poudaril, da je pridobitev pomembna predvsem za tam prebivajoče, dobrodošla pa bo tudi vsem drugim uporabnikom. Preboldski župan Vinko Debelak pa je povedal, da so v občini letos asfaltirali več odsekov krajevnih cest, za kar imajo zasluge režijski odbori, še posebej pa krajan, ki s sofinanciranjem in udarnim delom veliko pripomorejo. Cesto sta s prerezom traku odprla župana Vinko Debelak in predsednik režijskega odbora Branko Srčnik (na sliki), blagoslovitev pa je opravil preboldski župnik Franc Serec, ki je vsem zaželel varno uporabo nove ceste.

T. TAVČAR

Ko je voda prekletstvo, ne blagoslov

Ob obletnici lanskega 4. novembra na Celjskem precej postorjenega, a pot do mirnega spanca ljudi bo še dolga

4. november 1998. Naraščajoče vode. Natančno pred enim letom se je po zgolj osmih letih zgodba o podivjanih vodah na Celjskem ponovila. Za Savinjo zdaj le stežka zapišemo, da ima stoletne poplavne vode; takšna kot je, s toliko posegi v prostor v preteklih letih, spremenjenimi vplivi okolja in zlasti nenadzorovanimi in nepremišljenimi dejanji človeka, je voda nevarna vsako leto. Kot kažejo izkušnje, zlasti jeseni, najbolj novembra. Kako smo nizvodno Savinje (s pritoki, seveda) pripravljeni, da se lanski 4. november in 1. november izpred devetih let ne bi ponovila? Smo pripravljeni, če začno vodotoki naraščati? Vemo, kako takrat ravnati? Naj nas bo vode strah tudi letos?

Povodje Savinje obsega 1.770 kvadratnih kilometrov zemljišč, na svoji 100 kilometrov dolgi poti se reka do Zidanega Mostu, kjer se izlije v Savo, spusti za 750 višinskih metrov. V svojem zgornjem toku še hudourniška voda, zlasti s hudourniški pritoki, se v spodnjem toku prelevi v široko, leno reko. A hudo nevarno, ko postane njeno korito pretesno za vso vodno maso. Ob neurjih njeni zgornji pritoki narastejo več stokrat, razlika med pretokom Savinje v sušnem obdobju in ob neurjih je lahko več kot tristokratna, skoraj polovica vseh letnih padavin pa po Savinji odteče v nekaj desetih dneh.

Ob tem pa je dolina neposredno ob reki - morda prav zaradi tega, ker je Savinja večino leta pohlevna voda - močno poseljena. Visoke rečne vode preplavljajo približno 3.500 hektarov površin, od tega pa je kar 495 hektarov poseljenih. Na Ljubnem, denimo, je od pozidanih površin še 32 odstotkov poplavnih, v Nazarjih in Mozirju že 59 odstotkov, v Celju kar 90 odstotkov, v Laškem pa sta od vseh pozidanih površin dve tretjini poplavnih. Ljudje torej z vodo in ob vodi, tudi ko naraste, morajo živeti!

Takšno življenje pa je ne samo polno prikritega strahu in bojazni, pač pa tudi zelo drago. V povodju Savinje in Sotle je voda v zadnjem desetletju, v treh ujmah v letih 1990, 1992 in 1998, povzročila za okoli 90 milijard tolarjev škode, samo sanacija poškodb na vodnogospodarski infrastrukturi in delno povečanje poplavne varnosti urbanih površin sta bili na tem območju ocenjeni na skoraj 21 milijard tolarjev. Pri teh vrtočavih vsotah pa človeka vseeno najbolj pretrese usoda posameznika, družine, ki je denimo v



Bo nov zaščitni zid v Liscah dovolj visok?

osmih letih z velikim odpovedanjem uspela prenoviti in na novo opremiti svoj dom, pa je pred natančno enim letom spet ostala brez vsega. Kdaj in za koliko časa, se sprašujejo v tej družini - bodo spet lahko zaživel normalno? Brez strahu pred vodo in s trdnimi zagotovili, da je njihov dom varen!

Naj bo Celjane strah ali ne?

Je Celje varno pred poplavami? Kaj bi se zgodilo, če te dni vodostaj Savinje naraste na lanske raven? Bi mesto to »zdržalo«?

V preteklem letu, zagotavljajo odgovorni v Celju, v mestu ob Savinji glede zagotavljanja boljše poplavne varnosti niso držali križem rok. Mestni svetniki so potrdili 3-letni program ukrepov za povečanje poplavne varnosti Celja, vreden 687 milijonov tolarjev. So Medlog in Špica, Lisce, Čret, Skalna klet, Polule in Gaji že varna naselja? Odgovorni zagotavljajo, da bi razen Medloga, Špice in mestnega predela ob levem bregu Savinje, nekje do Splavarja, ostali predeli Celja ob enaki ravni visoke vode, kot smo jo preživeli lani, morali ostati suhi. Za Skalno klet je razen v predelu mostu čez Voglajno na Teharski, kjer bi bilo potrebno varovanje z vrečami, poskrbljeno, te dni bodo začeli tudi z odstranjevanjem plavin in odvečne zarasti z desne brežine Savinje od Polul do Tremerij. Da bi bila večina Celja na suhem, zagotavljajo lokalni ukrepi, ki so bili izvedeni doslej, ali pa jih zaključujejo prav v teh dneh. Medlog in Špica, posledično pa celoten mestni predel ob levem bregu Savinje, terjajo sistemske rešitve.

Celju je po revidirani oceni poplavne škode, usklajeni s metodologijo sektorja trajnih sanacij ministrstva za okolje

in prostor, država priznala za 1,1 milijarde tolarjev škode. Glede na delitveni ključ pa naj bi država interventno poskrbela za pokritje 35 odstotkov škode, pri čemer je vsa nastala škoda na vodotokih ter objektih industrije in malega gospodarstva izvzeta iz teh števil. Celje je 153 milijonov tolarjev po 1. interventnem zakonu že dobilo in jih tudi v celoti potrošilo za nujna dela na komunalni in cestni infrastrukturi, javnih objektih ter v kmetijstvu, 15 milijonov tolarjev pa so od tega namenili za pomoč okoli 800 poplavljenecem. Z maja sprejetim zakonom o odpravi posledic poplave naj bi Celje letos dobilo še 90 milijonov, prihodnje leto pa okoli 128 milijonov tolarjev. Do konca oktobra niti tolarja od teh predvidenih 90 milijonov v občino še ni prišlo. Bo pa ta denar, tako kot prva nakazila, porabljen za sanacijo.

V domačem, mestnem proračunu, so za odpravljanje posledic poplave skupaj za okoli 16 milijonov tolarjev segli še v rezervni sklad in proračunska sredstva za elementar, Zavod za planiranje in izgradnjo Celje se mora z opravljenimi deli letos uokviriti v program, vreden 50 milijonov tolarjev, pri čemer je že jasno, da bo zaradi smiselne zaokrožitve del v posameznih naseljih opravljene dela več, odgovor na to, kako pokriti razliko, pa bo treba še poiskati. Na kanalizacijskem sistemu, ki v Celju še ni dograjen in je bil ob dose-danjih poplavah resnično rakava rana poplavne varnosti ljudi, pa je letos narejenega za preko 100 milijonov tolarjev. Najpomembnejše so vsekakor vgradnje povratnih loput oziroma zaklopk na vseh petih iztokih v Savinjo ter na Voglajni, pri čemer je prav zdaj odprto gradbišče pri objektu Tkanine na Teharski, kjer bodo predvidoma do maja ali

junija 2000 zaključili tudi z gradnjo črpališča. Vse vgrajene zaklopke bodo dobile tudi svoja črpališča, a takrat, ko bo na voljo dovolj denarja, saj samo postavitev enega črpališča stane od 25 do 30 milijonov tolarjev...

Rešitev ni v Marija Gradcu

Najprej sta bila pod vodo železniška podvoza na glavni cesti Laško-Zidani Most in na regionalni cesti Laško-Marija Gradec, ob desetih zvečer so klicali na pomoč z domačije Zorko v Rifengozdu. Pol ure pred polnočjo so gasilci že pričeli črpati vodo in reševati premoženje v trgovinah, kulturnem centru, stanovanjskih hišah in blokih, policijski postaji... Kmalu je vse njihovo početje postalo brezupno. Med eno in drugo uro zjutraj, 4. novembra, se je Savinja razlila čez bregove in naraščala še naprej. Ob pol enajstih je gladina vode dosegla 670 centimetrov in je bila višja kot ob poplavi leta 1990. Po večjem

delu Laškega so se lahko vozili le s čolni. Voda je zalila objekte kmetijske zadruge, pivovarno, stanovanjske hiše na Trubarjevem nabrežju, na Valvazorjevem trgu, na Rimski cesti, hotela Hum in Savinjo, zdravilišče, bencinsko črpalko, vse bloke ob Badovinčevi in Poženelovi ulici, mnoge stanovanjske hiše v Marija Gradcu...

Podoba, kakršno si je prav vsak Laščan vtisnil globoko v spomin, in zaradi katere marsikoga ob nekoliko večjem deževju preleti srh. V samo osmih letih so jo doživeli dvakrat in vsakič je pustila katastrofalne posledice. Ne le materialne, tudi na dušah ljudi. In nihče na tem svetu jim ne more zagotoviti, da se ne bo več ponovilo. Vsaj do takrat ne, dokler država ne bo v celoti izvršila protipoplavnega programa in Laško ne bo več eno od najbolj ogroženih območij v porečju Savinje.

V Laškem so zaradi poplave utrpeli za nekaj več kot 2,3 milijarde tolarjev gmotne škode. Najbolj je bilo prizadeto gospodarstvo, na krajevnih in lokalnih cestah je bilo za pol milijarde tolarjev

dobili le 28. Za prihodnje leto so jim jih obljubili. Vse skupaj bolj za blaževljenje.

Vprašanje je, kaj bo nujarja prihodnje leto, ko bi v Podjetju za urejanje in da v Celju dokončali projekte za ureditev marijagraškega ovinka, in ko bo tudi znano, koliko bo za ta poseg, katerega mnogi v Laškem menijo, da jih bo rešil pri novimi poplavami, treba plačati. Po prvih ocenah bi ureditev ovinka in poplavitve struge Savinje stala milijonov tolarjev, vendar bo končna cena, ki naj bi jo razdelili država, občina Laška podjetja, zagotovo višja. Poleg tega pa učinek te ukrepa, ki bi mu nujno moralo slediti še urejanje Savinje vse do ovinka na Udmotu, še zdaleč ne bo odrešujoč, saj bi, pravijo strokovnjaki, gladino vode znižal za kakšnih deset odstotkov. »To sicer ni nepomembno pravi župan Rajh, »saj večjih naliivih nekateri del mesta in okolice ne bi bili več poplavno ogroženi, ne pa prav nič pomenilo ob ponovni katastrofi.« Prava re-

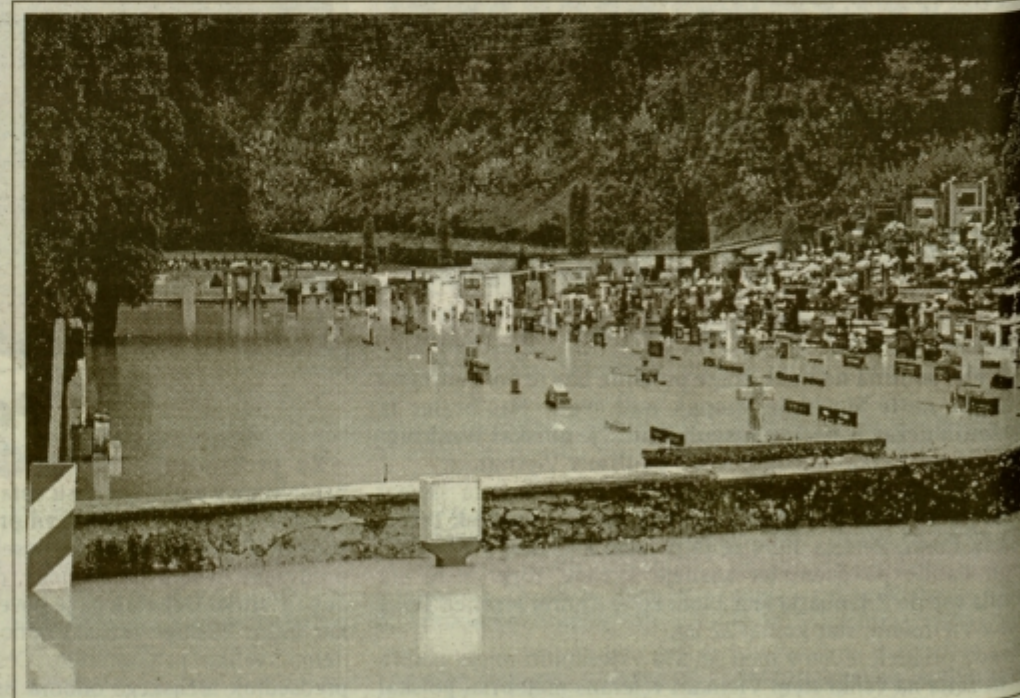
V spodnesavinjskih občinah (Braslovče, Polzela, Prebold, Tabor, Vransko in Žalec) so letos v področje vodnega gospodarstva vložili več kot 55 milijonov tolarjev - približno polovico denarja za redno vzdrževanje, drugo polovico pa za sanacijo po poplavah. Od zadnjega je največ, 13 milijonov tolarjev, namenjenih ureditvi Savinje v Ločici.

škode, voda je uničila 3.500 kvadratnih metrov stanovanjskih in 14.500 kvadratnih metrov kletnih površin in naredila za preko 200 milijonov tolarjev škode, v kmetijstvu je bilo škode za 45 milijonov tolarjev. V podjetjih so si kmalu opomogli, ljudje - mnogi so začasno ostali brez strehe nad glavo - so rabili več časa. Danes je sicer na videz spet vse na svojem mestu, razen zemeljskih plazov, vendar se v Laškem, kot pravi župan Jože Rajh, marsikatega popravlila ali pa ukrepa za zmanjšanje poplavne ogroženosti niso lotili zato, ker sami nimajo denarja, država pa pri pošiljanju tovrstne pomoči ni le do skrajnosti škrtla, ampak je tudi počasna. V skladu z zakonom za odpravo posledic poplav bi morali v Laškem letos dobiti 51 milijonov tolarjev, a so jih doslej

težko pred ponovnimi poplavami za Laško torej nista uredili marijagraški ovinek in zadrževalne lopute v kanalizaciji. Ključ vsega »leži« v zgornjem toku Savinje ter v dokončni ukrepih in rešitvah.

To pa seveda ni prav noben opravičilo, da z urejanjem Savinje v Marija Gradcu niso pričeli že letos. Ljudje, ki živijo v bližini reke, dvomijo, da bodo projekti sploh narejeni. Bentijo nad občino - upravičeno, ali pa zato, ker ji je najbližja, češ, da doslej zanje ni prav nič naredila, da se raj kot s Savinjo ubada s plazovi in da se ni potrudila niti toliko, da bi ob bregu odstranila kakšnih 500 kubičnih metrov peska, ki so ga nanosile lanske vode. Spet bo prišla Savinja in nam poplavila hiše, pravijo. In spet bomo morali škodo poravnati sami.

IVANA STAMEJČIĆ
JANJA INTIHAR



Pokopališče v Laškem lani. Se bo zgodba ponovila?

Med namigovanji in dejstvi

Predsednik parlamentarnega odbora za infrastrukturo in okolja Jakob Presečnik o sanaciji po poplavih in konkretnih projektih

«Dejstvo je, da se je po poplavih, podobno kot pri drugih nesrečah, naredilo največ prvo leto po katastrofi. Po moji oceni, kar se je potrdilo tudi na sestanku županov v Žalcu in kakor kaže, enjuje občinske strukture vzdolž Savinje, ne moremo govoriti o nekakovostnem in nestrokovnem pri-» je oceno glede poplavne ogroženosti in opravljenih del začel poslanec in predsednik parlamentarnega odbora za infrastrukturo in okolje Jakob Presečnik.

«Po letih 1993 in 1994 je, vedano skozi proračun, država manjšala sredstva za sanacijska in vzdrževalna dela, tudi tista, ki zagotavljajo večjo poplavno varnost, drugega vira pa ni bilo. Sredstev, namenjenih za vodarstvo, je bilo desetkrat manj kot pred poplavo v letu 1990 - razlog so posebna interventna sredstva, ki pa jih kasneje ni bilo več in postavka je ostala ista. Tako so se šele v proračunu 1998 povečala sredstva za vzdrževanje, pojavila pa je tudi nova postavka - sredstva za investicijsko vzdrževanje, recimo temu novogradnje. Tako so šele od tega leta v proračunu nekateri objekti, ki so obsešno kričali po obnovi zbirnika novogradnjah,« je pre-» ničan Jakob Presečnik.

Poplave, ki ogrožajo vse kraje ob Savinji, se pričenejo že v Zgornji Savinjski dolini. Kako ocenjujete stanje po poplavi v letu 1990?

Osebnostno menim, da je večina objektov saniranih in obnovljenih ter tako bistveno izboljšujejo poplavno varnost na po-

sameznih področjih. Luče so varne, tudi Ljubno, če odštejemo neurejenost spodnjega dela Savinje in očitno doseženega dogovora o gradnji Marčinkovega jezusa, za katerega so sredstva že v letošnjem proračunu. Z izgradnjo spodnjerečiškega jezusa se je stanje izboljšalo v Nazarjah, Spodnji Rečici in industrijski coni, poleg tega ne prihaja do zaplavljanja sotočja Drete in Savinje, kjer se je zaradi nanosov nenehno manjšal pretočni profil. Ko bodo uredili brežine, bo stanje gorvodno precej varno. Pred kratkim so se začela dela na sanaciji levega brega Drete v Nazarjah, kjer je reka v dveh poplavih prebila nasip, in tako bodo varne tudi Nazarje. Tudi lokalno se stvar izboljšuje z gradnjo nekaterih premostitvenih objektov, kot so mostovi v Nazarjah, Mozirju in Graščinski v Gornjem Gradu, kjer bodo v centru gradili še en most.

Ob vsem opravljenem delu in precejšnjih sredstvih pa so še vedno kritična področja...

Ostane problem potoka Rečica skozi istoimenski kraj, v potoku so letos čistili strugo, za dokončno varnost pa ni druge rešitve kot zadržati del vode na višje ležečih področjih, za kar je idejna študija narejena. Drugi ukrep je gradnja premostitvenih objektov, tretji pa boljša zaščita brežin. Za Zadrecko dolino je pripravljena projektna naloga, na podlagi katere se bo pokazalo, katere ukrepe bo treba opraviti vzdolž Drete - zagotovo pa bo treba predvideti površine, kjer se bo voda razlivala. Če bi Dreto spravili v korito, bi bil to nož v hrbet vsem drugim nizvodnim protipo-

plavnim prizadevanjem; sploh pa drugačnih nizvodnih ukrepov ni možno izvesti. Ostane še področje od Grušovelj do Spodnje Rečice oziroma Trnovca na drugi strani Savinje, kjer sta nujni sanacija brežin in usmeritev Savinje do razlivnih območij. Najhujši je problem varnosti ločnega dela Mozirja, kjer pa ni druge rešitve kot širitev Savinje. Zaradi obsega del in urbanizacije ter posrednih stroškov dvomim, da bo ideja za 6 metrov široko korito v dolžini 1,5 kilometra od Ribiškega doma kmalu uresničena.

Kateri ukrepi so predvideni nizvodno ob reki Savinji?

Vsi ukrepi, predvsem tisti, ki zagotavljajo začasno akumuliranje vode, bodo pripomogli k večji poplavni varnosti v Spodnji Savinjski dolini, vključno s Celjem in Laškim, kjer je problem največji. Sicer se tudi tu izvaja par nujnih ukrepov, med njimi izgradnja polzelskega jezusa; predvsem pa bo treba zagotoviti poplavna področja, ki so bila predvidena že z regulacijo Savinje v času Avstroogrske. Izvedla se bo še ureditev večje propustnosti v Laškem, da ne bo prihajalo do zajeze Savinje. Večina stvari in ukrepov je znanih, nekaj sredstev zagotavljenih z interventnim zakonom, sprejetim po poplavi 1998 in ki velja za leto 2000. Obstaja mnogo namigovanj, da je celjsko področje dobilo premalo denarja - osebno verjamem stroki, da je razrez po posameznih vodnogospodarskih področjih do neke mere pravičen.

Nekateri krajani se razburjajo zaradi milijonov, o ka-

terih se govori in ki so porabljeni, dela pa niso vidna?

Redno vzdrževanje je treba izvajati na vseh rekah, potokih, bregovih..., ta sredstva so včasih razmetana na kratkih, a nujnih odsekih. Takšnih odsekov je precej, dela pa niso tako vidna kot pri novogradnjah.

Napovedi za leto 2000...

Opravilo se bo dokončanje brežin pri spodnjerečiškem jezusu, posredno tudi sanacija izliva Rečice v Savinjo; zgradil se bo zaščitni nasip v Nazarjah in Marčinkov jez na Ljubnem. Nižje se bo storilo sorazmerno malo - drugo leto naj bi gradili polzelski jez in razširili Savinjo v marijagraškem ovinku. Proračun za leto 2000 v osnovi ni boljši od letošnjega, tako da nisem poseben optimist, kar tiče varstva pred poplavi.

URŠKA SELIŠNIK



Leta 1998 so plavali tudi avtomobili...

Savinja na svoji 100 kilometrov dolgi poti ne ogroža zgolj Zgornje in Spodnjerečiške, Celjanske in Laščanske, ogroža Slovenijo. In nedopustno je, da država že skoraj desetletje sprejema tako pomemben zakon, kot je tisti, ki bi uredil gospodarjenje z vodami. Zakon o vodah niti v parlamentarno proceduro še ni prišel! In nenazadnje to tudi ni čudno, saj na državni ravni za vode v Sloveniji »skrbijo« kakšna desetina ljudi - če pri tem pomislimo samo na ceste, s katerimi se v različnih upravah in direkcijah ukvarjajo številni močni štabi strokovnjakov, potem ukrojitve voda v tako bližnji prihodnosti najbržda še ne bomo dočakali.

S svojim pasivnim odnosom država dopušča - upam, da tega resno vendarle ne pričakuje - da bi se glede celovitega zagotavljanja poplavne varnosti v porečju Savinje dogovarjale kar lokalne skupnosti same. Pa tega ne morejo, reka je namreč na nek način državna, vsekakor pa je v pristojnosti države to, da celovito uredi in uskladi vse ukrepe, povezane z njo. Pa če omenimo samo razlivna območja, denimo. Tisto, kar občine lahko same, v skrajnem primeru celo z denarjem svojih proračunov, priškrnjem na račun cest, šolstva in drugih področij, storijo, je le to, da ukrepajo lokalno. Pa še pri tem morajo misliti globalno, sicer lahko Mozirje škodi Žalcu, Žalec namoči Celje, Celje pa potopi Laško... Na potezi je resnično država!

IVANA STAMEJČIČ

Številke, ki govorijo zase

Po gradivu, ki ga je za celovito srečanje županov v Žalcu pripravila celjska izpostava Uprave RS za varstvo narave bi v petih letih za nujna interventna dela, sanacijska dela in interventne investicije potrebovali 11,722 milijarde tolarjev.

Prvi interventni zakon iz leta 1998 je prinesel 77 milijonov tolarjev, iz drugega interventnega zakona so zagotovili 69 milijona tolarjev; iz istega zakona pa je 148 milijonov pogojno zagotovljenih. Skupaj so v letošnjem letu razpustili s 317 milijonov tolarjev; v letu 2000 pa naj bi pogojno zagotovili 554 milijonov tolarjev.

Za investicijsko vzdrževanje so lani prejeli 67 milijonov tolarjev (Zuntarjev jez v Stru-» gah in spodnjerečiški jez), za letošnje in prihodnje leto pa 175 milijonov tolarjev, od česar so porabili že 138 milijonov tolarjev (spodnjerečiški jez,

Marčinkov jez na Ljubnem in hudournik Jurčef; projekti Savinje v Laškem, polzelski jez, sanacija podtalnih razmer in poplavna ogroženost v območju polzelskega jezusa ter projekt sanacije regulacijskih objektov zadrževalnika Sotlesko jez - tako za leto 2000 ostane 37 milijonov tolarjev. Redno vzdrževanje in opravljanje strokovnega dela javne vodnogospodarske službe znašajo letos 304 milijone tolarjev.

V proračunu za leto 2000, ki seveda še ni sprejet, je za vodno gospodarstvo Savinje in Sotle za redno vzdrževanje namenjenih 305 milijonov tolarjev, za celotno Slovenijo pa 2,4 milijarde tolarjev; za investicijsko vzdrževanje je predvidenih 86 milijonov tolarjev, za Slovenijo pa 700 milijonov tolarjev; po interventnem zakonu pa v letu 2000 vodnemu gospodarstvu Savinje in Sotle pripada 554 milijonov tolarjev, celi Sloveniji pa 2,6 milijarde tolarjev. US



triglav premoženje

Le malo je potrebno, da se desetletja dela in odrekovanja spremenijo v nič. Poplava, požar, potres, toča, vihar, ... vzrokov ne manjka.

V ZAVAROVALNICI TRIGLAV smo vam pripravili vrsto premoženjskih zavarovanj, s katerimi boste svojo lastnino zaščitili pred posledicami različnih nevarnosti, ki ji pretijo, pa naj bo to stanovanje, hiša, dragoceni predmeti, avtomobil ali kakšna druga stvar, ki vam je pri srcu.

Tu smo zato, da vam priskočimo na pomoč takrat, ko nas potrebujete. Imamo znanje, izkušnje in moč, kakršne vam ne more ponuditi nobena druga slovenska zavarovalnica.

Pri ZAVAROVALNICI TRIGLAV želimo, da bi svojo srečo uživali brezskrbno in da se vam v trenutkih nesreče ali stiske ne bi bilo potrebno odreči ničesar, za kar ste se trudili dolga desetletja.



zavarovalnica triglav, d.d.

Območna enota Celje

Netopirčki visijo pri Pačniku

V Laškem so ustanovili Klub ljubiteljev laškega piva

Imenujejo se Netopirčki. Zaradi tistega »pira« v besedi in ker člani kluba, prav tako kot netopirji, radi visijo. Za šankom, v dobri družbi in z vrčkom piva, seveda.

Jedro kluba sestavlja za sedaj petnajst ljubiteljev piva, za svoj domicil pa so si izbrali gostilno Pačnik. Imajo tudi 5-člansko vodstvo, za predsednika pa so izvolili Milana Višnerja. V prvih dneh decembra bo laški klub, ki se, najbrž zaradi svoje ga poslanstva, raje imenuje omizje, pripravil prvo srečanje ljubiteljev piva, do takrat pa se bo število članov najbrž krepko povečalo. In to kljub temu, da v klub ne moreš priti kar tako. Klubsko pravila namreč določajo, da lahko novega člana pripelje le stari član. Laški ljubitelji piva pravijo, da niso ne pivski šovinisti, saj poudarjajo zlahtnost vseh vrst piva, ne le laškega, na katerega sicer prisegajo, ne moški šovinisti. Eden prvih sklepov, ki so jih sprejeli na nedavnem ustanovnem sestanku, se namreč glasi, da bodo v svoje vrste poskušali vključiti tudi čim več žensk.

In zakaj klubi ljubiteljev laškega piva? V Laškem pravijo, da zato, ker želijo oblikovati pivsko kulturo. Kultura pitja piva pri nas je namreč še vedno na stopnji »žlampionja« in »nacejanja«. S pomočjo klubov naj bi se oddaljili od te preproščine in nekulturnosti ter dali pivu



Ustanovno omizje poznavalcev in ljubiteljev laškega piva v gostilni Pačnik.

pravo vrednost. Zato člani prisegajo na zmernost in poudarjajo geslo »Raje manj, a dobro«. Kot nesprejemljivo zavračajo dolivanje svežega piva k nepopitemu, pretakanje odvečne pene iz enega vrčka v drugega ter mešanje piva in žganja. Tako imenovano porezano pivo, pravijo v laškem klubu, je izraz pomanjkanja okusa, je žaljivo do piva, ki je s tem ponižano na vlogo splakovalca, poleg tega je najpogostejši tudi znak prikritega alkoholizma, ki pa je nedružljivo s hotenji članov klubov.

JJ

Naloge za boljše sodelovanje

Predstavniki vodstva skoraj deset tisoč članske organizacije ZŠAM Slovenije so se sestali v Rogaški Slatini in se pogovorili o perspektivah in prihodnosti šoferske zveze in združenj poklicnih voznikov ter avtomobilistov na Celjskem, kar bo nedvomno pripomoglo k boljšemu sodelovanju. Tudi v prihodnje bo ostalo osrednje gibalno te organizacije preventivno delo v cestnem prometu, skrb za člane, izobraževanje ter pomoč članom ob različnih zadregah. Najtežje so gotovo izguba delovnega mesta, podcenjevanje težavnosti in zahtevnosti poklica ter nekateri vidiki prometne zakonodaje, ki poklicne voznike ogrožajo.

JOŽE MIKLAVC



Ribiči se pripravljajo na zimo

Na Proseniškem minevajo sobote v znamenju ribičev iz celjske ribiške družine, ki odlavljajo ribe v svojih petih ribnikih.

Minulo soboto je bil na vrsti drugi ribnik, v katerem gojijo krape, smuče in ščuke. Skupno so celjski ribiči odlovili 3,5 tone rib - veliko večino so vložili v Šmartinsko jezero, nekaj več kot 600 kilogramov rib plemenk pa v prezimovni ribnik. Čez zimo bodo ribnike na Proseniškem dezinficirali, spomladi pa jih spet napolnili z vodo in vložili plemenske jate. Poleg skoraj treh ton rib so Celjani včeraj, torej v sredo, v Šmartinsko jezero vložili še 6 ton rib, ki so jih kupili na Ptuj.

US, Foto: SHERPA

Grif - 26

Revija Grif ni namenjena le alpinistom, pač pa vse bolj tudi drugim ljubiteljem narave. Že v uvodnem članku lahko preberemo daljšo reportažo, ki so jo iz Omana, manjše azijske države, pripravili Bojan in Živa Breclj, kjer pa je »zares kaj videti«.

Drzne so plezalne poti na Cerro torre, goro sumničen in prevar, katerega zgodovino osvajanja opisuje Tadej Golob ob fotografijah Silva Kara. Temu sledi nekaj »bolj po domače«: Špela Ledinek je opisala delovne počitnice na planini Krstenci na Spodnjih bohinjskih planinah, Viktor Luskovec pa nam predstavlja orla, veličastnega in ogroženega kralja slovenskega neba. Tanja Pavček nam predstavlja podjetje Gore, ki izdeluje in prodaja vetrovke iz čudežne membrane MM. Ob 200-letnici prvega vzpona Valentina Staniča na Watzmann,

najvišji vrh Bavarske, je tudi Grif še enkrat predstavil življenje tega prvega pravega alpinista. Iz Andov so v tej številki kar trije prispevki. Jure Juhasz in Andrej Markovič sta prečkala vzhodno steno Chacarajaja, piramido pustega granita in snega, Gregor Lačen in Iztok Mihev sta po koroški smeri prišla na Huantsan, 6395 m visoko »filmsko goro«, Katja Frelih in Matjaž Rakušek pa sta smučala med seraki in razpokami s Chopicalqui. Primož Grlic in Jana Vojvoda napovedujeta tudi pri nas »bouldering«, novo športno panogo. Jernej Mlekuž je veslal po brzicah na Korziki, Marjan Žiberna pa je kolesaril po Kanadi. Grega Križman in Tomaž Košir nadaljujeta s pisanjem o gorskih kolesih, Urban Golob in Bor Štrancar pa sta pripravila zgodovino tehničnega plezanja v Ospu. Mateja Pate in Urban Golob sta se povzpela po »veveričjih sledeh« na Škrlatico, eno od gora slovenske klasike. Peter Gedei se je v fotogaleriji še enkrat predstavil kot dober jamski fotograf. V prilogi revije pa lahko preberemo še več alpinističnih novic.

CIRIL VELKOVHR

Vodene vaje za dve društvi

V začetku oktobra so v Zdravilišču Laško začeli z vodenimi vajami za člane Društva psoriatikov Slovenije v celjski regiji.

Psoriza ali luskavica je kronična, dedno pogojena, nalezljiva, vnetna kožna bolezen. Dostikrat napreduje v obliki revmatičnega obolenja sklepov. Zato so zelo pomembne vaje za povečanje gibljivosti hrbtenice ter okončin, za krepitev hrbtnih mišic, raztezne vaje, vaje na žogi, s trakovi za pridobivanje moči, vaje za splošno kondicijo ter vaje v vodi.

Društvo psoriatikov Slovenije, ki je letos praznovalo dvajset let delovanja, vodi pa ga primarij Jože Arzenšek,



DESKANJE PO SPLETU

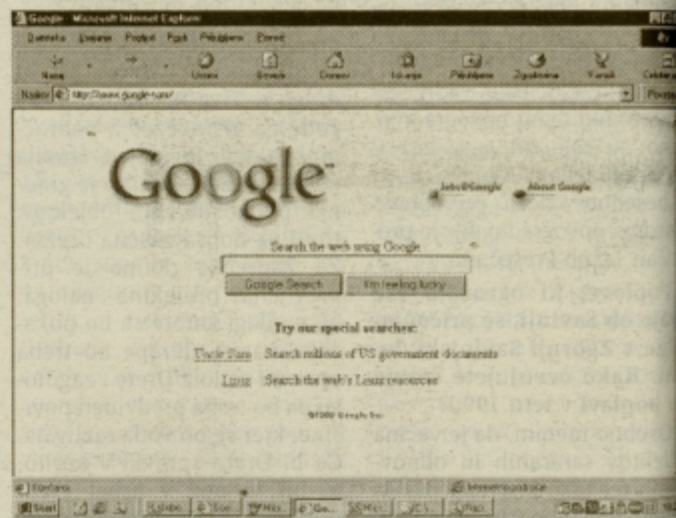
Manj je več

Spletni iskalniki in imeniki so z leti iz majhnih mlinčkov prerasli v gigantske portale. Danes nam ponujajo morje informacij, razvrščenih v tisoče področij, tako da se včasih prav težko znajdemo med njimi. Da bo mera polna, se vsak dan pojavljajo novi, specializirani portali za to in ono področje našega življenja. Informacijska preobremenitev? Gotovo.

Rešitev je lahko tudi na nasprotnem bregu reke, sta lansko leto pomislila Larry Page in Sergey Brin in ustanovila Google (www.google.com), enega izmed uporabnikov najbolj prijaznih iskalnikov na spletu. Osnovna stran je poleg obveznega naslova in štirih povezav - o njih kasneje - sestavljena iz okenca, v katerega vpišemo iskani niz znakov ter dveh gumbov. Če pritisnemo levega, nam iskalnik vrne vse zadetke, ki jih je našel, če pa pritisnemo desnega, nas poveže s prvim zadetkom iz sezna-

besede, temveč ocenjuje njihovo pomembnost na osnovi povezav na druge strani. Rezultat tega je, da nas Google ne zasuje z množico nepomembnih podatkov, ampak nam posreduje relevantne in sveže naslove, kjer naj bi se nahajale želene informacije. Nekako tako boste lahko prebrali, če boste kliknili na povezavo About Google, ki je ena izmed štirih povezav, ki sem jih maloprej omenil. Tam je namreč med drugimi pojasnjen princip delovanja iskalnika.

Druga povezava je namenjena tistim, ki bi radi sodelovali z Googlom, tretja pa pod iskalnim oknom in nud iskanje med milijoni uradnih dokumentov ZDA, zadnja pa je namenjena ljubiteljem operacijskega sistema Linux. Nič takšnega, kar bi posebej pritegnilo povprečnega Evropejca, ki se ne ukvarja s Linuxom, torej. »Zaradi tega mora biti iskalnik prekleto dober,« sem



ma. Nič čudnega, če ta gumb nosi naziv »I'm feeling lucky«.

Sicer pa je tisto, kar se skriva pod pokrovom tega stroja, vse prej kot enostavno. Iskalnik namreč deluje na zapletenem matematičnem algoritmu, ki mi je vse prej kot jasen, vendar naj bi pri vsej stvari šlo za to, da iskalnik ne izbira samo zadetke, ki vsebujejo vpisane

najprej pomislil. Pa pogledajmo.

Iskalni algoritem je resnično nekaj posebnega. Poizkusi sem z nekaj besedami iz različnih področij in niti enkrat se mi ni zgodilo, da bi dobil kakšen naslov, ki ne bi bil povezan s tistim, kar sem iskal. Morda res nisem poizkusil dovolj dolgo ali pa sem imel srečo, toda nad rezultati sem bil presenečen. Enostavno, nezapleteno, učinkovito.

Izbiral sem lahko med različnim številom zadetkov v izpisu na eni strani. Najmanj deset, največ sto in še trideset za vmes. Prednost izpisa manjšega števila zadetkov na eni strani je v tem, da se nam stran hitreje izpiše, toda če želimo gledati naprej, moramo nalagati nove strani. Če zahtevamo, naj nam izpiše po sto zadetkov pa se bo stran počasneje izpisala, a jo bomo lahko potem hitreje pregledovali. Kakor za koga. Vendar imajo to opcijo tudi ostali iskalniki. Tisto, kar je najbolj fascinantno, je prav preprostost. Ki potrjuje pravilo, da je manj več. Google bo imel precej posnemovalcev, verjemite mi.

Vasja Ocvirk
vasja@eurocom.si

Hokej v Konjicah

nedavno so v Slovenskih Konjicah registrirali hokejski klub.

Upam, da bodo lahko ure hokejsko igrišče v športnem parku. Obljubili so, da bo tam popravili betonsko igrišče, saj so drevesne korenine že precej načele sedanjo. Dokler pa ni ledu in pravih hokejskih pogojev, je naša ekipa rešitev asfaltno igriš-

če pred športno dvorano, kjer je postavljen tudi poligon za rolanje, pravi vodja hokejske sekcije **Lovro Kohne**. Skupaj s predsednikom kluba **Tomažem Končanom** in vodjo hokejskega rolanja **Blažem Šelihom**, je gonilna sila hokejskega kluba, ki je bil uradno registriran pred slabima dvema mesecema in ima trenutno več kot trideset članov, katerih

povprečna starost je petnajst let.

Klub ima svoje prostore v Mladinskem kulturnem centru na Celjski, kjer mu je del prostora odstopil Klub študentov Dravinjske doline. Pomagal jim je tudi Zavod za šport, ki je na asfaltni prevleki zarisal igrišče in priskrbel mrežice za gole.

K.Ž.



Obnavljajo Lenkovo kapelo

V župniji Šempeter v Savinjski dolini obnavljajo Lenkovo kapelo, ki stoji ob cesti iz Šempetra v Podlog, tik ob železniški progi.

Kot je povedal šempetrski župnik Mirko Škoflek, je bila kapela postavljena v začetku tega stoletja. Je kvadrataste oblike, ima streho v obliki piramide, na vsaki strani sta dve lani brez stebel, tako, da je križ lepo viden iz treh strani. Po obnovitvi bo v njej poleg novega križa tudi spominska plošča v spomin štirim otrokom, ki so umrli v železniški prometni nesreči v neposredni bližini. Kapelo obnavljajo skupaj s starši ponesrečenih otrok.

T. TAVČAR

Zlata nagrada Novega tednika

Le v enem časopisu tistega dela naklade, ki gre v prodajo v kioske, in v enem časopisu iz naklade, ki je namenjena naročnikom, bomo vsak teden odtisnili žig z napisom »ZLATA NAGRADA NOVEGA TEDNIKA«. Če boste žig našli v svojem izvodu, pridite z njim v uredništvo Novega tednika, kjer vas čaka lepa nagrada Zlatarne Stožir iz Celja.

V akciji bomo do konca leta med zveste kupce in naročnike Novega tednika razdelili 66 zlatih nagrad Zlatarne Stožir. Srečo vam želimo in opozarjamo, da bo žig vsakič odtisnjen na drugi strani časopisa, zato ga vsakič pazljivo prelistajte.



Dan na paši še prehitro mine

V šalskih Cirkovcah nad Velenjem, na kmetiji Ivana in Sonje Dvorjak, pri Županovih po domače, imajo 43 glav živine, od tega 28 krav molznic. Na leto pridobijo kakšnih 140 tisoč litrov mleka in gospodar na kmetiji pove, da pri njih bolniške ne poznajo. Pri delu pomagajo tudi otroci. Sin pase, družbo pa mu delata sosedova otroka. Pravijo, da je na paši kar fletno. Popoldne pečejo jabolka in krompir in dan jim še prehitro mine.

LOJZE OJSTERŠEK

Prstan za prijateljstvo

Ena izmed najbolj »naših« naročnic je prav gotovo Lidi-ja Jovanovič-Stor iz Trnovlj. Naša pravimo zato, ker je z vsem srcem sodelovala v letošnji akciji pridobivanja novih naročnikov - z njeno pomočjo pošiljamo Novi tednik na 10 novih naslovov, za njen trud pa smo se ji zahvalili s prstanom Zlatarstva Stožir.

Gospa Jožica je že dolga leta prijateljica Novega tednika, saj so v družini naš časopis brali že njeni starši. Sicer je gospa Jožica že osmo leto v pokoju, prej pa je bila zaposlena v celjski Novi. Takšne in drugačne težave, ki jih s seboj prinaša življenje, pa majhni otroci... vse to je pripomoglo, da je Jožica sedaj z našo pomočjo spoznavala Slovenijo, saj se je udeležila vseh naših izletov. »Na izletih je bilo super, vedno sem spoznala kaj novega. Vsakemu, ki je te izlete zamudil, je lahko žal. Ustvarila se je prijetna družba, spoznala sem nove ljudi in tako je kar nekaj letošnjih dni minilo drugače,« je pripovedovala Jožica v terek, ko se je oglasila v našem uredništvu.

Nekaj novih naročnikov je Jožica nagovorila tudi s po-

močjo izletov: »Ko so me videli na sliki, so me poklicali, pa smo se dogovorili. Sicer imam precej prijateljev in sorodnikov, ki so Novi tednik prej kupovali, sedaj pa so ga naročili. Spet drugi pa se za časopis niso odločili - precej je namreč takšnih, ki imajo že preveč položnic,« je razložila gospa Jožica.

Sicer sama prebere večino Novega tednika, posebej pa se ustavi ob križanki, kuharskih nasvetih, romanu, pa tudi druge informacije jo pritegnejo.

Gospa Jožica, sicer mama treh otrok in babica 10-letnemu vnuku, se je prstana, naše nagrade za njeno prizadevanje, zelo razveselila. »Prihaja čas praznikov, ko bo treba marsikaj podariti. Če prstan meni ne bo prav, ga bom podarila hčerki,« je zagotovila. Slikati pa se gospa Jožica ni marala - pravi, da tisti, ki jo poznajo, ne potrebujejo slike, v isti sapi pa je obljubila, da bo še poskusila dobiti kakšnega naročnika.

US

ROGLA TERME ZREČE

VABLJENI NA VESELO MARTINOVANJE NA ROGLI

z Natalijo Verboten in skupino Zmaji; 6. 11. 1999

MARTINOVANJE V TERMAH ZREČE

z Edvinom Fliserjem in skupino Rosa; 13. 11. 1999

PREDPRODAJA VSEH VRST SMUČARSKIH VOZOVNIC
(do 15. 11. 1999) za sezono 1999/2000

- do 25 % nižje cene
- 100 dni snežne garancije
- sodoben smučarski servis in izposoja opreme
- dve novi vlečnici za otroke in začetnike

VABLJENI NA KOPANJE IN SAVNANJE V TERME ZREČE

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:
UNIOR d.d. PROGRAM TURIZEM
Tel.: 063/757-600, 061/329-264
Fax: 063/762-446
www.unior.si

radio Štajerski val d.o.o.

MARKJE PRI JELŠAH

Podsreda	Boč
87,6 MHz	93,7 MHz

TEL.: 063 821-118, 063 821-200
e-mail: desk@radio-stajerski-val.si
internet: <http://www.radio-stajerski-val.si>

Štajerski val - nova pota in prijatelj več

HEJ, KAKŠNA LEPA MREŽA!

Pletemo jo naročniki Novega tednika, ki pridobivamo nove naročnike in smo za to nagrajeni!

Pridobite novega naročnika ali naročnico in pojdite z nami brezplačno na enega od naših izletov ali postanite lastnik naše majice, kape in obeska za ključke (komplet promocijskih daril). Na koncu leta pričakujte veliko žrebanje za 100 nagrad! Z malo sreče in z enim novim naročnikom lahko dobite televizor, radijski sprejemnik, masažni aparat, zlat prstan ali kakšno drugo nagrado. Velja samo za naročnike!

Zdaj vem, da nisem padla z nebes

Pretrsljivo pričevanje Lotke Pirc, ki so ji starše pobili v taborišču na Teharjah, njej pa ukradli otroštvo in mladost

O taborišču na Teharjah, kjer se je maja in junija po osvoboditvi leta 1945 odvijala najtemnejša plat slovenske zgodovine, je bilo v minulih letih zapisanega marsikaj. Podrobno je o tem med prvimi pisal tudi naš časopis. A zamolčane so ostale usode otrok, ki jih je bilo v taborišču prav tako veliko. Danes so tisti, ki so preživeli, stari okoli 60 let in več. Spomini na Teharje pa so iz leta v leto jasnejši. Ne izginajo. Prikažejo se v sanjah, v vsakdanju, ob obisku krajev, ki vzbujajo neprijetne spomine. Lotka Pirc je ena tistih preživelih, ki danes lahko govori o usodi teh otrok. A vedno ob tem stiska v roki robec, solze pa nehote polzijo po licih.



Lotka Pirc med srečanjem v domu sv. Jožefa v Celju.

Patetično? Že mogoče. A kamen bi moral imeti v srcu tisti, ki ga ob teh zgodbah ne bi presunilo. Predvsem zato, ker je šlo za otroke, ki so jim zaradi povojne zaslepljenosti z ideologijo uničili otroštvo, mladost, marsikomu tudi življenje. Lotka Pirc se je navidez »pobrala«. Izobrazila se je, se poročila, si ustvarila družino. A njeno življenje bi bilo zagotovo popolnoma drugačno, če bi se vanj ne vmešalo zanjo najbolj zlohotno ime kraja: Teharje.

Kakšno je bilo vaše ukradeno otroštvo, gospa Lotka?

Moje otroštvo je bilo neverjetno težko. Ne vem, kaj naj še storimo, da bi ljudje verjeli v vse to, kar smo prestajali »teharški« otrocki. Rojena sem v Celju, na Zgornji Hudinji. Celje mi je bil dom, tu so bili moji starši, tu sem se poročila, tu sem rodila prvega otroka in tu sem dosegla, da so ljudje zvedeli za Teharje, tudi s strani otrok. Strašno me je namreč bolelo, da nihče ni nikoli govoril o teharskih otrocih. Ko je Spomenka Hribar začela odpirati to temo, sem bila kar malo užaljena, ker ni nihče omenjal otrok. In ko sem prvič prišla na Teharje, sem bila trdno prepričana, da bom stopila na oder in zakričala v nebo: »Tukaj smo bili tudi otroci!« To je bilo leta 1992. Takrat sem svojo zgodbo izpovedala Janezu Černeju. Skorajda mi ni verjel. Imela sem nekaj fotografij iz zavodov, kjer sem preživljala otroštvo, hotela sem mu dokazati, da to ni laž. Potem sta mu to isto zgodbo ponovila še dva teharska otroka. Čeprav se z njima

sama nisem srečala. Potem mi je gospod Černej verjel.

Ali ste pred letom 1992 komu govorili o tem, ali ste vse zaupali le najožjim svojcem?

Tudi najožjim svojcem ne. Moji otroci niso vedeli o svojih starših ničesar. Jaz sem bila prosvetna delavka. Zame je bilo prepovedano govoriti o tem.

Kaj pa mož?

Mož je vedel, da nimam staršev, vedel je za Teharje, ampak zelo malo.

Kako ste lahko živeli s to zgodbo, ki ste jo morali ves čas čuvati le zase?

Če me pogledate v glavo, vidite, da sem osivela. Vsak las je Teharje. Zelo težko je bilo živeti s tem. Ko sem prvič lahko prišla na Teharje, so se mi pričela šibiti kolena. Vedela sem, kje je stala baraka, vedela sem točno, kje je stal avtobus, vsega sem se spominjala in podoživljala po toliko letih strašno boleče. Kot otroku mi niti ni bilo tako težko kot mi je sedaj. Starjša kot sem, huje je.

Leta 1945 ste prvič prišli na Teharje. Kakšni so spomini na tisti čas?

Sama sebi ob misli na to vedno rečem, da ne bom jokala. A mi nikoli ne uspe. Vedno namreč jočem. Leta 1945 je bilo na Teharju ogromno ljudi. Vojakov, otrok, žensk, starcev. V spominu mi je ostala kolona vojakov, ki so bili izmučeni do smrti. Vrsto let sem sanjala konja, ki je pod kopiti drobil glave živim ljudem. Prepričana sem bila, da si to domišljam. Ko pa smo se prvič preživeli otroci srečali, so se vsi spominjali tega konja. Torej je bila vendarle resnica. Na Te-

harjah fizično nisem bila maltretirana. Bili pa smo strašno lačni. Po hrano smo običajno hodili otroci in največkrat smo se vračali z napol praznimi posodami. Stražarji so nam podstavljali noge, da smo se spotikali in polili vsebino posode in podobno. Na tak način so se tam izživljali nad otroki. Najstrašnejši dan v mojem življenju pa je bil, ko so prišli pome. Mama je bila visoko noseča. Hudo sem se je oklepala, kot da bi se pripeljala nanjo. Vse se je dogajalo v umivalnici. Partizanke so me tako trgale od nje, da sem jo zrušila na tla. In šele ko mi je mama rekla, da bo prišla pome, sem jo izpustila. Partizanke so me odpeljale na avtobus in me posadile na zadnji sedež. Od takrat nikoli več nisem sedla na zadnji sedež avtobusa. Ta slika ostaja vse do danes grozno živa. Avtobus je bil poln otrok, mislim da jih je bilo kakšnih 60 do 80.

Koliko starih?

Od nič do 15 let. Ker, kdor je bil star 16 let, ni preživel. Imela sem dva brata. Eden je bil star leto in pol, drugi dvanaest let, jaz pa šest. In če me vprašate, kaj se je zgodilo prejšnji teden, vam ne znam povedati. Vem pa vse kar se je zgodilo takrat. To se je tako vžrlo v mojo psiho, da se lahko samo še spominjam in ne morem pozabiti.

Otroke so vas odpeljali na Griček. Kam so vas namestili?

Na Petričku je bila kmetija, gospodarje so odpeljali in jih verjetno ustrelili, to sem izvedela kasneje, ter nas namestili v veliko sobo. Tam je bila slama, na kateri smo v začetku

spali. Najprej so nas slekli, nato pa nas še ostrigli do golega. Spomnim se frizerja, ki nas je strigel in partizank naokoli, ki so govorile: »Prišla je urca, šla bo švabska frizurca!« To govoriti otroku, staremu šest let, ko nisem vedela ne kdo so švabi, ne zakaj se ti ljudje tako obnašajo do nas, ne zakaj so nas ločili od staršev, ko smo bili grozno prizadeti, to je bilo strašno ponižujoče.

Na Petričku smo bili do pozne jeseni. Jaz sem tam doživljala zapor. Iz drevesa sem vzela slive, pa tega ne bi smela, zato so me zaprli v prekaževalnico mesa. Štiri komore so bile. V eni sem bila jaz, v drugi pa še ena deklica. Noč in dan sva bili brez hrane, tudi na potrebo sem morala iti kar v tem prostoru. Ko so me zaprli drugič, je partizanka Tjaša, ki smo se je otroci tako strašno bali, da smo trepetali pred njo, pod komoro zakurila, tako da sva se midve skoraj zadušili. Sestre in bratje so spodaj kričali in prosili, naj neha kuriti. Mojega brata so zaprli v silos. Ob vodi in kruhu je preživljal noč in dan. Tudi pretepal so nas. Mislim, da je ena deklica celo umrla od udarcev partizanke Tjaše. Ob zapornici nas je stražila vojska, oborožena do zob. Zase vem, da sem vedno čepela pri tej zapornici in čakala, kdaj bo pome prišla mama. Ker mi je vendar obljubila, da bo prišla. A je ni bilo. Ker smo bili otroci tako hudo kaznovani, si nisem upala nikogar nič vprašati. Bala sem se vsake stvari. Jeseni so nas ločili.

Mene so poslali v Laško, mlajšega brata v Celje na Skalno klet, starejšega pa v Stygerjevo vilo. In tako so mi ob starših vzeli tudi brate. Na oko so nas ocenili, koliko smo stari, moje ime ni bilo več Loti, temveč Eliazbeta. Ko sem se poročila, sem šele izvedela za svoje prave podatke. Jaz nisem bila takorekoč nič. Nisem imela ne imena, ne naslova.

Kje ste živeli v Laškem?

»V Laškem smo otroci živeli v zavodu. Od Petrička sem do svojega 18. leta živela po raznih domovih po Sloveniji. To je bil moj zapor. Še danes trdim, da sem bila 12 let v zaporu odprtega tipa. Nad mano so vedno držali roko. Bila sem uniformirana, bila sem gola in bosa, nisem imela lastnine, ne imovine. Včasih so rekli: »Ima ko da misli.« Ti nisi mogel niti misliti. Velika razlika je bila med otroci Bosanci, partizanskimi sirotami, in nami. Mi smo bili tretjerazredne sirote.

Kaj je to pomenilo konkretno?

To je pomenilo, da smo kaj dobili, če je kaj ostalo.

Ali ste kdaj kasneje vprašali za mamo?

Ne. Ne. Za mamo nisem nikoli vprašala. Več pa sem o njej izvedela kasneje. S pomočjo mojega starejšega brata. Ta je bil v Sloveniji bolj šikaniran kot jaz, ker je bil starejši in je vse že bolj razumel. On je kasneje pobegnil v Avstralijo. 25 let se ni oglasil. Zanj ves ta čas nismo vedeli. Leta 1982, po Titovi smrti, pa je prišel. Takrat mi je povedal več o mojih starših. Izvedela sem, da so od leta 1920 živeli v Franciji, tudi starejši brat se je rodil tam. Pred tremi leti sem našla v Franciji svojo pravo teto. Obiskala sem jo in prvič našla sliko, po 55 letih, na kateri sem videla svojo mamo, svojega očeta, obiskala sem grobove tet in stricev. Nisem pa izvedela ničesar o očetu, ker so bili po njegovi strani vsi sorodniki postreljeni. Nekaj jih je padlo na fronti, nekaj pa je bilo pobitih. Kdo sem in kaj sem, sem izvedela šele takrat.

Kaj pa najmlajši brat, ali je vedel, da vas ima?

Ne. Moj najmlajši brat je prvič izvedel, da ima sestro, ko mu je bilo 14 let. Jaz sem bila takrat stara 19 let. Našla sem ga na Pragerskem, čisto po naključju, ko sva se z bodočim možem peljala z vlakom. Nazadnje sem ga videla na Petričku, ko mu je bilo leto in pol, ampak tista njegova glava in obraz sta mi ostala tako v spominu, da sem ga med množico kakšnih 50 otrok na železniški postaji v Pragerskem spoznala. Kričala sem skozi okno, naj pride k vlakcu. Prišel je in me vprašal: »Gospa, kdo ste pa vi?« Takrat me je prvič streslo. Ko sem mu povedala, da sem sestra, mi ni mogel verjeti. In ko sem izvedela, kako so ga preganjali, sem bila zelo pretresena. Te otroke so onemogočili. Njega so dali med največje barabine v Veržej. Jaz sem ga od tam rešila vsega hudega. Leta 1957 sem se zaposlila, nato sem navezala stike z njegovim vzgojiteljem v Veržeju in na socialnem skrbstvu prosila, naj ga za božji čas dajo meni. Tako je fant živel pri meni, končal trgovsko šolo in bil tako moj prvi otrok, ki sem ga dala v zakon. Nato se je poročil, danes pa je velik šef v Slovenijašportu, pošten državljani, tako da po tej plati vidim, kakšnih nizkih udarcev so se takrat posluževali vzgojitelji. Veliko je bilo med njimi bivših partizank, ki so bile izjemno surove, nečloveške, nematerinske in so se nad nami, nad otroci, dobesedno izživljale.

In kaj je zagrešila vaša mati, da se je znašla na Teharjah?

Tega tudi jaz ne vem. Tudi sama se to vprašam. Kasneje sem si pridobila veliko dokumentov. Moj brat je v Franciji dobil svoj rojstni list in potem sem pisala v Francijo še jaz, da

iščem svoje sorodnike. Napisali so mi vse o mojih po mater strani. Izvedela sem, da je stara 14 let, ko je šla v Francijo tam je delala v tovarni sladkaja. Potem se je vrnila v Slovenijo. Uspelo mi je dobiti njeno obtožnico. Tam piše, da je članica društva »Muter tu kind«. To je bila vsa njena krivda. Zato je dobila spodaj označeno C, kar je pomenilo takšno smrt. Pod obtožnico je podpisal partizan Tomaž. Tisti, ki to storil, ne vem če mu lahi rečemo, da je človek.

Vi veste kdo je to, kajne, in človek danes živi v Ljubljani?

Ta je še danes v Ljubljani. Poklicala sem ga. On pa se zgovorjal, da je pozabil, da je pisal samo zapisnik. Pod obtožnico je njegovo partizansko ime Tomaž. V resni gre za Leona Cibica.

Proti njemu in proti partizanki Sonji ste vložili v Celju, pri gospodu Birsu na žilstvu, ovadbo.

Tako je. Proti Cibicu se vložila ovadbo aprila. Do danes nisem prejela nikakršnega odgovora.

Kdo pa je bila partizanka Sonja?

Partizanka Sonja pa je bila sekretarka v Žalcu. Bila je vodilnih v teh zadevah, piše se Vipotnik. Zoper njo in zoper Cibica sva s kolegico vložili ovadbo.

Zelo pretresljivo se mi zdelo, ko ste rekli, da ste leta 1945 samo otrok, da niste bila domobranka, ne k laboracionistka, temveč šestletna deklica, ki so ukradli otroštvo.

Točno tako je. Zelo bolelo je, kadar se pogovarjajo o te stvari v našem parlamentu. Istovetijo otroke z zločinci. Mi smo bili samo otroci, ki s nam dobesedno vzeli vse, kar nam je bilo najdražje. Jaz nisem bila niti eno, niti drugi niti tretji. Živela sem v Sloveniji. Pošteno. Zavedno. V času, v katerem smo živeli. Niti na kraj pameti mi ni prišlo, da bi se nad kom maščevala. Jaz sem za spravo, lahko oprostim, ampak ne morem pozabiti.

Kako preživite 1. november? Greste svečko prižgati tudi na Teharje?

Obvezno. Odkar sem lahka na Teharju, sem vedno tam. Ali dan pred 1. novembrom, ali dan kasneje. Družini mojega moža sem letos prvič povedala o vsem tem in jih prosila, če lahko njihov grob položim ploščo v imeni mojih staršev. To ploščo sedaj imam in sedaj lahko grem velikokrat prižgati svečko k tej plošči. Moja mama bi bila leta stara devetdeset let. Zdaj mi je malo lažje. Zdaj vem, da je obstajala. Zdaj vsi vedo, da nisem padla z nebes. Da sem imela mamo, da sem imela očeta, da je bilo to meni najdražje kar je sploh mogoče. Najbolj ponosna pa sem, da sem uspela narediti vsaj nekaj za te moje starše. In kar je bilo v moji moči sem naredila.

■ NATAŠA GERKEŠ LEDNJA

ZA NAJBOLJ SPRETNOST!

Najuspešnejši akviziterji si zaslužijo mrežo z zlatom!

Naročnik ali naročnica, ki bo za Novi tednik navdušil 10 novih naročnikov, prejme Zlato nagrado Novega tednika avtomatično. Brez žrebanja. Za dobro delo dobro plačilo!

Srečanje postpesimistov

Kamp dialoga in kreativnega sodelovanja med mladimi

Skupina mladih iz Rogaške Slatine, imenujejo se Postpesimisti, je v tem kraju organizirala devetdnevni kamp, srečanje dijakov višjih letnikov in študentov pod kriljem Zavoda za odprto družbo.

Temeljni namen kampa, čigar nosilna tema je Komunikacija in mediji, je izboljšanje komunikacije med mladino. Prihajajo iz različnih družbenih, verskih, ideoloških in drugih sredin, pa tudi z območij, kjer tolerance do sosednjih narodov ni. Zato želijo organizatorji vzpostaviti most med različnimi narodi prav preko kreativnih delavnic, v katerih se udeleženci srečujejo in pogovarjajo.

Ideja za nevsakdanje ime Postpesimisti se je porodila ob odgovoru nekega politika na novinarjevo vprašanje ali je optimist ali pesimist glede hladne vojne, odgovoril, da ni

ne eno ne drugo, pač pa je post pesimist. Tako je že registriranih že kar nekaj Postpesimistov v vsaki republiki bivše države, pri nas so v Rogaški Slatini prvi. Pesimizma na kampu ni opaziti.

Udeleženci, največ jih je iz ZRJ, BiH, Hrvaške in Slovenije ter iz Makedonije, imajo na voljo osem delavnic, v katerih ustvarjajo pod vodstvom mentorja. Umetniška, novinarska, gibanje, video, radio, internet, fotografska in delavnica nenasilne komunikacije potekajo dopoldne in popoldne, vsak dan

šest ur. Vsaka delavnica se ukvarja z nosilno temo kampa in jo poskuša obdelati s svoje plati. Rezultate delavnic, od biltena do plesnega nastopa in predstavitev strani na internetu, bodo mladi predzadnji dan kampa predstavili v kino dvorani v Rogaški Slatini, dan potem pa še na Metelkovi v Ljubljani.

Vzdušje na kampu ni le delovno. Za udeležence pripravljajo predstavitve fotografij, izlete, plesne predstave in žure v diskoteki.

ANA Marija BOSAK

Mozirski gasilci v »požaru«

Zadnjo soboto v oktobru, mesecu požarne varnosti, so zatulile sirene v štirih gasilskih domovih v občini Mozirje.

»Zagorelo« je v sušilnici lesa na Zgornjih Pobrežah, požar pa se je razširil še v žago ter

ogrozil življenje delavca v žagi... 42 gasilcev iz gasilskih društev Mozirje, Rečica, Grusovlje in Pobreže je požar uspešno omejilo, rešili so delavca in prikaz gašenja tudi uspešno zaključili.

Vajo, ki sta jo vodila poveljnik občinske gasilske zveze Sandi Sedovšek in njegov pomočnik Franci Debeljak, sta si ogledala mozirski župan Jože Kramer in poveljnik gasilske zveze Zgornjesavinjske doline Franc Finkšt. Z izvedbo so bili zadovoljni, pomanjkljivosti, ki so jih opazili med gašenjem, pa bodo s takšnimi in podobnimi vajami poskušali v prihodnje odpraviti. US

Velenjski ribiči gradijo restavracijo

Ribiška družina Velenje, ki obstaja že 53 let in združuje 130 članov ter 40 mladih, gradi nove prostore društva in ribiško restavracijo ob Škalskem jezeru. Na voljo bodo imeli 110 kvadratnih metrov bivalnih površin, spodaj bodo prostori restavracije, zgoraj pa društva. Dokumentacijo je plačal Premogovnik Velenje, člani društva pa so najeli posojilo, ki bo zadoščalo do tretje gradbene faze. V nadaljevanju si bodo morali pomagati s prispevki donatorjev.

LOJZE OJSTERŠEK



ODGOVORI NA VPRAŠANJA BRALCEV NOVEGA TEDNIKA

Kartica zdravstvenega zavarovanja

Kdaj dobijo kartico otroci in kako je z njihovim statusom? Ali morajo biti starši zavarovani, da so otroci tudi?

ODGOVOR: Otroci (zakonski in nezakonski otroci in posvojenci) so zavarovani po roditelju kot ožji družinski člani. Otroci so zavarovani po starših do 18 let, če že niso sami zavarovanci, po tej starosti pa, če se redno šolajo na srednji ali poklicni šoli ali redno oz. izredno študirajo (po 18 letu zahtevamo potrdilo o šolanju za tekoče šolsko leto). Družinski člani so zavarovani, če imajo stalno prebivališče v Sloveniji, razen če ni z mednarodno pogodbo drugače določeno.

Otroci bodo dobili kartico enako kot odrasli s priporočeno pošiljko na stalni naslov prebivališča. Kartica bo potrjena za obdobje enega leta oz. pri tistih, ki so stari že 18 let, do datuma, ko izpolnjujejo pogoj - do konca šolskega oz. študijskega leta.

Ker so otroci praviloma zavarovani po starših, morajo le-ti imeti urejeno obvezno zdravstveno zavarovanje.

Ali bo lahko vsak zdravnik prišel do vseh podatkov o pacientu, tudi če ni njegov zdravnik in ali bo kje kontrola kdo je kdaj iskal podatke o zavarovancu?

ODGOVOR: Zaradi optimalnega varovanja osebnih podatkov je Zavod za zdravstveno zavarovanje vzporedno s kartico zdravstvenega zavarovanja uvedel tudi t.i. profesionalno kartico. Profesionalna kartica je ključ zdravstvene oz. pooblaščenice osebe za dostop do podatkov na zavarovancevi kartici, s katerim imetnik v skladu s pooblastili lahko odpre in vidi podatke na kartici zdravstvenega zavarovanja. Namen profesionalne kartice je torej varovanje podatkov na kartici zdravstvenega zavarovanja. Šele kombinacija obeh kartic omogoča dostop do podatkov, ki so le administrativ-

ne narave (ime in priimek zavarovanca, naslov, rojstni datum, veljavnost obveznega in prostovoljnega zavarovanja ter podatek o izbranem osebnem zdravniku, zobozdravniku in ginekologu).

Profesionalno kartico in PIN kodo - tajno geslo, ki bo znano samo vsakemu posameznemu imetniku te kartice bodo dobili:

- izbrani zdravniki
- sestre pri izbranih zdravnikih
- zdravniki, ki ne morejo biti izbrani zdravniki (specialisti) in sestre oz. administratorji pri teh zdravnikih
- farmacevti
- drugi zdravstveni delavci - fizioterapevti, logopedi...
- določeni referenti na Zavodu, ki sprejemajo prijave in objave v obvezno zdravstveno zavarovanje
- referenti Vzajemne in Adriatica, ki delajo na sklepanju

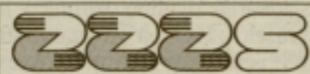
Vsa vprašanja v zvezi s kartico lahko naši zavarovanci naslavljajo na ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE Celje, Gregorčičeva 5, 3000 Celje ali pokličejo po telefonu (063) 42 02 367, vsak delovni dan med 7. in 15. uro.

prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja.

Vpogled v vse podatke na kartici ima samo izbrani osebni zdravnik in njegova medicinska sestra. Vsi ostali imetniki profesionalnih kartic imajo vpogled samo v tiste podatke, ki jih potrebujejo pri svojem delu (npr. referent za prostovoljno zdravstveno zavarovanje ima vpogled samo v identifikacijske podatke zavarovanca, v podatek, ali ima oseba urejeno obvezno zdravstveno zavarovanje in v podatke o prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju).

Glede na vse povedano, dodatna kontrola o tem, kdo je kdaj iskal podatke o zavarovancu ni potrebna, niti smiselna.

Kako bo ukrepal zdravnik, če bo šlo za nujen primer, pacient pa ne bo imel potrjene zdravstvene kartice?



ODGOVOR: Zavarovanci uveljavljamo pravice iz zdravstvenega varstva in zavarovanja z zdravstveno izkaznico oz. v bodoče s kartico zdravstvenega zavarovanja. Le v nujnih primerih nas je izvajalec zdravstvenih storitev dolžan sprejeti in nuditi prvo pomoč brez kartice. Za nujno zdravljenje pa se šteje: -ohranitev življensko pomembnih funkcij, zaustavljanje večjih krvavitev oz. preprečitev izkrvavitve -preprečitev nenadnega poslabšanja zdravstvenega stanja, ki bi lahko povzročilo trajne okvare posameznih organov ali življenskih funkcij -zdravljenje šoka -storitve pri kroničnih boleznih in stanjih, katerih opustitev bi neposredno in v kraj-

šem času povzročila invalidnost, druge trajne okvare zdravja ali smrt -zdravljenje vročinskih stanj ali preprečevanje širjenja infekcije, ki bi utegnila voditi do septičnega stanja -zdravljenje oziroma preprečevanje zastrupitev -zdravljenje zlomov kosti oz. zvinov ter drugih poškodb, pri katerih je nujno posredovanje zdravnika -zdravila s pozitivne liste, ki so predpisana na recept za zdravljenje navedenih stanj -nujni prevozi z reševalnimi in drugimi vozili v teh primerih.

V kolikor uveljavljamo storitve, ki niso nujne, brez kartice ali pri zdravniku, ki ni naš izbrani zdravnik, storitve v celoti plačamo sami.

EKOLOŠKO KURILNO OLJE

- kurilno olje I. kakovosti
- brezplačna dostava
- plačilo na 6. čekov
- najugodnejše dnevne cene

TEL.: (063) 713 10 24

se priporočamo!

VSAK MESEC NAGRADNA IGRA 3 X 700L EL

MERKADA

d.o.o.



Med blagoslovom novega zvona.

Pesem zvona v Novi Štifti

Minulo nedeljo so v župniji Marije Zvezde v Novi Štifti sprejeli in blagoslovili nov zvon. V župniji je nekaj več kot šesto ljudi, ki so v kratkem časovnem obdobju zbrali kar precej sredstev, veliko zaslug za povezanost v kraju pa ima župnik **Lojze Ternar**. Izdelavo zvona, ki poje za čast sv. Jožefu in blaženemu škofu Slomšku, so zaupali žalskemu Feniksu. 2310 kilogramov težak zvon se je na poti proti zvoniku Marijine cerkve ustavil na farni meji, kjer so ga pozdravili številni domačini. Zadnji kilometer poti so ga spremljali tudi gasilci in godba na pihala. Zvon je blagoslovil ordinarij ljubljanske škofije **dr. Franc Kramberger** na mestu, kjer je pred 145 leti tedanji lavantinski škof Anton Martin Slomšek posvetil Marijino svetišče.

EDI MAVRIČ. Foto: CIRIL SEM

VIDITE VEČ, DOBITE VEČ!

Naročniki Novega tednika vsako leto prihranijo 7400 tolarjev! Čistih, neobdavčenih.

Vsak naročnik Novega tednika prejme na leto 52 številčkov časopisa, plača pa jih le 40. Na dom dobi brezplačno tudi vse posebne izdaje našega časopisa. Vsako leto lahko objavi tri brezplačne male oglase, na Radlu Celje pa ima pravico do brezplačne čestitke. Velja za vse naročnike!

V bobnu brez srečke

V akciji s podjetjem Tuš, ki je obdarilo tri socialno ogrožene družine

Ni se vrtel boben, niso skakale kroglice ali se vrtele številčne kombinacije, ni bilo popisanih razpredelnic ali izžrebanih srečnih nagrajencev. Tako kot lani je tudi letos trgovsko podjetje Tuš namenilo pralne stroje trem pomoči potrebnim družinam, na katere so posebej opozorili v centrih za socialno delo. »Boste pralne stroje vozili družinam po vsej Sloveniji?« se je resno pozanimal desetletni Marjan Naraločnik, sin čistilke z Ljubnega ob Savinji, kamor smo se najprej odpravili.

Marjan je učenec četrtega razreda šole s prilagojenim programom v Celju in domov odide le konec tedna, a minuli četrtek so mu učitelji izjemoma dovolili izostati od pouka. »Zelo si želi biti zaven, ko boste k hiši pripeljali nov pralni stroj,« nam je tik pred odhodom sporočila šolska socialna delavka. Dva dni počitnic, je napovedal, bo izkoristil za študij navodil. Njegova mama, Zorica Naraločnik, nas je pričakala na pragu pred hišo, ki je tik ob Ljubnici, in se hitela zahvaljevati; za sladkarije, majhno ozimnico, mehčalec in pralni prašek, zlasti pa za pralni stroj, ki ga nujno potrebujejo, a ga niso mogli kupiti. Stari stroj iz sedemdesetih let je namreč obleko le še močil in premetaval. V mesecu dni se je boben zavrtel najmanj dvajsetkrat, v letu dni več kot stopetdesetkrat, v približno petindvajsetih letih najmanj štiridesetkrat. Oldtimer je dobro služil petčlanski družini.

Pri Naraločnikovih imajo poleg Marjana še dva sinova, sedemnajstletnega Danijela, ki je kar prehitro obupal v mariborski šoli za peka, in devetletnega Milana, drugošolca, ki mu branje še povzroča preglavice. Mama jima dopoveduje, da morata tisti v knjigah. Marjan, ki je prvi in drugi razred dvakrat ponavljal, se je v osnovni šoli s prilagojenim programom dobro znašel in ima učenje raje kot praj, ko sošolcev ni uspel dohajati. Kljub temu nestrpno pričakuje vsak petek, ko se z avtobusom odpre domov. Naraločnikovi si življenje urejajo počasi, a vztrajno. Zorica je bila več let v Ljubljani, delala je v Kliničnem centru kot strežnica, kasneje pa z malim otrokom ni več mogla stanovati v samskem domu. Ko je bil sin star leto dni, sta se preselila na Ljubno. Družina se je razširila in za silo so uredili majhno hišo in šli na svoje. Edini reden prihodek poleg socialnovarstvenih datujev je Zoričina plača čistilke v osnovni šoli. Njen mož, izučeni parketar, je poleti ostal brez dela in tudi ne vidi možnosti, da bi ga kmalu dobil. Zakonca imata vsak po dvoje posojil z visokimi obrestmi, pred kratkim pa jih je presenetil še poračun za elektriko v višini 150 tisoč tolarjev in tudi v ta namen se je družina zadolžila.



Štiriletni Klemen z mamo.

Drugi postanek smo imeli v Luterju, na Škratovski domačiji, kamor se je k staršem pred dobrim mesecem zatekla hči s tremi predšolskimi otroki. Triindvajsetletna Marija Gaber je naredila križ čez prejšnje življenje in upa, da ji bo zdaj dovoljeno drugače. Varno in mirno, njej in otrokom.

Če ne bi imela očeta in mame, bi s šestletno Lidijo, štiriletnim Stojanom in dveletnim Kristjanom ostali brez strehe nad glavo. Začasno rešitev so našli, saj imajo v domači hiši zase na voljo toplo sobo, socialne delavke pa jim skušajo čimprej najti primeren stanovanje, še zlasti zato, ker bo Marija konec novembra rodila. Četudi ji bodo preskrbeli stanovanje, bo potrebovala vso opremo, od malih do velikih gospodinjskih aparatov, od obošalnikič do pohištva, od vilic do krožnikov. Vsaka pomoč bi ji olajšala odločitev za novo življenje.

K Bredi Arčan, ki je tako kot številne druge šivilje ostala praznih rok pred osmimi leti v Topru, smo odšli v Zadobrovo. Brezposelnost je zaostila socialni položaj petčlanske družine, bolezen pa bi skoraj ugonobila otroka.

Klemen, februarja je napolnil štiri leta, je imel tumor na očesu. Aprila lani se je njegovo oko že navzven spremenilo, in čeprav sta z mamo večkrat obiskala zdravnike, so jima zagotavljali,

Občina Vitanje obsega gozdnata južna pobočja Pohorja in z vodnimi zalogami bogato vitanjsko podolje. Središčno vlogo občine Vitanje nosi istoimensko gručasto naselje, ki leži v majhni kotlinici sredi Vitanjskega podolja, ob sotočju Hudinje, Hočne in Jesenice.

Vitanjsko ime se prvič pojavi leta 1140 kot »castrum Witenstain«. Kdaj se je razvilo naselje ni mogoče natančno določiti, vendar pa je znano to, da je zaradi izjemno ugodne in pomembne prometne lege že vsaj v 14. stol. dobilo trške pravice. Vodnata Hudinja je v trgu pogojevala razvoj obrti, med katerimi se je najbolj razvilo kovaštvo. V novjšem obdobju, ko so domala vsi najpomembnejši prometni tokovi obšli Vitanje, delna izjema je le prometnica, ki povezuje Stranice s Koroško, je trška naselbina veliko izgubila na pomenu. Zadnja desetletja je bila gravitacijsko bolj povezana s Slovenskimi Ko-



Na pragu Škratove domačije. Marija, Kristjan in Stojan Gaber.

da ni razlogov za zaskrbljenost. »Potem je oko začelo vidno odstopati, rašča v njem pa se je povečala. Operirali so ga maja lani v očesni kliniki v Ljubljani in izkazalo se je, da je bil tumor rakast,« je povedala Breda Arčan, ki je sina obiskovala prav vsak dan med zdravljenjem, ki

je trajalo osemindvajset hudih dni. Ostal je brez očesa in veliko pretrpel, tako v bolnišnici kot kasneje doma. Čaka ga še ena preizkušnja, operacija, v kateri mu bodo iz žrela odvzeli del sluznice, ki jo potrebujejo za uspešno zdravljenje. Kjer je bolezni, so vselej tudi računi, ki jih

je treba poravnati. Klemnu mora mama vsaj osemkrat na dan skrbno očistiti rano. Samo za gazo in približno dvesto posebnih elastičnih obližev mora vsak mesec plačati trideset tisoč tolarjev, za kar porabi ves otroški dodatek za dva otroka.

K.L.



Zorica Naraločnik s sinovoma Marjanom in Milanom.

OBČINSKA OBELEŽJA

Občina Vitanje



njicami kot pa s sosednjim Vojnikom oz. Celjem, s katerima jo naravno povezuje reka Hudinja.

Grb: Grb občine Vitanje ima obliko kvadrata, dolžine 70 mm, ki v spodnjem delu prehaja v obliko pravilnega polkroga s polmerom 49,5 mm. Širina znaša 99 mm, od tega je na vsaki strani 4 mm črnega roba in 91 mm vinske rdeče podlage. Sredinska višina grba znaša 91 mm.

Na vinsko rdeči podlagi so tri školjke, od tega sta dve zgoraj in ena spodaj. Zgornji školjki sta oddaljeni od zgornjega črnega roba 21 mm, od zunanega črnega roba pa 5 mm in se sredinsko stikata. Spodnja školjka je od zgornjega črnega roba oddaljena 65 mm in je simetrično postavljena na sredino spodnjega dela vinske rdeče podlage. Školjke so svetlo krem barve, s tem da je desna stran školjk rahlo zasenčena.

Zastava: Zastava občine Vitanje je rdeče-bela z grbom občine Vitanje. Razmerje višine zastavine rute proti njeni

dolžini je 1:2,5. Zastavina ruta je razdeljena na tri barvna polja, tako da vsako barvno polje zavzema tretjino celotne rutine dolžine (L). Levo in desno barvno polje zastave je vinsko rdeče, sredinsko barvno polje pa je bele barve. Grb je natančno v sredini zastave, dve petini dolžine odmaknjen od levega in desnega roba. Širina grba je v zgornjem delu natančno ena petina dolžina zastave.

Sedež občine: Vitanje 67, 3205 Vitanje; Površina 59 km²; Povprečna nadmorska višina 832 m; Število naselij 8; Število prebivalcev 2497; Gostota prebivalstva na km² 42; Delež Slovencev 98,5%; Delež moških 49,1%; Delež žensk 50,9%; Število gospo-

dinjstev 684; Povprečno število članov gospodinjstva 3,7; Delež aktivnega prebivalstva 48,1%; Delež prebivalstva do 20. let starosti 31,1%; Delež prebivalstva od 21 do 60 let starosti 53%; Delež prebivalstva nad 60 let starosti 15,8%; Stopnja rodnosti 9,6 promila; Stopnja umrljivosti 10,4 promila; Naravni prirastek -0,8 promila. (podatki za leto 1996)

BRANKO GOROPEVŠEK

Obvestilo

Novega naročnika sem pridobil (ime in priimek):

Moj naslov:

Kot nagrado uveljavljam: (ustrezno obkroži)

-brezplačno udeležbo na izletu

-komplet hišnih daril

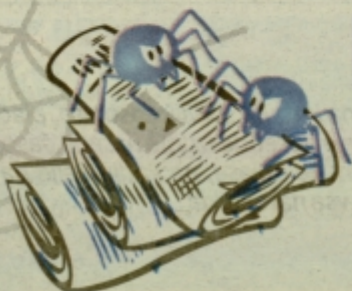
Naročilnica

Ime in priimek:

Naslov:

Naročam Novi tednik za najmanj eno leto in se obvezujem, da bom redno plačeval naročnino s položnicami, ki mi jih pošljete na dom.

Podpis



ČE SE ZDRUŽITA DVA, STA NA DOBIČKU OBA!

Novemu naročniku Novi tednik en mesec zastoni! Mogoče pa še kaj za dobro mero?

Naročnik, ki bo pridobil novega naročnika bo nagrajen z izletom ali promocijskim kompletom. Novi naročnik bo dobival časopis en mesec zastoni, sodeloval pa bo tudi v žrebanju za brezplačni izlet. Oba bosta časopis dobivala ceneje! Izpolnita naročilnico in izjavo o pridobitvi naročnika in ju pošljita na Novi tednik, Prešernova 19, 3000 Celje. Pohitite! Velja samo do konca leta!

Zakonska veterana

Zlatoporočenca Ivanka in Alojz Obajdin

Zakonca Ivanka in Alojz Obajdin sta skupno pot prišla jeseni leta 1949 v Šentjurju, kjer ju je poročil takratni župan dr. Svetina. Ker v tistih časih ni bilo veliko avtomobilov, se je Ivanka s prijimi svati pripeljala v Šentjur z vozom, Alojz pa s prijimi s kočijo.

Alojz se je rodil v Lovasu na Hrvaškem, materi Hrvatici iz Šentjurske in očetu Slovencu iz Jurjevega. Na začetku II. svetovne vojne je njegova družina iz Jurjeve Palanke pribežala v Slovenijo, na Teharje. Mama je gospodinjala, oče pa je dobil delo v tovarni posode. Kot mlad fant je bil Alojz, kot so ga ljubkovalno klicali domači, tudi svoji volji mobiliziran v kmetijsko vojsko. Bil je tudi v vojnem ujetništvu. Ko so ga pustili, se je vrnil na Teharje, se zaposlil v bližnji lesni tovarni. Izučil se je za strojnega mizarja in spoznal mlado simpatično dekle z dolgimi lasmi, Ivanko, ki je v istem podjetju našla svoj kos kruha. Ivanka, Kocmanova Johanka iz Bukovja pri Slivnici, se je pridala materi gospodinj in očetu mizarju. Ker je bilo pri

hiši veliko lačnih ust, poleg Ivankine še štiri sestre in brat, sta se morala starša močno potruditi, da sta nahranila vse. Zato so imeli pri hiši tudi manjši vodni mlin. Dekleta so odhajala z materjo v dnino k okoliškim kmetom, sin pa je pomagal očetu v mlinu in delavnici, ki je bila kar v njihovi majhni hiški. Med vojno je družino prizadela velika nesreča, padel je edini sin. Dekleta so odrasla in druga za drugo odhajala v svet. Med prvimi je z doma odšla Ivanka za pestno in gospodinjstvo pomočnico k bogati družini Grasselli v Gorico pri Slivnici. Toda takoj, ko se je pokazala možnost zaposlitve v tovarni, Ivanka ni veliko razmišljala. Odšla je na delo v oddaljeno Teharje. Vsako jutro je morala prehoditi kar precej kilometrov do Šentjurske, kjer je stopila na vlak do Štor. Avtomobilov takrat še ni bilo, za kolo pa ne denarja. Tako je bilo leto dni, nato pa se je preselila k svojemu izvoljencu Alojzu na Teharje.

Po poroki sta si dom ustvarila pri Alojzovih starših, ki so se kmalu preselili v Ljubljano. V tistih časih ni bilo veliko možnosti za zabavo. Najpogo-

steje so zanje poskrbeli vaški gasilci. Njihov član je postal tudi mladi Alojz. Med gasilskimi privrženci sta našla skupne prijatelje, s katerimi so večkrat kartali in tudi kate-ro zapeli. V tem času se je Alojz včlanil v nogometni klub Kovinar iz Štor in pričel aktivno igrati nogomet. Pri igri je Alojz vztrajal celih 18 let. Ljubiteljsko je še večkrat brcal žogo, ljubezen do športa pa je ostala vse do danes.

Rodila se jima je hči Majda. Ko je Ivankini najstarejši sestra pogorela hiša, sta k sebi vzela nečaka Jožka. Ivanka in Alojz sta bila prepričana, da po desetih letih zakona ne bosta več imela lastnih otrok. A sta se ušela, saj je dobro leto zatem prirojala na svet še druga hči, Zdenka. V času, ko sta hčerki odrasli, ni bilo vrtcev niti v mestu, kaj šele na vasi. Tako sta Alojz in Ivanka svoja otroka varovala izmenoma, oba kuhala in gospodinjila.

V začetku sedemdesetih sta se z družino preselila v Celje. Odločila sta, da bo Alojz opravil vozniški izpit. A Alojz ne bi bil Alojz, če ne bi prijavil tudi svoje žene. Zgodilo se je, da je potem Ivanka prva opravila izpit. Še danes, kljub sta-



rosti, rada vozi avto. Alojz se je z leti vožnji zaradi slabšega vida odpovedal. Raje pešači ali sede na avtobus, se odpelje na Teharje, kjer je prostovoljni gasilec, danes veteran, že več kot petdeset let. Alojz je v svojem življenju sodeloval v različnih gasilskih forumih in postal nosilec številnih najvišjih gasilskih odlikovanj v Sloveniji in tujini.

Ivanka se je v zakonu posvečala vzgoji otrok, pletenju, šivanju ter vrtu, ki ga imata še danes na Teharjah. Ljubezen do ročnih del je prenesla tudi na svoji hčerki. Ivanko je vedno vleklo v naravo, kjer je

nabirala okusne gozdne sadeže. Skromnost in varčnost sta še danes njeni vrline.

Danes sta zlatoporočenca še vedno dobrega zdravja. Zelo sta vitalna in gibčna in noben problem jima ne predstavlja niti plezanje na drevo - čeprav hčerki nad njunim početjem ni sta preveč navdušeni.

Zlato poroko sta praznovala v krogu številnih sorodnikov in prijateljev. Iz Ljubljane je pripotovala tudi Alojzova edina sestra. Ivanka žal nima nikogar več. Letos sta jim umrli še zadnji sestri. Vseeno so se odločili praznovati, saj Ivanka pravi, da je

treba gledati življenje tudi s sončne strani. Za vso organizacijo sta poskrbeli hčerki in zeta. Majda je samostojna podjetnica in živi z družino v Celju. Zdenka, ki se je izšolala za medicinsko sestro, živi z družino v Šentjurju. Po poročnem obredu pa so ju najbolj presenetili teharski gasilci - veterani, ki so jima prišli, slovesno opravljeno, voščiti kar v Ipavčevo hišo v Šentjur.

Zlatoporočenca se najbolje počutita v krogu svojih štirih vnukov. Pred dobrim mesecem in pol pa sta dočkala tudi prvo pravnukinjo.

MS



Zlatoporočenca Martin in Marija Novak.

Jesen v miru in sreči

Zlato poroko sta praznovala Martin in Marija Novak iz Zavrha pri Galiciji. Civilni obred je bil v Savinovi spominski sobi v Žalcu, opravil pa je Franc Žužej, cerkvenepa v župnijski cerkvi v Galiciji domači župnik Jano Cigale.

Martin Novak se je rodil leta 1923 v Zavrhu pri Galiciji, na prednje veliki kmetiji in po končani osnovni šoli pomagal staršema na kmetiji. Mirno, delovno in skromno življenje prekinila vojna. Vseskozi je deloval pri godbi na pihala, bil je tudi dober pevec in pevski vodja v domačem pevskem zboru. Žena Marija, rojena Maraks, se je rodila leta 1929 v Zavrhu pri Galiciji. Po končani osnovni šoli ostala doma in pomagala pri kmetijskih in gospodinjstvih opravilih.

Po poroki je sreča napolnila dom, ko so se jima rodile štiri

hčerke. Nista jih mogla razvajati, učila pa sta jih spoštovanja do sočloveka in delovnih navad. Kar prehitro so odrasle v zrele in skrbne zakonske žene, ki so si ustvarile svoje družine, hčerka Irena je ostala doma z možem in s tremi otroci. V življenju zlatoporočencev je bilo veliko težkih pa tudi prijetnih in veselih dni, tako da jesen življenja uživata v miru in sreči in rada vidita, da ju otroci, 13 vnukov in 2 pravnuka obiskujejo in v njun dom prinašajo dobro voljo in veselje.

T. TAVČAR

Krvodajalci za celjsko bolnišnico

V Ravnah pri Šoštanju darujejo kri za potrebe celjske bolnišnice dvakrat na leto. Klicu na pomoč se je konec oktobra odzvalo kar 178 darovalcev, pripravljenih pomagati bolnikom v stiski.

M.K.

Martinov praznik

Prireditve ob občinskem prazniku, ki so ga v Šmartnu ob Paki združili z Martinovim, se vrstijo že od konca oktobra. Včeraj so bile v kulturnem domu ustvarjalne delavnice za otroke, 6. novembra zjutraj pa pri brunarici na železniški postaji napovedujejo začetek Vesele Martinove sobote.

Zjutraj bodo organizirali sejem in slikarsko kolonijo ter nastop Vandrovčkov. Od 13. ure dalje bodo gostili ansambel Dan in noč z Mišom Melanškom, Katjo in Davorja iz televizijske oddaje Pod klobukom, sledili pa bodo Martinov krst, prikaz ljud-

skih običajev, nastop folkloristov, pokušina vin domačih vinogradnikov ter srečolov.

V nedeljo, 7. novembra, načrtujejo pohod ob mejah občine, naslednji teden, 11. novembra, pa bo čas za slavnostno sejo Občine Šmartno ob Paki ter podelitev občinskih priznanj. Osnovnošolci si bodo tega dne ogledali gledališko predstavo amaterskega gledališča Koroških Slovencev. V petek, 12. novembra, se bo ob 9. uri v gasilskem domu začelo srečanje vinogradnikov, konec meseca pa načrtujejo še predstavitev ljudskih pevcev in godcev ter srečanje starejših krajanov.

K.L.

PLANINSKI KOTIČEK

Od Litije do Čateža

Planinsko društvo Ojstrica in Planinska sekcija Društva upokojencev Dolgo polje vabita planince na pohod po Levstikovi poti od Litije do Čateža, ki bo v soboto, 13. novembra.

Avtobus bo z Glazije odpeljal ob 6. uri. Prijave zbirajo do 10. novembra pri Klobučarstvu Tomažin. Prijavite se lahko tudi Milanu Gombaču, telefon 416-727. Na isti pohod vabi

tudi PD Polzela in PD Zabukovica. Odhod posebne avtobusa bo iz Zabukovice ob 5.30 in ob 6. uri s Polzele. Prijavite se lahko do 11. novembra, prijave pa zbirata Zoran Štok, telefon 701-992 in Franci Ježovnik, telefon 717-078.

Izlet na Krim

Planinsko društvo Zabukovica vabi to soboto na ogled Tehniškega muzeja Slovenije v Bistri in na izlet na Krim.

Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 6. novembra ob 6. uri iz Zabukovice. Cea prevoza je 1.200 tolarjev za odrasle in 600 za otroke, k ceni pa je treba prišteti še vstopnino za muzej, ki je 550 za odrasle in 400 tolarjev za otroke. Prijave zbira Franci Ježovnik, telefon 717-078.

M. M.



Žičani so postavili smerokaze

Turistično društvo Žička gorca je v Žičah postavilo smerokaze, s katerimi so označili vse domače obrti, podjetja in kulturne spomenike.

Dobrodošli bodo predvsem turistom, ki se bodo po njih lažje orientirali v vasi. Postavili so petnajst malih kozolcev na samih točkah in dva velika kozolca v križiščih. Akcijo je podprla občina Slovenske Konjice, Krajevna skupnost Žiče in tudi sami imetniki teh kozolcev. Žičani bodo pridobitev okronali 6. novembra na martinovanju, kjer bo »uradno odprtje« vinske ceste, novega pločnika, kozolcev - smerokazov in drugih pridobitev. Obenem bodo podelili priznanja vsem, ki so pomagali pri teh akcijah in tudi tistim, ki imajo najlepše urejena okolja. Vas Žiče je tudi v jesenskih dneh polna cvetja. Minule dni so članice društva zasadile okoli sedemsto mačeh in uredile gredice po celi vasi.

J.G.

Poljski jantar se je stopil

Iz najtežjega gostovanja v skupini B so se celjski rokometarji vrnili s prvo zmago (30:25), v 2. krogu pa jih čaka verjetno najlažja domača tekma

»Če bi vedno igrali tako, kot proti Celjanom, potem ne dvomim, da bomo v skupini na 2. mestu,« je na improvizirani tiskovni konferenci po tekmi razložil trener Iskre Lider Marketa Wodzimierz Harbuz. S prikazanim je bil lahko zadovoljen, saj so njegovi po začetnih 2:8 vstali od mrtvih in (ne vedoč) imeli celo priložnost za zmago. Odločale pa so po napovedih mnogih izkušnje, pa malce strahu pobožnih Poljakov pred uglednim tekmečem.

Domači so v tamkajšnjem tisku napovedovali trdo, ostro in tudi grobo igro, kar je sicer njihova značilnost. Najbolj jo je občutil Kokšarov na svoji levi arkadi, ki mu jo je terapevt Maksimović pokrpal po atraktivnem saltu s krila, za katerega ni dobil niti prekrška. Nepriljubljena švedska sodnika Olsson in Hansson sta pravico vse prevečkrat delila na pamet in po občutku, tako da sta se zamerila še (zdaj že močno evropeiziranim) Poljakom, o tem pa priča tudi plastenka iz tribun, ki ju je ob koncu tekme zgrešila le za nekaj centimetrov.

Igrice

Iskra je po stari vzhodnjaški navadi nasprotnika spet skušala prelistati s pomešanimi številkami na dresih igralcev, že dan prej pa je »delegacija« domačega kluba v hotelu, kjer je celjska odprava prenočevala, skušala dogovoriti izid tekme. Njihov predlog o remiju v Kielcah in poljski predaji v Celju je bil označen kot smešen. Nekako istočasno sta se Hansson in Olsson zgrazala nad domnevno prijavo, ki naj bi ju zoper njiju zaradi polfi-

nala v Barceloni na EHF podal celjski klub. Del vodstva Celja Pivovarne Laško jima je svetoval, naj to prijavo vendarle pokažeta in zanimivo bo videti kaj na njej piše, saj je Celjani nikakor niso poslali.

Izidi preostalih tekem - skupina A: Sandefjord-Aedmar Leon 22:21, Montpellier-Kiel 19:23. Skupina B: Alpi Prato-Hapoel Rishon 21:23. Skupina C: Skjern-Badel Zagred 24:33, Zaporozje-Suhr 28:24. Skupina D: Kaustik-Barcelona 24:30, Partizan-Fotex 28:25.

»Liga Mistrzow« se je v napol mračni dvorani zato pričela pod vtisom prejšnjega dne. Še preden so domači uredili svoje vrste in gledalci v prekipajoči dvorani poiskali svoja mesta, je celjska vrsta že vodila za 6, kljub temu pa je Iskra do konca polčasa ujela priključek in nato izenačila na 17. Poljski krili Jurasik in Nowakowski sta s pomočjo bloka zunanjih igralcev zlahka prihajala do zaključnih strel, kjer jima slabo razpoloženi Perić ni predstavljal velike ovire. Trener Hasanefendić, ki je tokrat izjemoma v dvorano prišel nasmejan, ni veliko menjal, transformirajočo poljsko obrambo pa je raztegoval z dolgimi prečnimi podajami, toda nastalega prostora nihče od rumenih ni pretirano izkoristil.

Odvlekli kozoroga

»Extra klasa Evropy«, kot je uradni napovedovalec označil Celje Pivovarno Laško, je v prvi polovici srečanja zadetke vendarle uspela doseči z vseh igralnih mest, med strelce pa se je vpisala le postava, s kate-



Poleg obrambnih zadolžitev se je Rus Edvard Kokšarov dobro znašel tudi v vlogi realizatorja protinapadov.

ro je Hasanefendić pričel tekmo. V tem elementu je izstopal Manaskov, ki mu je strateg namenil vlogo eksekutorja kazenskih strel, od šestih poskusov je razočaral le v drugem, temu pa dodal še 5 golov iz igre. Kokšarov, Pajović in Tomšič (v napadu se nikakor ni znašel) so strnili obrambo na sredini in le nekaj osamljenih poskusov Moldavca Hiliuka je končalo v Perićevi mreži. Po Pajovićevem голу (24:28) v 56. minuti so se Poljaki navkljub štirikrat izenačenemu izidu (nazadnje na 23) vdali, saj so uvideli, da jim niti ustaljeno križanje pred začetkom srečanja ne more več pomagati. Za konec so poljski varnostniki brez vzroka iz parketa po stalinistično odvlekli celjsko maskoto kozoroga, ki je po običaju želel pozdraviti uspeh Celjanov.

»Ne glede na to, da smo uspeli posneti tekmo Kielce-Warawianka, nismo imeli dovolj informacij o nasprotniku. Poznali smo princip igre, ne pa tudi fines, na račun tega je padlo kar nekaj golov,« je kasneje priznal Hasanefendić, katerega »tajna služba« ni uspela dostaviti še druge VHS kasete. »Poljaki se želijo ponovno afirmirati, kar jim bo s pomočjo sponzorjev in dobre publike kmalu uspelo. Edina naša želja je bila zmaga, menim pa, da se Italijani in Izraelci tukaj ne bodo naigrali,« je še pojasnil ob pripombi, da so njegovi padli v kolektivni igri, dokaj dobro

pa izkoristili protinapade, medtem ko se v analizo igre posameznikov ni želel spuščati. »Celjani so ekonomsko močnejši in njihov domet je finale Lige prvakov, mi pa smo se šele uvrstili v elitno tekmovanje. Želimo četrtfinale,« je dopolnil še Iskrin strateg Harbuz.

Uprava in trener neusklajeni

Uprava celjskega kluba meni, da je bil pristop nekaterih igralcev na tekmi v Kielcah amaterski (za zgled drugim postavljajo Kokšarova) in da mora trener temu primerno povleči določene poteze, saj je bila igra prava le na trenutke. Nasprotno pa je Hasanefendić, ki se je tokrat spustil v povezave med tiskom, ekipo in upravo menil, da so njegovi fantje odigrali izredno in proti italijanskemu prvaku pričakuje nadaljevanje zmagovite serije. Alpi Prato je prežet s hrvaškimi rokometom. Nazadnje se jim je pridružil nekdanji Badlovec Vedran Čurak, že prej pa so angažirali njegova sonarodnjaka Željka Babića (desno krilo, prej Badel ZG in Metković, nekdanji je veljal za enega največjih upov hrvaškega rokometarja) in manj znanega Alena Kozličića (desni zunanji). Z italijanskim potnim listom sta v moštvo še levo krilo Miran Ognjenović ter kapetan in najboljši zunanji igralec zahodnih sosedov Zaim Kobilica. Vse skupaj povezuje nekdanji trener

splitskega Brodomerku Dragan Ivanišević. Pratu, je v prvem krogu presenetljivo izgubil s Hapoelom, je letnja evropska sezona četrti tem desetletju. Lani so v skupini obtičali na zadnjem mestu, toda doma premagali Fotex (26:22). V sezoni 1997 jih je v 3. krogu pokala izločil danski Virum, dve leti prej pa na isti ravni v poljsko velenjsko Gorenje.

Zanimivost sobotnega obdobja bo tudi ta, da bo Celjani v prvem krogu igrali proti sodila ženska. Španki Christian Fernandez bo družbo delil Angel Pablo Permuy (delegat bo Hrvat Mošnička).

V celjskem taboru, po prvem odetem v bleščeče Elkejeve uniforme, se nadeja skorajšnji sanaciji poškodovanega Kokšarova, ki je tudi rahlo obolel, v razmislek pa, ali na novinarske konferenče spleta voditi igralce, ki svenščine ne razumejo (Laščin) in so že pozabili, kdaj nazadnje igrali evropsko tekmovanje (Šafarič).

PRIMOŽ ŠKEJ

Foto: GREGOR KAT

ŠPORTNI KOLEDAR

PETEK, 5.11.

Atletika

Zreče: Razglasitev Naj atletičarja '99 (14).

SOBOTA, 6.11.

Nogomet

Liga Si.Mobil, 13. krog - Velenje: Rudar (V)-Maribor Pivovarna Laško (18).

2.SNL, 14. krog - Šentjur: Šentjur-Zagorje (13,30)

3.SNL sever, 13. krog: Šoštanj: Usnjak-Kovinar Mascom, Slovenske Konjice: Dravinja-Starše, Ravne na Koroškem: Fužinar-TIM Laško, Rogatec: Mons Claudius-Zreče (vse 13,30).

MNZ, 10. krog - Brežice: Brežice-Vransko, Štore: Kovinar (Š)-Rogaška, Kozje: Odred-Šmarje (vse 13,30).

Košarka

Liga Kolinska, 9. krog - Sezana: Kraški Zidar-Rogla Atras (19), Kranj: Triglav-Pivovarna Laško (20,15) Polzela: Savinjski Hopsi-ZM Maribor (19,30).

1.B SKL, 6. krog - Ljubljana: Union Olimpija ml.-Kempoplast (21), Šoštanj: Elektra-Banex (17,30).

2.SKL, 6. krog - Ljubljana: Ekipa Janče-Celje, Črnomelj: Črnomelj-Rogaška 98 (obe ob 19).

1.SKL (Ž), 7. krog - Celje: Ingrad Celje-Pomurje Skiny (18).

Rokomet

Liga prvakov, 2. krog - Celje: Celje Pivovarna Laško-Alpi Prato.

1.A DRL, 8. krog - Ribnica: Ribnica-Gorenje, Slovenj Gradec: Prevent-Radeče.

Pokal EHF (Ž), 1/8 finala (povratna tekma) - Zalec: Zalec-Besancon (19).

1.A DRL (Ž), 9. krog - Piran: M Degro Piran-Vegrad.

Odbojka

2.DOL, 5. krog - Šoštanj: Šoštanj Topolšica-Ljutomer Škofja Loka: Tekmo Lubina SIP Šempeter.

2.DOL (Ž), 5. krog - Šempeter: B&L Utrip Šempeter-Kompias Koper II., Šoštanj: Kojuh Šoštanj-Solkan.

NEDELJA, 7.11.

Nogomet

Liga Si.Mobil, 13. krog - Ruše: Feroterm Pohorje-Puljčnik (13,30).

2.SNL, 14. krog - Kranj: Žilina Triglav-Esotech Šmartno (13,30).

Košarka

Savinjska košarkarska liga, 1. krog - Polzela: Laško Prebold (8), Griže-Mozirje (9,10), Polzela-Velenje (10,20), Nazarje-Gornji Grad (11,30).

TOREK, 9.11.

Košarka

Pokal Saporita, 7. krog - Kozija: Achilleas-Savinjski Hopsi (19,30).

SREDA, 10.11.

Rokomet

1.A DRL, 9. krog - Trebnje: Trebnje-Celje Pivovarna Laško.

Lov za petico

Rokometarje Žalca so si v prvi tekmi osmine finala EHF v Franciji priigrale dokaj ugoden izid pred sobotno revanšo (21:26).

Domači Besancon je vodil že za 8, vendar so Žalčanke 2 minuti pred koncem znižale na 20:23, nato pa napravile 3 napade. Po ocenah trenerja Aleša Filipčiča so možnosti za napredovanje v četrtfinale (Žalčanke so bile v 1. krogu proste) realne. TT

Za cilj zmanjkalo časa

Celjski odpravi na Himalajo se ni povsem posrečilo izpolniti načrtovanega cilja, da bi v jugozahodni steni gore Mardi Himal (5587 m) preplezali prvenstveno smer v centralnem delu ali v območju zahodnega razvoja stene.

Danijel Bedrač, Andrej Palir, Aleksander Drame in Andreja Žak so zaradi aklimatizacije spremenili prvotni načrt in se najprej odločili za Robertsovo smer iz leta 1961, ki je tehnično manj, orientacijsko pa bolj zahtevna. Na vrh gore sta se 18. oktobra

povzpela Palir in Drame, Žakova je priplezala do višine 5020 m, Bedrač pa je zaradi težav z dihanjem in vročine sestopil iz višinskega tabora 1 (4700 m). Za prvotno načrtovano smer je tako zmanjkalo časa, saj bi zaradi pokvarjenega vremena na celovito realizacijo cilja morali počakati nekaj dni. Alpinisti so se vzpenjali po slovenski javnosti malo znanih predelih Himalaje, videli in dokumentirali pa so tudi južno steno svete gore Macchapuchare, ki sodi med najlepše vrhove na svetu. PŠ



LAŠKO 1825!

Vstajenje ali...?

V 12. krogu I. SNL je celjski Publikum obeležil svojo tretjo letošnjo zmago, medtem ko je velenjski Rudar nepričakovano prepričljivo klonil pri Dravogradu in vknjičil četrto »ničlo«.

Pojutrinšnjem čaka »knape« še ena težka preizkušnja, nekateri celo menijo, da gre za odločilni obračun z Mariborom Pivovarno Laško. Rudarju se še vedno pozna utrujenost in slabša pripravljenost zaradi sodelovanja v pokalu Intertoto, zato igra ni na ravni lanske, trenutno pa so Velenjčani v krizi. V zadnjih treh tekmah so osvojili le točko, sobotni nasprotnik ni prav idealen za preblisk, ki bi bil predpogoj za zmagovalnega pohoda. Vseeno se zdi, da so Mariborčani te dni najbolj »zreli« za poraz. Njihov trener Bojan Prašnikar je v sporu s nekaterimi domačimi novinarji, ki »nimajo pojma o nogometu«, podobno pa velja tudi za Mariborjane, ki so ga po tesni zmagi z Domžalami nagradili »z žvižgi«. Po zadnji tekmi v ligi prvakov v Leverkusnu, bodo »vijoličasti« precej manj motivirani kot nogometaši Rudarja. Ne samo nogometaši, tudi trener Brane Blak ima dovolj razlogov za »aktiviranje vseh sil« za naskok na prvaka, ki utegne doživeti prvi letošnji poraz v domačem prvenstvu.

Podobno težka naloga kot Rudarja - pa naj se zdi še tako smešno - čaka tudi Celjane. Po nekoliko nepričakovani zmagi proti Korotanu, so nedeljski nasprotnik Feroterm Pohorje. Rudarji, ki so predzadnji na prvenstveni lestvici, so Publikum letos že zagrenili življenje na lokalni kleti (1:1), zato rumeno-modri na gostovanje nikakor ne morejo odpotovati prepričani v svojo zmago. Največja težava Publikum je



Sebastijan Gobec - med najboljšimi.

še vedno blede igra proti (realno) slabšim nasprotnikom. V Rušah bo zagotovo manjkal kaznovani Šumolikoski, vprašljivi so še nastopi nekaterih lažje poškodovanih, med katerimi je tudi vse boljši Sebastijan Gobec, ki je proti Korotanu ob svojem голу spomnil na slavnega Sinišo Mihajloviča.

T.L., Foto: SHERPA

Uspeh karateistov

Žalski karateristi so solidno nastopili na MEP v Sofiji. Matjaž Končina je v ekipnih bojih osvojil 7. mesto, Dejan Lukač pa je v športnih borbah končal na 9. mestu.

Slovenija je najprej izgubila z italijansko vrsto (1:4), Končina pa je edini pribral zmago, ki jo je v repesažu ponovil še proti Novozelancem, ki so jih naši ugnali (6:0). V drugi borbi repesaža so bili boljši Čehi (2:3), izgubil pa je tudi Končina (2:3). Vse skupaj je zadostovalo za ekipno 7. mesto. V posamičnih bojih do 73 kg je moral priznati premoč Angležu Danielsu (3:4), ki pa je s kasnejšim porazom našemu prestavniku zaprl pot do nove priložnosti. Lukač je pri kadetih (do 65 kg) z 9. mestom med 32 tekmovalci dosegel svoj največji uspeh, medtem ko je Sorčan (do 55 kg) v 1. krogu klonil proti Turku Sonmezu (0:2).

PŠ

Gospodar je Esotech

Lokalni derbi, obračun dveh drugoligašev s Celjskega, je minil v mirnem ozračju, čeprav je na trenutke prevladovala vroča kri. Toda napovedi so se uresničile, lahko pa bi bilo tudi drugače.

Šentjurčani so namreč zapravili kopico priložnosti. Vodopivec je zadel celo prečko, Esotech Šmartno pa je bil »konkretnější« in iznajdljivejši. 200 gledalcev se je prvič veselilo ob zadetku kasneje izključenega Mujakoviča, usodo svojih nekdanjih soigralcev pa je zapečatil Cugmas. Šmarčani so se tako obdržali v boju za vrh prvenstvene lestvice, vsaj tretje mesto ob koncu jesenskega dela je dosegljivo, čeprav jih do konca čakata dva derbija: gostovanje pri Živilih Triglav, ob koncu pa še obračun z Elanom.

Med Šentjurčani še vedno ni miru, vodstvo kluba v nasprotju z obljubami še naprej ne kaže »znakov življenja«. Igralci pa si v anarhiji še vedno, kljub opravičljivo slabi igri in skromni udeležbi na treningu, zaslužijo priznanje za vztrajnost. Mnogi že napovedujejo, da bo zima »pobrala« NK Šentjur...

T.L.

Nova zmaga pivovarjev

V vnaprej odigrani tekmi 8. kroga rokometnega DP je Celje Pivovarna Laško v Golovcu pred 200 gledalci premagala Jadran iz Kozine s 40:21 (23:11) in prednost pred nasledovalci v prvenstvu povečala na 4 točke. Najboljši strellec tekme je bil Banfro s 7 goli, po 5 pa so jih dosegli Šafarič, Stefanović in Tomšič.

PŠ

Hopsi klonili tudi doma

6. krog pokala Saporta: Savinjski Hopsi-Zadar 77:93 (31:51).

Hopsi, ki jim tudi v DP ne gre vse po načrtih, so v letošnji evropski sezoni doživeli prvi poraz na domačem parketu. Favorizirani Zadar je že v prvih minutah dal vedeti, da se v največjo slovensko košarkarsko vas ni prišel poigravat s svojim ugledom.

10-meterska zgoščena vrsta za vstopnice je pričala o zanimanju za srečanje, ki so ga domači žal morali odigrati brez poškodovanih Čmera, S. Udriha in Baleva, medtem ko Ovčina, ki se je zadnji »včlanil« v klub, nima pravice nastopa v mednarodnih pokalih. Zadar je v svojih vrstah pogrešal le reprezentanta Jurico Ružiča, vendar ga pri silovitem začetku tekme to nikakor ni oviralo. Polzelani, ki jim je najprej zatajil met, so v dobrih šestih uvodnih minutah le enkrat zadeli iz igre, nenehno povečevanje prednosti Zadarčanov pa je vrhunec doseglo pri 25 točkah. Domači so si dali opravka z zvezdnikom Dinom Radjom (edini je na parketu prebil vseh

40 minut), na katerem sta se v vlogi policaja izmenjala Jovanović in Nikitović, zadarski center pa je nase priklenil skoraj celotno obrambo, kar je zunanjim igralcem omogočalo uporabo njihovega izrazitega orožja - meta z razdalje. 22 žog je izza črte

Preostala izida: Pamesa-Achilleas 105:66. Arsenal-Delta 88:67. Vrstni red: Pamesa 12, Zadar 11, Arsenal 9, Savinjski Hopsi 8, Delta in Achilleas 7.

poletelo proti polzelskemu košu, v košu jih je končalo 8. Najbolj je v tem elementu pretiraval drugi zvezdnik Arijan Komazec (1:6), ki se lahko pohvali še z 10 skoki, Radja, ki je zbral še 3 več, pa je za prvo od svojih 20 točk potreboval 11 minut. Nekdanji center Messagera, Boston Celticsov in Panathinaikosa je bogat repertoar košarkarskega znanja demonstriral s taktično zrelo gibanjem pod obročem, ko pa se je znašel na drugih položajih, je od soigralcev zahteval, naj mu izprazni prostor v »raketni«, končalo pa se je z zabi-

janjem. Hopsi so dolgo iskali recept, kako zaustaviti izkušnega ostrostrelca Krunića (24 točk), naposled pa se je odprlo tudi Kahrmanoviću in v drugem delu še Nikitoviću.

Strelci za SH: Nikitović 19, Kahrmanović 18, Kadić 11, Gojup 10, Kobale 8, B. Udrih in Cizej 4, Jovanović 3.

Domači so v nadaljevanju povsem pokvarili še odstotek prostih metov (47), tako da je bil na koncu boljši celo met iz igre (48). Strokovno vodstvo Zadra, ki letos praznuje 70-letnico, se je trudilo dati vtis brezbriznosti - med ostalim so ob odmoru kar na hodniku pred garderobami razpravljali o vztrajanju na konskem presingu, trener Burić pa je v celotni tekmi angažiral le 7 košarkarjev. Nekdanji polzelski (zdaj kranjski) Zadarčan Veljko Petranović je prišel pozdravit svoje rojake, vendar »mi na pamet ni prišlo, da bi v dvorano vstopil kot gledalec!« Stare zamere!

PRIMOŽ ŠKERL



Trener Pivovarne Laško Aleš Pipan se počasi približuje napovedim pred sezono.

Podaljšan niz uspehov

Laški košarkarji so v zadnjem krogu prvega dela Evropske lige v Carigradu presenetili še Ulkerja in se dokopali do prvega uspeha v gosteh. Tekma 6. kroga z italijanskim prvakom Varesejem je bila sinoči (po zaklj. redak.).

Zmaga z 10 točkami naskoka je pravzaprav prišla v pravem času in s primernim nasprotnikom. Pivovarna Laško je namreč izkoristila krizo Ulkerja, katerega je dan pred tekmo zapustil trener Cetin Yilmaz. Njegov pomočnik Aladyn Yakan je ekipo dobro

vodil le prvi polčas, ko je laški center Gilić staknil poškodbo gležnja. Prednost domačih 7 točk je v nadaljevanju skopnela, vrsti Aleša Pipana pa je do konca uspelo zadržati vse turške nalete in se tako približati napovedim pred Evroligo, po katerih naj bi presenetili kar nekaj uglednih ekip in se na koncu prvega dela zadovoljili nekako s tremi zmagami. Najnevarnejši domači strellec Erdenay je obstal pri 17 točkah, medtem ko jih je center Koturović zbral le 6.

PŠ, Foto: GREGOR KATIČ

Ingrad odslej s predsednico

Dolgo pričakovana in obljubljana skupščina ženskega košarkarskega kluba Ingrad Celje se je zgodila minuli petek, na njej pa so člani potrdili pričakovane spremembe, ki so jih dolgo napovedovali.

Na predsedniškem mestu se je prvič v zgodovini znašla ženska. Danica Kavka, finančna direktorica podjetja Kac, ki je zamenjala Antona Aškerca. Na direktorskem mestu kluba se je znašel Vlado Kučič, sicer direktor Ingrad Gramata, ki je nasledil Vinka Debelaka. Poslovni sekretar kluba je odslej Matej Salobir, medijski predstavnik kluba izkušeni Robert Gorjanc, nova člana upravnega odbora pa sta Rok Steiner in Boštjan Vrščaj. Skupščina je razrešila bivšega športnega direktorja in vodjo marketinga Mateja Polutnika, ki se je po sporu s tehničnim direktorjem Francijem Ramšakom preselil na mesto predsednika balonarskega društva. Skupščina Ingrada je sprejela tudi finančni načrt za sezono 1999/2000. Klub naj bi porabil 28 milijonov tolarjev.

T.L.

NOVO LETO v Moravskih toplicah

KRONE vabi na silvestrovanje!

5 dnevni pol penzion z 2x svečano večerjo (31. 12. s plesno glasbo, 1. 1. s cigansko glasbo)

Paket je od 28. 12. do 2. 1. 2000

Cena za kompletni paket

25.000 SIT

Brez zajtrka (lastna posteljnina)

20.000 SIT

Rezervacije: (069) 48-646; 26-434

SOBE
ZIMMER - ROOMS

KRONE

MORAVSKE TOPLICE
Dolga ul. 1

TLAKOVCI - PODLESNIK

NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA - VISOKOKVALITETNI IZDELKI

TLAKOVCI
vseh vrst in barv

-škarpniki
-prane plošče
-travne plošče
-vrtni robniki
-cvetlična korita
-betonski zidaki
-ograjni koli in mulde
-ograjni zidaki

IZDELKI SO IZ
PRANEGA PESKA



KONKURENČNE CENE

Prodaja pranege peska in vrtno zemlje

MARIBOR, DUPEŠKA 310b, 062/414 795

20 LET

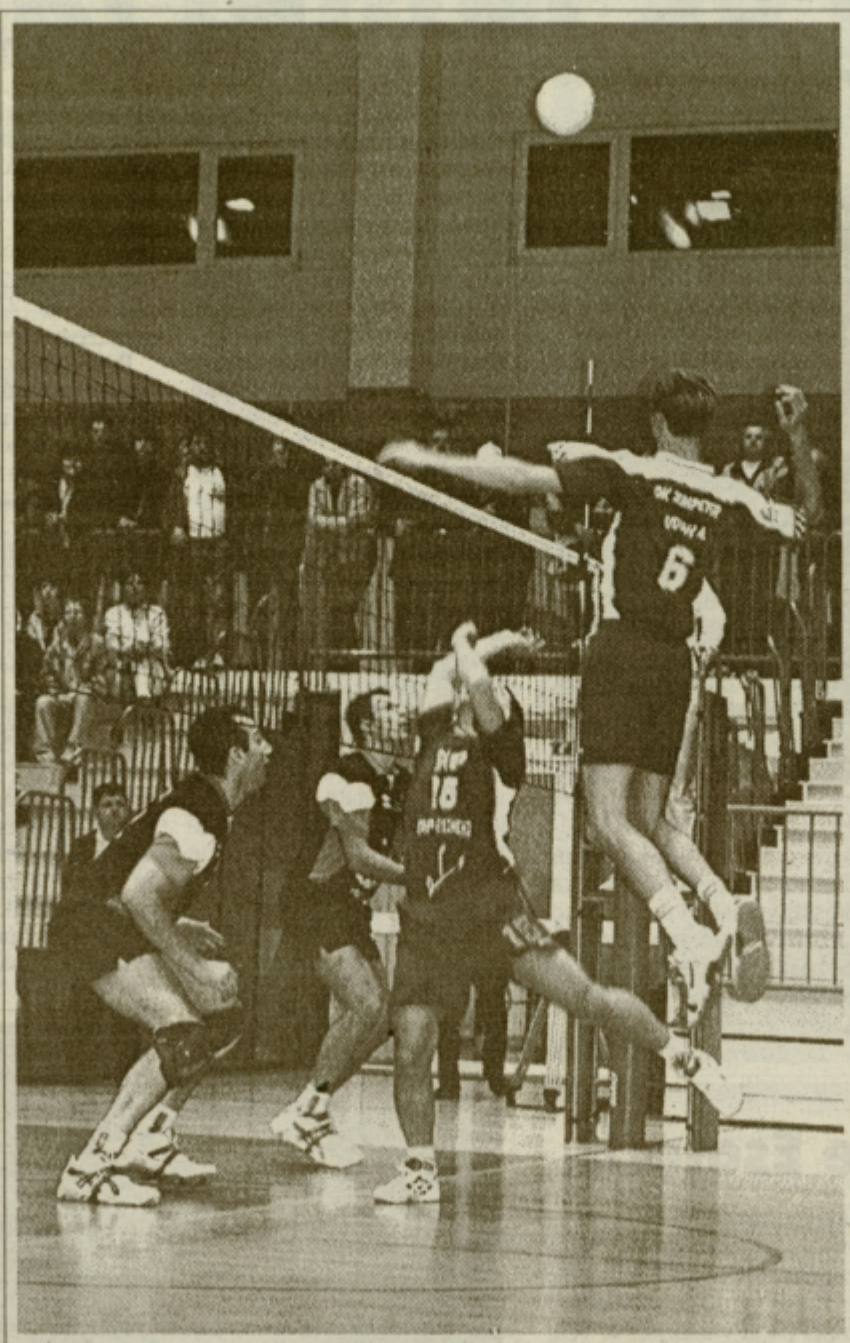
Na tribunah zmanjkalo prostora

Drugoligaški odbojarski derbi regionalnih rivalov, ki se čimprej želita otresti manj ugledne družine, je v 4. krogu s 3:1 pripadel Šempetranom. Goste iz Šoštanj je izdala obramba.

V dvorano pri OŠ Šempeter se je nagneto več ljubiteljev odbojke, kot jih objekt uradno lahko sprejme (700), domači SIP Šempeter pa se je gledalcem po dveh urah obojestranske kvalitetne predstave oddolžil z odmevno zmago, ki jih je zadržala v vrhu lestvice, Šoštanjčane pa pahnila na 6. mesto. Ponovno so domači izkazali veliko mero požrtvovalnosti in kolektivnega pristopa, pri katerem je malenkostno odstopal napadalec Dejan Udrih z izdatno pomočjo nekdanjih Šoštanjčanov Dimca, Žilnika, Grosa ter trenerja in igralca Uroša Dvornika. Maratonski drugi niz (33:35) je sploh prvi, ki so ga domači v tem prvenstvu izgubili. Pri gostih se je za upravičen nakup izkazala naložba v beloruskega organizatorja Valerija Buyaka, ki je ob slabšem sprejemu servisa vselej dobro pripravljala napade Šoštanjčanov, ki pa so si dovolili preveč napak v zaščiti bloka. Koroška sodnika Štehar in Slatinšek sta se v opisanih okoliščinah večkrat osmešila, saj sojenje v takšnih derbijih in vzdušju očitno ni v njuni navadi.

»Ekipa je psihično slaba. Pozna se, da je v zadnjih dveh prvoligaških sezonah nanizala preveč porazov, kar se odraža v samozavesti,« je slabo obrambo ocenjeval trener Šoštanj Topolšice dr. Nikolai Pozdriak. Po njegovem naj bi do konca leta, ko se bo odločal vrstni red, naposled uspeli »preslikati« razmere s treningov tudi na tekme, priložnost za 1.DOL pa vidi v domačih obračunih s Šempetranom in Brezovico. »Veseli nas uspeh nad favorizirano ekipo. Pričakovali smo težak boj, zmagalo pa je srce,« je poln emocij na kratko razložil še šempeterski strateg Uroš Dvornik, ki ga odločilni obračuni še čakajo. Nasprotnika sta bila pred desetletjem velika rivala v tedanji 1.SOL, po nekajletni krizi šempeterske odbojke pa imata letos oba lepe možnosti za napredovanje. Bodo tovrstni derbiji prihodnjo sezono še večji?

P.R.-Š.



Akcija Šempetranov Uroša Dvornika in Aleša Udriha na mreži. Šoštanjčani so derbi izgubili tudi zaradi slabe zaščite bloka.

Vajdiču kmalu prve točke?

Ali bo celjski smučarski klub Unior kmalu dobil prvega tekmovalca, ki se bo na tekmah svetovnega pokala alpskih smučarjev prebil do točk? Bernard Vajdič je z 39. mestom (štartna št. 58) na otvoritveni veleslalomski tekmi v francoskem Tignesu to napovedal.

19-letni Celjan je za sedaj še član B-reprezentance skupaj z Vrhovnikom, Valenčičem, Mlekužem, Dragšičem in Pavlovčičem. Prav po zaslugi dosežkov slednjega se je našim v

VSL odprlo dodatno mesto, ki pa bo glede na trenutno formo bržkone namenjeno prav Vajdiču, ki si je v tej sezoni zastavil za cilj medaljo na MSP v Kanadi. Prednost »Uniorjevca«, ki je bil v Tignesu najmlajši član naše izbrane vrste, je poleg najboljših dosežkov na treningih A in B reprezentance tudi dejstvo, da edini enakovredno trenira in tekmuje prav v vseh disciplinah. To sezono, v kateri bo za treninge in priprave porabil kar 315 dni, bo smučal pretežno tek-

me evropskega pokala in za FIS točke (skupaj s svetovnim pokalom približno 45), že prihodnje leto pa gre pričakovati, da se bo pridružil ali vrnil med »A-jevce« Koširja, Kunca, Koblarja, Grubelnika in Miklavca. Bernard Vajdič ima v zajetni zbirki svojih uspehov med ostalimi že 8. me-

sto na zadnjem MSP v VSL, dve drugi in tri tretja mesta v slalomskih in veleslalomskih preizkušnjah FIS, kot mladinec je v SL trikrat slavil na mednarodnem pokalu Alpe Adria, v isti disciplini dvakrat postal državni prvak ter prislužil še 6 naslovov podprvaka.

PRIMOŽ ŠKERL

NA KRATKO

Celje: V 4. in 5. krogu II. šahovske lige so Celjani visoko ugnali Slovensko Bistrico (5:1) in Gorenje (5,5:0,5) in ujeli priključek k vrhu. Vodilni Velenjčani so ugnali Sevnico (3,5:2,5) in bodo z Radensko v soboto odločali o zmagovalcu lige.

Bled: Celjski drsalec Janez Špoljar je na drugem mladinskem Grand Prixu zasedel 19. mesto, skupaj z ostalimi pa se zdaj pripravlja na mladinski kriterij v domači dvorani (18.-21. november).

Celje: Kegljavke kranjskega Triglava so v zadnjem krogu DP precej namučile domači Miroteks, saj je bil izid po rednih dvobojih 3:3. Izgubile so Grobelnikova, Šeškova in Petakova, zmage preostalih pa

so prinesle končni rezultat 5:3 (2635:2541).

Škofja Loka: Rezultati 1. kroga I. in II. državne strelske lige - I. liga, zr. pištola, ekipno: 1. D. Poženel Rečica 1695, 2. Celje 1687, 4. Mrož Velenje 1662, 6. Slovenske Konjice 1647. **Posamezno:** 1. Peter Tkalec (D. Poženel) 570, 2. Cveto Ljubič (Slov. Konj.) 568, 5. Andrej Brunšek (D. Pož.) 566, 6. Simon Vetrnik (Mrož) 564, 7. Slavko Frece (Celje) 563. **II. liga, ekipno:** 3. D. Poženel 1617. **Posamezno:** 3. Damjan Sajovic 559, 5. Pavli Knez 552, 31. Uroš Taškar 506 (vsi D. Pož.).

Celje: Rezultata 2. kroga ŠKL - osnovne šole: Livada Velenje-F. Malgaj Šentjur 84:25, OŠ Loče-Šmarje pri Jelšah 64:11.

PANORAMA

NOGOMET

Liga Si.Mobil

12. krog: Publikum-Korotan 2:1 (0:1) Goršek 62 in 63. Dravograd-Rudar (V) 3:1 (1:0) Oblak 67. **Vrstni red:** Maribor Pivovarna Laško 32, HIT Gorica in SCT Olimpija 21, Rudar (V) 20, Mura 19, Primorje 17, Dravograd in Publikum 15, Korotan in Domžale 14, Feroterm Pohorje 5, Potrošnik 4.

2.SNL

13. krog: Esotech Šmartno-Šentjur 2:0 (0:0) Mujakovič 57, Cugmas 80. **Vrstni red:** Tabor Sežana 34, Koper 30, Železničar Ljigro 27, Esotech Šmartno 26, Elan 25, Aluminij 23, Zagorje 21, Živila Triglav 18, Montavar Rogoza 16, Ivančna Gorica, Jadran Šepi in Šentjur 13, Drava 11, Nafta 10, Črenšovci 7, Avtoplus Korte 3.

3.SNL sever

12. krog: Krško-Mons Claudius 1:1. Zreče-Paloma 4:2. TIM Laško-Dravinja 1:2. Starše-Unjnar 5:1. **Vrstni red:** Dravinja 27, Paloma 26, Zreče 24, TIM Laško in Gerečja vas 21, Fužinar 20, Hajdina 18, Starše, Unjnar in Kovinar Mascom 14, Bistrica 12, Krško in Mons Claudius 10, Pobrežje 2.

MNZ

9. krog: Vransko-Šmarje 2:1. Rogaška-Odrad 0:8. Brežice-Kovinar (Š) 2:8. **Vrstni red:** Vransko (-6) in Odrad 17, Šmarje 15, Kovinar (Š) 14, Brežice 9, Rogaška 8.

KOŠARKA

Evropska liga

5. krog: Ulker-Pivovarna Laško 68:78 (45:38) Goljovič in Nachbar 18, Dragšič 14, Hafnar in Jurak 10, Kunc 8. **Vrstni red:** Maccabi Elite 9, Asvel Villeurbanne in Olympiakos 8, Varese in Pivovarna Laško 7, Ulker 6.

Liga Kolinska

7. krog: Krka Telekom-Rogla Atras 75:59 (34:31) Jokič 18, Radović 11, Zinrajh in Temnik 8, Mihajlovski 4, Šporar in Benič 3, Manojlovič in Herman 2. Savinjski Hopsi-Zagorje 79:65 (34:31) Ovcina 19, Kobale 18, Kahrmanović 15, Cizej 11, B. Udrih 8, Jovanović 6, Nikitović 2. **8. krog:** Rogla Atras-Triglav 59:72 (37:39) Šporar 19, Radović 12, Starovasin 10, Zinrajh in Jokič 6, Mihajlovski 4, Benič 2. Pivovarna Laško-Helios 112:64 (61:33) Žarković 22, Hafnar 21, Goljovič 19, Kunc 17, Nachbar 10, Dragšič 9, Miletič 6, Tilinger 4, Jurak 3, Bajramović 1. Slovan-Savinjski Hopsi 69:66 (22:31) Cizej 17, Kahrmanović 15, Kobale 11, Gorjup in B. Udrih 8, Ovcina 7. **Vrstni red:** Union Olimpija 16, Pivovarna Laško in Krka Telekom 15, Triglav 14, Slovan 13, Zagorje in ZM Maribor 12, Savinjski Hopsi 11, Helios Domžale 10, Rogla Atras in Loka kava 9, Kraški zidar 8.

1.B SKL

5. krog: Ilirija-Elektra 81:72 (45:34) Vugdalič 23, Črešnik 17, Božič 16, Milič 7, Zupanc 5, Ruprecht 2, Rizman in Mališević 1. Banex-GD Hrastnik 92:89 (47:38) Keblić in Sivka 22, Novak 17, Lušenc 12, Makovec 11, Strnad 5, Jesenek 3. Kemo-plast-Simp Radovljica 103:69 (48:34) Novakovič 26, Zorko 22, Rovšnik in Tomažin 10, Košak 7, Ribežl 6, Jovanović in Maček 5, Gajšek 4, Kočar in Krivec 3. **Vrstni red:** Bežigrad, Radenska Creativ, Ilirija in

Ten Krško 9, Nova Gorica in Kemplast 8, Elektra, Banex in GD Hranik 7, Union Olimpija ml. in Sim Radovljica 6, Jurij Plava Laguna 5.

2.SKL vzhod

5. krog: Celje-Bistrica 80:80. Rogaška 98-ŽKK Maribor 90:80. **Vrstni red:** Litija 10, Rudar in ŽKK Maribor 9, Celje Ekipa Janče, Črnomelj, Rogaška 98 in Bistrica 7, Lastovka 6, Rušica 5.

Pokal RS (Ž)

1/4 finale: SKB Ježica in Inggrad Celje 51:64 (26:39) Gornji belnik 14, Deak 13, Sušin 1. Obrovnik 10, Knez 8, Vodopivec 5, Ramšak 2, Jelušič 1.

ROKOMET

Liga prvakov

1. krog: Iskra Lider Marke Celje Pivovarna Laško 25:3 (13:14) Manaskov 10, Kokšar in Škrbič 5, Pungartnik 3, Stefič 1, Pajovič in Vugrinec 1, Šerbec 1.

1.A DRL

7. krog: Celje Pivovarna Laško-Dobova 41:16 (20:9) Šafar in Škrbič 8, Pajovič in Stefanovič 5, Šerbec, Manaskov in Tomšič 4, Praznik 2, Štruc 1. Gorenje Prevalen 18:23 (10:7) Sovič 3, Kavaš in Plaskan 3, M. Rozman Oštr in Astafei 2, Kavaš 1. Radeče-Hoteli Morje Portorož 28:11 (11:7) Privšek 11, German 7, Kovač 4, Rantah 3, Sotlar, Boni Plazar 1. **Vrstni red:** Celje Pivovarna Laško 14, Prule 67 in Trebnje 12, Prevent 10, Gorenje 9, Radeče in Inles Riko 6, Termal Dobova 5, Slovan 3, Jadran 2, Hoteli Morje Portorož 0.

Pokal EHF (Ž)

1/8 finala: Besancon-Žalec 26:21 (10:8) Zidar 7, Urankar 5, Randl in Strmšek 3, Klinc 2, Derčar 1.

1.A DRL (Ž)

7. krog: Žalec-Krim NR 16:37 (8:18) Randl 5, Zidar 4, Klinc, Derčar in Strmšek 2, Potočnik 1. Burja-Vegrad 17:27 (9:12) Ibralič 8, Jukič in Topič 7, Raukovič 4, Krajnc 1. **8. krog:** Vegrad-Jelovica 27:18 (10:10) Stevanovič 8, Krajnc 6, Jukič 5, Topič 4, Raukovič 2, Ibralič in Nojinovič 1. **Vrstni red:** Krim NR (-1) in Robit Olimpija (-1) 14, Vegrad 10, M Degro Piran 9, Žalec (-1) in Jelovica 8, Gramiz Kočevje 1) 6, Bajc Daewoo Izola (-1) 3, Branik (-1) 2, Burja 0.

ODBOJKA

2.DOL

4. krog: SIP Šempeter-Šoštanj Topolšica 3:1 (25:22, 33:35, 25:19, 25:16). **Vrstni red:** SIP Šempeter in Brezovica 12, Ljutomer 10, IGM Hoče in Beltinci 8, Šoštanj in Termo Lubnik 6, Fužinar GOK IGEM II. in Prvačina 3, Kovinar Kočevje 2, Krka in Črnuče 1.

2.DOL (Ž)

4. krog: Gradb. Stane Mežica-Kajuh Šoštanj 0:3 (20:25, 22:25, 27:29). Asics Kamnik-B&L Utrip Šempeter 2:3 (25:20, 26:24, 21:25, 17:25, 13:15). **Vrstni red:** Frupi ŠOU K2 Sport 11, B&L Utrip Šempeter 10, Krim, Tabor Maribor in Kajuh Šoštanj 8, Infond Branik II. 7, Benedikt 6, Kemiplas Koper II. in Asics Kamnik 4, Gradb. Stane Mežica in Solkan 3, Mladi Jesenice 0.



TOPLICE DOBRNA

Pri nas na Dobrni se očarljivo razpoloženje prepleta s tradicijo.

V kavarni hotela Dobrna ob torkih, sredah, četrtkih, petkih in sobotah, lahko ob glasbi zaplešete v prijeten večer.

V soboto, 13. novembra 1999 od 20. ure VESELO MARTINOVANJE

z ansamblom Nočna izmena v restavraciji hotela Dobrna. Na izbiro »Martina večerja«.

V VINSKI KLETI pod vilo Higieo, ki je odprta vse dni od 15. ure, je v času od 6. do 13. novembra 1999

MARTINOV TEDEEN ob glasbi.

Za te prireditve ni vstopnine.

Od sobote, 13., na nedeljo, 14. nov. '99, je cena za prenočevanje s samopostrežnim zajtrkom v vseh hotelih na Dobrni znižana in znaša samo 4.900,00 SIT na osebo.

Pričakujemo vašo rezervacijo omizja in prenočišča. Toplice Dobrna d.d., tel.: 78 08 000

PREJELI
SMOOdprto pismo
ministru Ropu

Kot državljani in ministri demokratične države Slovenije imate pravico, da ste presenečeni in ogorčeni nad odločitvijo krajanov Rimskih Toplic, ki smo se odločili, da bomo na Martinovo poboto zaprli magistralno cesto Zidani Most - Celje. Pri tem pa imate tudi pravico do političnega sprenevedanja. Spoštujemo vaše mnenje in zato od vas tudi pričakujemo, da boste spodbudili naše odločitve. Tudi krajanje Rimskih Toplic imajo pravico biti ogorčeni, saj s kakodnevno nemočno gledamo, kako propada 2000 let staro zdravilišče. Le kako bi bili šele ogorčeni vi, gospod Rop, če bi bili naš sokran in bi živeli v Rimskih Toplicah?

Ljudje smo bitja s čustvi in določenim pragom tolerance in strpnosti. Za krajanje Rimskih Toplic lahko zapišemo, da smo svojo strpnost in toleranco do države izkazovali dolgi 8 let, pri tem pa poslušali samo obljube. Še ta leta obljub so v nas vzbujala čustva nemoči in nezadovoljstva. Sedaj smo dovolj močni, da se borimo za oživitve zdravilišča, ki je naravna in kulturna dediščina našega kraja, kakor tudi države Slovenije.

Če že v preteklosti zdravilišče nikoli ni bilo povsem naše, domače - slovensko, pa so sedaj Rimske Toplice zares naše - naša skrb in naše upanje. Mar smo zato slabi državljani, ker želimo ohraniti tisto, kar so rodovi pred nami ustvarili in nam dali v upravljanje? Naša dolžnost je, da zdravilišče oživimo, ga ohranimo in ga predamo našim potomcem. Le tako jim bomo lahko odkrito pogledali v oči. Kot ljudje s srcem in državljsko pripadnostjo nimamo te pravice in moči, da pozabimo na zgodovinski pomen našega zdravilišča in da napravimo naravna bogastva, ki nam jih nudi narava.

Kultura ni samo v Plečnikovem hramu, galerijah, Cankarjevem domu... Kultura je v ljudeh samih in v njihovem odnosu do preteklosti, sedanjosti in prihodnosti. Morda je narobe to, da smo krajanje Rimskih Toplic ljudje, ki spoštujemo preteklost, živimo v sedanjosti, borimo pa se za prihodnost? Ne dovolimo in ne želimo, da nas v slovenski javnosti predstavljate kot krajanje, ki ne vedo, kaj bi radi imeli, ki so proti starejši populaciji, ki so proti domu za ostarele... Prav nasprotno, mi vemo, kaj bi radi imeli. Naša prizadevanja so usmerjena v vse generacije in sožitje med njimi. Starejšim krajanom želimo, da dobijo nov dom za ostarele. Mlajšim generacijam pa želimo predati zdravilišče, ki bo živelo. To je prihodnost za nove rodove.

Ali sedaj kot človek razumete, zakaj bo zgora ceste na Martinovo soboto?

Odbor za oživitve zdravilišča v okviru KS Rimske Toplice

Ba Cengelo -
upanje ne le
za Afriko

Ko se sosedje obiskujemo, se zdi, da to nima velikega pomena. Ko pridejo k nam sorodniki, je obisk že bolj pomemben. Če pa pridejo ljudje, ki jih osebno sploh ne poznamo, pa vemo, da so naši prijatelji, tedaj se veselimo!

Obiski in srečanja so pomembni za naše življenje, našo dušo. Veselimo se obiskov, radostimo se srečanj, če vemo, da se pod nasmejanim obrazom ne skriva blebda, brezčutna stena človeškega bitja, ki ne pozna tistega čustva, ki ogreje srce otrokom luči, otrokom sveta, otrokom Boga. Obiska skupine Ba Cengelo (Otroci luči) iz Zambije smo se otroci v Šmartnem ob Paki neizmerno veselili.

Zame je bil najlepši trenutek, ko sem si lahko ogledal njihove, malce od mraza rdeče obraze. Tega trenutka ne bi zamenjal niti za roko vanje z Billom Clintonom. Takrat si videl, kaj prinašajo s seboj: veselje, ki ga še nismo videli, ki pa smo ga že občutili globoko v svojih srcih.

Kaj pa nam to prinaša? Samo veselje za en dan ter spo-

mine za življenje? Ne, vse to prinaša toplino, ki je tako velika, da bo grela v hladnih dneh brezbržnega sveta, sredi mrtvo-živečih ljudi, ki ne mislijo na nič drugega kot na sebe.

Ko so prišli Zambijci, smo se vsi veselili, vsi smo se jih želeli dotakniti, se z njimi pogovarjati. Nekateri so si našli mesto ob obiskovalcih, toda tega niso bili sposobni deliti z drugimi.

Kakšen odrasel zmrduje, češ, zakaj ne poskrbite za svoje, iz Slovenije, šele potem za druge. Zakaj pa bi to morala izvesti ravno naša šola, ki že izkazuje dobroto...? V Sloveniji je veliko šol, veliko možnosti, a malo poguma, moči, da bi podarili čas. Tisti, ki se jezijo, pa naj prikažejo svoje znanje še v resničnosti, ne le v besedah in na papirju! Kajti sreče je veliko, le znati jo moramo poiskati, razdeliti in tudi okusiti.

MICHEL MOHOR,
7. razred, OŠ Šmartno
ob Paki

Odnos do
živali -
promocija
Slovenije

»Ne le beli prti in rožice, tudi naš odnos do živali pušča vtis pri naših gostih - turistih iz tujine. To sem 12. oktobra na TV konferenci o turizmu sporočila ministru za turizem, ki pa je neargumentira-

no odgovoril, da pretiravam. Sploh pa da je tudi on sam »ljubitelj živali« (!), saj ima dva kokeršpanjela (seveda dragocena rodovniška, da ne bo pomote!). Minister, ki ima zgolj druge izkušnje, ne more soditi, koliko smo Slovenci privrženi živalim. Priporočam mu, da se poveže s predstavniki Zveze društev proti mučenju živali Slovenije, ki ima svoj sedež v Kopru. Prav DPMŽ imajo pregled o brezštevilnih hudih mučenjih živali pri nas. Po desetletjih smo varstveniki živali komaj prodrli, da se o tem sploh govori.

Na kongresih, zasedanjih, konferencah naše WSPA London, si ogledujem javno predvajanje VHS filme, ki so jih posneli turisti pri nas. Kot prvo naj omenim Lipico, kjer je bilo nehumano ravnanje s konji tako okrutno, da je že pred 3 leti Obalno DPMŽ Koper, kot najbolj aktivno na svojem področju, predalo navedeno »turistično privlačnost« javnemu tožilstvu. Do danes brez odgovora! Vendar je vse to ovekovečeno na celuloidnem traku turistov, ki so prišli v Lipico. Krdela preganjanih, sestranih in preplašenih mačk okrog hotelov in restavracij na naši obali so tudi lep dokaz o naši »ljubezni do živali«, da ne poudarim, kako te živali skačejo v smetnjake in jih prevračajo, da bi se dokopale do hrane. Hotelsko osebje »vljudno prosi« goste-turiste, naj ne hranijo živali, hkrati pa ne poskrbijo, da bi dali mačke na sterilizacijo/kastracijo, s čimer bi humano ome-

jili nadaljnji prirastek. Običajno »počistijo« tako, da živali pomečejo v morje, ko turisti odidejo. V kako grozljivih mukah poginjajo mačke, ko se utapljajo in borijo za življenje, vse dokler se jim pljuča ne napolnijo z vodo in potonejo... Znana mi je družina, ki ne prihaja več v zdravilišče takoj čez mejo, ker hotelsko-zdraviliško osebje ne ravna z mačkami humano. Znan mi je primer zgrajanja turistov, saj so pred njihovimi očmi v nekem slovenskem zdravilišču sklatili vsa lastovičja gnezda izpod balkonov zdraviliške zgradbe.

Da ne omenjam na stotine barakarskih naselij, ob katere so priklenjeni psi čuvaji na prekratke verige, tudi z žico okrog vratu, polni zajedalcev, bolni, izčrpani, brez pitne vode in hrane. Poleti na žgočem soncu, pozimi na ostri burji - lepa reklama, ko se tuji vozijo mimo njih... V tujih revijah pa tudi na letakih (v Strassbourgu) sem imela priliko videti apel, naj turisti bojkotirajo obisk naše dežele, ker pri nas nehumano ravnamo z živalmi.

Nič ne pomaga, če je za promocijo turizma v 1999 letu odplavalo 765 milijonov tolarjev, koristneje bi bilo, če bi nekaj sredstev namenili za humano sanacijo kolonij sestranih mačk, za ozaveščanje gostinskega kadra in pa za vsaj skromen azil za odvečne živali. Tudi to je promocija Slovenije, kajne, gospod minister?

LEA EVA MÜLLER,
svetovalna direktorica pri
WSPA London

FANT NESREČNEGA IMENA

piše: Slavko Toplišek

48

»Uthni, otrok nesrečni!« ga je zmedeno okarala Anka in groženo gledala prestrašenega Jožeka.

»Kar tako so ga odpeljali, praviš? Nič ne veš, zakaj?«

»Ne vem prav, kaj so imeli oče včeraj s Stanetom na okraju, da bi bili potem tako slabe volje. Franica se pa tudi kar naprej joče in govori, da je ona vsega kriva. Res ne razumem ničesar več!«

»Nič ni kriva Franica, jaz že vem, da ni!« se je hitro posvetilo Anki, kdo ima tukaj vmes svoje prste.

»S tabo stopim, da se pomenimo, kako bomo rešili očeta.«

Prav žalostno je bilo pogledati Osojnikove, ko se je vrnil domov Jožek z Anko in Petrom. Katica in Martina so tolažili mlajšajočo Franico, Ivan, ki je že postal pravi mož, pa je kar naprej ponavljal: »Le zakaj sem moral danes tako rano v gozd? Jaz bi jim že posvetil, da bi videli hudiča!«

»Se dobro, da te ni bilo doma, drugače bi še tebe odpeljali, če bi se preveč repenčil!« ga je zavrnila Anka.

»Tvoje čmerjenje, Franica, pa tudi nič ne pomore našemu očetu. Ti prav tako dobro veš kot jaz, da je vse to Stanetovo maslo, ker se nam hoče maščevati zaradi najine pokončne družine!«

»Saj sva mu povedali samo resnico!« je povzdignila Franica od joka rdeče oči.

»Resnico? Le kaj pomeni ta beseda ljudem kot je Stane? Težko poveš resnico nekemu, ki misli, da je samo njegova resnica prava in jo vedno lahko obrne sebi v prid.«

»Kaj bomo zdaj naredili?« je vprašal Ivan, ko se je poleglo prvo razburjenje.

»Jaz bom šla na okraj, do Staneta, da izvem, zakaj so pravzaprav odpeljali očeta. Čeprav se je Stane zelo spremenil, mislim, da le ni popolnoma pozabil na najino štiriletno tovarišvo v partizanih in bo morda posredoval, da rešimo očeta!«

Ko se je Anka drugega dne rano zjutraj napravljal v boljšo obleko, se je prav nehote zazrla v ogledalo.

»Kako dolgo že nisem nič pomislila, da sem pravzaprav še vedno mlada ženska,« jo je nenadoma spomnila njena lepa podoba v zrcalu na njene dolgo samozatajevalne ženske čare.

Kot v zadregi se je skrivnostno nasmehnila, a vseeno se ji je dobro zdelo, ko se je še mali Peter nenadoma oglasil: »Tako lepa pa še nisi nikoli bila, mamica!«

Veselo je dvignila fantiča v naročje, se z njim zavrtela pred ogledalom in se nalašč ustavila tako, da sta oba gledala vanj. »Saj moram biti lepa za tako čednega fanta kot si ti!« se je pošalila in obenem grenko pomislila, kako lepo bi lahko živeli, če ne bi vedno znova nekdo nasilno vdiral v njihova življenja in hotenja.

Otroka je pustila pri Osojnikovih, sama pa je v veliki skrbi za očeta odšla k Stanetu na okraj.

»Kaj vse je primoran storiti človek v stiski!« si je mislila, ko se je bližala tisti stavbi, v kateri je bila včasih gostilna in trgovina, zdaj pa so jo spremenili v upravno središče vsega okraja. »Mislila sem, da nikoli več ne bom govorila s tem Stanetom, danes pa se moram prav ponižno plaziti pred njim, če hočem pomagati očetu. Le do kdaj bo tako na svetu, da bo pravica vedno na strani oblasti, ki jo lahko potlej po mili volji obrača sebi v prid?«

»Neka ženska želi govoriti s tabo, tovariš predsednik,« je najavil Milivoj Stanetu Ankin obisk.

»Kakšna pa je?« se je pozanimal Stane, ki je že pričakoval, da ga danes obišče kdo od Osojnikovih.

Dolgo v noč je zadnjič razmišljal, ali naj odda naprej prijavo zoper starega Iva in že bi skoraj zmagala njegova vest, ki ga je vseskozi opominjala, da dela preveliko krivico poštemu možu, ko se je nenadoma domislil, da mu bo Ivo dobra vaba in se bo zaradi njega morda vrnila k njemu Franica, ki jo je vse bolj pogrešal, čeprav si tega nikakor ni hotel priznati. Dober položaj je sicer omogočal Stanetu, da bi lahko po mili volji izbiral med ženskami, ki so ga obkrožale, a vseeno ni mogel pozabiti Franice in še manj dejstva, da si ga upa nekdo zavrniti.

Sklenil je zato nekaj dni pridržati Iva v trškem zaporu. »Vse drugo pa bo odvisno od obnašanja Osojnikovih!« se je odločil, ko je pisal miličnikom ukaz za zaprtje starega Osojnika.

»Vražje čedna se mi zdi,« je na Stanetovo vprašanje odgovoril Milivoj.

»Kar težko verjamem, da je tukaj zaradi kakšne uradne zadeve,« je pomenljivo pomežiknil.

»Milivoj, Milivoj! Le kdaj boš nehal gledati tako pohotno naše tovarišice?« je hudomušno okaral Stane Milivoja, ki se ni znal braniti pred vabljenimi ženskimi čari in je veljal na okraju

za pravega zapeljivca. »Dobro, pripelji zdaj noter to tovarišico, da vidimo, kaj bi rada od nas,« je poslal po lepo neznanko.

Stane je kot po navadi listal med papirji, da bi z resno uradno podobo naredil pravi vtis na obiskovalko, ki se je nelagodno bližala k njegovi mizi. Počasi je dvignil pogled in minilo je kar nekaj trenutkov, preden je bil do konca prepričan, da zares stoji pred njim Dolinarjeva Anka.

»Prav je imel Milivoj, zares je čedna!« je pomislil. »V tisti preveliki uniformi, ki jo je nosila v partizanih, tega sploh nisem opazil.« Malo je še počakal, potem pa jo je pomenljivo pogledal in pozdravil: »Zdravo, Anka!«

»Zdravo,« je tiho odzdravila in dobro razumela, na kaj jo želi Stane s svojim pozdravom spomniti.

Nekaj časa sta se molče merila s pogledi, potem pa je Anka tiho, a odločno spregovorila: »Zaradi očeta sem prišla.«

»Kaj pa je narobe?« je s hinavskim začudenjem na obrazu vprašal Stane.

»Stane, pozna se, zato te prosim, ne imej me za tako neumno in ne misli, da ne vem, zakaj se je tako zgodilo!« mu je naravnost povedala.

Stanetu je postalo nerodno, še posebej zato, ker je tudi Milivoj slišal odkrite Ankinе besede. Zato ni hotel kar tako pritrditi Anki.

»Veš, tovarišica,« jo je nalašč uradno ogovoril, da bi ne postalo vse preveč domače, »treba se je držati nekih pravil igre, drugače se vse hitro poruši! Res sem nekaj slišal, da je hotel tvoj oče ogoljufati ljudsko oblast, kar je hudo kaznivno!«

»Tega ti ne verjamem, preveč dobro poznam svojega očeta in vem, kako nas je vedno učil!« se je Anka odločno postavila v bran poštemu imenu svojega očeta.

»Kar ti verjameš, je tvoja stvar!« jo je suho zavrnil. »Dejstva govore proti očetu Ivu in na podlagi dejstev se lahko komu izreče kazen!«

»Stane, štiri leta sva se skupaj borila za pravično stvar!« je ostro povzdignila glas Anka. »Zaupala sem ti kot bratu, tudi tisto svojo najhujšo izkušnjo, ki sem jo doživela med vojno z Janezom, sem zaupala samo tebi in verjela tvojim tolažečim besedam, ki so me tedaj pobrala iz gnusnega blata, kamor me je takrat potisnil tisti nasilnež. Jaz vem, da si ti globoko v sebi še vedno poštemjak, le tega ne razumem, zakaj to s tolikšno vnemo skrivaš pred ljudmi?«

Dolgo že ni nihče tako naravnost pogledal Stanetu v dušo in nikoli še ni Stane čutil v sebi tako globoke razklanosti kot v tem hipu.

»Zdaj se bom moral odločiti!« se je zavedal, kako ga je Anka preprosto potisnila v kot, iz katerega ni dveh izhodov. Živčno si je brisal čelo in v tem trenutku mu je bilo tisočkrat žal, da se je samo zaradi svoje maščevalne jeze spustil v te nizkotne igrice z Osojnikovimi.

Slikovna križanka



AVTOR: ALEK- SANDER ŠUDOVIC	MESTO NA MORAV- SKEM	JUNAK JONA- THANA SWIFTA	ŠVED. KNJIŽEVNIK HANSSON	SL. FILMSKI SNEMALEC (RADO)	EDA ČUFER	IZRASTKI NA GLAVI	RAZSTAV- LJALNIK SLIK ZA TV SNEMANJE	POŽE- LENJE	GALERIJA V LONDONU
STANJE PO OGOLITVI									
JUŽNO- AMERIŠKA STRUPENA KAČA									
PRITISK					CENT				
RAFKO (RIGOLIČ SAMUEL (KRAJŠE)			OSEBNI ZAJMEK BANTU JEZIK		PTIČ ALK	NAZIV TV REKLAMA			ANDREJ KURENT
NTRC	MEL- MIVKA	ŠPANSKI PISATELJ JOSE M. RUIZ	DEL FOTO- APARATA	SL. TISKOVNA AGENCIJA	ČEŠKI DRŽAVNIK (VACLAV)		VERIGA ZA MERJENJE DREVSNE DEBELINE		
MESTO V ZGOR- EGIPTU OB NILU					VEČJI KOS POHIŠTVA DREVO Z OLIVAMI		RTIČ ZAH. OD IZOLE		
PROSTOR, KJER SE IZ ČESA PRIDE				SL. TV NOVI- NARKA (ALENKA)	JAVNI NASAD	NAPAKA NA FOTO- GRAFSKI EMULZIJ	URADNI SPIS VAŽNA POLJSČINA	MOZOLJA- VOST	HLAČE- VINA
MEDN. KOŠARK. TEKMO- VANJE								SRBOHRV. M. IME	
NADAV, NAPLAČILO				ČEŠ. PISEC (ALOIS)				LOČEK	
MOČAN KONJ				ANTON DERMOTA				MORSKA RIBA	
POZITIVNA ELEK- TRODA					POGI- NJANJE			VINKO GLOBOKAR	
					WINDOWS PO NAŠE			OBLIKA IMENA GREGOR	

Križanka

Vodoravno: 1. čistoča, 6. priljubljena igra s kartami v Angliji in Ameriki, bridge, 11. klopotanje, 12. fiziološka, prekla, 13. običaji, šege, 14. ameriški košarkar v NBA ligi (Shaquille), 15. stiški opat zeliščar (Simon), 16. prebivalec mesta ob Savinji s pivovarno in termalnim zdraviliščem, 18. začetnici nekdanjega kolesarja Čerina, 19. novo madžarsko industrijsko mesto v Bakonjskem gozdu (premetanka kaja), 20. začetnici glasbenika Novaka, 22. muslimanska dobrodelna ustanova, 25. ime košarkarja Bečiroviča, 27. majhen, zanikrni pes, 28. Tekomov bestseller, 30. slovenski iluzionist (Miran), 31. rojstni kraj pesnika Otona Župančiča v Beli krajini, 32. ime starejše ruske drsalke Rodnine, 33. gorsko zdravilišče in zimskošportno središče v Švici.

Navpično: 1. izdelovalec slaščic, 2. letovišče pri Selcah na Hrvaškem, 3. pripadnik severnoameriškega indijanskega plemena, 4. osebni praznik, 5. slikarska delavnica, 6. okrasna naprsna zaponka, 7. veliko živinorejsko posestvo v ameriškem okolju, 8. švedski lesni koncern s

trgovinami po celem svetu, 9. vsaka od petih kosti v dlani (anat.), 10. peščena morska obala (redko), 11. kopač premoaga, rudar, 17. premoženjske sestavine, ki jih kdo ima, 19. palma jugovzhodne Azije z užitnimi semeni, 21. frnikola, 23. jedil-

ni list, 24. generalni sekretar OZN (Kofi), 25. trava prve košnje, 26. močna alkoholna pijača z dodatkom janeža, 27. ruska zelenjavna juha, 29. ruska vesoljska postaja.

MARJAN GRABNER

	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
11							12				
13							14				
15						16	17				
18					19					20	21
	22	23	24					25	26		
27							28	29			
30							31				
32							33				

Rešitve iz 42 številke

Mreža

Vodoravno: Vojsko, predigra, Koper, lignit, spektrum, Aramis, Nelson, dekle, stebrovje, eduta, Novak, Mont Blanc, Julie, Aachen, strmec, starosta, Izlake, Kranj, flavtist, apetit. Navpično: Velenje, Josef, Ljubljana, sinus, osamelost, oktant, Ernest, opna, takt, Maribor, prsi, mlaj, psovka, nacija, dekadencia, Celje, gorski vrh, Aimee, koncert; Koper, Kranj, Velenje, Ljubljana, Maribor, Celje.

Igre

1. trapa, 2. talij, 3. burkle, 4. karate, 5. saldo, 6. Radom; pikado.

Z osmerosmerko po Sloveniji

Mengeš, Tržič.

Anagramna mreža

Vodoravno: 1. svaljek, 5. Pesnica, 9. Tel Aviv, 10. dolar, 11. april, 12. ek-sarh, 13. Avčin, 15. senik (ali sinek), 16. kontesa, 18. Siena, 19. liana, 21. atlant, 23. klica, 25. izvid, 27. sirotek, 28. šrapnel, 29. revolta. Navpično: 1. Sandra, 2. Abel, 3. jetrenka, 4. kolos, 5. povirje, 6. sova, 7. Istranka, 8. Aralsk, 14. črepinja, 15. Saltikov, 17. naturel, 18. sektaš, 20. Abdera, 22. Artur, 24. Asen, 26. voal.



PETER NEL

HOROSKOP

OVEN

Ona: Tvoji izgovori bodo precej prozorni, saj jim ne bodo nase niti tisti, ki bi jim sicer prav radi verjeli. Raje poskusi vse skupaj na malo drugačen način, še najbolje pa bo, če se zadevi odpoveš. **On:** Poslovni dogovor se bo prevesil na stran, kjer ne bo dobička ne za te ne za tvoje partnerje. Vse prepozno si se zavedel, da ni vse v denar, ampak je potrebno posvečati pozornost tudi obrobim rečem...

BIK

Ona: Bolje, da ne obešaš na veliki zvon svojih preteklih podvigov, lahko pridejo novice na povsem napačna ušesa. S partnerjem bosta sicer sprla, a bo vendarle vse skupaj ostalo v bolj mirnih vodah. **On:** Poslovna uspešnost ti bo začela počasi presedati in kaj kmalu se zalotil, da ti pogled zahaja k prijetni sodelavki. Povabi jo na prijetno večerjo, saj ne moreš ničesar izgubiti, pridobiš pa lahko ogromno.

DVOJČEK

Ona: Nekdo ti sicer pomeni veliko več kot vsi drugi, vendar ti zaradi tega ni potrebno izgubljati glave. Tudi on ni ravno hladen, zato bo z malce potrpežljivosti dosegla, da bo prvi korak storil on sam. **On:** Vsaj še nekaj časa boš moral biti zadovoljen z malim, zato nikar ne delaj gradov v oblakih. Le zakaj bi tako hitel, če ti dobro veš, da je trenutna pot popolnoma napačna?

RAK

Ona: Čeprav ti ne bo šlo povsem tako, kot si si zamislila, se bo na koncu vendarle izkazalo, da si imela popolnoma prav. Partner ti bo prišel prijetno presenečenje, ti pa mu boš vrnila na najlepši možni način. **On:** Nikar se ne zanašaj na svojo srečno zvezdo in se raje odkrito sooči z nastalo situacijo. Razmere za kakšno resno investicijo se bodo le poslabšale in kaj hitro se lahko znajdeš sam in brez denarja.

LEV

Ona: Obeta se ti prijeten konec tedna, ki ti bo še veliko pomenil. Tudi na poslovnem področju se ti obeta vzpon, ki ti bo dvignil ugled med sodelavci, predvsem pa premagal tvoje finančne težave. **On:** Odkril boš, da je tudi prijateljstvo lahko prav lepa kompenzacija minulemu neuspehu v ljubezni. Drugačna pa je situacija na poslovnem področju, saj je prišel trenutek, ko boš pobral sadove preteklega dela.

DEVICA

Ona: Dogajale se ti bodo nenavadne, vendar prav prijetne stvari. S partnerjem boš imela v začetku nekaj težav, pozneje pa bosta vendarle uspela ugotoviti skupne interese. **On:** Nekomu ne bo čisto prav, ko bo zvedel, kako ugodno si prodal svojo, vendar prvotno njegovo zamisel. Še najbolje, kar lahko storiš, je da pohitiš in čimprej pobereš vsaj svoj del zaslužka... ali pa še kaj več.

TEHTNICA

Ona: Na zabavi boš spoznala celo kopico novih obrazov, toda eden se ti bo še posebej vtisnil v tvoj spomin. Naslednje jutro bo telefon sicer zazvonil, vendar se boš v zadnjem trenutku premislila. **On:** Nikar si ne delaj skrbi, ampak se prepusti svojemu občutku. Finančno stanje se ti lahko samo izboljša, pa najsi narediš še kakšno nesmisel. Nekateri imajo pač srečo, zato jo raje izkoristi, dokler je tu.

ŠKORPIJON

Ona: Tvoje želje so ogromne, tvoje zmožnosti pa nekaj drugega. Poskusi se postaviti na realna tla, drugače boš na koncu razočarana. Pretiravala boš v občudovanju nekoga, ki ni vreden tvojih čustev. **On:** Napeti odnosi v službi te bodo privedli drugam, kot pa bi si želel ti sam. Nikar se ne obotavlja, ampak se poskusi pametno pogovoriti. Nameravane investicije sicer ni slaba, vendar bi kazalo še malce počakati.

STRELEC

Ona: Tvoja skrhana zveza se bo ponovno okrepila, po drugi strani pa se ti bo nenadoma odprla povsem nova alternativa. Sklenila boš zanimivo poznanstvo, ki ti bo v prihodnosti prineslo še obilico dobrih reči. **On:** Čeprav se vsi trudijo, da bi te končno uspeli odvrniti od tvojih fiksnih idej, boš še naprej vztrajal pri svoji prvotni odločitvi. Mogoče ti bo celo uspelo, toda gorje, če bo šlo vse skupaj narobe...

KOZOROG

Ona: Če boš predolgo odlašala, ti bo nekdo hudo zameril, zato se raje odloči in si vzemi tisto, kar ti tako ali tako pripada. Ne pričakuj preveč od prehitro dane obljube, ampak poglej na vse skupaj malo bolj realno... **On:** Ne bo odveč, če boš malce pokazal svoje zobe, saj te bodo v nasprotnem primeru potisnili ob zid. Zaljubljen si boš, vendar pa se boš še vedno spraševal, ali je to tisto pravo.

VODNAR

Ona: Čudeži se dogajajo le poredkoma. V tvojem primeru se bo morda celo zgodilo, k temu pa bo v izdatni meri prispevala tvoja trma. Nikar se ne daj zavesti, ampak zaupaj v sebe in svoje sposobnosti. **On:** S svojo prijaznostjo in odkritostjo si boš zagotovil podporo vseh, tudi tistih, ki te sicer ne prenašajo ravno najbolje. Vrata so se torej odprla, potrebno je le še vstopiti in storiti pravo stvar.

RIBA

Ona: Prijatelj, ki si mu sicer izredno naklonjena, niti ne slutiti o tvojih čustvih, zato je najbolje, da mu poskusiš odpreti oči. In nikar se preveč ne obotavlja, saj se ti izgubljena priložnost zlepa ne bo ponovila. **On:** Zdravstvenim težavam se bodo pridružile še finančne. Zaradi nepredvidenega dogodka boš moral kar precej seči v žep in to se ti bo še dolgo poznalo. Pa še partner lahko kaj posumi in že bodo tu težave.

Nagradna križanka

Nagradni razpis

1. nagrada 10.000 tolarjev.
2. nagrada 5.000 tolarjev.
- in 3 nagrade po 2.000 tolarjev.

Pri žrebanju bomo upoštevali vse pravilne rešitve, ki bodo na popisnicah prispele na naslov: NT&RC, Prešernova 19, 3000 Celje, do četrтка, 11. novembra. Danes objavljamo rešitev izid žrebanja iz Novega tednika, ki je izšel 21. oktobra. Prispele je 655 rešitev.

Rešitev nagradne križanke iz št. 42

Vodoravno: IPERIT, VOLILO, ORK, JČ, IZTOK, ČOP, REK, RINOLOG, MREŽEKRILEC, AI, KARENINA, NEVA, AGATON, IRS, ORANT, LUKA, ATRI, AH, ŠAMOT, PIC, ADO, KOMPRESOR, ZARIS, AKTIVA, ROSINANT, PIVKA, ATAKA, RT, SABRINA, SOR, TLA, KORALPE, METKA, MANN, SPARAVEC, BIT, ANA, RDEČICA, ČAR, ČOPIČAR.

Misel: Dobivati izkušnje pomeni delati napake.

Izid žrebanja

1. nagrado 10.000 tolarjev prejme: Nada Topovšek, Grajska vas 15/g, Gomilsko.

2. nagrado 5.000 tolarjev prejme: Minka Smodej, Cesta Kozjanskega odreda 66, Šentjur.

3 nagrade po 2.000 tolarjev prejmejo: Dejan Šraml, Grajski log 2, Šmarje pri Jelšah, Zlatko Šumiga, Slovenska vas 14, Mirna in Ivan Zupanič, Nazorjeva 6, Celje.

Vsem izžrebanim iskreno čestitamo!

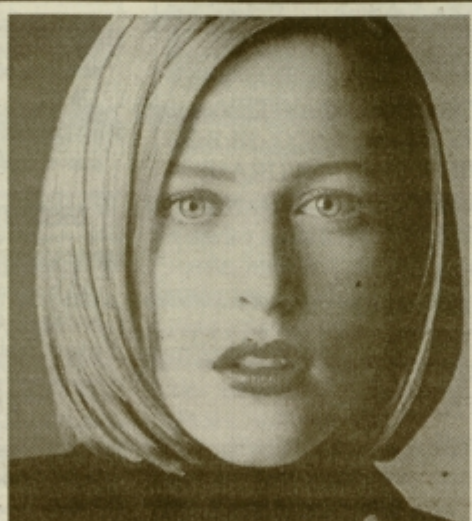
Nagrade boste prejeli s pošno nakaznico, vendar šele potem, ko bo vsak izžreban v našo finančno-računovodsko službo po telefonu na številko 4225-172 sporočil svojo davčno številko. Dokler davčne številke ne bomo prejeli, nagrade ne moremo nakazati!

1	2	3	4	5	6	7	8	...
9	10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	32	
					33	34	35	

KUPON

Ime in priimek: _____

Naslov: _____



NT&RC

NEZAU-
PANJE
V KAJ

NEGLAVNI
ROBEČ

GR. MIT.
MORSKA
POŠAST
(SCILA)

PAVEL
GOLIA

KAČJI
GLAS

TV VODI-
TELJICA
IRGL

LOUJE
KRAKAR

JAPONSKA
PLEMIŠKA
RODBINA
(HEKE)

LESLIE
CARON

REKA V
POSARJU

TONE
KUNTNER

CH₃CH₃

AVTOR:
ALEK-
SANDER
ŠUJDOVIČ

JOŽE
LACKO
Ž. IME
ANDONKA

LENOB-
NOST

ANTON
NOVAČAN

MELO-
DIČNI
OKRASEK

NEKDANJI
KOŠARKAR
OLIMPIJE
(VITAL)

31

VZHOD
(ANGL.)

33

DVOJNA
NOTA
SMUČAR
SAILER

SRBSKI
POLITIK
DRAŠ-
KOVIČ

11

VRSTA
ŽARNICA
RAZISKO-
VANJE

27

PRITISK
ZASMEH

4

BRISAČA

BOGINJA
ISIS
TENIŠKI
KLUB

2

SNOV V
KUJASTEM
LISIČJAKU

10

IZVRNO
ME AFRIŠ.
DRŽAVE
MALAVI

TITAN

IZOTOPSKI
INDIKATOR

BLAGAJN.
IZTRŽEK
REKA V
KOLUMBIJ

9



ZANIČ-
LJIVO
IME ZA
AZUČA

15

BLAGAJ-
NIK
JADRANSKI
OTOK

GLAVNO
MESTO
ZAHODNE
SAMOE

DANSKA
KAR KAJ
OBDAJA

JEZIKO-
SLOVEC
NAHTIGAL

JAMA Z
ILOVICO
IZRAEL

35

BREZAL-
KOHOLNA
PLUČA

DRŽAVNIK
ZEDONG
AM. IGR.
(TED)

32

TELUR
SIBIRSKI
VELEOTOK

PRIVLAČ-
NOST

ŠKOTSKI
NOBELO-
VEZ ZA MIR
(JOHN B.)

ZVEZNA
DRŽAVA V
INDIJ

SL.
METRO-
POLIT
(FRANC)

1

GERM.
BOGINJA
ČASA IN
USODE

SL.
PISATELJ
(FRANCE)

14

SEDEŽ
NAD PAR-
TERJEM

20

HRV. HEROJ
(JOSIP)
HOMERJEV
EP

AM.
FILMSKA
IGRAJKA
(JULIA)

SL. PREV.
(DRAGO)
ENA OD
ELEKTROD

13

BELG. ZG.
(JEAN)
MAJHNA
ŽUŽELKA

RIHARD
JAKOPIČ

19

KORDI-
LJERE
OLGA
LUNCER

DALMAT.
Ž. IME
OSNOVNA
STRANICA

22

TELESNI
GRELEC
SINTETIČ.
VLAKNO

6

STARA
VOTLA
MERA

GRAFIK
JUSTIN

3

PRODAJNI
POPUST
ŽELEZNIŠ.
PROGA

HRV.
KNJIŽEV.
ŠENOVA

FR.
PISATELJ
(EMILE)

SKLA-
DATELJ
SAVIN

17

IGLASTO
DREVO

RASTLINA
TROSOVKA

STRIJENA
KRI NA
RANI

30

ROMAN
MIHAILA
ARCIBA-
ŠEVA

ZABIHLINA
BIBLIŠKA
DEŽELA

8

16

TAGE
ERLANDER

KUBANSKI
VODITELJ
(FIDEL)

EMIL
NAVINŠEK

HRV.
KOŠARK.
TRENER
(PETAR)

KOCKASTA
TKANINA

ZADNJA
BRAZDA Z
ZG. DELA
NUJE

24

DOMAČA
ŽIVAL
FR. FILM
PIONIR

KRIVO-
SRAMJE
OLIMPIJ.
IGRE

7

KRALJ
UMRLIH

21

POLOŽAJ
V ŠAHU
REKA V
BOLGARIJ

ŽENSKA
IZ IHOVE
IT. PLEM.
RODBINA

23

25

KALI-
FORNIJA

DANSKI
OTOK
ALSEN

OSEBA KI
NANSIRA
GREŽILO

18

26

Ž. IME
STATUA

ARGON
ST. GRŠKI
PEVEC



PRODAM

MOTORNA VOZILA

CORSO, astro, clio, punto, R 5, AX, golf, fiesto odkupim! Telefon (041) 672-374.

ODKUPUJEMO karambolirana, rabljena in vozila z okvaro vseh znamk, uredimo prepis in prevoz, plačilo takoj. Telefon (063) 452-773, (041) 634-838, (041) 616-050.

BMW 325i, let. 86/87, 4 vrtni, met. siv, lepo ohranjen, dodatna oprema, reg. do 9/2000. Cena: 540.000 SIT. Telefon: 063/821-713, 041/215-783

GOLF JXD, 12 let star, odlično ohranjen, prodam. Telefon (063) 794-274, zvečer.

GOTOVINSKI odkup rabljenih vozil od letnika 88 naprej, plačilo takoj. Telefon (041) 640-644, (063) 471-939.

VW golf JL bencin, letnik 1980, model 1984, nemške izdelave, reg. do marca 2000, opravljen preventivni tehnični pregled, ugodno prodam. Telefon (063) 482-214.

FIAT 126 P in moped, brez izpita, na 3 hitrosti, ugodno prodam. Telefon 797-005.

VW golf diesel, letnik 85, reg. do 28.2.2000, prodam. Telefon 38-830, po 16. uri, žveplan.

TOYOTO corolla 1300 sedan, letnik 1990, odlično ohranjena, reg. do 9/2000, prodam. Telefon (063) 471-825.

FIAT 1.6 ie, letnik 94, prva registracija april 95, bele barve, el. stekla, klima, dobro ohranjen, ugodno prodam. Telefon (041) 667-587.

AUDI 80 1.6, letnik 1988, 167.000 km, prodam. Telefon 453-291.

FORD fiesta 1.1 C, letnik 94, reg. do 00/4, 74.000 km, nekaramboliran, temno moder, prodam. Telefon (063) 451-906.

126 P, letnik 89, 37.000 km, prvi lastnik, lepo ohranjen, prodam za 75.000. Telefon (063) 414-757.

HONDO civic bingo 1.4 i, letnik 97, prevoženih 29000 km, prvi lastnik, reg. do 4/00, v garanciji, prodam za 1.700.000. Telefon 442-188.

KOMBI zastava 435 K za prevoz oseb in stvari, dobro ohranjen, potreben manjšega popravila, ugodno prodam. Telefon (063) 731-226.

126 P, reg. 6/00, izredno lepo ohranjen, za 50.000 SIT in karamboliran jugo 55, letnik 87, prodam. Telefon (063) 731-757, (041) 743-757.

CLIO 1.2 bebap, letnik 1995, reg. 11/2000, servisiran, garažiran, prodam. Telefon (063) 821-660, (041) 201-323.

RENAULT 5 campus, letnik 91, reg. 7/2000, prodam. Telefon (063) 472-400.

KOMBI fiat ducato 8 + 1, letnik 92, prva reg. 94, lepo ohranjen, prodam. Telefon 717-860 ali (041) 743-822.

TOYOTA corolla 1.3 XL, letnik 90, kovinsko sive barve, reg. do 00/6, prodam. Telefon 482-002 in 041 727-301.

STROJI

MALO rabljen šrotar za koružo prodam. Telefon (063) 39-296.

WOLLMER za brušenje tračnih in krožnih žag prodam. Ivan Kačičnik, Cesta kozjanskega odreda 35, Šentjur.

DOBRO ohranjen traktor zetor 4911 prodam. Telefon (063) 794-283.

TRAKTOR univerzal ali štoro kupim, plačilo takoj. Telefon (041) 849-876.

MOLZNI stroj westfalia, malo rabljen, lahko gre tudi na priključek, cena ugodna, prodam. Telefon 728-056.

POSEST

STAREJŠO hišo ob Mariborski cesti, lokacija primerna za opravljanje dejavnosti, parcela 600 m², prodam. Pisne ponudbe pošljite na Novi tednik pod šifro MARIBORSKA.

NOVOGRADNJA (10x12m), 2km iz centra Šmarja/J., lokacija primerna tudi za vikend, vseljivo, ugodno prodam. Telefon: 063/821-713.

VIKEND parcelo, pol ha, lokacijsko dovoljenje, sončna lega, 10 km iz Celja, prodam. Telefon 728-371.

STARO hišo z zemljo in parcelo, 4500 m², z vrisanim stavbiščem, ugodno prodam. Telefon (063) 794-328.

2.5 ha kmetijskega zemljišča, s 119 m² velikim gospodarskim poslopjem, v Trobnem Dolu, 10 km iz Laškega, prodamo, cena po dogovoru. Telefon (063) 453-240, po 16. uri.

NA Ljubečni pri Celju prodamo trgovski lokal. Informacije po 15. uri, telefon (063) 716-870.

OBNOVLJENO vilo v neposredni bližini Topra, Cesta na grad 10, z veliko pripadajočega zemljišča, prodam. Telefon (041) 644-709.

MARIBORSKA cesta, 150 m² poslovnih prostorov prodam za samo 12.000.000 SIT. Telefon (041) 644-709.

STANOVANJSKO hišo z gospodarskim poslopjem in 3 ha zemlje prodam ali menjam za stanovanje ali hišo. Telefon (041) 272-476.

LEPO urejena stanovanjska hiša na Ljubečni in hišo v Pletovarjah prodam. Telefon (040) 227-938, (063) 39-606.

NOVO hišo v Dramljah, 300 m² uporabne površine, na 1200 m² veliki parceli, vikend v Dramljah, velik 60 m², na 2500 m² veliki parceli in priložni poslovni prostor v Gosposki ulici, velik 31 m², prodam. Telefon (041) 721-056.

V CELJU prodam hišo z 80 m² velikim prostorom, primernim za mirno dejavnost. Telefon 452-926, (0609) 638-436.

V OKOLICI Vojnika prodam mešan gozd, v velikosti 2.3 ha, v račun vzamem avto. Telefon (041) 774-973.

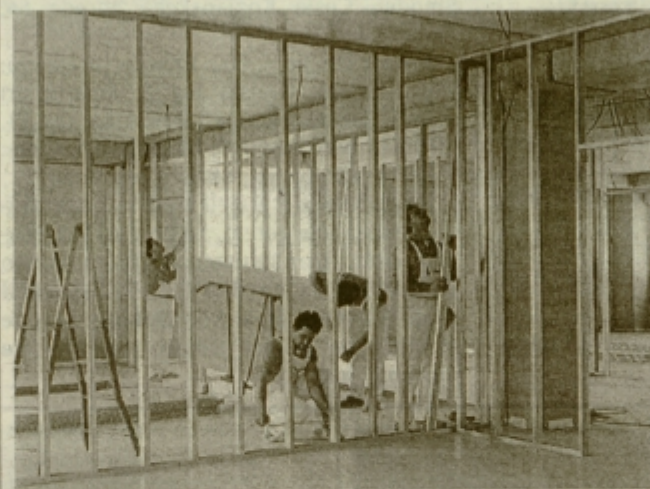
DVE etaži poslovnih prostorov, približno 200 m², v Celju, Mariborska 120, prodam. Telefon (063) 461-308.

STAREJŠO hišo na lepi lokaciji ugodno prodam. Telefon (041) 649-949.

STAREJŠO hišo, velikost približno 180 m², na parceli 750 m², v Latkovi vasi, prodam. Telefon 482-002, (041) 727-301.

KOVINOTEHNA

BPB Placo



VABIMO VAS NA SKUPNO PREDSTAVITEV MONTAŽE IN IZVEDBE SISTEMA PLACO, KI BO DNE 9. 11. 1999 OB 11. URI V SEJNI DVORANI POSLOVNE STAVBE KOVINOTEHNE D.D. NA MARIBORSKI ULICI 7 V CELJU. PROGRAM BO OBSEGAL: -PREDSTAVITEV SISTEMA PLACO -SUHOMONTAŽNA IZVEDBA PREDELNE STENE IN SPUŠČENEGA STROPA -STROKOVNI NASVETI Vabljeni!

VRSTNO hišo, staro 13 let, na Ostrožnem, prodam. Telefon 482-002, (041) 727-301.

POSLOVNI prostor na Mariborski in v Novi vasi prodam (možna menjava, obroki). Telefon 482-002, (041) 727-301.

STANOVANJSKO hišo v Šempetru in na Polzeli prodam. Telefon 482-002, (041) 727-237.

MANJŠO stanovanjsko hišo na Aljaževem hribu prodam. Telefon 482-002 in 041 727-301.

VEČJO poslovno stanovanjsko hišo na Hudini (nepoplavljeno področje) prodam. Telefon 482-002, (041) 727-301.

NOVA Cerkev, luksuzna stanovanjska hiša površine 201 m², zemljišče 921 m², prodam. Telefon (063) 42-63-120 in 041 699-256.

CELJE - Kašnica, stanovanjsko hišo površine 200 m², zemljišče 269 m², prodam. Telefon (063) 42-63-120 ali 041 699-256.

CELJE - etaža stanovanjske hiše, površina 130 m², prodam. Telefon (063) 42-63-120 ali 041 699-256.

STANOVANJE

V CELJU prodam trisobno stanovanje z zemljo. Telefon (062) 608-218.

STANOVANJE, 28.12 m² in drvarnica, 8 m², na Polzeli, prodamo. Cena 1.300.000 SIT (13.000 DEM). Informacije po telefonu 37-571 ali (041) 668-348.

STANOVANJE, enosobno, 50 m², Friderikova ulica, staro 12 let, z balkonom, klima, plinom in centralno, 2/III, prodam. Telefon (041) 672-110.

CELJE. Prodam dvosobno stanovanje, 35.50 m², Brodarjeva, 4. nadstropje, vseljivo takoj. Telefon 474-393, (041) 256-038.

V CELJU in Žalcu prodamo večje število stanovanj. Telefon 4255-880, od 9. do 15. ure.

KOMFORTNO stanovanje v Celju ugodno prodam ali menjam za garsonjero v Celju. Telefon (041) 649-549, 702-008, od 20. do 21. ure.

DVOSOBNO stanovanje z najemom garaže (kasneje možen odkup), prodam na Hudini. Telefon 414-730.

VEČJE meščansko stanovanje v centru Celja prodam. Telefon 482-002, 041 727-237.

ENOSOBNO stanovanje v Celju in Polzeli prodam. Telefon 482-002, (041) 727-237.

GENERALNO adaptirano stanovanje v zelo lepem stanju, velikosti 52 m², v centru

mesta, prodam. Telefon 482-002, (041) 727-237.

CELJE - Nova vas, dvosobno stanovanje 63,60 m², prodamo. Telefon 041 662-850 ali (063) 42-63-122.

• ZAMENJAM
• PRODAM
• KUPIM

FOTO KATALOG
NAPREMIČNIN
V TRAFIKI
ALI PO TEL.:
090-43-88
(156 SIT min)

BREZ PROCENTNE PROVIZIJE
PRODAJNE IN DRUGE POGODBE
KREDITI OB NAKUPU DO 20 LET

Celje,
Glavni trg 7
063/44 27 20 PREMIUS d.o.o.

CELJE - Otok, dvosobno stanovanje s CK, 55 m², prodamo. Telefon 041 662-850 ali (063) 42-63-122.

OPREMA

MLADINSKO posteljo, 90x200 cm, z nočno omarico, zelo dobro ohranjeno, belo roza sive barve, brez vzmetnice, prodam za 15.000 SIT oziroma po dogovoru. Telefon popoldan (063) 451-275, (041) 743-775.

SPALNICO s skoraj novim jogijem in otroško posteljo zelo ugodno prodam zaradi selitve. Telefon po 17. uri, (063) 413-830.

SKORAJ novo kožno sedežno garnituro, pliš, raztegljivo v posteljo, 200/150, ugodno prodam. Telefon (063) 835-535.

PEČ-kamin na trdo gorivo, 6 KW, črna, litoželezna, prodam. Telefon (041) 567-751.

HRASTOVO okroglo raztegljivo masivno mizo prodam za 30.000 SIT. Telefon 726-020.

HLADILNIK z zamrzovalno komoro in zamrzovalno omaro gorenje, vgradno, zelo ugodno prodam. Telefon 726-020.

POMIVALNO korito kolpaker, novo, dvojno, temno rjavo, prodam za polovično ceno. Telefon 726-020.

NOVA boilerja, eden 80 l, električen, za 14.000 SIT in eden 10 l, za 7000 SIT, prodam. Telefon 726-020.

ZAKONSKO okroglo posteljo, kavč, dve omarici in raztegljiv enosed zelo ugodno prodam. Telefon (063) 38-232.



OPTIKA GLEŠČIČ s.p.

BORIS GLEŠČIČ
Celje, Gosposka 23
tel.:063/441-803,441-650

Posluje vsak dan od 7. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

NUDIMO VAM:

-strokovno računalniško kontrolo vida
-računalniško izbiro najlažjih in najboljših vrst stekel
-strokovna kontrola vida zdravnika okulista vsako sredo popoldan

OČALA VSEH VRST:

-fotosenzibilna
-bifokalna
-multifokalna (z garancijo)
-stanišana
-plastična
-sončna očala RAYBAN
ekskluzivni zastopnik na Celjskem - prodaja na 5 čekov
Vsa stekla so vrhunske kakovosti

CARL ZEISS

-vse dioptrijske podatke vodimo računalniško.

BARVNI risalnik, format A0, ugodno prodam, cena po dogovoru. Telefon (063) 724-852.

SESTAVLJIV regal (mini) za dnevno sobo prodam. Telefon 471-134.

GRADBENI MATERIAL

SMREKOV opaž, suha bruna različnih kakovosti in velikosti, rezan les, tesan les po naročilu ter kamen pohorski lomljenec prodam. Telefon (063) 762-986.

AKUSTIKA

EQUALISER, dvojni kasetofon, ojačevalec in zvočnike prodam. Telefon (041) 857-766.

ŽIVALI

PRAŠIČE, težke do 120 kg, prodam, možen zakol in dostava na dom. Telefon 823-210, popoldan.

NESNICE in peteline prodajamo vsak dan na domu. Winter, Lopata 55, telefon 472-070, (040) 292-748.

PRAŠIČE, težke od 20 do 80 kg, prodam, odjoke lahko očistimo. Telefon 754-315.

PRAŠIČE, težke od 25 do 250 kg, prodam, možna dostava na dom. Telefon (063) 823-229.

PRAŠIČA, težkega od 80 do 110 kg, prodam. Telefon po 16. uri, 798-167.

KRAVO simentalke, breje 8 mesecev, prodam. Telefon (041) 505-687.

BIKCE, težke 220 do 260 kg, prodam. Telefon 771-899.

PRAŠIČE, krmljene z domačo kuhano hrano, prodam. Telefon (063) 823-077.

NEMŠKEGA ovčarja, čistokrvnega, starega 6 mesecev, prodam iz zdravstvenih razlogov. Telefon 772-651.

TELIČKO simentalke, staro 8 tednov, prodam ali menjam za bikca. Telefon 771-034.

GOSKE, zelo lepe, prodam. Telefon (041) 586-410.

BIKA, sivega, težkega 140 kg, prodam. Telefon 441-677.

TELICO, črna bela, breje 4 mesece, prodam, cena po dogovoru. Telefon 728-365, Tržan.

DOMAČE gosi ter nemške in škotske ovčarje prodamo. Telefon (063) 773-588, (041) 674-099.

BIKCE prodam ali menjam za mlado kravo. Telefon 37-145.

TELICO simentalke, breje 7 mesecev, prodam. Telefon 736-504.

TELIČKO simentalke, težke približno 125 kg in telice, breje 6 mesecev, prodam. Telefon (063) 730-116.

KRAVO za zakol ali nadaljnjo rejo prodam. Telefon 732-212.

VEČ telic, visoko brejih, A kontrola, prodam. Leskovšek, Migojnice 72, Griže.

KMETIJSKI PRIDELKI

KORUZO v strokih, suho, lansko, prodam. Telefon 770-328.

REPO prodam. Telefon (063) 461-054.

OSTALO

ZELO dobro ohranjen otroški kombinirani voziček inglesina, zeleno modre barve, cena po dogovoru, prodam. Telefon (063) 451-268, po 18. uri.

DIZE različnih dimenzij in ostali material za ogrevalne gorilnike prodam. Informacije po telefonu 731-821, od 8. do 10. in od 20. do 21. ure.

NAGROBNE spomenike po ugodni ceni, tratorsko prikolico in kosilnico prodam. Telefon 482-800.

LEPO ohranjen otroški voziček inglesina prodam. Telefon (041) 714-211.

ČISTOKRVNEGA nemškega ovčarja, psiček starega 3 mesece in fižol v zrnju prodam. Telefon 821-757.

BUKOVA narezana drva in kavč prodam. Mernik, Višnja vas 1, Vojnik.

GARAŽO na Dolge polju prodam. Telefon (003851) 3464473.

PRIKOLICO tehnostroj 6 T, dolžina 6.20 m, paletni sistem, mali traktor gorenje maza priključki, gozd, 4921 m², s pašnikom 146 m², na sončni legi. Telefon (041) 793-704.

PRAŠIČA, 100 kg, domača kuhana hrana i repo-za ribanje prodam. Telefon 740-512.

MOTORNO škroplilnico stihl, traktorsko prikolico, avtomobilsko prikolico in par pirov prodam. Telefon 740-185.

**BUKOVO
HLODOVINO
ODKUPUJEMO**

Informacije:
041/621-475
BUDNA d.o.o.

PLATIŠČI za astro ali vectro z zimskim gumami bandag 175x70x14 prodam. Telefon 461-398, popoldan.

SADNE mlane, nove, prodam - lahko tudi na obroke. Telefon 718-282, popoldan et (041) 818-899.

PRIKOLICO, novo, A-tesirana, nosilnost 600 kg, srebrne barve, prodam za 70.000 SIT. Telefon (041) 857-300.

DVE žrebci, A rodovnik, cisterno za olje, 4 olu platišča, 14 col, prodam. Telefon 414-270.

ŠPORTNI voziček inglesina prodam. Telefon (063) 412-652.

KUNCE, žive ali zaklane in elektromotor, 220/2.2 KW, prodam. Telefon 778-235.

VRTNO hišico-paviljon, s kritno, velikosti 3.50x2.50 m, prodam. Telefon (041) 794-202, ves dan in (063) 798-079, zvečer.

SOD, 200 l, nerjaveč, poceni prodam. Telefon 471-876.

DVOBRADNI plug batuje, 12 col in opel kadet 1.6, neregistriran, ugodno prodam. Telefon 774-756.

SAMOSTOJEČ hlevček za kunce, v celoti lesen, z lastno streho in rabljene okenske rolete različnih standardnih dimenzij prodam. Telefon 731-686.

TELETA za zakol in večjo količino hlevskega gnoja prodam. Telefon 481-678.

POTREBUJETE snegobrane? Prodam snegobrane, 270 kosov, primerne za vse vrste strešne kritine. Novi, zelo ugodno. Telefon (041) 260-176.

KUPIM

STANOVANJE, POSEST

BRUNARICO ali vikend v okolici Celja kupim. Telefon (041) 811-005.

HOTELI ROGAŠKA SLATINA d.o.o.

objavlja,

da v pritličju Hotela Strossmayer razpolaga s poslovnimi prostori primernimi za opravljanje dejavnosti, ki ni povezana s hrupom.

Poslovne prostore različnih velikosti z vhodom ločenim od hotela, je možno dobiti v najem pod ugodnimi pogoji.

Zagotovljeno je ogrevanje, električna energija, ter po želji telefon.

Dodatne informacije dobite

**ALI ŽELITE
PRODATI
DELNICE?**

NOVO

Pokličite in nas obiščite, naše
prijazno osebje vam je na voljo.

CELJE, C. XIV. divizije 14, 063/486 086

VELENJE, Foitova 2, 063/870 070

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA

ALFA KOLEKTIV

GOTOVINO NUDIMO

GARANCIJA:
PLAČILNE KARTICE
BONAFIN d.o.o.,
Tel.: 063/441-144, int. 314

**PREGLED
VIDA**

ZDRAVNIK - OKULIST

TEL.: 441-803

VEDEŽEVANJE

090-43-58 • 090-46-25

090 4438

DAJVA SKUPAJ

090 7505

EROTIČNE BOMBE

**GOTOVINSKA
POSJOILA**

na podlagi zastavitve:
čkov TR, avtomobilov,
vrednejših premicnin

(063) 414-722, 041 415-405

Mariborska 86 (Emo)
Mellow d. o. o., Celje

IMO novejšo hišo ali zazidljivo parcelo v
rajaži okolici Celja. Telefon (063) 411-
531, popoldan.

gotovino kupim malo hišo v Celju ali
trdobno stanovanje v hiši, tudi v Celju.
Telefon (063) 4225-107.

OPIM enoinpol ali dvosobno stanovanje v
Celju Pod kostanjmi ali Pod lipami. Telefon
36-734.

STANOVANJE, velikost približno 60 m², ku-
pim v Celju ali okolici - gotovina. Telefon
65M (041) 727-237.

STANOVANJSKO hišo v Celju z bližnjo okolico
kupim. Telefon (041) 727-301.

KUPIM

OSTALO

KUPIM razne starinske predmete: pohištvo,
ure, keramiko, slike, razglednice itd.
Telefon 482-288.

UMETNINE in starine, uniforme 1. in 2.
svetovne vojne stalno odkupujem po naj-
višjih cenah. Telefon 484-550, (041)
681-752.

KUPIM bika, 300 do 400 kg. Telefon 771-
692.

KUPIM bikce simentalce, do 120 kg. Telefon
(063) 792-109.

KUPIM delnic: Atena, Triglav, Krekova, NFD,
Moneta in druge. Telefon (062) 31-20-
47.

KUPIM letališko, od 150 do 170 kg. Telefon
771-231.

STANOVANJE

ČEM stanovanje s kuhinjo in malo sobo v
bližini Slovenj Gradca ali Dravograda.
Pisne ponudbe pošljite na poštni predal,
pošta Dobrna, za gospoda Balanta.

ODAM sobo ali dvosobno stanovanje v
starejši hiši. Informacije v soboto po
telefonu (063) 719-015 ali (040) 211-
715.

DVOSOBNO, lepo opremljeno stanovanje od-
dam za daljši čas v Celju na Lavi. Telefon
(063) 453-201.

V **CELJU** oddam lepo sobo po zmerni ceni
poštenim, prijaznim ljudem. Pisne po-
nudbe pošljite na Novi tednik pod šifro
NOVA VAS.

IŠČEM sestanovalko za dvosobno stanovanje v
bližini Celja. Telefon 4250-542, Marjana.

ODAM dvosobno stanovanje, 57 m², na mirni
lokaciji v Žalcu. Telefon (041) 751-909.

ODAM dvosobno, delno opremljeno stano-
vanje. Telefon (041) 871-145.

ŽALEC Oddam dvosobno stanovanje, oprem-
ljeno, s priključki. Telefon (041) 574-
973.

V **NAJEM** vzamem stanovanjsko hišo ali
stanovanje. Kasneje možen odkup. Tele-
fon (041) 420-703.

VIKEND s hišno številko, voda, elektrika,
telefon in centralno ogrevanje, blizu Ce-
lja zamenjam za stanovanje v Celju.
Informacije po telefonu (063) 417-289,
popoldan.

OPREMLJENO enosobno, dvosobno in dvo-
polsobno stanovanje v Celju oddam. Tele-
fon 482-002, (041) 727-301.

NAJEMEM stanovanje ali hišo v Celju ali
okolici. Telefon (041) 727-237.

DVOSOBNO in dvoipolsobno stanovanje v
Celju oddam s sprotnim plačevanjem.
Telefon 482-002, (041) 727-301.

LASTNIŠKO dvoipolsobno stanovanje v Ce-
lju menjamo za eno do dvosobno stano-
vanje. Telefon 482-002, (041) 727-301.

CELJE - dvoipolsobno stanovanje, popolno
opremljeno, oddamo. Telefon (063)
42-63-122 ali 041 662-850.

CELJE - Hudinja, enosobno stanovanje,
opremljeno, oddamo. Telefon (063) 42-
63-122 ali 041 662-850.

CELJE - garsonjera, delno opremljeno, odda-
mo. Telefon (063) 42-63-122 ali 041
662-850.

ZAPOSILITEV

BA JO-EN d.o.o. sprejme 2 trgovca in 2
absolventa tržnega komuniciranja. Tele-
fon (041) 527-846.

ČE vam trdo delo in visoki dohodki niso tuji,
pokličite po telefonu (063) 411-156.

MLAJŠE dekline za strežo v gostinskem loka-
lu iščemo. Zaželeno je končana šola za
gostinstvo in turizem. Telefon (063) 772-
410.

SPREJMEM delo na domu: lepljenje, pakira-
nje, sestavljanje. Telefon 773-830.

ZAPOSILIMO mlado dekline za strežo v pizze-
riji. Inf. po telefonu 743-445, v Šentjurju,
od 8. do 14. ure.

V **REDNO** in honorarno delovno razmerje
sprejem 6 vestnih in poštenih delavk in
delavcev z nadpovprečnim OD 150.000
SIT in več. Delovni čas 9 ur s prostimi
vikendi. Prijave zbiramo vsak delavnik
od 8. do 16. ure. Telefon (063) 411-747.

USPEŠNO slovensko podjetje zaposli 4 trgo-
ve in 4 trgovke z voznikiškim izpitom B
kategorije. OD 250 SIT plus dodatek za
uspešnost pri delu. Na razgovor z direk-
torjem se prijavite v četrtek in petek od
18. do 20. ure. Telefon (063) 472-097.

IMATE 4 ure časa dnevno in želite poleg
rednega dela zaslužiti dodatnih 100.000
SIT na mesec? Če je odgovor "da", potem
pokličite (063) 411-747 in dogovorili se
bomo za sodelovanje.

MEDNARODNO podjetje vabi nezaposlene in
upokojene osebe, ki se želijo zaposliti ali
pa dodatno honorarno zaslužiti približno
200.000 SIT na mesec, na informativni
sestanki. Z delom lahko začnejo takoj -
2.11.1999 ob 7. uri. Zbirno mesto: parki-
rišče Chemo centra na Podjavorškovi 1 v
Celju na Hudinji. Datum: sobota,
30.10.1999. Ura: ob 10. uri. Program:
predstavitve podjetja in opis dela v pod-
jetju, cilji podjetja, organizacija podjetja,
OD v podjetju, napredovanje v podjetju,
odgovori na vprašanja bodočih delavk in
delavcev.

ČE želite spremeniti stil življenja, pokličite
po telefonu (063) 411-156.

ZANIMIVA ročna dela nudim na vašem do-
mu, možen ogled teh izdelkov pri nas.

ORODJARSTVO-PLASTIKA PENCA, s.p.

Kidričeva 13, 3000 Celje

OBJAVA PROSTIH DELOVNIH MEST

1. ORODJAR

Pogoji: starost do 30 let, ustrezna izobrazba

2. STROJNI TEHNIK ali INŽENIR

za delo na CNC strojih ali vodje oddelka za brizganje plastike
Pogoji: starost do 30 let, ustrezna izobrazba
Za vodjo plastike: poznavanje tehnologije brizganja plastike

3. Dipl. inž. STROJNIŠTVA smer konstruktor in tehnolog

Pogoji: starost do 30 let, znanje CAD/CAM

Pisne prijave pošljite v 14 dneh po objavi na naš naslov.
Izbrane kandidate bomo obvestili 21 dni po objavi.

Telefon (063) 858-648, od 15. do 19.
ure.

IŠČEM dekline za strežo pišč v popoldan-
skem času, na voljo stanovanje. Telefon
795-530, (041) 751-964.

ZAPOSILIM dekline za strežo v gostinskem
lokalu. Telefon (041) 599-775, kličite po
15. uri.

DELAVCA z drugo ali tretjo strokovno izo-
brzbo in z izpitom B, C in E kategorije
zaposlim. Telefoni (063) 746-12-21.

V **BISTROJU** zaposlimo čistilko in natakarico.
Telefon 720-800 ali (041) 790-609.

IŠČEM delo na domu v popoldanskem času,
lahko tudi varstvo otroka. Telefon 041
506-564, popoldan ali zvečer.

VAS zanima poleg rednega zaslužka še
dodatek? Če vas, pokličite (041) 605-
733 ali (063) 71-00-240.

STE pripravljeni na izzive v življenju in
visoke zaslužke? Informacije po telefonu
(063) 411-156.

ZAPOSILIMO
TRI NOVE SODELAVCE
NA PODROČJU DIREKTNE
PRODAJE IZ VELENJA ALI
OKOLICE. MOŽNOST REDNE
ZAPOSLOTVE, ZASLUŽEK DO
300.000 SIT NA MESEČ.
TELEFON (063) 864-642.

USPEŠNO podjetje sprejme več novih sode-
lavcev. Nudimo dinamično in zanimivo
delo, katerega vas tudi naučimo. Visok
stimulativni OD. Za pridne in sposobne
možnost napredovanja. Pokličite in se
naročite na osebni razgovor, ker podro-
bnejši informacij po telefonu ne dajemo.
Telefon (063) 442-965, (041) 786-569.

V **OKOLICI** Celja zaposlimo natakarico. Tele-
fon (041) 833-767.

NUDIMO delo na terenu. Telefon (063) 709-
059, (041) 221-637.

V **BISTROJU** zaposlimo mlajšo natakarico in
dekline za pomoč pri strežbi v popoldan-
skem času. Telefon po 11. uri, (063) 482-
913.

DELO na terenu dobi resna starejša oseba,
tudi upokojenec. Telefon (0609) 630-
538.

ZAPOSILIMO mlajšega trgovca ali avtomeha-
nika za delo v trgovini z avto rezervnimi
deli. Telefon (063) 405-621.

HONORARNO ali redno zaposlimo dekline z
veseljem do dela v bistroju ali v pekarni
(Braslovce). Telefon (063) 709-067,
(041) 799-652.

RAZNO

ROLETE, žaluzije in lamelne zavese izdeluje-
mo, montiramo in popravljamo. Simon
Kveder s.p., Čopova 25, telefon 411-377,
(041) 710-820, (041) 859-359.

TIPKANJE in oblikovanje seminarov,
diplomskih in magistrskih nalog, hitro
poceni, kvalitetno. Črna beli in barvni
izpis. Telefon: 041 765-356.

KNJIGOVODSKI servis opravlja za podjetja in
s.p. strokovne in ažurne knjigovodsko-
računovodske storitve. Telefon 490-
9020.

POLAGANJE keramike, marmorja, škriljav-
ca, zidane kuhinje. Telefon 772-006,
mobilni (041) 660-944.

ZIDARSTVO. Izdelujemo strojne estrije od
450 SIT naprej in strojne omete. Telefon
(0609) 642-762, (041) 642-762.

IZPOSODIMO stroje in orodja, lahke gradbe-
ne in druge mehanizacije: vrtna in
udarna kladiva (štemarice), vibratorje za
beton in tlake, vibronabijalci, vibrovaljar-
ji, rezalke betona in asfalta, rezkarji
omet, elektroskobelniki, stroj za bruše-
nje parketa, žage za opaž, potopne črpal-
ke, vrtnalnik zemlje, elektro agregati,
kosilnice, motorne žage itd. Najdete nas
na Hudinji v Celju. ul. Bratov Dobrotinš-
kov 13, telefon 414-311 in GSM (041)
629-644.

MATEMATIKA-fizika. Instrukcije ter priprava
na malo maturo in maturo. Telefon 414-
642.

SERVIS Samič. Hitro in kakovostna popravila
pralnih strojev, plinskih in električnih
štedilnikov, zamrzovalnikov in hladilni-
kov. Naročila sprejemamo v Elektro trgo-
vini na Mariborski cesti 61 v Celju,
telefon 412-335, od 8. do 18., v soboto
od 8. do 12. in po telefonu 822-385, ves
dan.

POPRAVILO šivalnih strojev in likalnih apa-
ratov. Telefon 718-458 ali (041) 404-
722.

OKNA in vrata PVC, alu rolete, PVC rolete,
žaluzije in lamelne zavese izdelujemo in
montiramo. Telefon (041) 654-341.

GARAŽNA in industrijska vrata, alu-rolo,
avtomatska, izolirana, izdelujemo po na-
ročilu. Telefon (041) 654-341.

POLAGANJE keramičnih ploščic, obnova ko-
palnic, s.p. Telefon (063) 473-830.

GOTOVINSKA posojila do 12 mesecev uredi-
mo takoj. Garancija - čekovni blanketi.
Telefon (063) 772-809.

TESNENJE oken in vrat,
učinkovita zaščita pred rose-
njem, hrupom, do 30 % pri-
hranka pri kurjavi. Telefon
(041) 546-651.

PRIGLASITVE gradbenih del - adaptacije,
manjši objekti, garaže, nadstreški, pod-
strešja... Telefon (063) 414-319.

GRADBENA dokumentacija - črtnogradnje,
novogradnje, nadomestne rekonstrukci-
je, podstrešja, nizke gradnje... Telefon
(063) 414-319.

GRADITELJI, pozor! Po konkurenčnih cenah
izdelujemo peči in bojlerje za centralno
ogrevanje. Možno kurjenje: drva, pre-
mog, olje. Garancija za peči je 5 let.
Anton Aplenc, Prekorje 29 a, Škofja vas,
telefon 415-011.

INŠTUIRAM matematiko, fiziko, angleščino
za vse stopnje. Prevajam angleščino.
Telefon 416-821.

OBNAVLJAMO dimnike z vstavljivimi tuljav in
priključkov iz nerjaveče pločevine. Mož-
nost tudi rušenja in novogradnja dimni-
kov. Telefon 707-587 ali (041) 652-186.

RABLJENE glasbene instrumente in opremo,
računalnike, akustiko sprejemamo v ko-
misijsko prodajo. Telefon (063) 413-140.

PREKLJUČJEM študentsko izkaznico številka
61086555 na ime Davorin Šket, Nušiče-
va 2 b, Celje.

V **NOVI** vasi v Celju sprejemam v varstvo
otroka. Telefon (041) 714-211.

OMOGOČAMO izključno resne stike s tujimi
državlankami. Telefon (063) 484-162,
(041) 884-334.

V **NAJEM** oddam gostinski lokal. Informacije
po telefonu (063) 778-142.

Z 31.10.1999 preključujem dejavnost prevoz
blaga. Jože Gutsmandl s.p., Hotunje 36
a-Ponikva.

TUŠ

ENGROTUŠ, d.o.o., Cesta v Trnovlje 10, 3000 CELJE

objavlja prosta delovna mesta za

SKLADIŠČNIKE IN KOMISIONARJE

Pogoji:
izobrazba IV. stopnje
osnovno poznavanje živilskega blaga
moški spol
državljanstvo Rep. Slovenije
nekaznovanost

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen
čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidate naprošamo, da svoje pisne vloge z dokazili o izpolnjeva-
nju pogojev, svojim naslovom in kratkim življenjepisom pošljejo v
roku enega tedna na naslov:
ENGROTUŠ, d.o.o., Cesta v Trnovlje 10/a, 3000 CELJE -
KOVAČIČ Tone.

Obvestilo bomo poslali samo izbranim kandidatom!

ROJSTVA

V celjski porodnišnici so ro-
dile:

22. 10.: Barbara CEROVŠEK
ZUPANČIČ iz Laškega - dečka,
Anica TKAVC iz Šmarja pri Jel-
šah - dečka, Suzana ŠOLMAN
iz Grobelnega - dečka, Zlatka
FIJAVŽ iz Vitanja - deklico,
Aleksandra DOBROTINŠEK
TRATEŠKI iz Celja - dečka in
Jožica POLUTNIK iz Bistrice
ob Sotli - dečka;

23. 10. Marija ŠPEGLIČ iz
Frankolovega - deklico, Kar-
men KMETIČ iz Šoštanj -
dečka, Katja PLIBERŠEK iz
Planine pri Sevnici - dečka,
Tatjana KRIŽAN iz Grobelne-
ga - deklico in Magdalena
SITAR s Polzele - deklico;

24. 10.: Natalija ŠMAJS s
Polzele - deklico in Mojca
MUŠKATEVC iz Buč - dečka;

25. 10.: Jožica BRILEJ iz
Dobja - dečka, Petra VIDIČ iz
Celja - deklico, Cvetka JANČIČ
iz Podplata - dečka in Dušan-
ka REČNIK iz Loč - deklico;

26. 10.: Tanja GOLOB iz Ve-
lenja - deklico, Marija KO-
PRIVNIK iz Zreč - dečka, Tat-
jana MRAVLAK iz Celja - de-
klico in Marija KOVAČIČ iz
Rogaške Slatine - deklico;

27. 10.: Lidija ŽNIDAR iz
Poljčan - deklico, Slavica MO-
LIČNIK iz Rečice ob Savinji -
dečka, Barbara ŽERJAV BIZ-
JAK iz Celja - deklico, Lidija
GAJŠEK iz Šentjurja - deklico,
Romana ŽGAJNER iz Velenja -
deklico in Sonja HREN iz Slo-
venskih Konjic - dečka;

28. 10.: Martina GRADIŠNIK
iz Laškega - dečka, Tatjana
MLINARIČ iz Celja - deklico,
Sonja JANKOVIČ iz Celja - de-
klico, Andreja SMOLEJ iz Bra-
slavč - deklico in Mateja KU-
KOVIČ iz Celja - deklico.

POROKE

Šentjur pri Celju
Poročili so se trije pari in
sicer Iztok ORAČ iz Brezja ob
Slomu in Barbara RABUZA iz
Dobja pri Planini, Tomaž
PEVCIN in Simona HLADNIK,
oba iz Dol ter Tomi ZABAV iz
Celja in Marija UDUČ iz Plani-
ne pri Sevnici.

RADIO CELJE

95,1
95,9
100,3
MHz



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega
moža, očeta, starega očeta,
tasta in pradedka

ANDREJA POTOČNIKA

iz Gubnega

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in
znancem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na
njegovi zadnji poti.
Iskrena hvala za darovano cvetje, sveče in svete maše.
Hvala gospodu duhovniku za lepo opravljen cerkveni
obred, pevcem in gospodu govorniku za poslovljne besede.

Žalujoci vsi njegovi.



*Mar prav zares odšel si tja v
neznano?
Kako si mogel, ko smo mi še tu?
Nositi moramo vsak svojo rano
molče, da ti ne zmotimo miru.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je
zapustil dragi mož, ati in deda

RIHARD KOK

iz Ulice Miloša Zidanske 9 v Šentjurju
(30.3.1950 - 24.10.1999)

Ob tej boleči izgubi bi se radi iskreno zahvalili vsem sorodnikom,
prijateljem, znancem in sosedom iz Ulice Miloša Zidanske iz
Zibike, ki ste nam v najtežjih trenutkih nesebično pomagali, nam
izrekli pisna in ustna sožalja, darovali za svete maše, cvetje in
sveče ter denarno pomoč in ga pospremili na njegovi zadnji poti.
Hvala gospodu dekanu za lepo opravljen cerkveni obred, pevske-
mu zboru ter govornikom gospodu Pavliču in gospodu Kraglu za
ganljive besede slovesa. Posebna hvala sodelavcem kamnoseštva
Vrečko in družini Vrečko, osebju gostišča Mlakar ter družini
Mlakar, trgovini in bistroju Irena, Gašlškemu društvu Štore in
sindikatu Zelezarne Štore. Iskrena hvala tudi družinam Gobec in
Cestnik in pogrebni službi Žalujka.

Žalujoci: žena Marjana, hčerki Nika z Ivijem in
Andreja z družino.

*Ko vse krajša luč je dneva,
eno leto že mineva,
kar zapustil ti si nas,
ljubi mož in očka naš.
V naših srcih boš ostal,
bog naj večni mir svoj da,
luč nebeška ti sveti naj.*

V SPOMIN

JOŽETU HRASTNIKU

s Svetine

Vsi tvoji.

SMRTI

Celje

Umrli so: Vera TURK iz Celja, 74 let, Neža BEZENŠEK iz Celja, 94 let, Maksimilijan MAJČEN iz Socke, 90 let, Olga KNIFIC iz Celja, 46 let, Ivan NOVAČAN iz Celja, 72 let, Ivan MOGU iz Letuša, 83 let, Miran STOJČEVSKI iz Ljubljane, 73 let, Marija ZAJC iz Šminklavža, 86 let, Jože TURK iz Pristave, 62 let, Alojz REVINŠEK iz Sevnice, 88 let, Antonija JERANKO iz Sodne vasi, 87 let, Franc BRČE iz Ložnice pri Celju, 80 let, Viktor KROŠL iz Bukovja pri Slivnici, 61 let, Elizabeta BRATUŠEK iz Celja, 75 let, Karl PLANKO iz Paridola, 49 let, Elizabeta MASTNAK iz Zg. Roj, 75 let, Andrej POTOČNIK iz Gubnega, 92 let, Marija

RAK iz Sevnice, 75 let, Jože MAGDALENC iz Pečovnika, 61 let, Edvard JERMAN iz Vizor, 69 let, Stanislav VERDNIK iz Zeč, 63 let, Ludvik STRAŠEK iz Tratne pri Grobelnem, 75 let, Valter TROP iz Šmartnega ob Paki, 57 let, Marija ČERNOŠA iz Kamenc, 81 let, Janez ŠTANTE iz Podgorja pod Čerinom, 58 let, Andrija JAGARINEC iz Celja, 68 let in Ljudmila RAZGORŠEK iz Pelnega, 54 let.

Žalec

Umrli so: Marija ŠKETA iz Orle vasi, 87 let, Justina MARINC iz Prebolda, 78 let, Jožefa ŽGAJNER iz Dobrteše vasi, 79 let, Marija LEMEŽ iz Lipja, 84 let, Kristina MARKO iz Vranskega, 57 let, Jožef TRŽAN iz Malih Braslovč, 85 let, Jožefa ŠULER iz Kasaz, 70 let in Žarko KOŠČANSKI iz Šempetra v Sav. dolini, 37 let.



*Le tiho h grobu stopite
in večni mir mi zaželite!*

ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je po
mučni bolezni zapustila naša
mama, babica in prababica

ELIZABETA BRATUŠEK

roj. Kmetec

z Ljubljanske 29 v Celju
(17.10.1924 - 24.10.1999)

Iskrena hvala vsem znancem, prijateljem in sorodnikom, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, izrekli sožalja in darovali cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste prispevali denar za mašo v cerkvi svetega Jožefa. Lepa hvala župniku oziroma misionarju g. Alojzu Gajšku za cerkveni obred, govorniku g. Francu Gajšku za besede slovesa in pevcem s Ponikve pri Žalcu. Hvala zdravnici dr. Juneževi za trud, sestri Vandii in patronažni sestri Suzani iz Zdravstvenega doma Celje. Enako hvala tudi sostanovalcu g. Pušniku za občasno vsestransko pomoč. Hvala tudi pogrebniemu zavodu Morana iz Pariželj in pogrebniemu podjetju Veking. Nazadnje še vsakemu posebej - iskrena hvala!

Žalujoci: hčerke Silva, Anica in Marija, sinova Ivan in Srečko, vnukinji Majda in Slavica z družinami ter ostalo sorodstvo.



*Vse življenje trdo si garal,
vse za dom, družino dal,
sledi ostale so povsod
od dela tvojih pridnih rok.
Ostalo grenko je spoznanje,
to je resnica, niso sanje,
da te nazaj nič več ne bo,
ker si za vedno vzel slovo.
Za vse še enkrat hvala ti.*

ZAHVALA

Ob izgubi dragega očeta, sina in brata

ŽARKA
KONŠČANSKEGA

iz Šempetra 14

(2.9.1962 - 25.10.1999)

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in
prijateljem, ki ste ga imeli radi, nam stali ob strani v najhujši
žalosti in v težkih trenutkih, nam ob tem izrazili sožalja,
darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospre-
mili na njegovo zadnjo pot.

Posebna hvala gospodu župniku iz Šempetra, ki je z molitvi-
jo tako lepo pospremil sina ob slovesu k njegovemu grobu.
Prav tako lepa hvala sosedu Trglavu za poslovljni govor. Lepa
hvala tudi pogrebni službi Ropotar za poslovljne besede in
lep pokop. Hvala gospe Božici iz cvetličarne za tako lepe
vence. Lepa hvala tudi pevcem in godbi za odpete žalostinke.

V globoki žalosti vsi njegovi: otroci, mama, oče, bratje
in sestre, zaročenka Dragica in sorodniki.



*Nisi umrl zato,
ker ne bi hotel živeti.
Umrli si zato, da bi nehal tako
hudo trpeti.
Solze lahko skrijemo,
bolečino zatajimo,
le praznine, ki je ostala za tabo,
ne nadomestimo.*

ZAHVALA

Ob boleči in mnogo prezgodnji izgubi našega moža,
očeta, starega ata, brata in strica

ANTONA PUŠNIKA

iz Rov pri Frankolovem

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za trud, g. župniku za opravljen obred, pevcem in g. Gregorcu, podjetju Raj in bivšim sodelavcem. Posebna hvala vsem sosedom, ki ste nam pomagali v tem najtežjem in najbolj bolečem trenutku. Hvala za izrečena pisna in ustna sožalja ter darovano cvetje in sveče. Vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Terezija, hčerke Ivica, Jožica in Polona z družinami.



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega
moža, brata in strica

IVANA
NOVAČANA

iz Trnovelj

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste v najtežjih trenutkih pomagali, izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče in za svete maše in ga pospremili na zadnji poti. Posebna hvala gospodu župniku Kostanjšku za opravljen obred in poslovljne besede. Hvala tudi pevcem, govorniku in godbeniku za odigrano Tišino.

Žalujoca žena Jožica.



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame,
stare mame in prababice

JOŽEFE ŽGAJNER

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izraze sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Lepa hvala družini Kotnik iz Vojnika, gospe Steiner, vsem sosedom in prijateljem iz Oplotnice, Domu upokojencev na Polzeli za nego v času njene težke bolezni, pogrebni službi Raj, gospe Pešak za ganljive besede slovesa, pevcem iz Kompol ter duhovniku za opravljen obred.

Vsi njeni.



ZAHVALA

Ob boleči izgubi moža, očeta
in dedija

RUDIJA
KOŽELA

iz Vojnika

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala tudi vsem, ki ste izrazili pisna in ustna sožalja, darovali cvetje in sveče in nam stali ob strani. Hvala kolektivom Izletnik Celje, Zgodovinski arhiv Celje in OŠ Hruševac ter Pogrebni službi Raj in gospodu kaplanu za opravljen obred.

Vsi njegovi.



*Niti zbogom nisi rekel,
niti roke nam podal,
neusmiljena te smrt je vzela,
a v naših srcih boš ostal.*

ZAHVALA

Zapustil nas je naš dragi

MARTIN BLATNIK

iz Vodiškega pri Rimskih Toplicah

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi kolektivu Profagus iz Celja ter podjetjema Paron in Tim iz Laškega.

Prav tako se zahvaljujemo gospodu župniku iz Rimskih Toplic, pogrebniemu zavodu Lučka Laško in vsem, ki ste ga z bolečino v srcu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: sin Tine z Anito, hči Darinka z Marjanom, vnuki Majda, Klementina in Dominik ter ostalo sorodstvo.

Med lopovi skoraj petina smrkvavcev

Podoba letošnje kriminalitete v številkah, ki so zgovorne, lahko pa tudi zavajajo

Če se zdi še tako neverjetno, je res, da kriminaliteta našem območju ne narašča ampak je celo v upadajočem. Izraziteje se je število kaznivih dejanj zmanjšalo na območju policijskih uprav Murska Sobota in Maribor, v precejšnjem porastu pa je kriminaliteta na območju policijskih uprav Novo mesto, Ljubljana in Nova Gorica. Zbiranje podatkov z vseh območij kaže, da je slovenska kriminaliteta v porastu.

Gre za devetmesečne podatke, primerjane z lanskim devetmesečjem, ki niso v prid raziskovanosti kaznivih dejanj. Na območju celotne Slovenije je raziskovanost zmanjšala s 46,6 % na 47,7%, najbolj pa na območjih PU Novo mesto, Celje (za okoli 10 odstotkov) in Maribor.

Od začetka leta do 30. septembra se je na območju PU Celje skupno število kaznivih dejanj zmanjšalo s 3557 (v lanskem devetmesečju) na 344 ali za slabih 7 odstotkov. Število kaznivih dejanj je upadlo na 3,2 odstoten, skoraj 35 odstotkov pa je bilo letos manj gospodarskega kriminala. Med kaznivimi dejanji po porastu najbolj izstopajo tatvine, ropi, ponarejanje denarja in zatajitve. Pri kaznivih dejanjih je največji porast kaznivih dejanj na območju PP Velenje, največji padec pa na območju PP Šmarje pri Jelšah.

Še en »strelec«

Največji porast kaznivih dejanj gospodarske kriminalitete je opazen na območju PP Mozirje, največji upad pa na območju PP Šmarje pri Jelšah. Še vedno so za to vrsto kriminala značilne različne oblike položaja (letos 7, lani 5 obravnavanih primerov) ponarejanja (10, 12), ponarejanja denarja (142, 110), ponarejanja listin, kjer je zabeležen upad z lanskimi 149 na letošnje 47 primerov tega kaznivih dejanj itd. Zelo se je letos zmanjšalo število kaznivih goljufij, predvsem tistih pri trgovanju z vrednostnimi papirji, kar je spričo uplošnega urejanja razmer na vrstnem trgu normalna poledica. Marsikaj se je premaknilo tudi v glavah občanov, ki se vse bolj zavedajo, da je varneje poslovati preko kreditno-posredniških hiš kot pa imeti posla z raznoraznimi kviziterji, ki na hišna vrata

največkrat potrkajo s slabimi nameni. Kot je na nedavni novinarski konferenci povedal Janko Napotnik, načelnik oddelka za gospodarsko kriminaliteto v Uradu kriminalistične službe PU Celje, se akcija »strelec«, ki se nanaša na revizijske postopke lastninjenja do leta 1993, zdaj nadaljuje z akcijo »strelec 1«, saj je bilo ugotovljeno, da se je veliko oškodovanih družbene lastnine dogajalo še tudi po navedenem letu. Z akcijo »strelec 1« je po Napotnikovi besedah še veliko dela, posamezni primeri so še vedno v fazi zbiranja podatkov in dokumentacije, zato bodo javnost izsledki seznanili po končani akciji. Za letošnjo gospodarsko kriminaliteto na območju PU Celje so značilne pogoste kršitve avtorskih pravic, za vso državo pa je značilno povečanje števila kaznivih dejanj ti. računalniške kriminalitete (piratstvo, vdori v sisteme, predvsem osebne računalnike).

Na področju splošne kriminalitete imajo še vedno največ dela na PP Celje, kjer so v letošnjem devetmesečju obravnavali 1138 kaznivih dejanj, lani 1357. Na drugem mestu je območje PP Velenje s 682 obravnavanimi kaznivimi dejanji (508) in na tretjem območje PP Žalec s 397 kaznivimi dejanji (356).

Med 2567 obravnavanimi osumljenci kaznivih dejanj (lani 3394) jih je 129 (165) povratnikov, ki predstavljajo 5-odstotni delež v strukturi ovadenih oseb. Bolj zaskrbljujoč pa je podatek, da je delež mladoletnikov v celjski območni (skupni) kriminaliteti več kot 16-odstoten. Lani so policisti in kriminalisti obravnavali 566 mladoletnih oseb, letos 423, a je to manj spodbuden podatek ob dejstvu, da je med mladoletnimi storilci občutno več takšnih, ki so odgovorni za vse težja kazniva dejanja, npr. hude telesne poškodbe, rope, tatvine, ponarejanja.

Za kriminaliteto našega območja je značilno, da je raziskovanost pri najhujših kaznivih dejanjih večinoma stoodstotna. To velja za oba letošnja umora (lani je bilo umorov 7), za hude telesne poškodbe (letos 51, lani 44), za posilstva (letos 5, lani kar 11), spolno nasilje.

Jok in strah za hišnimi zidovi

Da je z našo družino še vedno nekaj hudo narobe, govorijo

Vžgala se je alfa

V sredo, 27. oktobra popoldne, je nastal požar na osebnem avtomobilu Alfa Romeo 75, ki ga je vozil Miran M. iz Celja. Do požara med vožnjo pri izvozu z avtoceste v Celju je prišlo zaradi napake na električni napeljavi. Ogenj, ki so ga pogasili celjski poklicni gasilci, je lastniku povzročil za okoli 200 tisoč dolarjev gmotne škode.

podatki o spolnih napadih na otroke, teh je bilo lani 29, letos pa še vedno veliko preveč, 21. O tem govori tudi podatek, da so lani zabeležili 9 primerov zamerjanja mladoletne osebe in surovega ravnanja z njo, letos pa kar 18. Ob tem je spodbuden le podatek, da je v primerih družinskega in spolnega nasilja raziskovanost zelo visoka, tudi popolna, seveda pa je treba vedeti, da je primerov družinskega in spolnega nasilja še veliko več, a je neodkrito, neprijavljeno, neprepoznavno in težko dokazljivo. Razkrivanje in prijavljanje primerov družinskega in spolnega nasilja nad mladoletniki in otroki je v zadnjih letih precej bolj pogosto, ker je tovrstna osveščenost med ljudmi veliko večja kot pred leti.

V porastu so ropi, lani jih je bilo 27, letos 50, raziskovanost pa je 66 odstotna. V izrazitem upadu so kazniva dejanja goljufije, teh je bilo lani odkritih 403, letos 247, raziskovanost pa je skoraj stoodstotna. Hudo delci se zdaj menda manj združujejo; lani so policisti in kriminalisti obravnavali 13 primerov hudodelskega zdrževanja, letos le enega. Za polovico manj so obravnavali tudi primerov kaznivih dejanj, povezanih z mamili, kar pa zagotovo ne pomeni, da se je tovrstna problematika ustrezno zmanjšala. Mamili je na »prostem« trgu vedno več, torej tudi trgovcev in razpečevalcev - in uživalcev, odvisnikov, ki stopajo po kriminalni poti. In kaže, da se tega dejstva še najbolj zavedajo v policiji.

MARJELA AGREŽ

MINI KRIMIČI

Ana ob mobi

V torek, 26. oktobra popoldne, se je v prostorih Centra interesnih dejavnosti na Kosovelovi ulici v Celju mudila Ana Š., žal pa je bil tam tudi zmi-kavt, ki je ukradel Anino denarnico z denarjem in dokumenti ter njen mobilni telefon Motorola. Ukradeni je vredno dobrih 40 tisoč dolarjev.

Sandi ob moped

V torek, 26. oktobra med 23. uro in polnočjo, je izpred bistroja na Polzeli izginilo kolo z motorjem znamke Giller, temno modre barve. Lastnik Aleksander S. je oškodovan za okoli 300 tisoč dolarjev.

Kradel na gradbišču

V času od 22. do 27. oktobra je nekdo kradel na gradbišču pri osnovni šoli v Jurklostru. Od tem je odpeljal 50 železnih podpornikov, 20 sled plošč, bolj znanih pod imenom »bosanke« ter kolut s 30 metri drenažne cevi. Podjetje Gradis iz Celja je oškodovano za okoli 270 tisoč dolarjev.

Posekal smrečice

Neznani uničevalec in tat je v noči s torka na sredo požagal 79 smrečic, ki so rasle ob vrtu stanovanjske hiše v Gaberkah pri Velenju. Lastnik Franc T. je zdaj zelo žalosten ob pogledu na praznino ob vrtu, gmotno pa oškodovan za okoli 100 tisoč dolarjev.

Malo mešano

Storilec, ki je prejšnji teden vlomil v stanovanjsko hišo v Bistrici ob Sotli, ima očitno najrazličnejše potrebe. Tako si je v notranjosti hiše izbral lesen zaboj s 100 kilogrami verig, pa ribiško palico, električno krožno žago, plinski gorilec in jeklenko, lestenec, več kosov moških oblačil in nekaj električnega materiala. Zavil je še v drvarnico, kjer je ukradel približno kubični me-

ter drv. Lastnik Oto B., ki začasno živi in dela v Nemčiji, je oškodovan za okoli 200 tisoč dolarjev.

Samo Sony

V noči na 27. oktober je neznani storilec vlomil v prodajalno s tehničnim blagom podjetja STP Perbil na Mestnem trgu v Slovenskih Konjicah. Ukradel je 3 avtoradijske sprejemnike, avtomobilske zvočnike (komplet) 2 video camcorderja, 2 prenosna CD aparata, 2 walkmana, 2 igralni postaji z opremo, vse proizvajalca Sony. Vrednost ukradenih predmetov je okoli 630 tisoč dolarjev.

Žeparska

Ivan P. se je 27. oktobra ponoči nahajal v bistroju Lesjak v Spodnji Rečici. Ko se je nameril domov in hotel plačati zapitek, je ugotovil, da mu je nekdo iz hlačnega žepa sunil denarnico, v kateri je imel osebne dokumente in okoli 30 tisoč dolarjev gotovine.

Pisarniški zmikavt

V sredo, 28. oktobra med 13. in 16. uro, je nekdo stopil v pisarno podjetja L&G na Kocnovi ulici v Celju, tam zagledal Polonino torbico in jo ukradel, skupaj z denarnico in 5 tisoč dolarji denarja, osebnimi dokumenti, bančno kartico, mobilnim telefonom Ericsson in sončnimi očali. Polona C. je oškodovana za okoli 60 tisoč dolarjev.

Pozna prijava

Policisti PP Velenje so bili šele 28. oktobra obveščeni, da je koncem septembra nekdo poškodoval notranjost dveh delovnih strojev v podjetju Vemont v Selu pri Velenju. Uničena so elektro stikala za pogon in upravljanje strojev, storilec pa je na vsakem stroju tudi razbil šipi. Družba Minervo in Franc F. sta skupaj oškodovana za okoli 350 tisoč dolarjev.

Raztreščeni Sony

V četrtek, 28. oktobra ponoči, se Leopold R. iz Zbelovske gore nikakor ni hotel odstraniti iz lokala Zdenka v Ločah. Ko je nadaljeval s popivanjem (družbo mu je delal še en ponočnjak) in si kar sam dotakal alkohol, se mu je utrgalo. Po tleh je začel metati kozarce, ko mu je postal zven steklovine preveč dolgočasen, pa je na tla treščil še radiokasetofon Sony. Zdenko P. je oškodovan za okoli 50 tisoč dolarjev.

Okradel mladince

V petek, 29. oktobra med 11. in 14.45 uro, je nekdo vstopil v stavbo Mladinskega centra Celje na Mariborski cesti in iz odklenjene mladinske sobe ukradel videorekorder Philips in daljinski upravljalav. Mladinski center je oškodovan za približno 70 tisoč dolarjev.

Streljal pred gostilno

Minuli petek ponoči je 37-letni Branko G. popival v lokalu v Rogaški Slatini, se drl in izzival ter k pretepu vabil ostale goste. Ker s tem početjem ni dosegel pričakovanega odziva, je šel ven in se čez kratek čas vrnil s samokresom, zatakne-nim za pas, ter spet izzival. V izogib zapletom, je lastnik lokala ostalim gostom svetoval, naj gredo domov, kar se je tudi zgodilo. Z ostalimi gosti pa je

lokal zapustil tudi Branko, a s samokresom v roki. Na parkirišču pred gostiščem se je Branko spet šopiril in k pretepu vabil trojico mlajših gostov, ko pa so ti fantje povabilo (na videz) sprejeli, se je korenjak s pištolo v roki ustrašil, ves besen ustrelil v tla pred mladence in odšel s prizorišča. Ko so ga policisti izsledili, so ga razorožili.

Tat v Talijinem hramu

V petek ali soboto je prostore Slovenskega ljudskega gledališča v Celju obiskal nekdo, ki je opazil, da je ena od pisarni odklenjena, vstopil vanjo in ukradel denarnico, v kateri je bil denar in osebni dokumenti Silve B., ki je oškodovana za okoli 70 tisoč dolarjev.

Rop v diskoteki

Zvonko P. je v nedeljo prijavil, da ga je okoli treh zjutraj v diskoteki Casablanca oropal 20-letni Damjan Z., ko ga je zbil na tla in mu vzel denarnico z denarjem in dokumenti ter ga oškodoval za približno 45 tisoč dolarjev.

Potrebuje lestev

V noči na 31. oktober je nekdo ukradel tridelno kovinsko lestev, dolgo 4 metre in del tridelne kovinske lestve, oboje izdelano v šentjurskem Alposu. Ukradeni je zmikavt našel na območju novogradnje pod Rifnikom. Lastnik Silvester V. je oškodovan za približno 140 tisoč dolarjev.

Uničeni rešilec

Stanislav K. (36) iz Velenja si je 1. novembra okrog poldneva privoščil pravo avanturo, ko je izpred velenjskega zdravstvenega doma odpeljal tam parkirano nezaklenjeno reševalno vozilo VW Transporter Syncro. Takoj na štartu vožnje je trčil v parkiran avtomobil, potem je v Konovem vključil zvočni in svetlobni signal ter se peljal proti Gaberkam, zapeljal s ceste in trčil v škarpo. Reševalno vozilo je bilo popolnoma uničeno, škodo pa so ocenili na poltretji milijon dolarjev.

Kosilnici iz skladišča

V času od 31. oktobra do 1. novembra je neznani storilec vlomil v skladišče trgovine Kmetijske zadruge Laško v Obrežju pri Zidanem Mostu. Ukradel je 2 kosilnici BCS in pogonski greben za kosilnico z dvema kolesoma. Laška kmetijska zadruga je oškodovana za milijon 193 tisoč dolarjev.

V tujo klet po orodje

V času od 25. oktobra do 1. novembra je nekdo vlomil v klet v stanovanjskem bloku Na zelenici v Preboldu. Storilec je iz kleti odnesel 2 vrtna stroja, brusilni stroj, ojačevalec za avtoradio, zaboj z orodjem in pištolo za zabijanje žičnikov. Lastnik Jurij D. je oškodovan za okoli 70 tisoč dolarjev.

Nakit, denar, ure

V ponedeljek, 1. novembra zvečer, je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo Marije K. v Lembergu pri Šmarju. Ukradel je nakit, denar in ročne ure v skupni vrednosti okoli 350 tisoč dolarjev.

Ukradeni francoz

V noči na 1. november je nekdo ukradel osebni avtomobil Renault megane tip senic, modre barve, z registrsko oznako LJ 26-81K, parkiran na Ulici Karla Vovka v Štorkah. Lastnik Srečko J. je oškodovan za približno 2 milijona 200 tisoč dolarjev.

Slovenci se bomo poravnavali

S prihodnjim letom se bomo v kazenskih postopkih lahko tudi poravnavali - Več pozornosti oškodovancu in pomembna razbremenitev okrajnih sodišč

Novela Zakona o kazenskem postopku je uvedla tudi institut poravnavanja, ki pomeni alternativo klasičnemu kazenskem postopku. Poravnavanje med storilcem kaznivega dejanja in njegovo žrtvijo oziroma oškodovancem je v slovenskem kazenskem pravu novost, ki ima poglobljen namen odpravljati konflikte, ki izvirajo iz storjenega kaznivega dejanja. Več o tem smo se pogovarjali z okrožno državno tožilko Alenko Mežnar iz Celja in članico ekspertne skupine za poravnalne postopke pri Svetu Evrope. Kdo je tisti, ki bo vodil postopke poravnave, smo najprej vprašali našo sogovornico.

Poravnavanje bo vodil poravnalec, ki bo v posamezni kazenski zadevi izbran in imenovan s sklepom višjega državnega tožilca. Poravnalec je zadevo dolžan sprejeti, je pa pri svojem delu nevtralen in neodvisen. To so osebe, ki so se prijavile na javni razpis, ki izpolnjujejo pogoje, določene v zakonu in ki so opravile poseben program strokovnega izobraževanja.

Kako bo v praksi potekal postopek poravnavanja?

Na prvem naroku bosta storilec in oškodovanec seznanjena s cilji in smislom po-

stopka, ki pa se ne bo mogel začeti brez pisnega soglasja obeh strank. Med postopkom oziroma pogovorom, ki ga bo usmerjal poravnalec, bosta imela, tako storilec kot oškodovanec, možnost izražati svoje občutke v zvezi s storjenim kaznivim dejanjem, predlagati ustrezen dogovor za razrešitev nastalega konflikta ipd. Sporazum, ki naj bi bil na tak način dosežen, pa bo moral biti v sorazmerju med težo in posledicami dejanja. Možnosti za sporazum so predpisane v posebnem navodilu ministrstva za pravosodje.

Za kakšna oziroma katera kazniva dejanja, ki bodo predmet poravnave, sploh gre?

Za postopek poravnavanja bodo primerna predvsem kazniva dejanja v premoženjski sferi, torej tatvine, poškodovanja tujih stvari, odvzemi motornih vozil ipd., pa tudi razna nasilna in ogroževalna dejanja. Na splošno pa bodo to zadeve iz pristojnosti okrajnih sodišč oziroma zadeve, za katere je po našem kazenskem zakoniku zagrožena denarna kazen oziroma kazen zapora do treh let. Pričakovati je, da se bo pripad ti. bagatelnih zadev na okrajnih sodiščih bistveno zmanjšal, nižji pa bodo tudi stroški postopkov. Stroški poravnave bodo predstavljali približno tretjino sedanjih stroškov postopka pri okrajnem sodišču.



Alenka Mežnar

njih stroškov postopka pri okrajnem sodišču.

Kdo odloča o tem, ali bo neka kazenska zadeva v obravnavi na sodišču ali pri poravnalcu?

Edini, ki je pristojen odločati o tem, je državni tožilec. Pri odločanju, ali bo zadevo odstopil poravnalcu ali ne, bo moral poravnalec upoštevati navodila, ki jih je predpisala generalna državna tožilka Cerarjeva in ki se nanašajo na pogoje in okoliščine, povezane s kaznivim dejanjem, storilcem in posledicami kaznivega dejanja.

Kakšne so možnosti za sporazum, dosežen v postopku poravnave?

Te možnosti so široke, od opravičila, odprave škode in nadomestitve ukradene ali poškodovane stvari do plačila škode, opravljenega dela v korist oškodovanca itd. Poravnalec bo poskušal komunikacijo med strankama usmerjati tako, da bo med njima dosegel soglasje in kasneje tudi bdela nad izpolnitvijo sporazuma. Ko bo sporazum v popolnosti izpolnjen, bo poravnalec o tem obvestil državnega tožilca, ta pa bo potem dolžan kazensko ovadbo zavreči.

Kaj se od poravnalcev pričakuje, kakšne pogoje bodo imeli za delo in kako bodo za delo nagrajevani?

Poravnalec bo prostovoljec, ki bo za svoje delo pre-

jemal nagrado, določeno s sklepom državnega tožilstva. Konkretno bi to za vsak uspešno rešen primer poravnave pomenilo od 100 do 200 točk ali, še konkretnije, od 10 do 20 tisoč tolarjev nagrade. Prostore za delo si bodo poravnalci našli sami, sicer pa smo na tožilstvu zelo zadovoljni nad odzivi županov občin, ki smo jih povabili na pogovor v zvezi z uvedbo instituta poravnave. Župani so izražali vso podporo temu projektu

in celo ponudili na razpolago prostore na sedežih lokalnih skupnosti. Za zagotovitev enotne metodologije dela pa bodo poravnalci uporabljali nekatere tipizirane obrazce, sicer pa je sam postopek zaupne narave in se podatki, pridobljeni tekom postopka, ne smejo uporabljati kot dokaz v morebitnem kasnejšem kazenskem postopku.

Kdaj bi se to lahko zgodilo?

Do kazenskega postopka bi prišlo, če bi se postopek poravnave iz različnih vzrokov neuspešno zaključil, najpogosteje v primeru, če stranki ne bi pisno soglašali z uvedbo postopka poravnave, če med poravnalnim postopkom ne bi bil dosežen ustrezen sporazum ali pa če doseženi sporazum ne bi bil v določenem roku izpolnjen.

Torej mora imeti poravnalec določene osebnostne lastnosti in pogajalske sposobnosti?

Od poravnalcev se pričakuje, da imajo, poleg splošnih pogojev, še smisel za delo z ljudmi, da znajo aktivno poslušati sogovornike, da znajo razumeti stiske tako oškodovance kot storilca, da poznajo socialno okolje, v katerem je prišlo do konflikta, saj je eden temeljnih ciljev poravnavanja vzpostaviti uravnotežen od-

nos v skupnosti, kjer stranke živita.

Kakšna je evropska praksa s poravnanimi?

Najdlje so s tem prišli Norvežem, Avstrijci in ta institut v praksi že skoraj desetletje, večletne izkušnje pa imajo tudi Belgijci, Francozi, Angleži, Nemci, Nizozemci. V deželah Srednje Evrope so s to prakso nedavno pričeli na Poljskem, Češkem in Madžarskem, s 1. januarjem 2000 pa bomo to prakso uvedli tudi v slovensko prakso.

MARJELA AGAR

NT&RC

Podjetje NT&RC d.o.o.,
direktor: Jože Cerovšek,
nadzorni svet: Milena Brečk
Poklič - predsednica, Matjaž
Jamnikar in Tone Vrabl.

poslovni sekretar: Suzana Robe

Podjetje opravlja časopisno-založniško, radijsko in agencijsko tržno dejavnost. Naslov: Prešernova 19, 3000 Celje, telefon (063) 422-50, fax: 441-032.

Novi tednik izhaja vsak četrtek. Cena izvida je 280 tolarjev.

Naročnine: Majda Klanšek.

Mesečna naročnina je 930 tolarjev. Za tujino je letna naročnina 22.000 tolarjev. Številka žiro računa: 50700-601-106900.

Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Tisk: Delo, Tisk časopisov in re d.d., Ljubljana, Dunajska 5, direktor: Alojz Zibelnik.

Novi tednik sodi med proizvode, za katere se plačuje 8% davek na dodano vrednost.

NOVI TEDNIK

Odgovorni urednik: Branko Stamejčič.

Urednica Novega tednika: Milena B. Poklič.

Urednica: Tatjana Cvim.

Uredništvo: Marjela Agrež, Janja Intihar, Brane Jeranko, Ksenija Lešč, Gregor Katč, Urška Selišnik, Ivana Stamejčič.

Tajnica uredništva: Mojca Marč.

Tehnični urednik: Franjo Bogadi.

Računalniški prelom: Robert Kojterer, Igor Šarlah.

Oblikovanje: Minja Bajagič.

E-mail: tednik@NT-RC.si

RADIO CELJE

Odgovorna urednica: Nataša Gerkeš-Lednik.

Uredništvo: Simona Brglez, Vesna Lejč, Sergeja Mitič, Mateja Podjed, Tone Vrabl.

Glasbeni urednik: Stane Špegel.

Vodja tehnike: Bojan Pišek.

Telefon studia (za oddaje v živo): 4900-880, 4900-881.

E-mail: Radio@NT-RC.si

AGENCIJA

Opravlja trženje oglašnega prostora v Novem tedniku in Radiu Celje ter nudi ostale agencijske storitve.

Vodja Agencije: Franček Pungertič.

Propaganda: Valter Leben, Vojko Grabar, Zlatko Bobinac, Carmen Koprivica, Vesna Matjašič.

Koordinator trženja: Mitja Umnik.

Telefon: 063/422-50.

fax: 441-032, 443-511.

E-mail: Agencija@NT-RC.si

Jevšek v Soboto

Notranji minister Borut Šuklje je na predlog policijskega direktorja Andreja Podvršiča imenoval novega direktorja policijske uprave Murska Sobota.

Skladno z že napovedanimi kadrovskimi spremembami v vrhovih nekaterih policijskih uprav je Šuklje odstavil direktorja Policijske uprave Murska Sobota in na to mesto (s 1. novembrom) imenoval Aleksandra Jevška iz Murske Sobotne, dosedanjega načelnika Uprave kriminalistične službe na Policijski upravi Celje, ki je julija 1997 prišel v Celje s takratne UNZ Maribor. Novi načelnik celjskega Urada kriminalistične službe je po novem Velenjčan Robert Mrav-



Aleksander Jevšek, novi direktor Policijske uprave Murska Sobota.

ljak, do zdaj kriminalist v tej upravi, vodja skupine za organizirani kriminal.

M.A., Foto. SHERPA

Radariji bodo...

- v petek, 5. novembra dopoldne na območju Šmarja pri Jelšah, popoldne pa na območju Velenja;
- v soboto 6. novembra dopoldne na območju Mozirja, popoldne in ponoči pa bo na območju celotne regije poostrejeni nadzor (akcija »Promil«);
- v nedeljo, 7. novembra dopoldne na območju Žalca, v popoldanskem času pa na območju Celja;
- v ponedeljek, 8. novembra dopoldne na območju Slovenskih Konjic, popoldne pa na območju Šmarja pri Jelšah;
- v torek, 9. novembra dopoldne na območju Mozirja, popoldne pa na območju Velenja;
- v sredo, 10. novembra dopoldne na območju Rogaške Slatine, popoldne pa na območju Žalca in
- v četrtek, 11. novembra dopoldne na območju Celja, popoldne pa na območju Slovenskih Konjic.
- Laserski merilnik hitrosti bo v času od 5. do 12. novembra pogostejše nameščen na območju Laškega in Šentjurja pri Celju.

Strop mu je padel na glavo

Na delovišču predora Jasovnik na gradbišču avtoceste Vransko-Blagovica se je 29. oktobra popoldne pripetila huda delovna nezgoda.

Med utrjevanjem stropa predora se je del strupa odtrgal in padel z višine šestih metrov na glavo Rifata H. (37), delavca Cestogradnje iz Maribora. Rifat H. je pri tem padel, z glavo udaril ob tla in utrpel hude telesne poškodbe.

M.A.

OBČINA ŽALEC

Ul. Savinjske čete 5, 3310 Žalec
tel.: (063) 715-313 Fax: (063) 716-311

Objavljamo prodajo službenih avtomobilov Občine Žalec na

JAVNI DRAŽBI

PODATKI O AVTOMOBILU	IZKLICNA CENA (v SIT)
RENAULT SAFRANE 2,5, metalno zelene barve, l. 97, cca 50.000 km	1.900.000
RENAULT R5 CAMPUS, bele barve, l. 92, cca. 118.000 km	215.000
RENAULT R5 FIVE, metalno sive barve, l. 96, cca 33.000 km	425.000
RENAULT CLIO 1,4, metalno zelene barve, l. 97, cca 25.000 km	825.000
RENAULT TRAFIC kombi, bele barve, l. 90, cca 136.000 km	375.000
SUZUKI VITARA JX, terenski, metalno modre barve, l. 96, cca 67.000 km	1.050.000
SUZUKI BALENO 1,6 GL 4 WD, metalno modre barve, l. 96, cca 32.000 km	850.000

JAVNA DRAŽBA BO V PONEDELJEK, 15. 11. 1999, ob 14. uri, na dvorišču upravne stavbe Občine Žalec v Žalcu, Savinjske čete 5.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki do pričetka dražbe vplačajo pri blagajni občine varščino v višini 10% izklicne cene avtomobila, katerega nakup bodo dražili. Izklicna cena se bo na javni dražbi povečevala za 5%.

Kupec bo ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno avtomobila. Kupec mora skleniti kupno pogodbo najkasneje v treh dneh od dneva dražbe, sicer se bo štelo, da je od nakupa odstopil in ni upravičen do vračila varščine.

Kupljeni avtomobil prevzame kupec v posest takoj po sklenitvi pogodbe in plačilu morebitnega davka pod pogojem, da je kupnina v celoti poravnana.

Vplačana varščina se bo kupcu vštela v kupnino, neuspelemu ponudniku pa se vrne v treh dneh po končani dražbi.

Avtomobili bodo na ogled na dan dražbe od 10. do 14. ure na dvorišču upravne zgradbe občine v Žalcu.

Avtomobili so naprodaj po načelu videno - kupljeno.

Dodatne informacije so možne pri tajniku občine, h.c.

(063) 715-313.

NOČNE CVETKE

V sredo, 27. oktobra zvečer, je Mirsad E. težil in razgrajal po tleh podpornici na Stane-
vici, se naenkrat grdo spozabil,
udaril Milomira N. in zbežal iz
okala. Šel bo k sodniku za
prekrške.

V Zagradu sta se v četrtek
popoldne prepirali dve Nadi. Z
prašanjem, katera od Nad je
stiva za prepir in kršitev javne
reda in miru, so se ukvarjali
policisti in vodilno vlogo pripi-
li tisti Nadi, ki je zmerjala ono
drugo manj aktivno Nado.

Petek ob pol enih popoldne,
človek pred Fontano na Stane-
vici, pretep v mešani zasedbi.
Šla je divja Slavica, pa divji
drago in še bolj divji Peter.
Divjakom je rane povezal
zdravnik, čez čas pa jih bo k
sebi povabil sodnik za prekrške.

Miha je v petek zvečer prija-
nil, da ga je v križišču Maribor-

ske in Kidričeve napadel in uda-
ril gospod CE 46-09N. In to čisto
brez razloga in čisto brez povoda.
Domnevnega napadalca iš-
čejo, ko ga bodo našli, pa bodo
tudi ugotovili, koliko je Mihina
zgodba resnična.

Šentjurčan David je v petek
prijavil, da ga je neznan prete-
pač ranil, ko se je zadrževal na
območju objekta Vrtnica. Nez-
nani pretepač je Davida udaril s
steklenico, to pa ni več nedolž-
na zadeva. Ko bodo napadalca
našli, mu bodo povedali, da se
bo moral zagovarjati na sodiš-
ču.

So si pa našli kraj za vpitje
in razgrajanje! Zdravko J., Ro-
bert K. in Marjan K. so v nedeljo
popoldne kršili javni red in mir
na teharskem pokopališču. Ča-
kal jih bo sodnik za prekrške.

Jože K. je udaril sosedo
Muniro. S sosedami je treba
lepo.

V stanovanju na Ljubljanski
je bilo v soboto zvečer glasno in
napeto, ko sta si zakonca Mar-
tin in Marjana dokazovala, da je
ljubezen med njima usahnila in
da je v njunem zakonu nekaj
hudo narobe. Martin je Marjani
med prepriro izrekel takšno
grožnjo, da se ga je reva ustraši-
la in zbežala iz hiše.

Na Iršičevi se je Gregor drl
na svojo rodiljico. Bilo je v
soboto zvečer, ko so mame pod
posebnim pritiskom. M.A.

Verjemite ali ne...

RADIO
OGNIŠČE

Krvavec	Kum	Boč
104.5	105.9	107.3

PROMETNE NEZGODE



Domnevni vzrok trčenja bo potrdila ali ovrgla obdukcija.

Umrl med vožnjo?

Nevsakdanja prometna nezgoda se je pripetila prejšnji
torek na Cesti v Trnovlje v Celju.

Ivan N. (72) iz Trnovelj pri Celju je vozil osebni avtomobil
iz smeri Trnovelj proti Mariborski cesti. V bližini Celjskih
mesnin je nekontrolirano zapeljal preko desnega robnika,
kolesarske steze, hodnika za pešce in travnika na parkirni
prostor Celjskih mesnin, kjer je trčil v pet tam parkiranih
osebnih avtomobilov.

Po ugotovitvah zdravnice je voznik umrl med vožnjo, to pa
je bil razlog, zakaj je skrenil s ceste in povzročil trčenje več
vozil.

Foto: GREGOR KATIČ

Umrla na kraju nesreče

Smrtna nesreča se je pripetila v sredo, 27. oktobra ob
6.40 uri na Liptovski cesti v Slovenskih Konjicah.

Marijan K. (37) iz Zreč je vozil osebni avtomobil po
Liptovski cesti iz smeri Zreč proti centru Konjic. Ko je
pripeljal v neposredno bližino križišča pri podjetju Lip, je po
prehodu za pešce cesto prečkala (z voznikove leve strani) 34-
letna Darinka G. iz Slovenskih Konjic. Voznik je s sprednjim
delom avtomobila trčil v peško in jo zbil po vozišču. Darinka
G. je v nesreči utrpela tako hude telesne poškodbe, da je bila
tako mrtva.

Čelno trčenje

Na Cesti Leona Dobrotinška v naselju Šentjur se je, v
soboto 30. oktobra zvečer, pripetila nezgoda, v kateri so
bili ranjeni štirje udeleženci, eden huje. Gmotna škoda na
vozilih znaša okoli 600 tisoč tolarjev.

Andrej J. (27) iz Šentjurja je vozil osebni avtomobil iz
smeri Ulice Dušana Kvedra proti Jakobu. Na ravnam delu
ceste je (pri neprekinjeni črti) prehitel osebno vozilo,
takrat pa je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebne
avtomobila, 38-letni Srečko Š. iz Šentjurja. V čelnem trčenju,
ki je sledilo, je hude telesne poškodbe utrpel sopotnik v
vozilu Srečka Š., 14-letni Aleš Š., lažje ranjeni pa so bili oba
voznika in drugi sopotnik v vozilu Srečka Š., 21-letni Mladen
B. iz Šentjurja.

Z mopedom v pešca

Na regionalni cesti v naselju Polzela se je, v nedeljo 31.
oktobra zvečer, pripetila nezgoda, v kateri se je hudo
poškodoval pešec.

Dušan Č. (21) je vozil kolo z motorjem iz smeri Andraža
proti Polzeli. Ko je pripeljal izza levega preglednega ovinka,
je s krmilom mopeda zadell pešca, 63-letnega Janeza B.,
oskrbovanca v domu upokojencev na Polzeli, ki je hodil ob
robu vozišča. Oba udeleženca nesreče sta padla po tleh,
voznik mopeda je bil lažje ranjen, pešec pa je utrpel hude
telesne poškodbe.

Po nesreči pobegnil

Na Cankarjevi cesti v Velenju (v coni za pešce) se je, v
nedeljo 31. oktobra ponoči, pripetila nezgoda, v kateri se
domnevni povzročitelj ni ustavil, ampak se je po trčenju
pobral in peljal dalje.

Bedri H. (22), državljani ZRJ je hodil po coni za pešce na
Cankarjevi cesti v smeri Kidričeve ceste. V neposredni bližini
prodajalne Era-Nežka je za njim pripeljal voznik kolesa z
motorjem in trčil vanj. Pri trčenju sta oba udeleženca padla
po tleh, voznik kolesa pa je, potem ko se je pobral, nadalje-
val vožnjo v smeri Kidričeve ceste. Pešec je utrpel lažjo
telesno poškodbo.

Policisti iščejo voznika rumeno-rdečega skuterja, mlajšega
in vitke postave, kratkih svetlih las, oblečen pa je bil v rdečo
vetrovko. Kdor ga prepozna kot udeleženca v opisani nesre-
či, naj to sporoči na telefonsko številko 113. M.A.

Halo?

Enostavno zabavno!

- Halo!
- Halo je SI.MOBILov predplačilni sistem GSM.
- Halo je enostaven. Kupiš paket Halo in že telefoniraš. Brez pogodbe.
- Halo je svoboden. Sam si izbereš telefon.
- Halo je preprost. Brez računov, brez obveznosti.
- Halo je dostopen. Ena minuta pogovora že od 24 tolarjev naprej.
- Halo ima klub. Člani kluba Halo imajo za 2.000 tolarjev pogovorov več.
- Halo ima vse. 040.sporočilo (SMS) in CLIP (prikaz številke klicatelja).
- Halo ima več. Tudi 040.odzivnik.
- Halo je prijazen. Za dodatne informacije pokličeš 080 40 40.
- Halo je povsod. Tudi na spletu. Obišči halo.simobil.si.

Cena paketa Halo je 4.900 tolarjev*.

V ceni je že vključenih za
1.000 tolarjev pogovorov.

* Cena vključuje DDV.

Halo
GSM 040

PROMET

NINA VAS OPAZUJE

Velenjska lepota spet v ospredju

Res je, da je vsa zadeva potekala nekam na skrivaj; bila je samo na TV 3, vodil pa jo je neki napovedovalec, ki vsej zadevi ni bil niti približno kos.

Vse je izgledalo kot slabo organizirana vaška veselica, toda res je tudi, da je bila Kraljica Slovenije lepотно tekmovalnica, na katerem je postala prva spremljevalka slovenske »lepotne kraljice«, ki bo odšla na tekmovalništvo v Nemčijo, že dolgoletna znanka lepotnih stez **Tatjana Tutan** iz Velenja. Drugih deklet iz tega konca Slovenije ni bilo. Omeniti velja le, da tudi tokrat ni prišla v ospredje **Dona Olah** iz Lucije, to je tisto dekle, zaradi katerega se je na letošnjem izboru miss Slovenije tudi dvignilo največ prahu in zaradi katere so organizatorju **Zdravku Geržini** očitali, da še danes ne ve, kakšne »babe« bi sploh rad izbral.

»Enostavno ni dovolj lepa,« je dejal **Boris Popovič**, ki mu nekateri pravijo, da je prvi slovenski playboy. Sam se sicer nima za kaj takega, kajti ne samo da je izredno uspešen podjetnik, z očetom **Brane**tom **Popovičem**, nekdanjim obrtnikom, ki ga pozna vsa Obala, izredno uspešno delata in prodajata avtomatska vrata, poleg tega pa sta njegova še nočni klub **Osare** in pa najbolj znani lokal na slovenski Oba-

li, **Snack bar** v Žusterni. **Boris** je tudi uspešen avtomobilski dirkač in državni prvak v cestno hitrostnih dirkah. »Za playboya moraš imeti čas, poleg tega pa ti mora lov za ženskami pomeniti vse. Jaz pa rad delam, rad dirkam,« je dejal **Boris**. »Ženske in ženska lepota mi sicer veliko pomenijo, vendar pa ne vse.« Zakaj **Tatjana Tutan** tudi tokrat ni uspela? »Tatjana je prava profesionalna in zelo lepa,« je dejal **Boris**, »toda meni je bila najbolj všeč **Ana**, ki ni prišla v finale, **Tatjana** pa nisem izbral zato, ker je umetna. Prej je bila to lepa ženska, potem pa si je dala operirati nos in ustnice in je še vedno lepa, morda še lepša kot prej, toda zame je to umetna in ne naravna lepota, zato ji kot član komisije nisem mogel dati najvišje ocene. Saj bi se nam v tujini smejali, da jim pošiljamo umetne ženske.«

No, ko smo že pri misicah. Te dni jo je najbolj zakuhal dolgoletni novinar in nekdanji vojni dopisnik z Bližnjega vzhoda **Luka Škoberne**, ki je za neki dokaj brani tednik izjavil, da je miss Slovenije noseča. Na, pa imaš hudiča. Najprej pišejo, kako je **Neda Gačnik** vsa sramežljiva in nerodna in prikupna, potem pa tik pred tekmovalstvom noseča. Pa ni šlo za Nedo, ki že pakira kovčke za London, ampak je šlo za Lukovo psičko. Ta bo res kmalu povrgla štiri mladi-

če in res je bila pred kratkim izbrana za slovensko pasjo miss.

Na nacionalni televiziji se še dajejo; ne boj, mesarsko klanje pa je tudi pri Nedeljskem dnevniku. Izgleda, da se počasi umika legenda slovenskega zabavno satiričnega novinarstva **Tone Fornezi-Tof**, ki bo, vsaj tako se govori, prve dni januarja ugasnil svojo najbolj bralno stran, **Tofov boutique**. Po tridesetih letih tako rekoč neprekinjenega izhajanja. V vseh teh letih ga ni bilo samo trikrat in še to ne po **Tofovi** krivdi. Tudi tokrat ne bo izginil po **Tofovi** krivdi, ampak ga počasi žaga njegov glavni urednik. **Tof** je o tem tiho, noče reči ne bev in ne mev, pa tudi videti mu ni ali ga bo to hudo prizadelo ali ne, dejstvo je, da tudi **Nedeljski dnevnik** brez **boutiqua** ne bo tisto, kar je bil. Sicer pa pravi **Tof**, ki je pred dnevi v **Jazz klubu** Gajo predstavil svoj novi mesečnik **Planet**, da bo v prihodnji številki objavil eno od najbolj varovanih slovenskih skrivnosti. Napisal bo ime in priimek glavnega v klubu Črne mačke, v klubu, ki je pred štirimi desetletji vzburljal ne samo seksualno fantazijo vseh pred in popubertetnih moških, ki so o tem klubu poslušali najbolj začinjene zgodbe o grupnem seksu (pomisliti morate, da se je seksualna revolucija šele pripravljala), ampak ga je iskala vsa takratna milica. Z dolgočasne hčere in sinovi takrat pomembnih partijskih in sploh državnih funkcionarjev, ki so se naveličali celo seksa, so na povelje skakali v smrt, se obešali, zastrupljali in podobno. Govorijo o devetih prostovoljno mrtvih. Glavni kluba je takrat pobegnil v Francijo, kjer živi še danes, samo policija ga ne išče, saj mu nihče ne more naprtiti nikakršne krivde. Fantom in dekletom je bilo prekleto dolgčas in so se pač poslovili od tega sveta.

NINA ADLEŠIČ-KAVRAN

TRAČNICE



Živko pozira

Podpis k sliki naj si ustvari vsak zase. V uredništvu Tračnice smo ostali brez besed, če pa je že katera bila, je bila preveč hudobna.

Brez argumenta

Žalski svetniki so izrazili ljo, da bi podaljšali oddaj živov na žalski kabelski televiziji, v kateri župan **Lojze Padel** odgovarja na vprašanja dalcev. Glede na to, da so na zadnji seji občinskega svetniki ponovno bolj ko tiho in brez vprašanj, pr argumentov za podaljšanje daje pravzaprav nimajo.

Bosa kobil

Obvestilo, da so z računalniškega sejma **Infos**, torej osrednjega dogodka informacijske tehnologije, med drugim pošiljali tudi viruse, nov dokaz, da je kovačeva bila bosa. Komu naj še človeka zaupa, če niti največji računalniški strokovnjaki ne zaupajo, da jih ne bodo poskrbeti za viruse?

KUGLER
PLESKARSTVO
FASADERSTVO
GSM: 041 767 81
tel: 063 490 0220

Župan poslej tudi častni župan

Vitanjski župan **Slavko Krajnc** je v minulih dneh praznoval okroglih petdeset let. **Abrahama** je »proslavil tako, kot se za ta dan spodobi. Na praznovanje, ki so ga pripravili v znanem gostišču **Ulipi** v **Zečah**, je povabil več kot petdeset gostov. Skupaj so se veselili pozno v noč in slavljencu pripravili cel kup presenečenj. Na glavo so mu posadili županski cilindar, okoli ramen pa so mu ovili rdečo - belo pregrinjalo - vse seveda v barvah vitanjske občine. Ob tem so ga prijatelji razglasili za častnega župana, kar velja tudi potem, ko se mu pravi mandat izteče. In da mu bo vstop v »njegovo« občino vedno na voljo, so mu dali še velik ključ, delo domačih pekarskih mojstrov.

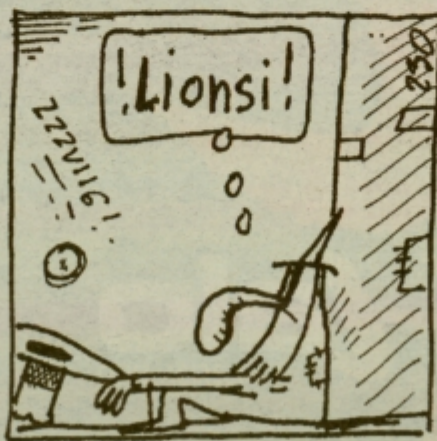
B.P.

KEOR

nove dimenzije bivanja



VITEZI BELEGA MESTA



Repa med vrtnicami

Na repo-velikanki, kateri se je kazalec na tehtnici ustavil pri petih kilogramih, je letošnjo jesen upravičeno ponosna **Rozalija Zupanc** iz Javornika nad Štorami. Kljub temu, da **Rozalija** obdeluje kmetijo in je letos še posebej zadovoljna z letino grozdja, tako na brajda kot v vinogradu, pa repa velikanka ni zrasla na njivi, pač pa kar ob cesti, med vrtnicami in brajdo. In kakšna bo njena usoda? **Rozalija** je povedala, da jo bo v naslednjih dneh zribala in dala kisati, glede na težo, pa bo zadostovala za kar nekaj okusnih obrokov.

IS, Foto: GREGOR KATIC

Med potomci danskih Vikingov

S potovanja po Danskem - Med vikinci, kralji in klifi

Kam v času največje poletne vročine, če ne na sever... Čeprav so nas vremenske razmere, ki so skandinavski potniki opremile s številnimi kmetijskimi izdelki pod 30 stopinj, pa turistični vodiči. Fotografije čedno »poslihtanih« kmetij s slapov, kritimi lesenimi hišami in lepo prepletkanimi skednji, ki so razpršena po polju v avgustu ne požetega klasja. Čudovito monotono urejenega mečkega podeželja, ki jo na nekaj kilometrov razdalje kakšno večje naselje s koncentriranimi krizicem in nakupovalnim centrom.

Takšen je vtis popotnika, ki se po urah vožnje mimo sivih industrijskih središč severne Evrope s trajektom pripelje do zelenih danskih otokov. Urejenosti kmetije in do zadnjega koščka obdelane kmetijske površine ter pravilne ribiške vasi, ki so že stoletje niso spremenile, povedo veliko o deželi in njeni gospodarski usmerjenosti, saj je Danska med največjimi izvozniki konzerviranih mesnih izdelkov, sira, masla, pa rib in jabol. Očitna je tudi redoljubnost njenih prebivalcev in njihovo priznanje za ohranjanje kulturne dediščine tako na podeželju kot v mestih. Največ hiš na podeželju ima slamnate strehe, kar se razlikuje od tistih pri nas, kjer industrijsko narejene, vendar dajejo občutek domačnosti in avtentičnosti. Na rumenih stenah je prav lahko izbrskati podjetje, ki bo poskrbelo za pokrivalo in jo kemično zaščitilo proti požaru. In medtem ko številni Danski živijo z naravo in od nje,



Pogled z vrha prepadnih sten na vzhodni obali otoka Mon vabi v morske gladine.

drugi uživajo v njej kot rekreativci v bolj ali manj popolni kolesarski opremi, saj merijo kilometre dolge kolesarske steze.

O danski doslednosti

No, mi smo se uspeli preprčati tudi o njihovi doslednosti. Danska je namreč edina med skandinavskimi deželami, kjer načelo svobodnega kampiranja ne velja. In če si med tistimi, ki so ujeli zadnji trajekt iz nemškega pristanišča Rostocka in po polnoči prispel na otok Falster? Carinik, ki je iz vrste osebnih in kombiniranih vozil s tujimi registrskimi številkami ravno od nas zahteval, da pokažemo dokumente in odpremo vsa vrata na vozi-

lu, nam ni dal preveč razveseljivih napotkov, saj tudi v najbližjem obmorskem letovišču ni nobenega odprtega kampa. Znaki, ki prepovedujejo parkiranje in ustavljanje, pa so postavljeni povsod, zato moraš za tistih nekaj ur pač na počivališče, kjer je to dovoljeno, pa četudi je tam temno kot v rogu.

Še bolj smo bili presenečeni naslednje jutro navsezgodaj, ko smo se želeli za zajtrk posladkati z zadnjimi drobtinami »slovenskim« poreklom na »mondni« pešeni obali Marienlyst in smo za nekaj minut pustili vozilo na kraju, kjer je bilo dovoljeno samo ustaviti. Pa sta nam redarja, kot edinim obiskovalcem ob šesti uri jutratraj, prav nevljudno razložila, naj se takoj odpeljemo, ker »da je kampiranje prepovedano«. Vsakršno argumentiranje bi bilo odveč. Prvi stik s prebivalci Danske le ni bil preveč prijeten.

Monski klifi

Prepadnih sten na vzhodni obali otoka Mon ne gre zamuditi. Zlasti zato ne, ker jih je zaradi erozije, ki jo povzročajo morski valovi in vremenski pojavi, vsako leto manj in manj. Opozorilne table za sprehajalce so povsod ob poti na robu pečin, poraslih z drevjem in grmičevjem, na najbolj nevarnih delih pa je tudi lesena ograja. Razgled v 128-metrsko globino in proti horizontu Baltičkega morja je fantastičen! Lesene stopnice so olajšale dostop do obale tudi nam, slabše obutim radovednežem. Z nadmorske višine 0 metrov so bile kredne pečine videti še bolj bleščeče bele. Nastale so iz okamenelih školjk in drugih lupinarjev, ki so se nabirali na dnu morja, ledenik pa jih je potisnil iz morja. Koščki mehke in vlažne krede so razpadle v naših dlaneh in z njimi se je v prah spremenilo 75 milijonov let...

Vikingi in kralji

Mesto Roskilde je imelo pomembno politično in kulturno vlogo vse od vikinških časov. Takrat je bilo Roskilde glavno mesto, kjer so se danski Vikingi pripravljali na hitra osvajanja evropskega zahoda in postavili temelj danske monarhije, najstarejše v Evropi. Največja znamenitost je veličastna rdeče opečnata katedrala iz 12. stoletja, kjer danes počiva že 38 preminulih danskih kraljev in kraljic. Umetelno izklesane grobnice iz marmorja prvi hip prevzamejo, vendar pa obiskovalec sčasoma začuti težo posvečenosti zadnjih počivališč in se raje prepusti občudovanju glavne cerkvene ladje.

Nas je privabil bližnji muzej, kjer je na ogled pet vikinških ladij, ki so jih potegnili iz roskildskega zaliva. Škoda, da smo bili premajhna skupina za plovbo z eno od velikih vikinških ladij, ki jih gradijo po starih načrtih v muzejskih delavnicah. V zavetju zmajevje glave na kljunu in velikega jadra bi tudi v nas zavel duh osvajalcev iz konca prvega tisočletja našega štetja! Tako pa smo bili le medli odsev v zlatih krožnikih in jedilnem priboru, v zlatih kronah, ozaljšanih z dragulji, ki so na ogled v zakladnici gradu Rosenborga v glavnem mestu København. Grad je ena od mnogih čudovitih zgradb, gradov in dvorcev, ki jih je v zlati dobi razcveta na danskih tleh v začetku 17. stoletja dal postaviti njihov kralj Kristian IV.

Med prijatelji

Za pristnejši stik z domačini bi bilo potrebno v deželi preživeti več časa kot nekaj tednov, vendar tudi po ponovnem srečanju s prijatelji iz predmestja København, s katerimi smo preživeli nekaj dni, nismo bili preveč prepričani, da so Danci odprti in gostoljubni ljudje, če-



Katedrala Roskilde iz 12. stoletja, zadnje počivališče danskih kraljev in kraljic.

tudi veljajo za sproščene in za zelo tolerantne do drugačnega načina življenja. Končno je bila Danska prva država, ki je legalizirala poroko med pripadnikoma istega spola. Vsekakor pa smo ob Dancih dobili občutek, da zelo uživajo v udobnem zavetju lastnega doma ob izbranim prigrizku in kozarcu najboljšega vina, uvoženega seveda, saj na Danskem ni vinogradov in so tudi likerji izključno sadni. Vsekakor so Danci pravi gurmani in sploh narod, ki si glede na visoko življensko raven lahko privoščijo precej ugodja... Radi se pohvalijo, da so konec tedna preživeli s prijatelji v koči ob švedskih jezerih ali da so nakupovali v Londonu, da je njihov sin dobil štipendijo za študij v Cambridgeu, da hči ob izdatni podpori ene od državnih fondacij sodeluje pri raziskovalnem projektu v Tanzaniji...

Hamlet na danskih tleh

Sloves gradu Kronborg se je širil ne le zaradi zloglasnega davka, ki so ga več kot 400 let v kraljevo blagajno plačevale ladje, če so hotele mimo gradu zapluti skozi Oresundsko ožino, ki Dansko loči od Švedske, v Baltičko morje. Verjetno je bolj zaradi veličastnosti gradu angleški dramatik Shakespeare dovolil svojemu junaku, danskemu princu Hamletu, da Ofelijinega očeta do smrti zabode ravno v Baronski dvorani gradu Kronborg, medtem ko je leta prisluskoval za eno od 40 tapisrij, ki naj bi nekdaj krasile

dvorano. Lepo ohranjene tapisrije, pa slikarska platna z baročno zaobljeno lepoto, ki posebej bogato deželo Dansko in se spogleduje z Neptunom, bogom morja; tam spet kronanje kraljice Margarete I., ki je v času svoje vladavine uspela zasesti prestole vseh treh skandinavskih dežel, in še mnogo drugih znamenitosti in grajskih skrivnostih smo vsrkali na sprehodu po grajskih sobanah.

Slovo

V srce mesteca Helsingor odkorakamo preko obrambnega jarka. Sobota je dan, ko so stojnice postavljene kar na ulicah in medtem ko smo se čudili neštetim vrstam sira, nas je presenetil poletni dež in zbežali smo v prvo okrepčevalnico s celo vrsto »smorrebud«, obloženimi kruhi in vseh variacijah. Po tem, ko smo se še zadnjič okrepčali s to dansko kulinarično specialiteto, naše prevozno sredstvo, kombi, za ceno 245 danskih kron zapeljemo v podpalubje trajekta in se v duty-freeju borimo za prostor s Švedom, ki jim v 20 minutah, kolikor traja vožnja do švedske obale, uspe skoraj izprazniti police z alkoholnimi pijačami in pivom. Prav gotovo bo trgovina na obeh straneh še bolj cvetela od 1. julija 2000 dalje, ko bo za promet uradno odprt še nedokončani most čez Oresundsko ožino, pa četudi bo cestnina enako visoka kot cena vožnje s trajektom... Nasvidenje Danska, dober dan Švedska.

MAKSIMA PIŽORN
Foto: BRANE KRAJNC



Grobnica danskega kralja Kristiana.

KOMPAS CELJE d.d.

TURISTIČNO PODJETJE

Glavni trg 1, 3000 Celje, SLOVENIJA
telefon: 063/ 443 030, 443 300

EKOLOŠKO

KURILNO OLJE

CELJE 063/49-02-440

ECO OIL

AKCIJSKE CENE
PLAČILO NA 6 ČEKOV
BREZPLACNI PREVOZ
NAROČILA od 7. do 22. ure

KAJ BI DANES KUHALI?

Juha z žličniki, fižol z mesnimi kroglicami, krompirjeva kaša s skuto, šampinjoni v solati in dunajske palačinke.

Juha z žličniki

Potrebujemo: za juho: kg mladega korenčka in 3/4 l kostne juhe; za žličnike: 6 dag masla, 6 dag moke, 1/8 l juhe, 2 jajci, žlico naribanega trdega sira, peteršilj.

Priprava: olupljen in opran korenček ponovno oplaknemo pod tekočo vodo. Narežemo ga na paličice. Pristavimo juho s korenčkom. Ko zavre, temperaturo znižamo, da počasi vre 10 minut. Med tem si pripravimo zmes za žličnike. V posodi segrejemo maslo in vmešamo moko. Zalijemo z juho in na nizki temperaturi mešamo 5 minut, da dobimo gladko zmes. Odstavimo s štedilnika in primešamo sir in jajce. Mešamo, da dobimo gladko zmes. Pustimo »počivati« pol ure.

Pristavimo slano vodo za kuhanje žličnikov in jih s pomočjo dveh navlaženih žlic oblikujemo in zakuhamo v vrelo vodo, kuhamo jih 5 minut. Opran in drobno sesekljan peteršilj pripravimo, da z njim potrosimo juho. Kuhanemu korenčku in juhi dodamo žličnike in za par minut vse skupaj prevremo.

Sestavine so za 4 osebe, pripravljamo 25 minut, kuhamo pol ure.



Piše: MAJDA KLANŠEK

šamo, posolimo, popopravimo in prelijemo z mešanico kisa in olja.

Dunajske palačinke

Potrebujemo: za testo: 10 dag moke, 1/8 l mleka, 0,6 dl sladke smetane, 2 jajci, sol, žličko sladkorja, žlico olja, maslo za pečenje; za nadev: 5 dag masla, 10 dag sladkorja, limonino lupinico, 2 jajci, 5 dag rozin, žlico ruma, 40 dag skute; za preliv: 1 jajce, 0,6 dl sladke smetane, žlico sladkorja, maslo za pečenje, sladkor v prahu.

Priprava: vse sestavine za testo vmešamo z mešalnikom in pustimo počivati eno uro. Na maslu spečemo tanke palačinke. Namočimo rozine v rum, zmešamo maslo s 5 dag sladkorja in vmešamo rumenjake. Dodamo sol, skuto, rozine, stepene beljake in narahlo vmešamo v nadev. Nepregorno posodo namažemo z maslom, pečico ga pripravimo, da se segreje na 200 stopinj C. Na palačinke enakomerno porazdelimo nadev in jih zavijemo. Vsako nadevano palačinko prepolovimo in jih zlagamo v posodo tako, da je odrezani del na vrhu. Vse sestavine prelija premešamo in zlijemo na palačinke. Pečemo 25 minut, potrosimo s sladkorjem in ponudimo.

smetane, malo peteršilja, sol, poper.

Priprava: neodmrznjen fižol skuhamo v malo slane vode. Med tem časom narežemo kruh in ga namočimo v vodi. Sesekljamo glavico čebule in jo zamešamo k mesu. Dodamo ožet kruh, jajce, gorčico, sol in poper. Dobro premešamo in oblikujemo 8 kroglic, ki jih na vročem olju cvremo 7 do 8 minut. Šalotko olupimo in razdelimo na četrtine ter popražimo s sesekljano slanino. Dodamo na kocke narezana paradižnika, materino dušico in vse skupaj na hitro

Krompirjeva kaša s skuto

Potrebujemo: kg krompirja, slan krop, 15 dag skute, 4 dag margarine, 1,5 dl mleka, peteršilj.

Priprava: olupljen krompir skuhamo v slanem kropu, ga pretlačimo, dodamo pretlačeno skuto, raztopljeno margarino in vroče mleko. Dobro zmešamo, potresemo s sesekljanim peteršiljem in ponudimo.

Šampinjoni v solati

Potrebujemo: 60 dag svežih šampinjonov, 25 dag vloženih šampinjonov, velik korenček, 25 dag vloženega fižola, 2 stroka česna, sol, poper, olje, limonin sok.

Priprava: fižol odcedimo in mu dodamo sesekljan česen in narezane vložene šampinjone. Očiščen korenček čim bolj na tanko narežemo. Tudi šampinjone previdno operemo in narežemo na lističe - pri tem pa jih sproti kapljamo z limoninim sokom, da ne potemni. Vse sestavine preme-



Fižol z mesnimi kroglicami

Potrebujemo: 75 dag pasteliziranega stročjega fižola (ali zamrznjenega), 60 dag mletega mesa, 2 rezini belega kruha, 1 jajce, žlico ostre gorčice, glavico čebule, 2 žlici olja, 2 srednje velika paradižnika, 10 dag šalotke, 5 dag mesnate prekajene slanine, 1/2 šopka materine dušice, 1 dl sladke

Verjemite ali ne...



RADIO
OGNJIŠČE

Krvavec Kum Boč
104.5 105.9 107.3

KOZMETIČARKA SVETUJE

Gorje, dvojna brada

Nič ni bolj elegantnega kot tanek, vitek vrat, in nič bolj neugodnega kot dvojni podbradek. Vendar pa kožni zdravniki kljub temu svetujejo, kako se tega neljubega problema rešiti sami ali s pomočjo kirurga.

Zakaj dvojni podbradek sploh nastane? Zaradi prekomerne teže; z leti, torej s starostjo, ko popusti mišično tkivo; če se izvajajo ekstremne shujševalne kure, popustijo mišična vlakna in nastanejo še neljube gube.

Kaj storiti? Lahko se odločimo za posvet pri plastičnem kirurgu. Le-ta lahko odvečno maščobo, podobno kot na tre-

buhu, posesa. Če pa je tkivo že preveč mlahavo in razvlečeno, pa pomaga le face-lifting, oz. plastična operacija.

Pomaga pa tudi telovadba, ki jo redno izvajamo (najbolje pred ogledalom). Dva nasveta: nagnite glavo kar se da nazaj, potegnite spodnjo ustnico čez zgornjo kolikor morete in vztrajate nekaj sekund v tem položaju, kot da bi se s spodnjo ustnico želeli dotakniti nosu. Vajo ponovite 5-krat, lahko tudi sede. Druga vaja je primerna za ležeč položaj: glavo malce dvignite od tal in z njo poskušajte narediti krog, ki ste ga pričeli v desno, končali pa na levi strani - vajo

nato ponovite, samo v drugo smer, torej od leve proti desni. Vajo večkrat ponovite.

Pri težavah z dvojnimi podbradkom upoštevajte še sledeče nasvete: pazite na težo, če pa hujšate, počnite to pametno, torej počasi; nikoli ne spite brez zdrave blazine (ki naj ne bo previsoka); poskrbite za izmenične oljne obloge na vrat (gazo, pomočeno v segreto olivno olje, ovijte okrog vrata, čez njo položite alu-folijo in nato še brisačo; obloge menjajte trikrat vsakih 15 minut). Mislite danes na vaš vrat, kajti to se vedno obrestuje!

Kozmetičarka Vesna

ZDRAVILNE RASTLIN

Rabozelj



Piše: BORIS JAGODNIK

Rabozelj (*Melilotus officinalis* L. Pall.) spada v družino metuljnic. Rabozelj je eno ali dvoletna rastlina in v zemlji ima močno koreniko, iz katere zraste do 140 cm visoko votlo steblo. Večinoma je poleglo in je le redkokdaj pokončno.

Steblo nosi tropernate liste z daljšim pecljem. Posamezni lističi so narobe jajčasti z napiljenim robom. V zgornjem delu stebela poganjajo izza listov cvetoče vejice, ki se končujejo v dolgih, mnogocvetnih, rahlih grozdih visečih cvetov. Posamezni cvetovi so metuljasti, drobni in rumeni. Prijetno dišijo, a so grenkega, ostrega in neprijetnega okusa. Plod je kratek ledvičast ali srpast strok s 4 do 8 semeni.

Cveti od začetka poletja do konca septembra, včasih še oktobra. Rastlina je zelo medonosna. Rabozelj raste ob plotovih, ob robovih njiv, nabrežinah rek in potokov, zlasti pa na produ in po grobljah, pa tudi po toplih, zmerno suhih in rodovitnih tleh. Nabiramo cvetoče zelišče, mlade cvetoče vejice in vršičke ter nabrano raz-

prostremo v tankem sloju, da se posušijo v senci na prepihu. Pri tem moramo paziti, da cvetje ne izgubi barve. Rastlina vsebuje vsebuje kumarin, melilotsko kislino, smole, črešlovine, flavonoide, saponine in sluzi.

Za čaj vzamemo eno veliko jedilno žlico rabozlja in jo poparimo s pol litra vrele vode, pokrijemo in pustimo, da se čaj popolnoma ohladi. Nato precedimo in čaj pijemo po požirkih večkrat na dan. Čaj blaži bolečine v nogah, utrjuje stenje žil in blaži težave pri migreni. Lahko ga pripravimo tudi tako, da eno žličko droge prelijemo s skodelico mrzle vode in namakamo čez dan, zvečer pred spanjem pa precedimo in čaj popijemo počasi po požirkih. Ker je v medeni detelji precej kumarina, s pitjem tega čaja ne smemo pretiravati.

Ljudsko zdravilstvo tudi priporoča, da dve kavni žlički posušenega rabozlja prelijemo z 2 dl belega vina, dodamo žlico medu in segrejemo do vrenja. Ko tekočina zavre, odstavimo, pokrijemo in pustimo stati toliko časa, da se vse popolnoma ohladi. Nato precedimo in to tekočino popijemo po požirkih čez cel dan. Ta napitek olajša odvajanje vode iz telesa in čisti pljuča sluzi pri kroničnemu bronhialnemu

katarju. Vseeno svetujemo previdnost pri uporabi, prevelike količine lahko izzivajo bolečine v glavi, vrtoglavice, bljuvanje, dremavost, ohromelost.

Obkladki iz čaja blažijo bolečine in težave pri žili in pospešujejo celjenje pri gnojnih ranah in ot-



nah pri revmi in putiki ter udarcih in poškodbah. Boleče udarce pripravimo za obkladke tako, da vzamemo 10 g ali dve jedilni žlici rabozlja in prelijemo s litra vrele vode in nato minut počasi kuhamo. Nato pustimo, da se vse popolnoma ohladi. Precedimo hladne obkladke menja vsakih petnajst minut. Ljudsko zdravilstvo priporoča ple obkladke iz rabozlja zmešanje zadržin v dobi pri doječih mamicah in zdravljenje vnetih dojk.

Iz svežih cvetočih vršičk pripravljamo tudi tinkturo sicer tako, da vzamemo eno ke dele rastline in 70% alkohola in postavimo za 14 dni na toplo. Nato precedimo tinkturo uporabljamo za zdravljenje pri bolečinah v sklepih mišicah, razredčeno pa tudi za obkladke in za pripravo čistilne vodice za aknasto kožo. Svežo rastlino lahko zmešamo tudi v čisto olivno olje tako, da en utežni del rabozlja damo v steklenico širokim grlom in čez nalijemo devet utežnih delov olivnega olja. Dobro zaprto steklenico postavimo za 14 dni na toplo. Nato precedimo in olje uporabimo. S tem oljem masiramo boleče noge, ljudsko zdravilstvo pa to olje priporoča tudi pri migreni.

MARTINOVE DOBROTE

Ko zadiši po goski

Na slovesno pogrnjeno mizo vsekakor sodijo različne dobrote. Na Martinovo soboto so to zagotovo pečena goska, puran ali račka, mlinci, dušeno rdeče zelje, kostanjeva, pehtranova, ocvirkova omleta pa krompirjevi cmoki, skutni ali ajdovi štruklji...

Tokrat pogledimo, kako pripraviti dobro gosko. Na izbiro ponujamo dva recepta, jedi pa lahko nasitita od 6 do 8 oseb. Na dober tek!

Gos z majaronovim krompirjem

Potrebujemo: 1 kg majhnega krompirja, sol, 4 šopke svežega ali 3 žlice posušenega majarona, gos (do 5 kg), poper, 25 dag čebule, malo gosje masti.

Priprava: krompir v močno osoljeni vodi skuhamo, malo ga ohladimo in olupimo. Gos dobro oplaknemo, obrišemo in z notranje strani rahlo solimo in popopravimo. Pripravimo tudi majaron, ki ga osmukamo s stebel. V ponvi scvremo gosjo mast. Na maščobi popečemo krompir, primešamo majaronove liste (nekaj jih



prihranimo). Gos napolnimo s krompirjem, nato odprtino zašijemo, peruti in noge pa povežemo k trupu, da se pečena enakomerno peče. Na več mestih kožo prepikamo, da med peko odteka mast. Gos položimo v pekač s prsmi navzdol. Obložimo jo z očiščenim drobovino in narezanim vratom. Čebulo olupimo in narežemo na četrtine. Zložimo jo okrog gosi, prav tako majaronova stebila.

V pekač nalijemo 1,5 litra rahlo osoljene vroče vode. Pri 230 stopinjah C pečemo v ogreti pečici eno uro. Nato gos obrnemo in jo zopet večkrat prepikamo z zobotrebcom. Gos pečemo še dve uri. Po dveh urah temperaturo zmanjšamo na 180 do 100 stopinj C. Med pečenjem zalivamo gos z omako iz pekača. Če je potrebno, dolivamo vodo. Ko je gos pečena, jo vzamemo iz pekača, položimo na rešetko in premažemo z mrzlo slano vodo. Pustimo jo v izključeni pečici toliko časa, da pripravimo omako.

Omaka: posnamemo maščobo, omako pa prelijemo v kozico. Pustimo, da nekaj časa močno vre, nato ji dodamo majaron. Po želji jo zgostimo s prežganjem. Gos ponudimo s krompirjevim nadevom in z omako.

Goska z jabolki

Potrebujemo: 1 gosko (do 4,5 kg), 1,5 kg krompirja, 3 dl kokošje juhe, 3 glavice čebule, 2 žlici moke, 25 dag prekajene mesnate slanin, 2 jabolki, 1 jajce, 7,5 dag drobtin, 5 dag masla, 5 dag orehov, žlico tekočega medu, mali strok česna, sol, poper.

Priprava: za nadev sesekljamo 2 glavice čebule, ki jo pražimo na kockicah narezane slanin. V ohlajeno vmešamo naribana jabolka, mlete orehe, moko, drobtine, med, sol in poper. S tem nadevom napolnimo go-

ske (tudi prsi in vrat). Odprtino zašijemo in kožo prepikamo z zobotrebcom. Približno dve uri pečemo pečenko na 180 do 200 stopinj C. Med pečenjem jo polivamo z lastnim sokom. Med peko si pripravimo krompir, ki ga narežemo na tanke ploščice, glavico čebule pa na rezance. Posolimo in premešamo z juho. Pečeno gosko položimo na pladenj. Odlijemo toliko maščobe, da nam ostanejo 4 žlice, v to pa vmešamo krompir in čebulo. Na krompir zopet položimo gosko in vse skupaj pečemo še 45 minut, nato gosko zopet preložimo in pečemo sam krompir še 20 minut. M.K.

SPAR



NA GLAZIJI V CELJU / pon. - pet. 7.30 - 20.00 in sobota 7.30 - 17.00 ure

UGODNO!



ČOKOLADA
ALPROSE SWISS
3 okusi, 3 x 100 g

189.-

UGODNO!



BANANE 1 kg

99.-

Za nakup nad 3.000,00 SIT
nudi trgovina SPAR svojim kupcem
2 uri BREZPLAČNEGA
PARKIRANJA
v parkirni hiši na Glaziji.

Ponudba velja: 4. - 8.11.1999

oz. do prodaje zalog.

Cene so v SIT.

SPAR SLOVENIJA d.o.o., Ljubljana, Šmartinska 152G

RADENSKA plastenke

6 x 1.5l

+ PIVO CELJSKI GROF

pločevinke

24 x 0.5l



2.990.-

PSI, MAČKE IN OSTALA DRUŠČINA

Hočem svojega psa!

Kupiti otroku hišnega ljubljence ali ne - to je dilema samo za starše, ki sami niso rastle v družbi živali. Za tiste neodločne ponujamo sto razlogov »za« in kakšnega »proti«.

Res je, da psi in mačke puščajo dlake, papige in kanarčki pa perje. Da je treba psa peljati na sprehod, mački zamenjati pesek, želvam in ribam vodo, kar ni vedno prijetno. Psu najbolj dišijo novi čevlji in rad laja ali zavija. Razen tega je treba skrbeti za njihovo zdravje: treba jih je peljati na pregled, cepljenje, potiskati v usta tablete proti zajedalcem, jih hraniti in kopati. Mi pa smo pogosto prezaposleni, preutrujeni, preveč nervozni in v premajhnem stanovanju, da bi vse to prenesli. Kljub vsem tem razlogom pa staršem, ki so imeli srečo odrasti v družbi živali, ni so potrebne posebne vzpodbude za to, da bi dali zeleno luč za hišnega ljubljence v stanovanju.

Psihologi so enotnega mnenja, da živali ugodno vplivajo na razvoj otroka. Medtem ko otrok preživlja čas z živalmi, si širi svoje obzorje: na primer, nauči se, kaj živali jedo, kako se razmnožujejo, katere živalske vrste in podvrste obstajajo, kako je treba za njih skrbeti... Še večje so koristi na socialno-čustvenem področju. Ne samo, da se otrok ob igri in skrbi za ljubljeno čustveno bogati, tudi socialni



kontakti so bogatejši. Otroci, ki sami nimajo nobene živali, vedno radi obiskujejo tiste otroke, ki jih imajo. Prav zanimivo je opazovati, ko se na igrišču ali v parku pojavi sicer sramežljiv otrok z želvo v naročju ali s psom na povodcu, ga bo obkrožila množica radovednih malčkov z nešteto vprašanji: Ali ga lahko malo primem? Kako mu je ime? Kaj je? Ali mu lahko dam...? Do takrat zapet in vase zaprt se bo srečni mali lastnik povsem spremenil. Ponosno bo

odgovarjal na vprašanja in milostno dovolil drugim, da malo pobožajo njegovega ljubljence ali pa ga samo malo podžirajo.

Raziskave kažejo, da so ljudje, ki so odrasli ob hišnih ljubljenicah, mnogo sposobnejši v razpoznavanju neverbalnih znakov pri drugih ljudeh od tistih, ki te sreče niso imeli. Čeprav neverbalna komunikacija (ton glasu, izraz na obrazu ali premik telesa) nosi pravzaprav pretežen del pomena nekega sporočila, smo mi za to v glavnem gluhi in slepi.

Glede na to, da živali ne govorijo, se otrok iz načina, na katerega se oglašajo, in gibov, ki jih pri tem izvajajo, nauči razlikovati njihova razpoloženja in potrebe. To znanje potem koristno uporabijo tudi pri odnosih z ljudmi. (Ljudje res nimajo repa, zato pa včasih - režijo).

Ni vprašanje, ali otrok potrebuje hišnega ljubljence, ampak: katerega in kdaj? Ker ni podatkov o tem, da je za otroka določene starosti neka žival bolj primerna ali manj, je izbira naloga staršev. Poklepajte z nekom, ki živalico že ima, pogovorite se z rejci, vzgojitelji živali in drugimi strokovnjaki, nabavite osnovno literaturo. Resen pristop bo tudi pri otroku razvil občutek odgovornosti in spoštovanja do živali kot živega bitja. Z živaljo se bo otrok igral, kar pa ne pomeni, da je to igračka, ki jo lahko odvržemo kot preluknjano žogo.

Ko pride žival v hišo, se dogovorite, čigavo bo kakšno delo in ob katerem času. Otroku vsekakor mora sodelovati pri skrbi za ljubljence. Ko zraste, lahko prevzame tudi zahtevnejša dela. Če imate več otrok, obesite na steno list papirja, na katerega se bodo skupaj z datumom podpisovali potem, ko bodo opravili manj privlačna dela, kot je čiščenje kletke ali pa mačjega stranišča. Tako boste prekinili prepire, vnaprej pa se sprijaznite s tem, da se, tudi vas ne bo izognila množica prelepih opravil, kot so kopanje psa, obisk veterinarja, čiščenje akvarija...

LIDUJA SENIČAR

BIO KOLEDAR

5.11.	
6.11.	
7.11.	
8.11.	
9.11.	
10.11.	
11.11.	
	Talne listne rastline (solate, cvetoča, zelje...)
	Nadtalni plodovi in semena (fižol, paprika, jagodičevje...)
	Oljnice in cvetje (sončnice, dišavnice, cvetje...)
	Podtalni plodovi (korenje, repa, pesa, česen...)
	Neugoden čas za delo na zemlji in z rastlinami.

Sejite, presajajte, sadite, zalivajte, negujte rastline; rahloajte in prezračujte tla, pobirajte in predelujte pridelke v času, ki je najugodnejši za posamezne tipe rastlin in ki je razviden iz koledarja.

radio Štajerski val d.o.o.

ŠMARJE PRI JELŠAH

Podsreda

87,6 MHz

Boč

93,7 MHz

STUDIO: tel.: 063/817 10 30, 063/817 10 40

e-mail: desk@radio-stajerski-val.si

UPRAVA: 063/817 10 11, FAX: 063/817 10 37

e-mail: info@radio-stajerski-val.si

internet: http://www.radio-stajerski-val.si

Štajerski val - nova pota in prijatelj več

Ti si v mojem srcu skrita želja

Nova kasete in CD Aleksandra Ježa - Sandija, ki je praznoval 40. rojstni dan

Aleksander Jež - Sandi je izdal novo kaseto in CD ploščo; projekt pa naslovil *Ti si v mojem srcu skrita želja*. Tokrat je na ovitku albuma želel še prav posebej poudariti, da ga prijatelji kličejo Sandi. Tu in tam se namreč zgodi, da ga zamenjajo za Aleksandra Mežka ali pa nekateri, dokler ne slišijo kakšne skladbe, ne vedo, za katerega pevca pravzaprav gre.

Ob izdaji albuma se je Sandi lotil še enega velikega dela. Priprave koncerta namreč. Minuli četrtek je v celjsko dvorano Golovec v goste povabil številne prijatelje: Wernerja, Natalijo Kolšek, Ptujskih 5, Frajkinclerje, Gamse, Podokničarja in druge. Ker so ob tej priložnosti snemali tudi televizijsko oddajo, je želel dati priložnost tudi mladim izvajalcem. Predvsem pa je bil to njegov koncert, zato so zbrani lahko slišali tudi večino pesmi z novega albuma, od gostov pa le po eno skladbo.

Večino besedil, glasbe in aranžmajev za projekt *Ti si v mojem srcu skrita želja* je Aleksander Jež - Sandi naredil sam, snemal je v studiu Napoleon v Kamniku, kasete in CD pa sta izšla pri njegovi založbi Ježek. Na koncertu ga je v



Aleksander Jež, ki ga prijatelji kličejo Sandi.

ježka »s čudežnim napojem« spremenil čarodej Danijel Gorjup - Dani, potem pa z besedami Hokus pokus znova

spremenil v pravega Aleksandra Ježa.

Na albumu so poleg naslovnih skladb še skladba *Le za mamin rojstni dan* se srečamo, ki je bila skladba tedna na Radiu Celje, duhovita *Le Slovenke bi rade b'le manekenke*, Slovencem se ni treba bat', *Lahko noč angelček zlati*, *Prijatelji*, odhajam v tujino, *Najina pesem*, *Bodičasti mix* in skladba, ki jo z vsemi nastopajočimi zapel na koncu koncerta *Mi pr'jatlji dobre volje smo*. Od vseh živcev in sivih las, ki so mu jih naredile priprave na koncert v dvorani Golovec, smo lahko slišali koncertno verzijo omenjene skladbe, kajti Aleksander je besedilo pozabil in eno kitico zapel dvakrat. Na kaseti in zgoščenki boste našli še dve reklami za energijsko vodo in Vigrad.

S koncertom, za katerega si je želel še nekoliko večji obisk, in novim izdelkom je Sandi proslavil tudi 40. rojstni dan. Na malo drugačen način mu je vse najlepše za njegov 40. rojstni dan zaželela Victorija, prva pa mu je čestitala voditeljica prireditve Betka Šuhel.

SIMONA BRGLEZ



Dva para

Po dobrodelnem koncertu v Trehlilijah v Laškem (za otroke, bolne za rakom, ki se zdravijo v celjski in ljubljanski bolnišnici, se je zbralo blizu 500 tisoč tolarjev) smo lahko napravili tudi tale zanimiv posnetek dveh parov: Strašna Jožeta sta takole objela simpatični dvojčici Vesno in Vlasto.

Njun komentar je bil, da to zdaj že lahko počneta, ker sta dekleti pred dnevi postali polnoletni. Če k temu dodamo, da imata poklica, kmalu bosta šoferki in da odlično igrata harmoniko in pojeta, bosta gotovo odlični ženi. Dekleti k temu nista rekli nič.

Dvojčici bosta gostji v radijski oddaji Vrtljak polk in valček v ponedeljek, 8. novembra ob 20.10 uri, ko bosta predstavili drugo kaseto.

T.VRABL



Sreča, skrita v besedilih

Ivica Cvikel iz Žalca se zadnja leta aktivneje ukvarja s pisanjem besedil predvsem za domačo, pa tudi zabavno glasbo. Že od mladosti je rada brala in pisala, uživala v lepi slovenski besedi, povezani z obiskovanjem narave in občudovanjem vsega lepega v njej.

Ivica Cvikel je bila rojena v Topolah pri Mengšu, »evropskem glasbenem središču«, dolgo je živela v Tolminu, najdlje pa v Žalcu, kjer je leta 1970 spustila sidro. »Z mozem sva si postavila hišico in se vživela v lep kraj, ki ga obdaja zelenje,« pove, ko iz mirne kuhinje opazuje zelen vrt. Čeprav piše že od mladosti, se je pisanja aktivneje lotila pred štirimi leti. Ni bila dolgo v anonimnosti, saj so jo vodje ansamblov kmalu odkrili in v njej začutili nekaj svežega. Za svojo so jo »vzeli« Štajerskih 7, pa Trio Pogladic, ansambel Golčnik, Šeruga, Klinc, Mikola, Drofenik, Fantje izpod Rogle... Za oktet Studenček in trio Vikija Ašiča je napisala Novo rojstvo, skladbo za novoletni obisk v celjski porodnišnici in pesem za izlet 100 kmečkih žensk. Zdaj z Vikijem Ašičem pripravlja novo skladbo za celjsko porodnišnico in otroke novega tisočletja! Skladbica bo imela krst 2. januarja ob tradicionalnem obisku NT&RC v celjski porodnišnici.

Največji uspeh je dosegla z ansamblom Cvet iz Radeč. Za besedilo Mlada mamica je namreč dobila prvo nagrado na festivalu Števerjan 98. Pri Štajerskih 7 pa sta najbolj znani Prababica in Vse življenje jo bom ljubil, ki jo je napisala za člana ansambla Borisa Pokorna, ki se je zadnji oženil.

Veliko piše za otroke Jasmino Movrin iz Kočevja, Aleksandro Dominjko iz okolice Ptujja, Barbaro Lebar iz Zelč pri Vojniku, za katero pravi, da je poseben talent. Napisala je tudi besedilo za pesem »V soboto«, ki sta jo prvič skupaj v Avditoriju Portoroža zapela Zlatko



Dobrič in Helena Blagne. Z Zlatkom Dobričem še sodeluje.

Ivica Cvikel izhaja iz zanimive družine, kjer je bil posebej oče velik kulturnik: ljubiteljski slikar, pesnik, igralec, izdelovalec kulisa... Leta 1940 je napisal celo sonet venec!

Njeni načrti so skromni: »Delati in pisati. Navdih dobi tako, da pogleda na steno, kjer visijo izjemno lepe slike, delo njenega očeta ali vzame v roke spominsko knjigo, očetovo mamino, pa tudi svojo.

TONE VRAB



Življenje jo hoče!

Naravna negazirana pitna voda



Mat črna zemlja pijejo
njib pijejo pa drevesa
studenca pije morje
morsko vodo sonce
svetlobo sončno luna.

GLASBENI EX-PRESS



ZKP RTVS je objavila izbor največjih »uspešnic«, ki jih je med leti 1992-1997 nanizala zasavska folk-rock atrakcija **ORLEK**. Na zgoščenki »1. ruker« je kar 21 skladb, vse pa smo že lahko slišali na njihovih prejšnjih nosilcih zvoka, ki so nastali pod okriljem Založbe kaset in plošč RTV Slovenija. Prvi ruker bo na trg pospremil tudi video spot, ki ga je za skladbo »Punca s šohta« režiral poslovenjeni bosanski nadrealist Branko Đurić-Đuro. Po slovenski turneji, v okviru katere bodo 17. decembra nastopili tudi v priljubljeni grižanski pizzeriji Verdi, se bodo Orleki odpravili na krajšo turnejo v daljno Avstralijo.

Irski boy-bend **WESTLIFE** njihov menager je Ronan Keating, pevec skupine Boyzone) je prejšnji teden že spet zahteval na sam vrh angleške lestvice najboljše prodanih »ma-» plošč. Po skladbah »Swear

It Again« in »If I Let You Go« je pesem »Flying Without Wings« že njihova tretja zaporedna No. 1 uspešnica. Podoben podvig - prvi trije singli na najvišji poziciji - ni do sedaj uspel še nobeni tovrstni zasedbi.

Kreativni kalifornijski odbitež **BECK** se je po skoraj polletnem pravdanju vrnil v naročje založbe Geffen Records. Slednja je Becka tožila zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti, 25-letni gospodič Hansen, večkratni dobitnik nagrade Grammy in avtor štirih v več milijonski nakladi prodanih albumov, pa je založbo tožil zaradi kršenja avtorskih pravic. Nesporazum se je končal z izvensodno poravnavo v (baje) obojestransko korist. Kolikšna bo ta, se bo pokazalo že sredi tega meseca, ko se bo na trgu znašel njegov težko pričakovan album »Midnight Vultures«.

Britanski pop projekt **ABC** se je prejšnji mesec zmago-slavno vrnil na ameriške odre. Pevec, ustanovitelj in šef benda Martin Fry je brez težav razprodal dvanajst koncertov, kjer je nostalgije ljubitelje »krasnega novega popa« ob asistenci sedemčlanske spremljevalne skupine »zabaval s preigravanjem uspešnic («The Look Of Love», »Be Near Me», »When Smokey Sings«), ki jih je nanizal na višku svoje kariere sredi osemdesetih.



Najpopularnejši britanski solo artist **ROBBIE WILLIAMS** je s firmo Pepsi podpisal

pogodbo, vredno kar dva milijona funtov. Nekdanji pevec najstniške pop atrakcije Take That se je tako pridružil številnim pop zvezdnikom, ki so v preteklosti Pepsiju v propagandne namene prodali svoje ime in image (Michael Jackson, Tina Turner, The Spice Girls, David Bowie...).



V četrtek se je na trgovinskih policah, tudi domačih, znašel prvi solo izdelek Melanie Chisholm alias **MEL C**, pevke skupine **SPICE GIRLS**. LP »Northern Star« prinaša dvanajst stilsko precej raznolikih skladb, ki so nastale v ZDA pod taktirko nekaterih trenutno najbolj iskanih producentov in aranžerjev (William Orbit, Rick Nowels, Richard Stannard...). Prvi single z udarno rockovsko kreacijo »Goin' Down« se je že uvrstil tik pod vrh zahodno-evropskih lestvic.

Avantgardisti **SONIC YOUTH** so po lanskem predvidljivem, komercialno pa precej uspešnem izdelku »A Thousand Leaves« spet vračajo k svojim koreninam - eksperimentalni »noise« godbi. V preteklih nekaj mesecih so v svojem lastnem studiu posneli trinajst skladb, večina izmed njih so priredbe znanih skladateljev »drugačne« glasbe

(John Cage, Christian Wolff, Steve Reich, James Tenney, Yoko Ono...), ki bodo ta pone-deljek izšle na dveh kompaktnih ploščah pod naslovom »SY4: Goodbye 20th Century«.

Novopečena ameriška najstniška zvezdnica **JESSICA SIMPSON** - njen single »I Wanna Love You Forever« je trenutno med desetimi najbolje prodanimi v Ameriki, poznavalci pa podoben uspeh napovedujejo tudi njenemu LP prvencu »Sweet Kisses«, ki bo izšel konec tega meseca - bo ogrevala občinstvo na večini koncertov svetovne turnee najpopularnejšega latinosa **RICKYJA MARTINA**.

Kalifornijsko skupino **HOLE**, ki jo vodi Courtney Love, vdova Curta Cobaina (Nirvana), je zapustila kanadska basistka Melissa Auf Der Maur. Melissa je leta 1994 zamenjala originalno članico Kristen Pfaff, ki je umrla zaradi prevelikega odmerka mamil.

Sir **PAUL McCARTNEY** bo s pomočjo najnovejše filmske tehnologije iz več tisoč fotografij svoje matične skupine **THE BEATLES**, ki jih je konec šestdesetih posnela njegova pred nedavnim umrla žena Linda, sestavljal film. Zajeten projekt bo seveda spremljala glasba, ki jo je slavna liverpoolska četverica posnela ob koncu svoje kariere, videti pa ga bo mogoče šele leta 2001. Sicer pa se je zdaj že 57-letni Liverpoolčan končno izkopal iz globoke žalosti, ki ga je zajela ob smrti njegove prve in edine velike ljubezni - poleti je posnel precej optimističen album »Run, Devil Run«, ki se počasi, a vztrajno vzpenja proti vrhu angleške lestvice.

Po velikem uspehu, ki ga je t.i. Silvestrski zborček, sestavljen iz nekaterih glavnih protagonistov domače glasbene scene (Matjaž Zupan, Lara Baruca, Victory, Dadi DAZ, Power Dancers, Jan Plestenjak, Avia band, Kingston...) lani v predbožičnem času zabeležil s priredbo skladbe »Na božično noč« skupine Pop Design, se ta Slo-All-Star zasedba pripravlja na snemanje nove verzije Privškove zimzele-ne popevke »Silvestrski poljub«, ki jo je leta 1971 posnel Alfi Nipič. Skladbo bo seveda spremljal videospot, izšla pa bo v projektu »Bel album 5«.

Prekmurski alter-rockerji **PSYCHO-PATH** so z video spotom »Dehydrated« na spletnih straneh ameriške televizijske postaje USGIG TV z velikim naskokom zasedli prvo mesto lestvice, ki jo oblikujejo »deskarji« iz 26. držav. Podoben uspeh so pred nekaj meseci zabeležili tudi celjski **NOXIRE**, ki bodo v soboto, 6. novembra, nastopili v Mladinskem centru Celje.



WILL SMITH se po enormnem uspehu, ki ga je lani zabeležil z LP »Big Willie Style«, spet vrača na lestvice. V pone-deljek bo izšel prvi single »Will 2K«, ki je narejen na osnovi velikega hita »Rock The Casbah« kultnih The Clash, dober teden dni kasneje pa bo moč kupiti tudi njegov album »Willennium«. Na njem bo poleg Smitha in njegovega stalnega sodelavca Jazzya Jeffa slišati še glasbene vložke številnih hip-hop zvezdnikov (Eve, Dru Hill, Jill Scott, Biz Markie, Lil'Kim...).

Vodilna brit-pop zasedba **OASIS** je končno le našla zamenjavo za pred nedavnim odpadlega ustanovnega člana in kitarista Boneheada. Njegovo mesto bo zapolnil Gem, nekdanji kitarist pred leti v Angliji precej popularne skupine Heavy Stereo.

Danes teden, v četrtek, 11. novembra, bodo v Dublinu šestič zapored podeljevali nagrade MTV Europe Music Awards. TV spektakel bo vodil domačin Ronan Keating, pevec skupine **BOYZONE**.

V ljubljanskem klubu K4 bo v četrtek, 11. novembra, mini festival, na katerem se bo predstavilo šest **DEATH/BLACK METAL** bendov (švedska Marduk in Defleshed, ameriška Cannibal Corpse in Angel Corpse, norveški Aeternus ter domači Noctiferia). STANE ŠPEGEL

20 VROČIH RC

TUJA LESTVICA

1. BLUE - EIFFEL 65	(9)
2. UNPRETTY - TLC	(6)
3. SUN IS SHINING - BOB MARLEY FEAT. FUNKSTAR DE LUXE	(2)
4. COWBOY - KID ROCK	(5)
5. HEARTBREAKER - MARIAH CAREY	(3)
6. FLYING WITHOUT WINGS - WESTLIFE	(1)
7. S CLUB PARTY - S CLUB 7	(3)
8. DESERT ROSE - STING	(1)
9. WHEN THE HEARTACHE IS OVER - TINA TURNER	(4)
10. SMOOTH - SANTANA	(2)

DOMAČA LESTVICA

1. OSTANI ŠE MINUTO - ROK'N'BAND	(6)
2. JE TREBA DELAT - ADI SMOLAR	(7)
3. KO BO PRIŠEL - TINKARA KOVAČ	(3)
4. BIT - ZMELKOOW	(10)
5. POD LUČMI - FUNK YOU	(3)
6. LJUBI MR, LJUBI - ČUKI	(2)
7. DAN ODPRTIH VRAT - PETER LOVŠIN	(1)
8. NI ŠE KONEC - POWER DANCERS	(7)
9. ČAS JE, DA SE PREBUDIŠ - NATAŠA ZIBELNIK	(2)
10. STARA BARKA - CALIFORNIA	(1)

PREDLOGA ZA TUJO LESTVICO:

KEEP ON MOVIN' - FIVE
DIFFERENT ROADS - JOE COCKER

PREDLOGA ZA DOMAČO LESTVICO:

VZEMI VSE - KINGSTON
JAZ NIMAM NOČ ZA SPANJE - PM UNITED & MATJAŽ JELEN

Nagrajenca: Erna Kovič, Vodnikova 14, Celje
Marija Gorenjak, Šentjaž 45, Štore

Nagrajenca dobijo kaseto, ki jo podarja ZKP RTVS, na oglasnem oddelku Radia Celje



KUPON

Tvoja lestvica:
Izvajalec:
Domača lestvica:
Izvajalec:
Ime in priimek:
Naslov:

VRTILJAK POLK IN VALČKOV

CELJSKIH 5 plus '99

1. BLAŽENEMU ŠKOFU SLOMSKU - ROGLA	(6)
2. NJEN PRAZNIK - SLOVENSKI ODMEV	(2)
3. KAJ SPRAŠUJEŠ - VESELE ŠTAJERKE	(4)
4. ZA ČEŠNJEVO MIZO - VAGABUNDI	(3)
5. SRCE SI JE TEBE ŽELELO - MIRO KLINC	(1)

SLOVENSKIH 5 plus '99

1. VAJINE ROKE - PTUJSKIH 5	(8)
2. TIHI JESENSKI DNEVI - IGOR IN ZLATI ZVOKI	(7)
3. FANTJE, ZAPOJMO! - BENEŠKI FANTJE	(2)
4. POLJUB ZLATA - SLOVENJEGORIŠKI FANTJE	(5)
5. LE ZAKAJ - PIK	(1)

PREDLOGA ZA LESTVICO CELJSKIH 5 plus:

LE MUZIKA - ANS. MIKOLA

PREDLOGA ZA LESTVICO SLOVENSKIH 5 plus:

MOJA TAŠČA - SHOW BAND KLOBUK

Nagrajenca: Slavko Šprajc, Zg. Gabernik
Branko Građević, Cankarjeva 5, Šmarje pri Jelšah

Nagrajenca dobijo kaseto na oglasnem oddelku Radia Celje

KUPON

CELJSKIH 5 plus '99:
Izvajalec:
SLOVENSKIH 5 plus '99:
Izvajalec:
Ime in priimek:
Naslov:

ČASOVNI STROJ

NOVEMBER 1998

1. HARD KNOCK LIFE	JAY Z
2. THE MISSEDUCATION OF...	LAURYN HILL
3. COME ON OVER	SHANIA TWAIN
4. 'N SYNCH	'N SYNCH
5. RUSH HOUR	SOUNDTRACK

NOVEMBER 1994

1. MURDER WAS THE CASE	SOUNDTRACK
2. THE DIARY	SCARFACE
3. PROMISELAND	QUEENSRÛCHE
4. II	BOYZ II MEN
5. SMASH	OFFSPRING

NOVEMBER 1989

1. RHYTHM NATION	JANET JACKSON
2. GIRL YOU KNOW IT'S TRUE	MILLI VANILLI
3. DR. FEELGOOD	MOTLEY CRUE
4. STEEL WHEELS	ROLLING STONES
5. PUMP	AEROSMITH

In kje boste preživali silvestrovo?

Komaj smo si celjski radiji oddahnili od 45 letnice, pa od festivala nekomercialnih radijskih postaj Slovenije, že smo z mislimi pri božično-novoletnih praznikih, ki jih na radiu običajno še posebej skrbno obarvamo.

S čim vam bomo postregli letos? O tem razmišljamo te dni in čez štirinajst dni bomo zagotovo izoblikovali celoten program. Takrat vam bom lahko zaupala kaj več. Če imate predlog, kaj bi radi v tem času poslušali, nam pišite na naš naslov: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.

Z novim letom se obetajo tudi zanimive spremembe v

nočnem programu. Radijske postaje, združene v Združenje nekomercialnih radijskih postaj, se namreč dogovarjamo, da bi vsak dan v tednu pripravljali moderatorsko vodeno nočni program. Vsak dan iz drugega radijskega studia. V slabih dveh mesecih bomo uredniki natančno oblikovali programsko shemo in trdno upamo, da nam jo bo z januarjem uspelo tudi izvajati. Zato bomo na Radiu Celje do takrat v večernih terminih vrteli predvsem glasbo. Tudi sobotni večeri bodo takšni. Morda popestreni z izpolnjevanjem vaših glasbenih želja in podobno. Po novem letu pa, tako kot že zapisano, startamo s ta

zaresnim nočnim programom.

V prihodnjih tednih, do novega leta, boste morda kakšno spremembo opazili tudi v naši glasbeni radijski podobi. Več bo glasbe z glasbenih lestvic iz minulih desetletij. Pobrskali bomo po Novih tednikih in si ogledali, kaj se je vrtilo v Sloveniji v preteklosti. To bomo nato vrteli tudi mi, popoldne, med 16. in 17. uro.

In morda še to. V programu Radia Celje boste morda že kmalu zaslišali kakšen nov radijski glas. Maja Šumej izobražuje nove mlade napovedovalke in vsi trdno upamo, da bodo glasovno osvežile naš program.

NATAŠA GERKEŠ LEDNIK

jan, ki še vedno velja za Laščana z najlepšo kožico med prsti, trenutno ubada s problemom, kje dobiti nekaj sto milijonov tolarjev za odkup TV pravic za prenose svetovnega nogometnega prvenstva na Japonskem. Direktor TV programov **Janez Lombergar** je že povedal, da mu jih ne bo dal. Za ta denar bi lahko sfinanciral skoraj cel celovečerni film, če bi ga posnel njegov prijatelj **Roman Končar**, ali pa kakšen drug kulturniški projekt, nad katerim bi bilo »navdušenih« vsaj 650 gledalcev. Zato zdaj Marjanu ostaja edina rešitev šef RTVjevskega marketinga **Ivo Milovanović**. Da bo nekdanji nogometaš, ki je kot kratkohladek brcal žogo v Celju, našel sponzorje, ni dvoma. Prenosi najbolj pomembne postranske dejavnosti na svetu torej bodo, vzdrušje s tekem pa nam bo z daljne Japonske, o tem tudi ne gre dvomiti, posredoval prav vodja RTVjevskega marketinga.

CELJSKI RADIJCI OD B DO V

Tone Vrabl

Tokrat vam predstavljamo tistega radijca, ki je Radiu Celje zvest že celih 30 let. To je Tone Vrabl, ki je dolga leta spremljal področje športa, bil športni urednik tako v uredništvu Novega tednika kot Radia Celje, ves čas pa gojil posebno ljubezen do reportaže. Tone je silno rad med ljudmi, na terenu, zato ni naključje, da je njegovo ime tesno povezano s hišnimi akcijama, kakršni sta Izlet 100 kmečkih žensk na morje in prvojanuarski obisk v celjski porodnišnici.

Ves čas je bila Tonetu pri srcu tudi glasba. Še posebej narodnozabavna. In tako je pred leti pričel z oddajami Vrtljak polk in valčkov, vsak ponedeljek zvečer, ki je dobila posnemovalce tudi na drugih radijskih postajah. Letos se je odvrtel že tritisti Vrtljak polk in valčkov, po njem pa še številni drugi. Na veselje številnih zvestih poslušalcev njegovih oddaj. Tudi za izbor domače melodije tedna se je ideja porodila Tonetu.

Tone je gotovo eden najpopularnejših celjskih radijcev. Ljudje ga imajo radi, ker se pogosto pojavlja tudi na nastopih na različnih javnih pri-



reditvah, cenjen pa je tudi v krogih glasbenikov, ki izvajajo narodno zabavno glasbo. Zato takorekoč ni slovenskega narodno zabavnega ansambla, ki ga Tone Vrabl še ne bi gostil v studiu. Z novicami s področja narodnozabavne glasbe pa Tone pridno seznanja tudi bralce Novega tednika.

Zasebno Tone rad z ženo Olgo obiskuje kulturne prire-

ditve, predvsem s področja glasbe in gledališča, morda niste vedeli, da je tudi skrbni vrtičkar. Precej zelenjave domače potrebe v kuhinji pridelava sam, pa tudi kuhinjska zrna vrteti. In katera je njegova šibka točka? Sladkarije. Te zadnje čase, iz zdravstvenih razlogov, predvsem gleda.

NG
Foto: GREGOR KATIČ

SKRITA KAMERA

● Za bivšega dopisnika iz Rima **Jureta Pengova** na TV Slovenija še vedno niso našli pravega dela. Zato se bo novinar in urednik z bogatimi izkušnjami najverjetneje podal s trebuhom za kruhom v tujino. In to na prištinsko televizijo. Evropska skupnost jo namreč želi postaviti na noge, za vodenje projekta pa naj bi angžirali prav Pengova. Podobno delo zdaj na sarajevski televiziji opravlja nekdanji urednik TV Tednika **Tadej Labernik**. Še en dokaz več, da vse poti v Evropo vodijo prek Balkana.

● Iz strogo zaupnih virov na POP TV je redakcija Skrite kamere izvedela, da je **Nataša Pirc** nedavno poročno potovanje nadvse prijala. Zaradi tega je nadvse zadovoljen tudi

oddaje 24 ur, ki še vedno velja za najlepše oblečenega TV voditelja, ima tudi nekaj izkušenj z »nacionalko«. Prve novinarske korake in nastope pred kamero je namreč naredil prav na TVS, v programu, katerega odgovorni urednik utegne postati. Če mu bo veliki met uspel, bo njegova partnerica **Darja Zgonc** ostala sama. Nemara pa se bo potem tudi ona vrnila tja, od koder je prišla - na »nacionalko« v TV studio Koper. Tam bi lahko uspešno zamenjala Darjo Zvonc v TV Popru.

● Urednik športnega programa na TVS **Marjan Lah** je menda sicer čisto skromen fant, tako vsaj vedo povedati njegovi mladostni prijatelji iz Rečice pri Laškem. Finančno nič kaj skromen pa ni program, ki ga vodi. Tako se Mar-



Nataša Pirc

Matjaž Tanko, saj z Natašo v službi preživi vsaj toliko časa kot njen novopečeni mož doma.

● Med kandidati za novega urednika informativnega programa Televizije Slovenija, ki jih zadnje čase vse pogostejše omenjajo poznavalci zakulisnega dogajanja, je tudi novinar in voditelj s konkurenčne POP TV **Boštjan Lajovic**. Zdaj, ko za imenovanje odgovornih urednikov na »nacionalki« ni več potrebno soglasje zaposlenih, ima Boštjan menda precej šans. Voditelj

Za nakup voščilnic UNICEF je na milijone razlogov...
... za milijone otrok.



Poslovna darila in voščilnice
Brezplačen katalog lahko naročite po
tel.: (061) 159 31 43 ali na naslov:
Slovenski odbor za Unicef,
Pavšičeva 4, 1000 Ljubljana

Z Unicefom dajete upanje
unicef
Slovenski odbor za UNICEF

Mercator

v akciji

od 28.10. do 11.11.'99

Kruhovi cmoki

550 g, Pekarna Grosuplje



stara cena 510,30 SIT

SAMO 409,00 SIT

Pekarna
Grosuplje



50let
Mercator najboljši sosed

in še 36 posebej označenih izdelkov!

Akcijska ponudba velja v vseh trgovskih podjetjih in franšiznih trgovinah Koncerna Mercator.

RADIO 95,1 CELJE

AKCIJA

TUŠ
TRGOVINEkjer
DOBRE
STVARI
stanejo manjMrežna
pečenka
CELJSKE
MESNINE
*sveža
1 kg

1.349,90

Prekajena šunka
v mreži
CELJSKE
MESNINE
1 kg

989,90

SOBOTA – 6. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

00.00 ZGODBE IZ ŠKOLJKE, PON.
00.30 WAITAPU, 5., ZADNJI DEL
01.00 POTUJOČI SKRAT: RAZLIČNI LJUDJE
CENJO RAZLIČNE VRLINE, 8/10
01.40 RADOVEDNI TAČEK: TRN, PON.
02.15 Z. ZAKLADKO: KRAJINA BREZ, PON.
02.40 DENVER – POSLEDNJI DINOZAVER,
RISANA NANIZ., 18/27 (VPS 10.10)
03.15 KINO KEKEC: ČAROBNA PIŠČALKA,
NEMŠKI FILM (VPS 10.35)
03.40 LASSIE, 6. EPIZODA (VPS 11.35)
04.10 TEDNIK, PON.
04.40 POROČILA, VREME, ŠPORT
05.15 TEDENSKI IZBOR. HOMO TURISTICUS
05.40 DUHOVNI UTRIP
06.10 PETKA
06.40 NOČ TORNADOV, AM. FILM
07.10 POMP (VPS 17.00)
07.40 OBZORNİK, VREME, ŠPORT
08.10 NA VRTU, ODDAJA TV MARIBOR
08.40 OZARE (VPS 18.35)
09.10 ČARI ZAČIMB: FRANKFURTSKA
OMAKA, 2/10, PON.
09.40 RISANKA (VPS 19.15)
10.10 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
10.40 UTRIP (VPS 19.55)
11.10 ŠPORTNI KVIZ (VPS 20.15)
11.40 ZGODBE IZ AVSTRALIJE: OKROG IN
ČEZ, 8/9 (VPS 21.50)
12.10 POROČILA, VREME, ŠPORT
12.40 SORODNE DUŠE, 6/13 (VPS 23.00)
13.10 VELIKA SVOBODA, 3/9 (VPS 23.30)
13.40 IZPRUJENČEVA SMRT, FRAN. FILM

SLOVENIJA 2

00.05 TEDENSKI IZBOR. VIDEORING
00.30 NORO ZALJUBLJENA, 13/25
00.55 IVANHOE, 1/6
01.20 ŠTAFETA MLADOSTI
01.40 OBLJUBLJENA DEŽELA, 20. IN 21.
EPIZODA AM. NANIZ. (VPS 11.35)
02.10 W. A. MOZART: COSÌ FAN TUTTE,
POSNETEK IZ AVSTRALSKE OPERE
KOŠARKA NBA: SAN ANTONIO – HO-
USTON, POSNETEK (VPS 16.15)
02.40 CELJE: LIGA PRVAKOV V ROKOME-
TU, CELJE PIVOVARNA LAŠKO – PRA-
TO, PRENOS (VPS 17.45)
03.10 VIDEORING Z NATALIJO (VPS 19.30)
03.40 NORO ZALJUBLJENA, 24/25
04.10 VELIKA TEŽAVA, AM. FILM
04.40 CIK CAK (VPS 22.00)

22.30 SOBOTNA NOČ: CALEXICO, KON-
CERT; LYLE LOVETT, KONCERT
00.30 SLA, AM. NANIZ., 16/22 (VPS 00.30)

POP TV

07.00 JETSONOVI, 90. del risane serije
07.30 KREMENČKOVI, 143. del risane serije
08.00 MASKA, 26. del risane serije
08.30 IZ KNJIGE VRLIN, 2. del risane serije
09.00 X-MEN, 27. del risane serije
09.30 SKRIVNOSTNI SVET A. MACK, 25. del
10.00 KALIFORNISKE SANJE, 8. del
10.30 KRIŽARJENJE, 28. del
11.00 TARZAN, 23. del
11.30 BREZ ZAPOR Z JONASOM, pon.
12.30 KONČNO LJUBEZEN, ameriški film
14.30 FOTOMODELI, 28. del
15.30 MALA DANIELA, 19. del
16.30 POP'N'ROLL, glasbena oddaja
17.30 BEVERLY HILLS 90210, 31. del
18.20 MELROSE PLACE, 29. del
19.15 24 UR
20.00 FILMSKI HITI: HUDIČEVKI, am. film
22.00 TRUMAN, am. film
00.30 KANADSKA ŠUNKKA, am. film
02.00 24 UR, pon.

KANAL A

08.00 ZAJEC DOLGOUHEC IN PRUATELJI
09.30 DRUŽINSKE ZADEVE, hum. naniz.
10.00 NORA HIŠA, hum. naniz.
10.30 WEBSTER, hum. naniz.
11.00 IZGUBLJENA DEŽELA, hum. naniz.
11.30 COOPERJEVA DRUŠČINA, NANIZ.
12.00 ZMENKARJE, pon.
12.30 MLADOPOROČENCI, pon.
13.00 KUNG FU, akcijska nanizanka
14.00 SOBOTNA MATINEJA: NAJ SE SLIŠI
SMEH, film
16.00 ADRENALINA, int. šport. odd., pon.
17.00 ŠPORT: MEDVEDI GREDO NA JAPON-
SKO, film
19.00 VELIČASTNIH SEDEM, western naniz.
20.00 JAMES BOND: DOKTOR NO, film
22.00 ROKA ZAKONA, film
23.45 ATLANTIS, pon.

VTV

09.00 NAJ SPOT DNEVA
09.05 MIŠ MAŠ, pon.
10.10 FILMI NA VTV: V OBJEMU S TUJCEM

18.55 NAJ SPOT DNEVA
19.00 OTROŠKI PROGRAM, risani film
19.50 OBVESTILA
20.00 841. VTV MAGAZIN, reg. infor. prog.
20.20 VRANSKI POLETNI VEČERI: 10 let an-
sambla ROBUJA ZUPANA, pon.
22.00 841. VTV MAGAZIN, pon.
22.20 NAJ SPOT DNEVA
22.35 VIDEOSTRANI

TV CELJE

09.30 TV ŠPORT: PON.
11.00 ŠUMIJO GOZDOVI DOMAČI, PON.
12.30 POP MIX Z ANDREJO, PON.
13.30 DOGODKI TEDNA
20.00 S.E.M. – ODD. R. KLARIČA, 50. ODD.
20.30 KO KARTE GOVORIJO, PON.
21.00 ROKOMET (M). LIGA PRVA.: CELJE
PIVOV. LAŠKO : ALPI PRATO. POSNE.

TV 3

09.20 NOVICE NA VIDEOSTRANEH
09.25 NA DANAŠNJI DAN
09.35 ČRNI TULIPAN, risani film
10.30 TROPSKA VROČICA, 36. del serije

SOBOTA

95,1

95,9

100,3

RADIO CELJE

6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled
slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice,
7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna,
8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 9.00 Pričetek
dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 11.00
Novice, 12.00 BBC Novice, 13.00 Novice, 13.20
Ponovitev oddaje Kuhajmo skupaj, 14.00
Pričetek popoldanskega programa, 15.00
Šport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.00
Čestitke in pozdravi, 17.00 Regijske novice,
17.30 Jack pot 18.00 Športno glasbeni večer,
19.00 Novice, 22.00 Voden nočni program
Radia Celje.

CBH
d.o.o., Celje

11.20 POPOTOVANJA Z JANINOM, kont. odd.
12.20 NOČNI POPOTNIKI, 5. del
12.50 BREZ OVIR, talk show
13.50 AKTUALNO, pregled teden. dogodkov
14.30 POZOR RADO, talk show
15.30 JUKE BOX, kont. program po željah
17.00 AVTO ŠOU, oddaja o avtomobilizmu
17.30 TOYOTA ANIMALS, 1. del dok. serije
18.00 SQ JAM, glasbena lestvica
18.45 SPIDI IN GOGI SHOW, otroški program
19.30 KIMBA, sinhronizirani risani film
20.00 DRUG WARS, 1. del serije
21.35 KLUB AGENTOV, ameriški film
23.10 NOVICE NA VIDEOSTRANEH
23.15 JUKE BOX, kont. program po željah

GAJBA

15.00 USODNA DIAGNOZA, kan.-fran. film
17.00 ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA
18.00 POLICIJSKA AKADEMIJA, 15. del
19.00 DHARMA IN GREG, 4. del
19.30 RADIJSKA POSTAJA, 15. del
20.00 URGENCA, 9. del
21.00 BOLNIŠNICA UPANJA, 9. del
22.00 MESO IN KRI, am. film
00.15 TIK PRED ZLOČINOM, 4. del

ORF 1

05.55 OTROŠKI PROGRAM 12.15 DREW CAREY
12.35 MEEGO 13.00 NICK FRENO 13.25 PRINC Z
BEL AIRA 13.50 POLICIJSKA AKADEMIJA 14.30
SABRINA 14.55 DAWSON'S CREEK 15.40 BE-
VERLY HILLS 90210 16.30 ALLY MCBEAL 17.10 SR-
ČEK 18.00 ZVEZNA LIGA 19.30 ČAS V SLIKI 20.00
ŠPORT 20.15 ŠAMPION 22.00 SEDEM 00.00 MOR-
JE, POLNO LAŽI 01.35 ODBOJKA 03.00 TENIS
04.30 ALLY MCBEAL 05.10 BEVERLY HILLS 90210

ORF 2

09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE
ZE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 GRAD
DUHOV V SPESSARTU 11.10 VITEZI OKROGLE MI-
ZE 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 KONJI MOJEGA OČE-
TA: NJEGOVA TRETJA ŽENA 14.45 KO LJUBE-
ZOPET CVETUO 16.20 SLIKANICA AVSTRIJA 16.30
ALPE-DONAVA-JADRAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05
OZRI SE PO DEŽELI 17.35 KDO ME HOČE? 17.53
RELIGIJE SVETA. GLAS ISLAMA 18.00 MILLION-
SKO KOLO 18.25 KONFLIKTI 19.00 AVSTRIJA DA-
NES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRA-
NI 20.15 LJUBEZEN IN DRUGE KATASTROFE 21.45
ČAS V SLIKI 21.50 LJUBEZENSKA DOGODIVŠČINA

23.40 ČAS V SLIKI 23.45 HUDIČ 01.40
POGLEDI OD STRANI 01.45 VITEZI
OKROGLE MIZE 03.35 SEKS BOMBA
05.15 SODOBNI ČASI

HTV 1

08.00 JUTRANJI PROGRAM: MALI
MARINCI 10.00 PARLAONICA 11.00
POTOVANJA DR. DOOLITTLE 11.25
LEGENDA O BELEM OČNJAKU, RIS.
SERIJA 12.00 DNEVNIK 12.20 HR.
POMNIKI 12.35 HRUŠKE IN JABOL-
KA. KUHARSKI DVOBOJ 13.10 NA-
SVETI ZA KMETOVALCE 13.45 TALK
SHOW 15.00 BEVERLY HILLS 15.55
SAKRALNI SPOMENIKI AZIJE:
BUTAN. PLANINSKI DOM BUDI-
STIČNIH BOGOV 16.35 MELROSE
PLACE 17.25 TURBO LIMACH SHOW
18.55 PRINC VALJANT 19.30 DNEV-
NIK 20.10 FILM PO IZBORU GOSTA V
STUDIJU 22.45 RECI: ROBERTI 23.40
DNEVNIK 23.55 GLASBENA ODD.
01.30 PONOVITVE

HTV 2

10.45 IZ FUNDUSA HTV 12.50 EURO-
MAGAZIN 13.20 ZVEZDNE STEZE -
VOYAGER 14.05 DOK 15.00 DOBER
DAN. INFOR. MOZAIK 16.30 ČB V
BARVAH: BHOWANI JUNCTION
19.30 DNEVNIK 20.05 VELIKANI 20.
STOLETJA. DOK 21.05 ODD. KLA-
SIČNE GLASBE 21.55 HUM. SERIJA
22.25 OPAZOVALNICE 23.00 PRAVI-
CA ZA VSE 23.45 SUJAJ 00.15 PONOV.:
GOZDARSKA HIŠA FALKENAU; BEV-
ERLY HILLS; MELROSE PLACE; VE-
LIKANI 20. STOLETJA

HTV 3

10.10 PREVARE 13.35 NAD OBROČI
14.05 TRIBUNA 15.20 HIŠNI LJUB-
LJENČKI 16.10 OPRAH SHOW 16.55
V PETI PRESTAVI 17.25 ROKOMET.
EVROLIGA: PODRAVKA - MONTEK
18.55 NOGOMET. PRVENSTVO HR-
VAŠKE 22.15 ŠPORT 22.30 ŠPANSKA
NOGOMETNA LIGA 00.15 NOČNI
FILMSKI MARATON: GLASBENA
SKRINJICA 02.15 MARCO POLO
04.15 ZNAMENJE 06.05 MATEWAN



NEDELJA – 7. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

- 07.40 ŽIV ŽAV. ŽIVAHNI SVET IZ ZGODB RICHARDA SCARRYJA, 25/26
08.05 FRAČJI DOL, 6/23 (VPS 08.00)
08.30 BABAR, RISANA NANIZANKA, 23/65
08.55 POTUJOČI SKRAT: OČITNE STVARI JE NAJLAŽJE PREZRETI, 9/10
09.15 TELERIME, MATEJ BOR: PALČKI - PIHALČKI (VPS 09.20)
09.20 SUPER STARA MAMA, 14/26
09.50 OZARE, PON.
09.55 NEDELJSKA MAŠA (VPS 09.55)
11.00 AUDUBONOV ŽIVALSKI SVET, 3/13
11.30 OBZORJA DUHA (VPS 11.30)
12.00 LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MB
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
13.10 4 X 4, ODD. O LJUD. IN ŽIVALIH TV MB
13.35 TEDENSKI IZBOR. ŠPORTNI KVIZ
15.00 TV POPER, ODDAJA TV KOPER
15.35 PRVI IN DRUGI (VPS 15.35)
15.50 SONČEK, 2. DEL DOBRO. PRIRED.
16.30 ČARI ZAČIMB, 3/10 (VPS 16.30)
17.00 PO DOMAČE (VPS 17.00)
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 ALPE-DONAVA-JADRAN (VPS 18.10)
18.40 NARAVNI PARKI SLOVENIJE, 2/4
19.10 ŽREBANJE LOTA (VPS 19.10)
19.15 RISANKA (VPS 19.15)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 ZOOM (VPS 20.00)
21.30 VEČERNI GOST: RUBEN PAPIAN
22.35 POROČILA, VREME, ŠPORT
22.50 PREKLETI KRALJI, 1/6 (VPS 22.50)
00.30 NARAVNI PARKI SLOVENIJE, 2/4, PON.
01.00 PRVI IN DRUGI, PON.
01.15 SONČEK, 2. DEL DOBROD. PRIR., PON.

SLOVENIJA 2

- 09.00 VIDEORING Z NATALIJO, PON.
09.25 NEVARNI ZALIV, 14. IN 15. EPIZODA
10.20 DAVOV SVET, 20/26 (VPS 10.20)
10.45 LJUBEZEN IN ZAKON, 7/9
11.05 ZVEZDE HOLLYWOODA: JACK NICHOLSON, AM. DOK. SERIJA
11.35 CIK CAK, PON.
12.05 PRIPRAVLJENI, ODD. O SLOV. VOJSKI
12.35 GLASBENI ODMEV
13.30 SEVER, AMERIŠKI FILM, PON.
15.50 TENIŠKI MAGAZIN (VPS 15.50)
16.15 KOŠARKA NBA - ACTION (VPS 16.15)
16.45 EVROGOL (VPS 16.45)
17.45 LJUBLJANA: LIGA PRVAKINJ V ROKOMETU, KRIM NEUTRO ROBERTS - BAEKKELAGETS, PRENOS
19.30 GIMNASTIKA: ŠIŠKA OPEN, POSNETEK IZ LJUBLJANE (VPS 19.30)
20.00 DREYFUSOVA AFERA, 2/4

- 20.50 ŽIVLJENJE V ŠTEVILKAH, 6/7
21.45 ŠPORT V NEDELJO (VPS 21.55)
22.30 CARRINGTON, ANG. FILM, PON.

POP TV

- 07.00 JETSONOVI, 91. del risane serije
07.30 KREMENČKOVI, zadnji del
08.00 MASKA, 27. del risane serije
08.30 IZ KNJIGE VRLIN, 3. del risane serije
09.00 X-MEN, 28. del risane serije
09.30 SKRIVNOSTNI SVET, 26. del
10.00 KALIFORNIJSKE SANJE, 9. del
10.30 KRIŽARJENJE, 29. del
11.00 TARZAN, 24. del
11.25 BEVERLY HILLS 90210, pon. 31. dela
12.15 MELROSE PLACE, pon. 29. dela
13.05 CLEAN & CLEAR, glasbena oddaja
13.35 SVAKINJA, ameriški film
15.30 MALA DANIELA, 20. del
16.30 OTROCI NE LAŽEJO, am. oddaja
17.00 POD SREČNO ZVEZDO
19.15 24 UR
20.00 NEDELJSKE LJUBEZENSKE ZGODBE: PRVA LJUBEZEN, ameriški film
22.00 ŠPORTNA SCENA
23.00 ŠOLA GOLFA
23.30 UJETNIKI PACIFIKA PT 109, am. film
02.00 24 UR, pon.

KANAL A

- 08.00 ZAJEC DOLGOUHEC IN PRIJATELJI
09.30 DRUŽINSKE ZADEVE, hum. naniz.
10.00 NORA HIŠA, hum. naniz.
10.30 WEBSTER, hum. naniz.
11.00 IZGUBLJENA DEŽELA, hum. naniz.
11.30 COOPERJEVA DRUŠČINA, hum. naniz.
12.00 SKRITA KAMERA
12.30 FASHION TV, nanizanka
13.00 KUNG FU, akcijska nanizanka
14.00 NEDELJSKA MATINEJA: MLADI BOJEVNIK, film
15.50 KLIK! - ATLANTIS, glasbena oddaja - BOJEVNIKI DAVNINE, nanizanka - HUGHLEYJEVI, hum. naniz.
19.00 HIGHLANDER: NESMRтна, naniz.
20.00 FILM TEDNA: KLUB VRAŽJIH BABNIC, film
21.50 STILSKI IZZIV: KLUBSKA MODA
22.30 IZ LJUBEZNI, film

VTV

- 09.00 MIŠ MAŠ, pon.
10.00 IZ PONEDELJ. ODD. DOBRO JUTRO
10.45 840. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.
11.05 ŠPORTNI TOREK, sport. infor. odd.

- 11.20 IZ SREDINE ODDAJE DOBRO JUTRO
12.10 841. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.
12.30 IZ PETKOVE ODDAJE DOBRO JUTRO
17.00 FILMI NA VTV: DEKLE IZ BROOKLYNA
18.30 VEČERNI KLEPET. Gost: J. ŠMID, dr. med., zdravnik s Planine pri Sevnici
20.00 S.E.M. - 94. del dok. oddaje

TV CELJE

- 11.00 VESELE TAČKE, PON.
11.30 POP MIX Z ANDREJO, PON.
12.30 DOGODKI TEDNA. CELJ. INF. PROG.
14.00 ŠUMIJO GOZDOVI DOMAČI, PON.
17.00 ROKOMET (Ž), POKAL EHF, JUTEKS
ŽALEC: BESANCON, POSNETEK
18.30 KOŠARKA (Ž), INGRAD CELJE: POMURJE, POSNETEK
20.00 ROKOMET (M), LIGA PRVAK, CELJE
PIVO. LAŠKO: ALPIM PRATO, PON.
21.30 ŠKL - ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA

TV 3

- 08.05 ŠKRLATNA SOBA, risani film
09.00 ŽIVALI GOVORJO, 6. del
09.25 AUSTRALIA WILDLIFE, 1. del
10.10 ZALIV DUHOV, 7. del
10.30 TRGOVCI, 2. del serije

NEDELJA

95,1 95,9 100,3

RADIO CELJE

6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.30 Celjski žveplometer - ponovitev (vsakih 14 dni), 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 10.10 Nedeljski zmenek, 11.10 Domačih 5, 12.00 BBC Novice, 12.30 Iz domačih logov, 13.00 Čestitke in pozdravi, vmes ob 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 19.00 Novice, 19.10 Ponovitev oddaje Zeleni val, 22.00 Nočni program Radia Celje.



d.o.o., Celje

- 11.15 SPIDI IN GOGI SHOW, otroš. program
12.00 KLJUČ, magazin s Tomažem
12.20 ANGELOVO ČASČENJE, iz Vatikana
12.45 MOTOR SHOW REPORT, teden. preg.
13.15 SQ JAM, glasbena lestvica
14.00 HOKUS POKUS Z DANIELOM
14.30 JUKEBOX, kont. prog. po željah
16.00 EMILIE, 1. del serije
16.50 SUJA, oddaja o modnih trendih
17.25 KINO TIP, oddaja za prijatelje filma
18.00 MARGARET VOLLANT, 1. del serije
18.45 NEDELJSKI KONCERT - CAUGHT IN THE ACT
19.30 RISANKE
20.00 SUPER TRI, zabav. odd. v živo
21.45 F.T.W., am. film
23.20 JUKE BOX, kont. prog. po željah

GAJBA

- 15.00 ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA, pon.
16.00 GOSPOD BASEBALL, am. film
18.00 POLICIJSKA AKADEMIJA, 16. del
19.00 CLEAN & CLEAR, glas. oddaja
19.30 RADJSKA POSTAJA, 16. del
20.00 URGENCA, 10. del
21.00 BOLNIŠNICA UPANJA, 10. del
22.00 ZADEVA: MAFIJA, 1/8
23.00 ZADEVA: MAFIJA, 2/8

ORF 1

06.00 OTR. PROG. 09.00 ŠPORT 09.30 OTR. PROG. 11.30 SLIKA ŠPORTA 12.00 A-TEAM 12.45 PROBLEMATIČEN OTROK 14.00 ZAKON BORBE 14.45 VIP 15.30 NOGOMET 18.30 ŠPORT V NEDELJO 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 ŠPORT 20.15 ROMEO IN JULIJA 22.10 COLUMBO 23.35 SENCE GROZE 01.05 TENIS 03.35 ROMEO IN JULIJA 05.25 NEVERJETNE ZGODBE

ORF 2

09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SAMO DVAKRAT SI MLAD 10.40 TEDEN V KULTURI 11.00 TISKOVNA KONFERENCA 12.00 PARLAMENT 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDENSKI PREGLED 13.30 ODD. ZA MANJŠINE 14.00 POGLEDI OD STRANI 14.20 AVSTRALIJA - KONTINENT NASPROTI 15.05 HEIDI IN ERNI 15.20 ČEŠNJE V SCHWARZWALDU 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 KLUB ZA STAREJŠE 18.00 ODŠTEKAN PAR 18.25 KRISTIAN V ČASU 18.30 SLIKA AVSTRUJE 19.00 AVSTRUJA DANES 19.17 LOTO 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 POGLEDI OD STRANI 20.15 SRCE SE ZOPET POMLADI 21.45 ČAS V SLIKI 21.55 K STVARI 23.10 ČAS V SLIKI 23.15 VI-

ZIJE 23.30 ODKRITJE OPERETE PLICUS 00.15 STRAUSSOVA ŠKA 00.50 NOTRANJI KROG 03.00 DEN V KULTURI 03.20 POGLEDI OD STRANI 03.35 POGLEDI OD STRANI 03.45 DOBER DAN, HRVATJE 04.45 DOBER DAN, KOROŠKA 04.45 DAJA ZA MANJŠINE 05.15 K STV

HTV 1

07.55 NEDELJSKO DOPOLDNE OTRO. 10.10 ANIMIRANA KLAS. 11.00 ZEMLJA IN MORJE 11.30 DNEVNIK 12.20 HR. POMNIKI 12.30 HR. JABOLKA 13.15 HR. ŽINSKO KOSILO 14.55 GRAND TEL. 16.05 BRILJANTEEN 17.05 ROČILA 17.15 SODBUSTERS 17.30 DENIS POKORA 19.30 DNEV. 20.10 PREVARANTI 21.05 PET NUT NEZNOSTI 22.30 VENDE 23.30 DNEVNIK 23.50 GROZNO JAZNA DRUŽINA 00.20 BRAHUSIE 01.50 POROČILA 01.55 WANI JUNCTION

HTV 2

08.00 ZDRAVNIKI V HIŠI 09.00 V SKE ODD. 13.00 PLES Z ŽIVLJEN. 14.30 MIR IN DOBRO 15.05 NAT. AL GEOGRAPHIC 16.00 DOBER I. 17.30 VARAŽ. BAROČNI VEČ. 18.30 ZLATI GONG 19.30 DNEV. 20.10 TRILER 21.10 ZVEZDNI P. 21.45 NEDELJ. PREMIERA: OKRO STOLP 00.15 PONO.: NATIONAL OGRAPHIC; VENDETTA; GROZ. PRIJAZNA DRUŽINA; HALIFAX...

HTV 3

08.50 DOBER DAN, ZALOST IL. ZAB. ČASOVNI STROJ 10.30 SUN. BEACH 13.55 ŠPORTNO POPOLN. 14.55 UMET. DRAJNE: ZLATA RUETA 16.25 ROKOMET. PON. MEST 18.25 ROKOMET. EVROL. 19.30 HRVAŠKI GLASBENI P. GRAM 20.25 NOGOMET. ITALIJA. KAS LIGA 22.20 ŠPORT DANES 23. ŠPORTNI PROGRAM 00.30 OPR. SHOW 01.15 ŠPORTNI PROG. 04. DRUŽINA ZA JOEJA

PONEDELJEK – 8. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

- 09.30 TEDENSKI IZBOR. ODD. ZA OTROKE
09.45 AFRIŠKE PRAVLJICE: PREPIR MED UDI
09.50 BING, BANG, BONG, PRIJATELJ SVE- TA, OTROŠKA PREDSTAVA
10.25 DOBER VEČER
11.15 NA VRTU, ODDAJA TV MARIBOR
11.40 ALPE-DONAVA-JADRAN
12.10 UTRIP
12.25 ZRCALO TEDNA
12.40 PRVI IN DRUGI
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
13.15 ČAROBNA PIŠČALKA, NEM. FILM
14.50 TEDENSKI IZBOR. 4 X 4, ODD. O LJU- DEH IN ŽIVALIH TV MARIBOR
15.15 POLNOČNI KLUB
16.30 DOBER DAN, KOROŠKA
17.00 RADOVEDNI TAČEK: UHO
17.15 POTUJOČI SKRAT: VEČ DOSEŽEŠ ZLEPA KOT ZGRDA, 10., ZADNJI DEL
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 RECEPT ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE
19.00 RISANKA (VPS 19.00)
19.10 ŽREBANJE 3X3 PLUS 6 (VPS 19.10)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, 23/26
21.00 DOSJE: NI OBLASTI BREZ LASTI ODMEVI (VPS 22.00)
22.25 UNIVERZITETNI RAZGLEDI
22.30 KULTURA, VREME, ŠPORT
22.50 DOSJE, POGOVOR (VPS 22.50)
00.00 RECEPT ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE, PON.

SLOVENIJA 2

- 10.00 TEDENSKI IZBOR. SOBOTNA NOČ: CA- LEXICO, KONC.; LYLE LOVETT, KONC.
12.00 POPOLNA TUPICA, 19/24
12.20 SIMPSONOVI, 35/50
12.45 ISKANJE IZGUBLJENE CIVILIZACIJE, 3., ZADNJI DEL
13.40 ŽIVLJENJE V ŠTEVILKAH, 6/7
15.30 KINOTEKA: TOLPA IZ BRIGHTONA, ANGLEŠKI FILM (ČB) (VPS 15.30)
17.00 PRIPRAVLJENI, ODD. O SLOV. VOJSKI
17.30 PO SLOVENIJO, ODD. TV MARIBOR
18.05 SNEŽNA REKA, 18/26 (VPS 18.05)
19.00 JASNO IN GLASNO, KONT. ODDAJA
20.00 GOSPOD. PANORAMA: BOBU BOB
21.00 STUDIO CITY (VPS 21.00)
22.30 LETEČI CIRKUS M. PYTHONA, 24/45
23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA
00.25 TOLPA IZ BRIGHTONA, ANG. FILM

POP TV

- 06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAZANE LAŽI, pon. 55. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 42. dela
11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 73. dela
12.30 ŠPORTNA SCENA, pon.
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 28. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 13. de
15.05 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 26. del
15.40 SMEH V HIŠI: COSBY, zadnji del
16.15 UMAZANE LAŽI, 56. del
17.10 DIVJI ANGEL, 43. del
18.00 ŠPORTNI KROG
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE 'NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE'
18.10 MOČ LJUBEZNI, 74. del
19.15 24 UR
20.00 TV DOBER DAN, 5. del
20.45 POLICAJ S TV EKRANA, am. film
22.40 CYBILL, 10. del
23.15 KAMELEON, 15. del
00.10 M.A.S.H., 79. del
00.45 KRILA, 45. del
01.15 COLUMBO: VPRAŠANJE ČASTI, am. f.
03.00 24 UR, pon.

KANAL A

- 08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže, v živo
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: NOVOSTI V LEPTOTNI KIRURGIJI
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 STILSKI IZZIV, pon.
19.00 PA ME USTRELIJI, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 FILMSKE USPEŠNICE: IGRA PREŽI- VETJA, film
21.45 ZVEZDNA VRATA: SG1, znan. nadalje.
22.40 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
23.20 MACGYVER, akcijska nanizanka
00.20 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže., pon.
01.30 VIDEOSTRANI

VTV

- 09.00 NAJ SPOT DNEVA
09.05 DOBRO JUTRO, infor.-razved. oddaja
10.05 841. VTV MAGAZIN, pon.
10.30 TV na nanizanka
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 ŽIVLJENJSKE ZGODBE: SLED SOLZA, f.
21.40 VROČA KRI, nadaljevanka
22.30 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
23.15 MACGYVER, akcijska nanizanka
00.15 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže., pon.

TV CELJE

- 18.40 VIŽA TEDNA
18.45 DOGODKI DNEVA
19.00 GLASBENI SPOTI
20.00 VESELE TAČKE. RAZV. ODD. Z GOSTI
20.35 KONTAKTNA ODD. Z GOSTI. V ŽIVO
21.40 CELJSKI ŠPORTNI VIKEND. V ŽIVO
22.10 VIŽA TEDNA
22.15 DOGODKI DNEVA. PON.

TV 3

- 15.20 NOČNI POPOTNIKI, 5. del
15.50 SUNSET BEAT, 1. del serije

PONEDELJEK

95,1 95,9 100,3

RADIO CELJE

6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 10.10 Ponedeljkovo športno dopoldne, 11.00 Novice, 12.00 BBC Novice, 12.20 Podalpski pop rock, 13.00 Utrip s Celjskega, 14.00 Pričetek popoldanskega programa, 14.15 Greš v kino, 14.30 Regijska informativna ura, 15.00 Šport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.15 Podalpski bisler, 17.00 Regijske novice, 17.30 Jack pot, 19.00 Novice, 19.10 Vrtljak polk in valčkov, 22.00 Nočni program Radia Celje.



d.o.o., Celje

- 16.40 JUKE BOX, kontaktna oddaja po željah
18.10 TIN FLUTE, 1. del serije
19.00 MOTOR SHOW REPORT
19.30 RISANKE
20.00 POLITIČNA KONFERENCA, kont. odd.
21.00 EMILIE (2. del), nanizanka
21.50 OTROK NEVESTE, ameriški film
23.25 JUKE BOX

GAJBA

- 09.00 24 UR, pon.
15.00 ŽIVA - magazin, pon.
16.00 HERKUL, 9. del ameriške nanizanke
17.00 DRUGA ZEMLJA 2, 2. del
18.00 KOBRA 11, 8. del nemške nanizanke
19.00 ŽIVA - novice
19.15 SEDMA SILA E.N.G., 38. del
20.00 ŠOLA GOLFA
20.30 MOŽ IZ CADILLACA, ameriški film
22.15 ŽIVA - magazin
23.00 OD MAJA DO DECEMBRA, 19. del
23.30 LANO IN WOOLLY, zadnji del
00.00 ODPISANI, 19. del

ORF 1

05.50 OTROŠKI PROGRAM 07.55 NORA HIŠA 08.20 MOČNA DRUŽINA 08.40 SAM SVOJ MOJ- STER 09.05 SKAVT V CHICAGO 09.45 HERKUL 10.30 PROBLEMATIČEN OTROK 11.45 OTROŠKI PROGRAM 14.45 SKAVT V CHICAGO 15.30 VE- SOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.20 HERKUL 17.05 NORA HIŠA 17.35 SAM SVOJ MOJSTER 18.05 MOČNA DRUŽINA 18.30 VARUŠKA 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 KO- LO SREČE 22.10 BELI KROKAR 23.40 NIKITA 00.25 DINAMIT V ZELENI SVILI 01.50 LUTKA ZA 250.000 DOLARJEV 03.00 AMERIŠKI NOGOMET

ORF 2

06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 NAJBOLŠI AVSTRUSKI KUHAJI 09.30 DRZNI IN LEPI 10.10 KONJI MOJEGA OČETA: NJEGOVA TRETJA ŽENA 11.45 VREME 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 ORIENTACIJA 12.35 SLIKA AVSTRUJE 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRI- PRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 13.40 SCHWARZWALDSKA KLINIKA 14.25 UMOR, JE NAPISALA 15.15 DRZNI IN LE- PI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRUJA! 18.45 NA PRAZNIČNI VEČER 19.00 AVSTRUJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 GRAJSKI HOTEL ORTH 21.05 TEMA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 KULTURNO SREČANJE 00.00

ČAS V SLIKI 00.30 DELAVSKA GA - APRIL 1945: PLAKAT 01.55 GLEDI OD STRANI 02.00 MOČN. SI KOT VERIGE 03.30 MOČ. ZVEZKI 04.50 UMOR, JE NAPI. LA 05.35 HEIDI IN ERNI

HTV 1

08.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠ. 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRA. 12.00 DNEVNIK 12.20 HRVAŠ. POMNIKI 12.35 PREVARE 13. TRENUTEK ZA DOMAČI KOTIČ. 13.55 SUNSET BEACH 14.45 BR. SLEDI 16.30 MIR IN DOBRO 17. HRVAŠKA DANES 17.45 V OBNO. HRVAŠKE 18.20 KOLO SREČE 18. CANDY, CANDY 19.30 DNEVNIK 20.10 TV DRAMA 21.25 ZLOZEN. 21.35 GLAS NARODA 22.05 MINEVA ČAS 23.05 PRETEKLO V SEDANJOSTI 23.40 POROČI. 00.05 VABILO V GLEDALIŠČE 01. SWANNOVA LJUBEZEN

HTV 2

10.25 FILM: PRIJATELJSTVO NA D. NAJU 12.05 PONOVI. 15.00 O. SARSTVO DIVJINE: PLOVBA O. CAROB. OTOKOV 15.25 MODUL. 16.00 ZNANSTVENI ALBUM 17. HUGO 18.00 PRIJATELJI 18.30 V. BILO 19.00 ŽUP. PANORAMA 19.3. DNEVNIK 20.25 GOZDARSKA HIŠ. FALKENAU 21.20 PRIJATELJI 21.45. ŽIVLJENJA TUJCEV 22.20 OPAZ. VALNICE 22.50 TV INTERVJU: MIS. 21. STOLETJA 23.55 FILMSKA NOČ. A. HOPKINSOM: CLOVEK SLO.

HTV 3

10.40 SEINFELD 11.05 RECI: RO. BERTI 12.00 PROG. ZA OTR. IN MILA. DINO 12.25 POT V AVONLEA 13.15 RISANA SERIJA 13.40 OTR. SERIJA 14.10 ZLATI GONG 15.10 NOGOMET. ANGLEŠKA LIGA 16.55 HR. AVTO. MOBI. MAGAZIN 17.35 ANIMAVTO. JA 18.05 HR. ŠPORT 19.00 DNEVNIK. NLP 19.30 HR. GLAS. PROG. 20.15 PETICA 21.20 ŠPORT DANES 21.30 FILM TEDNA: KRALJICA MARGAR. 23.30 PORTRITI LIK. UMETNIŠK. 00.15 MESEČINA 01.00 PONOVI



TOREK – 9. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

09.30 TEDENSKI IZBOR. RISANKA
09.55 RADOVEDNI TAČEK: UHO
10.15 WAYNOVE DOGODIVŠČINE, 23/26
10.40 RECEPT ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE
11.30 SONČEK, 2. DEL DOBROD. PRIRED.
12.10 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, 23/26
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
13.40 TEDENSKI IZBOR. OBETAVNE POŠASTI, ANG. ZNANSTVENA ODDAJA
14.30 DOSJE: NI OBLASTI BREZ LASTI
16.30 PRISLUHNI MO TIŠINI (VPS 16.30)
17.00 SPREHODI V NARAVO: CIPRESOVKE I.
17.15 ŽLAMPIRJI, 5/13 (VPS 17.15)
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 VELIKE KNJIGE, 8., ZADNJI DEL
19.10 RISANKA (VPS 19.15)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 LKARLOVŠEK-A TOMAŠIČ: KLAN, 6/11
21.00 TV KONFERENCA (VPS 21.00)
22.00 ODMEVI (VPS 22.00)
22.30 KULTURA, VREME, ŠPORT
22.50 B. SOLDINI: ČAS BEZI, ŠVIC. DRAMA
00.35 STOLETJE FILMA: KITAJSKA, 1/4
01.55 VELIKE KNJIGE, 8., ZADNJI DEL, PON.

SLOVENIJA 2

10.05 VIDEORING S SERGEJO (VPS 10.05)
10.30 TEDENSKI IZBOR. SNEŽNA REKA, AVSTRAL. NANIZANKA, 18/26
11.15 GOSPOD. PANORAMA: BOBU BOB
12.10 STUDIO CITY
13.40 JASNO IN GLASNO, KONT. ODDAJA
15.30 TEDENSKI IZBOR. LETEČI CIRKUS M. PYTHONA, 24/45
16.00 NOČ TORNADOV, AM. FILM
17.30 PO SLOVENIJI, ODDAJA TV KOPER
18.05 VETER V HRBET, 6/26 (VPS 18.05)
19.00 LINGO, TV IGRICA (VPS 19.00)
19.30 VIDEORING – OLDIES (VPS 19.30)
20.00 ŠPORTNI FILM (VPS 20.00)
21.05 POSTAVLJENI PRED ZID, FRAN. DOK. ODDAJA (VPS 21.00)
22.00 MESTO ŽENSK. ITAL. FILM (VPS 22.00)
00.10 SLOVO, ITAL. DOK. FILM O FELLINIU
00.55 SVET POROČA

POP TV

06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAMANE LAŽI, pon. 56. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 43. dela

11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 74. dela
12.30 TV DOBER DAN, pon. 5. dela
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 29. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 14. del
15.05 SMEH V HIŠI: DRUŽINA ZA UMRET, 1.
15.40 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 1. del
16.15 UMAMANE LAŽI, 57. del
17.10 DIVJI ANGEL, 44. del
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE
18.10 MOČ LJUBEZNI, 75. del
19.15 24 UR
20.00 RESNIČNE ZGODBE: KAKŠNA MATI PA SI?, am. film
21.45 ZAKON V LOS ANGELESU, 12. del
22.40 CYBILL, 11. del
23.15 KAMELEON, 16. del
00.10 M.A.S.H., 80. del
00.45 KRILA, 46. del
01.15 COLUMBO: ZMAGA RAZUMA, am. film
03.00 24 UR, pon.

KANAL A

08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 ATLANTIS, pon.
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: BETTE MIDDLE
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 NORA HIŠA, hum. naniz.
19.00 PA ME USTRELI!, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 ADRENALINA: TRIATLON Z M. KREGARJEM, interaktivna športna oddaja
J. BOND: SAMO ZA TVOJE OČI, film
21.00 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
23.15 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
00.00 MACGYVER, akcijska nanizanka

VTV

09.00 NAJ SPOT DNEVA
09.05 INOVATIVNOST IN KAKOVOST
09.35 KOŠARKA, posnetek tekme TRIGLAV: PIVOVARNA LAŠKO
19.00 OTR. PROG.: ČAROBNA PIŠČAL, 2. del
19.30 OBVESTILA

20.00 842. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.
20.20 ŠPORTNI TOREK, sport. infor. oddaja
20.40 NOGOMET, posnetek tekme RUDAR: MARIBOR PIVOVARNA LAŠKO
22.10 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV SLOVENIJE, odd. STUDIA AS, M. Sobota
22.40 842. VTV MAGAZIN, ponovitev
23.00 ŠPORTNI TOREK, ponovitev

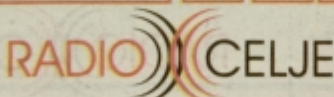
TV CELJE

18.40 VIŽA TEDNA
18.45 DOGODKI DNEVA
19.00 VESELE TAČKE. PON.
19.30 CELJSKI ŠPORTNI VIKEND. PON.
20.00 KULTURNI UTIRP. V ŽIVO
20.35 ČAS, KI PRIHAJA. IZOBRAŽ. ODD. Z
21.35 GLASBENI SPOTI
22.10 VIŽA TEDNA
22.15 DOGODKI DNEVA. PON.

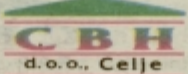
TV 3

15.20 MASSACHUSETTS, dok. oddaja
16.10 ANA IZ GREEN GABLE, 2. del serije
17.00 JUKE BOX, kont. program po željah
18.30 EYE LEVEL, 2. del serije

TOREK



6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 11.00 Novice, 12.00 BBC Novice, 12.10 Zeleni val, 13.00 Utrip s Celjskega, 13.20 Pop loto, 14.00 Pričetek popoldanskega programa, 14.15 Greš v kino, 14.30 Regijska informativna ura, 15.00 Sport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.15 Podalpski biser, 17.00 Regijske novice, 17.30 Jack pot, 18.00 Radi ste jih poslušali, 19.00 Novice, 22.00 Voden nočni program Radia Celje



d.o.o., Celje

19.00 TOYOTA ANIMALS, 2. del
19.30 RISANKE
20.00 POZOR RADO, talk show
21.00 TRGOVCI, 3. del serije
21.50 TVEGANA LJUBEZEN, ameriški film
23.20 NOVICE NA VIDEOSTRANEH
23.25 JUKE BOX, kont. program po željah

GAJBA

09.00 24 UR, pon.
09.45 BORZNI MONITOR
15.00 ŽIVA – magazin, pon.
16.00 HERKUL, 10. del
17.00 DRUGA ZEMLJA, 3. del
18.00 KOBRA 11, 9. del
19.00 ŽIVA – novice
19.15 SEDMA SILA, 39. del
20.00 ADRENALIN, nemški film
22.00 ŽIVA – magazin
23.00 OD MAJA DO DECEMBRA, 20. del
23.30 GEORGE IN LEO, 1. del
00.00 ODPISANI, 20. del

ORF 1

06.35 OTR. PROG. 07.55 NORA HIŠA 08.20 MOČNA DRUŽINA 08.45 SAM SVOJ MOJSTER 09.10 VARUŠKA 09.30 HERKUL 10.15 ZAKON BORBE 11.00 VIP 11.45 OTR. PROG. 14.45 SKAVT V CHICAGU 15.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.20 HERKUL 17.05 NORA HIŠA 17.35 SAM SVOJ MOJSTER 18.05 MOČNA DRUŽINA 18.30 VARUŠKA 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 SPORT 20.15 MEDICOTER 117 21.05 FANTJE NA KLIC 22.40 GREŠNA PRETEKLOST 00.15 CRUISING 01.55 KOLO SREČE 03.45 PRESTOPNIKA 05.25 V HIŠI

ORF 2

06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 DRŽNI IN LEPI 10.10 ČESNJE V SCHWARZWALDU 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 AVSTRIJA V EVROPI 12.35 TEDENSKI PREGLED 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 13.40 SCHWARZWALDSKA KLINIKA 14.25 UMOR, JE NAPISALA 15.15 DRŽNI IN LEPI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 ASSAM 21.05 ŽIVLJENSKE SANJE 21.15 POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NA PRIZORIŠČU 23.05 STAREJŠI KOT HOLLYWOOD – 100 LET FRANCISA LEDERERJA 00.00 ČAS V SLIKI 00.30 ELLEN 00.55

V HIŠI 01.20 UMOR, JE NAPISALA 02.05 POGLEDI OD STRANI 02.10 HUDIČ 04.10 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA!

HTV 1

08.00 DOBRO JUTRO, HR. 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽE. PROG. 12.00 DNEVNIK 12.20 HR. POMNIKI 12.35 PREVARE 13.20 TRENUTEK ZA DOMAČI KOTIČEK 13.55 SUNSET BEACH 14.40 POROČILA 14.50 BEG IZ KINA SVOBODA 16.30 DOK. ODD. 17.00 HR. DANES 17.45 NOVICE IZ ZNANOSTI 18.20 KOLO SREČE 18.55 CANDY, CANDY 19.30 DNEVNIK 20.10 ZLATA RIBICA 21.15 KVIZ 21.25 SREČANJA NEPRUJETNE VRSTE 21.55 Z NAMENOM IN RAZLOGOM 22.55 TRENUTEK SPOZNANJA 23.30 DNEVNIK 23.50 FILMSKA NOČ Z A. HOPKINSOM: SLABA VEST 01.25 PEKLENSKI PUDING 02.45 ZLATA RIBICA 03.45 OPAZOVALNICE 04.25 FILMI J. L. GODARDA

HTV 2

10.30 POTNIK Z MISSOURIJA 12.15 PONOVITVE 14.55 CESARSTVO DIVJINE: LISIČJI GOZD 15.25 LINDENTREE 16.00 ZNANSTVENI ALBUM 17.30 HUGO 18.00 PRIZMA. VEČNAC 19.00 ŽUPANIJSKA PANORAMA 19.30 DNEVNIK 20.10 KVIZ 20.25 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU 21.20 NEWYORŠKA POLICIJA 22.10 OPAZOVALNICE 22.45 NENADOMA SUSAN 23.10 POTOVANJA SKOZI PROSTOR IN ČAS: BOMBAY 00.05 VSE O SEBI 01.05 PONOVITVE

HTV 3

08.00 CARRIE 10.45 SEINFELD 11.10 POROČILA 12.00 OTR. PROG. 12.25 POT V AVONLEA 13.15 RISANKA 13.25 BRILJANTEN 14.15 MESEČINA 15.00 HR. AVTO. MAGA. 15.40 PETICA 16.40 HR. ŠPORT 17.50 ŠPORTNI PROGRAM 18.40 RITEM. GL. ODD. 19.30 HR. GLAS. PROG. 20.10 ŠPORTNI PROG. 22.45 ŠPORT DANES 23.00 EUROMAGA. 23.30 HIT DEPO 03.00 ŠPORTNI PROGRAM

SREDA – 10. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

09.30 TEDENSKI IZBOR. RISANKA
09.35 SPREHODI V NARAVO: CIPRESOVKE I.
09.50 ŽLAMPIRJI, 5/13
10.15 VELIKE KNJIGE, 8., ZADNJI DEL
11.10 TV KONFERENCA
12.00 LKARLOVŠEK-A TOMAŠIČ: KLAN, 6/11
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
13.50 TEDENSKI IZBOR. OBZORJA DUHA
14.20 LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MB
15.10 STOLETJE FILMA: KITAJSKA, 1/4
16.30 MOSTOVI (VPS 16.30)
17.00 POD KLOBUKOM (VPS 17.00)
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 ŽIVLJENJE PTIC, 10., ZADNJI DEL
19.10 RISANKA (VPS 19.15)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 SEDMI PEČAT: TATTOVI TELES, FILM
22.00 ODMEVI (VPS 22.00)
22.30 KULTURA, VREME, ŠPORT
22.55 OSMI DAN (VPS 22.55)
23.25 BEETHOVNOVE SIMFONJE S SIMFONIKI RTV SLOVENIJA: SIMFONJA ŠT. 6 V F-DURU, OP. 68, PASTORALNA ŽIVLJENJE PTIC, 10., ZADNJI DEL, 00.15

SLOVENIJA 2

10.05 TEDENSKI IZBOR. VIDEORING – OLDIES
10.30 VETER V HRBET, 6/26
11.15 POSTAVLJENI PRED ZID, DOK. ODD.
12.05 ŠPORTNI FILM
16.05 TRDOKOŽCA, AM. FILM (VPS 16.05)
17.30 PO SLOVENIJI, ODD. TV MARIBOR
18.05 ŽENSKA V BELEM, 9/12 (VPS 18.05)
19.00 NIKOLI V DVOJE BREZ TEBE, 26/60
19.30 VIDEORING S TINO (VPS 19.30)
20.00 KOŠARKA NBA: PORTLAND – UTAH, POSNETEK (VPS 20.00)
21.30 GLASBENA ODDAJA (VPS 21.30)
22.00 TRDOKOŽCA, AMERIŠKI FILM, PON.

POP TV

06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAMANE LAŽI, pon. 57. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 44. dela
11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 75. dela
12.30 POP N'ROLL, pon. glasbene oddaje
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 30. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 15. del
15.05 SMEH V HIŠI: DRUŽINA ZA UMRET, 2.
15.40 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 2. del

16.15 UMAMANE LAŽI, 58. del
17.10 DIVJI ANGEL, 45. del
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE 'NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE'
18.10 MOČ LJUBEZNI, 76. del
19.15 24 UR
20.00 TV KRIMINALKA: SAMA MED VOJAKI, ameriški film
21.45 NEWYORŠKA POLICIJA, 12. del
22.40 CYBILL, 12. del
23.15 KAMELEON, 17. del
00.10 M.A.S.H., 81. del
00.45 KRILA, 47. del
01.15 COLUMBO: ODLOČILNA TEKMA, film
03.00 24 UR, pon.

KANAL A

08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže. v živo
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: C. SHEPHERD O MENOPAVZI
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 NORA HIŠA, hum. naniz.
19.00 PA ME USTRELI!, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 MOJ FILM, film po izboru gledalcev: OFICIR IN GENTLEMAN, NATE IN HAYES, TURK: 182
22.10 PLEN, nanizanka
23.00 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
23.40 MACGYVER, akcijska nanizanka
00.40 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže., pon.

VTV

09.00 NAJ SPOT DNEVA
09.05 DOBRO JUTRO, infor.-razved. oddaja
10.05 842. VTV MAGAZIN, pon.
10.25 ŠPORTNI TOREK, sport. infor. odd.
10.50 NOGOMET, posnetek tekme RUDAR: MARIBOR PIVOVARNA LAŠKO
12.20 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV, oddaja STUDIA AS, Murska Sobota
19.00 REGIONALNE NOVICE

19.05 OTR. PROG.: N. NICKLEBY, 1. del
19.35 OBVESTILA
20.00 NAJ SPOT, glas. odd. Gostje: FOXY TENS
21.30 REGIONALNE NOVICE
21.35 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO

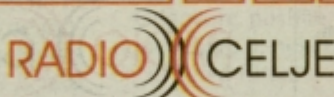
TV CELJE

18.40 VIŽA TEDNA
18.45 DOGODKI DNEVA
19.00 KINOMANIJA. ODD. O FILMU
19.20 KULTURNI UTIRP. PON.
19.50 GLASB. SPOTI
20.00 POP MIX Z ANDREJO. GLASB. ODD.
21.00 GLASB. SPOTI
21.35 KO KARTE GOVORIJO – ODD. O DOGODKI DNEVA. PON.

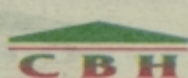
TV 3

15.30 KLJUČ, magazin s Tomažem
15.55 THE SEQUEL, 2. del
16.45 JUKE BOX, kontaktni program
18.15 AUSTRALIA WILDLIFE, 2. del
19.00 KINO TIP, oddaja za prijatelje filma
19.30 RISANKE

SREDA



6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 11.00 Novice, 12.00 BBC Novice, 12.15 Kuhajmo skupaj, 13.00 Utrip s Celjskega, 13.20 Mali O, 14.00 Pričetek popoldanskega programa, 14.15 Greš v kino, 14.30 Regijska informativna ura, 15.00 Sport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.15 Podalpski biser, 17.00 Regijske novice, 17.30 Jack pot, 18.00 Otroška oddaja Full Cool, 19.00 Novice, 20.00 Glasbeni ex-press, 21.00 DJ time, 22.00 Nočni program Radia Celje



d.o.o., Celje

20.00 POPOTOVANJA Z JANINOM, kont. odd.
21.00 SUNSET BEAT, 2. del serije
21.50 VSE ZA OTROKA, ameriški film
23.20 NOVICE NA VIDEOSTRANEH
23.25 JUKE BOX, kont. program po željah

GAJBA

09.00 24 UR, pon.
09.45 BORZNI MONITOR
15.00 ŽIVA – magazin
16.00 HERKUL, 11. del ameriške nanizanke
17.00 DRUGA ZEMLJA, 4. del
18.00 KOBRA 11, 10. del nemške nanizanke
19.00 ŽIVA – novice
19.15 SEDMA SILA, 40. del
20.00 IGRACKE, ameriški film
22.10 ŽIVA – magazin
23.00 OD MAJA DO DECEMBRA, 21. del
23.30 GEORGE IN LEO, 2. del
00.00 ODPISANI, 21. del

ORF 1

05.55 OTR. PROG. 08.00 POLNA HIŠA 08.45 SAM SVOJ MOJSTER 09.10 VARUŠKA 09.35 HERKUL 10.20 COLOMBO 11.45 OTR. PROG. 14.45 SKAVT V CHICAGU 15.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.20 HERKUL 17.05 NORA HIŠA 17.35 SAM SVOJ MOJSTER 18.05 MOČNA DRUŽINA 18.30 VARUŠKA 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 SPORT 20.15 NOGOMET 00.30 PANDORINA URA 23.00 KALIFORNIA 00.50 X-TR0 03.45 GREŠNA PRETEKLOST 05.20 V HIŠI

ORF 2

06.00 JUTANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 DRŽNI IN LEPI 10.10 DAMENWAHL 11.45 VREME 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 13.40 SCHWARZWALDSKA KLINIKA 14.25 UMOR, JE NAPISALA 15.15 DRŽNI IN LEPI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 18.45 LOTO 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 HELP TV 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 MATI RUSIJA 23.15 ŽARIŠČE 00.00 ČAS V SLIKI 00.30 ELLEN 00.55 V HIŠI 01.20 UMOR, JE NAPISALA 02.05 POGLEDI OD STRANI 02.10 HELP TV 03.50 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! PON. 05.30 ŽIVALSKI RAJ

HTV 1

08.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽE. VALNI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.20 HRVAŠKI POMNIKI 12.35 PREVARE 13.20 TRENUTEK ZA DOMAČI KOTIČEK 13.55 SUNSET BEACH 14.40 POROČILA 14.50 LAŽI V ZAKONU. AM. FILM 16.30 HRVAŠKA STRUNA 17.00 HRVAŠKA DANES 17.45 S HRVATI NA MADŽARSKEM 18.20 KOLO SREČE 18.50 CANDY, CANDY 19.30 DNEVNIK 20.10 HRVAŠKA V 20. STOLETIJU 21.05 KVIZ 21.15 EKRAN BREZ OKVIRA 22.30 GENERALOVA ZGODBA 23.05 SVET PODJETNIŠTVA 23.40 DNEVNIK 00.05 SLIKE IZ ZGODOVINE 02.20 DNEVNIK 02.05 PRIROČNIK ZA MLADE ZASTRUPJEVALCE

HTV 2

10.40 ŽABJI KRALJ 12.15 PONOVITVE 14.55 CESARSTVO DIVJINE: POTOVANJE NA KORALNO MORJE 15.25 KO ODRASTE 16.00 ZNANSTVENI ALBUM 17.30 HUGO 18.00 ŠTIRJE MUZIKANTJE 18.30 HRVAŠKA KULTURNA IN NARAVNA ZAPUŠČINA: BRJUNI 19.00 ŽUPANIJSKA PANORAMA 19.30 DNEVNIK 20.10 KVIZ 20.25 IGRA ZA DENAR 22.00 OPAZOVALNICE 22.35 SKEČI KRALJEVEGA LETALSTVA. HUM 23.05 FILMSKA NOČ Z A. HOPKINSOM: OSTANKI DNEVA 01.15 PONOVITVE

HTV 3

10.35 SEINFELD. HUM 11.00 POTOVANJE SKOZI PROSTOR IN ČAS: BOMBAY 12.00 OTR. PROG. 12.30 POT V AVONLEA 13.25 PARLAONICA 14.30 VABILO V GLEDALIŠČE 16.00 VSE O SEBI 17.00 ŠPORTNI PROGRAM 20.25 KOŠARKA. EVROLIGA: BUDUČNOST – CIBONA 22.10 ŠPORT DANES 22.30 ANALIZA TEKME 22.20 KORAKI 23.20 MONOPLUS 00.20 ČAS JE ZA JAZZ 01.10 FROSTOV PRISTOP



CETRTEK – 11. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

- 09.30 RISANKA
09.40 POD KLOBUKOM, PON.
10.30 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
11.00 TEDENSKI IZBOR. ŽIVLJENJE PTIC, 10., ZADNJI DEL
11.50 ZGODBE IZ AVSTRALIJE: OKROG IN ČEZ, 8/9
12.25 NARAVNI PARKI SLOVENIJE, 2/4
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
14.00 TEDENSKI IZBOR. VEČERNI GOST: RUBEN PAPIAN
15.00 ZOOM
16.30 OSMI DAN
17.00 TEDI, ODDAJA ZA MULARIJO
17.35 MLADI USTVARJALCI: SLIKANJE NA SVILO (VPS 17.35)
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 ODDAJA O ŠPORTU TV KOPER
18.30 HUMANISTIKA (VPS 18.30)
19.10 RISANKA (VPS 19.15)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 TEDNIK (VPS 20.05)
21.00 TV POPER, ODD. TV KOPER
21.35 HOMO TURISTICUS
22.05 ODMEVI (VPS 22.05)
22.35 KULTURA, VREME, ŠPORT
22.55 GIBLJIVE SLIKE (VPS 22.55)
23.25 SVOBODA IZRAŽANJA, 4. DEL: ZADEVA 57 – NIKO GRAFENAUER
00.40 SLOVENSKI JAZZ IZ JAZZ CLUBA GAJO – IGOR BEZGET TRIO
01.25 ODDAJA O ŠPORTU TV KOPER, PON.
01.45 HUMANISTIKA, PON.

SLOVENIJA 2

- 10.05 TEDENSKI IZBOR. VIDEOING S TINO
10.30 ŽENSKA V BELEM, 9/12
11.20 DREYFUSOVA AFERA, 2/4
12.10 SVET POROČA
15.20 TABALUGA, 22/26 (VPS 15.20)
15.45 VELIKA TEŽAVA, AM. FILM, PON.
17.15 PO SLOVENIJI (VPS 17.15)
17.45 LAŠKO: EVROPSKA LIGA V KOŠARKI (M), PIVOVARNA LAŠKO – MACCABI ELITE, PRENOS (VPS 17.45)
19.30 VIDEOING S TANJO (VPS 19.30)
20.00 LEON ŠTUKELJ – 101 LETO, FILM
20.15 LJUBLJANA: EV. LIGA V KOŠARKI (M), UNION OLIMPIJA – ALBA, PRENOS
22.00 POSEBEN POGLED: LUMPA SE VRNETA, JAPANSKI FILM (VPS 22.00)
23.45 BELLE EPOQUE, 2/6 (VPS 23.45)

POP TV

- 06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAMANE LAŽI, pon. 58. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 45. dela
11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 76. dela
12.30 NEWYORŠKA POLICIJA, pon. 12. dela
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 31. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 16. del
15.05 SMEH V HIŠI: DRUŽINA ZA UMRET, 3.
15.40 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 3. del
16.15 UMAMANE LAŽI, 59. del
17.10 DIVJI ANGEL, 46. del
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE 'NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE'
18.10 MOČ LJUBEZNI, 77. del
19.15 24 UR
20.00 RAZTRESENA ALLY, 12. del
20.55 NIKITA, 12. del
21.50 PRIJATELJI, 12. del
22.20 BREZ ZAPOR Z JONASOM
23.15 KAMELEON, 18. del
00.10 M.A.S.H., 82. del
00.45 KRILA, 48. de
01.15 COLUMBO: UMOR PO VSEH PRAVILIH, ameriški film
03.00 24 UR, pon.

KANAL A

- 08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 ADRENALINA, inter. šport. odd., pon.
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: KUHNJE SLAVNIH KUHAJEV
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 NORA HIŠA, hum. naniz.
19.00 PA ME USTRELIJ, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 ŽIVLJENJSKE ZGODBE: SLED SOLZA, f.
21.40 VROČA KRI, nadaljevanka
22.30 SAMO BEDAKI IN KONJI, hum. naniz.
23.15 MACGYVER, akcijska nanizanka
00.15 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže., pon.

SLOVENIJA 2

- 10.05 VIDEOING S TANJO, PON.
10.30 I. CANKAR: ZA NARODOV BLAGOR, POSN. PREDSTAVE MEST. GLEDALIŠČA LJUBLJANSKEGA (VPS 10.30)
14.30 IZPRIJENČEVA SMRT, FILM, PON.
16.30 KOFUMI – MAJHNA BOGATA LEPOTA: GEJŠA IZ KUOTA, NEM. ODD.
17.30 PO SLOVENIJI, ODD. TV MARIBOR
18.05 POPOLNA TUJCA, 20/24 (VPS 18.05)
18.30 SIMPSONI, 36/50 (VPS 18.30)
19.00 NIKOLI V DVOJE BREZ TEBE, 27/60
19.30 VIDEOING (VPS 19.30)
20.00 PRIRODOPIS NEZEMELJANSKIH SVETOV, ANG. DOK. ODDAJA (VPS 20.00)
20.50 CAROLINE V VELEMESTU, 18/25
21.15 FILM TEDNA: MARJAN, ČES. FILM
23.00 UMORI, 1/22 (VPS 23.15)
23.45 UMOR I. STOPNJE, 2/18 (VPS 00.05)
00.35 NOČ Z DICKOM, 20. EPIZODA

POP TV

- 06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAMANE LAŽI, pon. 59. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 46. dela
11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 77. dela
12.30 RAZTRESENA ALLY, pon. 12. dela
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 32. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 17. del
15.05 SMEH V HIŠI: DRUŽINA ZA UMRET, 4.
15.40 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 4. del
16.15 UMAMANE LAŽI, 60. del
17.10 DIVJI ANGEL, 47. del
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE
18.10 MOČ LJUBEZNI, 78. del
19.15 24 UR
20.00 PETKOVA AKCIJA: UNIVERZALNI VOJAK 3, ameriški film
21.45 DOSJEJI X, 4. del ameriške nanizanke
22.45 TEKSAŠKI MOŽ POSTAVE, zadnji del
23.45 OBISKOVALEC, zadnji del
00.45 ŽENSKA, 9. del erotične serije
01.15 ŽENSKA, 10. del erotične serije
01.45 24 UR, pon.

KANAL A

- 08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 ATLANTIS, pon.
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: ARETHA FRANKLIN
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 NORA HIŠA, hum. naniz.
19.00 PA ME USTRELIJ, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 MLADOPOROČENCI
20.30 ZMENKARJE
21.00 ČAROVNICE, nanizanka
22.00 NEBESA LAHKO POČAKAJO, film
23.50 MACGYVER, akcijska nanizanka

VTV

- 09.05 DOBRO JUTRO, infor.-razved. oddaja
10.05 GREMO V KINO, odd. za ljub. filma
10.40 VIDEO NOVICE ZA GLUHE IN NA-GLUŠNE – XIII. svetovni kongres

VTV

- 09.05 NAJ SPOT, glasbena oddaja
18.55 NAJ SPOT DNEVA
19.00 REGIONALNE NOVICE
19.05 OTR. PROG.: N. NICKLEBY, 2. del
19.35 OBVESTILA
20.00 GREMO V KINO odd. za ljub. filma
20.30 VIDEO NOVICE ZA GLUHE IN NA-GLUŠNE – XIII. svetovni kongres
21.45 REGIONALNE NOVICE
21.50 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVATI S.E.M. – 95. oddaja

TV CELJE

- 18.40 VIŽA TEDNA
18.45 DOGODKI DNEVA
19.00 KINOMANIJA, PON.
19.20 KO KARTE GOVORJAO, PON.
19.50 GLASBENI SPOTI
20.00 ŠUMIJO GOZDOVI DOMAČI – NAR.-ZAB.I TV SHOW. V ŽIVO
21.35 S.E.M. – ODD. R. KLARIČA. 51. ODD.
22.10 VIŽA TEDNA
22.15 DOGODKI DNEVA, PON.

CETRTEK

95.1

95.9

100.3



6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.35 V vrtec na obisk, 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 10.00 Novice, 10.10 Pop čvek, 11.00 Novice, 12.00 BBC Novice, 13.00 Utrip s Celjskega, 13.15 Za volanom (drugi teden v mesecu), Sončni žarek (tretji teden v mesecu), 14.00 Pričetek popoldanskega programa, 14.15 Greš v kino, 14.30 Regijska informativna ura, 15.00 Šport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.15 Podalpski biser, 17.00 Regijske novice, 17.30 Jack pot, 18.00 20 vročih, 19.00 Novice, 21.00 Saute Surmadi, 22.00 Nočni program Radia Celje.



d.o.o., Celje

PETEK – 12. NOVEMBER 1999

SLOVENIJA 1

- 09.30 TEDENSKI IZBOR. MLADI GENIJI, MLADI USTVARJALCI: SLIKANJE NA SVILO
09.45 TEDI, ODDAJA ZA MULARIJO
10.20 B. SOLDINI: ČAS BEŽI, ŠVIC. DRAMA
12.05 ODD. O ŠPORTU TV KOPER
12.25 HUMANISTIKA
13.00 POROČILA, VREME, ŠPORT
13.20 TEDENSKI IZBOR. SVOBODA IZRAŽANJA: ZADEVA 57 – N. GRAFENAUER
14.35 PO DOMAČE
15.25 19. EBU FESTIVAL SODOBNE LJUDSKE GLAS. V PORTOROŽU – M. BANDA
16.00 GIBLJIVE SLIKE, PON.
16.30 MOSTOVI (VPS 16.30)
17.00 LAHKIH NOG NAKROG: SEŽANA
17.35 AFRIŠKE PRAVLJICE: OSEL MOHAMA S KONICAŠTIMI UŠESI
18.00 OBZORNIK, VREME, ŠPORT
18.10 OTROCI SVETA (VPS 18.10)
18.45 PORTRTI: ŠAHISTKA SONJA
19.10 RISANKA (VPS 19.15)
19.30 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT
20.00 ZRCALO TEDNA (VPS 20.00)
20.15 PETKA (VPS 20.15)
21.40 A. ROZMAN ROZA-J. PERVANJE: VRTIČKARJI: ŠAH, 4/13 (VPS 21.40)
22.20 ODMEVI (VPS 22.15)
22.50 KULTURA, VREME, ŠPORT
23.10 POLNOČNI KLUB (VPS 23.05)
00.20 HITOVE MUZE: CVETO KOBAL – FLAVTA, MOJCA ZLOBKO – HARFA
00.55 OTROCI SVETA, PON.

POP TV

- 06.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
09.30 UMAMANE LAŽI, pon. 59. dela
10.30 DIVJI ANGEL, pon. 46. dela
11.30 MOČ LJUBEZNI, pon. 77. dela
12.30 RAZTRESENA ALLY, pon. 12. dela
13.30 UMOR, JE NAPISALA, 32. del
14.30 SMEH V HIŠI: BRATA, 17. del
15.05 SMEH V HIŠI: DRUŽINA ZA UMRET, 4.
15.40 SMEH V HIŠI: VARUŠKA, 4. del
16.15 UMAMANE LAŽI, 60. del
17.10 DIVJI ANGEL, 47. del
18.05 NAGRADNO ŽREBANJE NAJLJUBŠI NAŠE DRUŽINE
18.10 MOČ LJUBEZNI, 78. del
19.15 24 UR
20.00 PETKOVA AKCIJA: UNIVERZALNI VOJAK 3, ameriški film
21.45 DOSJEJI X, 4. del ameriške nanizanke
22.45 TEKSAŠKI MOŽ POSTAVE, zadnji del
23.45 OBISKOVALEC, zadnji del
00.45 ŽENSKA, 9. del erotične serije
01.15 ŽENSKA, 10. del erotične serije
01.45 24 UR, pon.

KANAL A

- 08.30 SREČNI ČASI, hum. naniz.
09.00 MARIA ISABEL, nadaljevanka, pon.
09.30 VSE ZA LJUBEZEN, nadalje., pon.
10.30 UBOGA MARIA, nadaljevanka, pon.
11.00 OPRAH SHOW, pon.
12.00 ATLANTIS, pon.
13.30 MACGYVER, akcijska nanizanka, pon.
14.30 ČUDNA ZNANOST, hum. naniz.
15.00 NE MI TEŽIT', hum. naniz.
15.30 SODNICA JUDY, nanizanka
15.55 OPRAH SHOW: ARETHA FRANKLIN
16.45 UBOGA MARIA, nadaljevanka
17.10 MARIA ISABEL, nadaljevanka
17.40 VSE ZA LJUBEZEN, nadaljevanka
18.30 NORA HIŠA, hum. naniz.
19.00 PA ME USTRELIJ, hum. naniz.
19.30 PRINC Z BEL AIRA, hum. naniz.
20.00 MLADOPOROČENCI
20.30 ZMENKARJE
21.00 ČAROVNICE, nanizanka
22.00 NEBESA LAHKO POČAKAJO, film
23.50 MACGYVER, akcijska nanizanka

VTV

- 09.05 DOBRO JUTRO, infor.-razved. oddaja
10.05 GREMO V KINO, odd. za ljub. filma
10.40 VIDEO NOVICE ZA GLUHE IN NA-GLUŠNE – XIII. svetovni kongres

- 11.55 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVATI S.E.M. – 95. oddaja
18.00 MIŠ MAS, otroška oddaja
19.00 REGIONALNE NOVICE
19.05 OTR. PROG.
19.30 OBVESTILA
20.00 FILMI NA VTV: ANTONIA & JANE
21.30 REGIONALNE NOVICE
21.35 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO

TV CELJE

- 18.40 VIŽA TEDNA
18.45 DOGODKI DNEVA
19.00 KL – ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA
20.00 TV ŠPORT. V ŽIVO
21.30 GLASB. SPOTI
22.10 VIŽA TEDNA
22.15 DOGODKI DNEVA, PON.

TV 3

- 15.20 TROPSKA VROČICA, 37. del serije
16.10 EYE LEVEL, 2. del serije
16.40 JUKE BOX, kont. program po željah
18.10 POT V AVONLEO, 89. del
19.00 SLAJJ, oddaja o modnih trendih

PETEK

95.1

95.9

100.3



6.00 Halo, OKC, 6.10 Halo, AMZS, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.45 Horoskop, 7.00 Novice, 7.30 Tečajnica, 7.45 Domača melodija tedna, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 9.00 Pričetek dopoldanskega programa, 9.20 Halo, Atomske Toplice, 10.00 Novice, 10.10 Celjski žveplomater (vsakih 14 dni), 11.00 Novice, 12.00 BBC Novice, 12.45 Halo, Terme Laško, 13.45 Tedenski pregled CBH, 14.00 Pričetek popoldanskega programa, 14.15 Greš v kino, 14.30 Regijska informativna ura, 15.00 Šport, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.15 Podalpski biser, 17.00 Regijske novice, 17.30 Jack pot, 18.30 Intelektualni krči, 19.30 Študentski servis, 20.00 Stereotip, 21.00 Blue room, 22.00 Nočni program Radia Celje.



d.o.o., Celje

TV 3

- 14.40 DRUG WARS, 1. del serije
16.10 TRGOVCI, 3. del serije
17.00 JUKE BOX, kont. prog. po željah
18.45 AVTO ŠOU, oddaja o avtomobilizmu
19.15 EKOLOGIJA, reportaža
19.30 RISANKA
20.00 LJUBEZEN Z NASPROTNE STRANI, f.
21.35 AKTUALNO, preg. ted. dogodkov
22.10 TIN FLUTE, 2. del serije
23.10 JUKE BOX, kont. program po željah

GAJBA

- 09.00 24 UR, pon.
15.00 ŽIVA – magazin
16.00 HERKUL, 12. del ameriške nanizanke
17.00 DRUGA ZEMLJA, 5. del
18.00 KOBRA 11, 11. del nemške nanizanke
19.00 ŽIVA – novice
19.15 SEDMA SILA, 41. del
20.00 LOV ZA PRAVICO, ameriški film
22.00 ŽIVA – magazin
23.00 OD MAJA DO DECEMBRA, 22. del
23.30 GEORGE IN LEO, 3. del
00.00 ODPISANI, 22. del

ORF 1

05.45 OTR. PROG. 07.50 NORA HIŠA 08.10 MOČNA DRUŽINA 08.35 SAM SVOJ MOUSTER 09.00 VARUŠKA 09.25 HERKUL 10.10 MEDIOCOPIER 11.05 HROŠČI 11.45 OTR. PROG. 14.45 SKAVT V CHICAGO 15.30 SLIDERS 16.20 HERKUL 17.05 NORA HIŠA 17.35 SAM SVOJ MOISTER 18.05 MOČNA DRUŽINA 18.30 VARUŠKA 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 DINOZAVRI 21.05 ALARM ZA COBRO 11 21.55 BOLANI BRATJE IN NJIHOVE SESTRE 22.20 POPOLNOMA V ŽIVO 23.30 UMETNINE 01.45 TENIS 02.00 X-TRIO 03.25 DVA SUPERTIPA V MIAMIJU 04.50 FAUST

ORF 2

06.00 JUTRANJI PROG. 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 DRZNI IN LEPI 10.10 ... IN NE VPELJ NAS V SKUŠNJAVA 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 MILJONSKO KOLO 12.30 ALPE-DONAVA-JADRAN 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJE. DELA 13.40 SCHWARZWALDSKA KLINIKA 14.25 UMOR, JE NAPISALA 15.15 DRZNI IN LEPI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AV-

STRUA! 19.00 AVSTRUA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 KAISERMÖHLEN BLUES 21.05 VERA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 AVSTRUA V EVROPI 23.00 PRIMER ZA DVA 00.00 ČAS V SLIKI 00.30 ELLEN 00.55 V HIŠI 01.25 UMOR, JE NAPISALA 02.05 POGLEDI OD STRANI 02.10 LJUBEZEN PO URNIKU 03.40 DOBRODOŠLA, AVSTRUA! 05.30 V HIŠI

HTV 1

08.00 DOBRO JUTRO, HR. 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽE. PROG. 12.00 DNEVNIK 12.20 HR. POMNIKI 12.35 PREVARE 13.20 TRENUTEK ZA DOMAČI KOTICEK 13.55 SUNSET BEACH 14.40 POROČILA 14.50 BUCKE EYE IN BLUJE 16.30 ALPE-DONAVA-JADRAN 17.00 HR. DANES 17.45 NAŠ VSAKDANJI KRUH 18.20 KOLO SREČE 18.55 CANDY, CANDY 19.30 DNEVNIK 20.10 ODPRTTO 21.20 KVIZ 22.05 ANTE LEDI 22.55 POL URE KULTURE 23.30 DNEVNIK 23.50 INDIJ. NOKT. 01.25 NAŠI SINOV

HTV 2

10.05 VRNITEV NA OTOK DOMI-SLIJE 11.45 PON. 15.00 CESARSTVO DIVJINE: ZEMLJA SENCA 15.25 GLAS. DUŠA HRVATOV 16.00 ZNANSTVENI ALBUM 17.30 HUGO 18.00 ŽIVALSKO STEZE 18.30 IZ JEZIKOVNE ZAKLADNICE, 19.00 ŽUP. PANORAMA 19.30 DNEVNIK 20.10 KVIZ 20.30 SEINFELD 21.00 URGENCA 21.55 OPAZOVALNICE 22.30 BERAŠKA OPERA 00.05 PONOVITVE

HTV 3

10.35 SEINFELD 11.00 VENDETTA 12.00 OTR. PROG. PONOV. 12.30 POT V AVONLEA 13.20 RIS 14.40 ODBOJKA. SP V OKAYAMI 15.50 KORAKI: ŽELJSKO KOVAČEVIĆ 16.50 POVSEM DRUGAČNO 17.50 ČAS JE ZA JAZZ 18.45 BOLNIŠNICA NA KONCU MESTA 19.30 HR. GLAS. PROG. 20.10 GLASBENI PROGRAM 22.00 ŠPORT DANES 22.40 OGRAJE NAŠEGA MESTA 23.25 IN ZDAJ, SVET ZABAVE 23.55 3 PLUS 02.55 3 PLUS

HTV 1

08.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA 10.05 IZOB. PROG. 12.00 DNEVNIK 12.20 HR. POMNIKI 12.35 PREVARE 13.20 TRENUTEK ZA DOMAČI KOTICEK 13.55 SUNSET BEACH 14.50 GRACE KELLY 16.20 RISANKA 16.30 HR. VELEPOSILNI V OTTAWI 17.00 HR. DANES 17.45 MOJ DOM 18.20 KOLO SREČE 18.55 VEČER Z MUPPETKI 19.30 DNEVNIK 20.10 HR. V 20. STOLETJU 21.05 KVIZ 21.15 LJUPOM NAŠOM 22.40 SNEMALNA KNJIGA 23.40 DNEVNIK 00.00 IZ FUNDUSA HTV: ČLOVEK IN POL. 02.10 POROČILA 02.15 PONOVITVE

HTV 2

10.40 PHAR LAP 12.10 PONOVITVE 14.55 LASSIE 15.25 IN TEGA LETA 16.00 ZNANSTVENI ALBUM 17.00 TV O TV 17.30 HUGO 18.00 ZDRAVNIK V HIŠI 19.00 ŽUPANUSKA PANO. 19.30 DNEVNIK 20.10 KVIZ 20.25 VERONIKINE SKUŠNJAVE 20.55 UMORI 21.50 OPAZOVALNICE 22.25 FOXOV FILMSKI VEČER: USED PEOPLE 00.15 PRAVI ČAS 01.45 VODIČ PO DOBREM SEKSU 02.15 PONOVITVE

HTV 3

11.00 SEINFELD. HUM 11.15 HRV. KULTURNA ZAPUŠČINA 12.00 OTR. PROG. 14.05 POT V AVONLEA 14.55 RIS 15.20 ŠPORTNI PROGRAM 16.15 DRUGI SVET 17.15 MONOPLUS 18.15 DOK. FILM 18.45 ZVEZDE STEZE – VOYAGER 19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM 20.10 NOGOMET. POSNETKI S SP 22.00 ŠPORT DANES 22.15 NAD OBROČI 22.45 EURO-MAGAZIN 23.15 DOK. FILM 00.00 NOČNI FILMSKI MARATON: BRAVO TWO ZERO 01.50 STENDHALOV SINFROM 03.45 ZVEZDNI PRAH 04.15 BULLSHOT 05.40 ALICE, NE ŽIVI VEČ TU

Inšpektor Gadget

Nora razgibana pustolovska komedija, ki temelji na priljubljenem istoimenskem risanem liku, je pripoved o precej naivnem in nesposobnem varnostniku Johnu Brownu (Matthew Broderick), čigar srce je tako veliko kot njegove nemogoče sanje o tem, da bi postal najhitrejši policist na svetu.

Ampak - nič ni nemogoče. Zaradi nenavadnih okoliščin John nenadoma postane idealni kandidat za tajni vladni projekt, čedna znanstvenica dr. Brenda Bradford (Joely Fisher) z znanjem robotike ga namreč sestavi v moza številnih darov - in prituklin. John Brown postane Inšpektor Gadget - popoln stroj za boj proti zločinom 21. stoletja. Z uporabo številnih pripomočkov, s katerimi preganja nepridiprane, mora inšpektor Gadget, ki mu pogosto sploh ne sanja, kaj pravzaprav počenja, uporabiti vso svojo zdravo pamet, da bi rešil še posebej zapleten primer. Ko se infiltrira v najtežnavejšo podzemlje Riverton Cityja, mora oprati ne le svoje dobro ime in ugled, ampak tudi rešiti svet pred zločinom nepridipravom Sanfordom Kroleksom (Rupert Everett).

Inšpektor Gadget je izpolnitev mojih triletnih sanj, pravi avtor risanke in producent igrane verzije Andy Heyward. »Ta film smo želeli po-

sneti že pred petnajstimi leti, ko smo začeli delati risanko. A šele ko sta se nam pridružila studio Walt Disney in producent Jordan Kerner, se je kolesje res začelo premikati. Jordan je prispeval svojo čudovito vizijo; lik je zelo dobro razumel in po njegovi zaslugi je proces prenosa risanke na veliko platno tekkel kot namazan. Projekt se je začel kot sijajna zamisel - ustvariti razburljiv igran pustolovski film na podlagi priljubljene risane nadaljevanke. Izziv pa je bil narediti film, ki bi bil vseh širšemu občinstvu na zelo do ločenih nivojih. »Navdihoval nas je Andy Heyward s svojim delom pri risanki in odločili smo se, da mora biti film vseh tako otrokom kot odraslim. Potrebno je bilo le najti pravi način, pravi producent Jordan Kerner.

Pri izbiri igralca, ki bi upodobil Inšpektora Gadgeta, so filmski ustvarjalci od vsega začetka imeli v mislih samo enega - Matthewa Brodericka. Ko so slišali, da ga stvar zanima, sta se producenta Jon Avnet in Kerner ter Kellogg vkrcali na letalo za New York, da bi ga prepričali, naj ponudbo sprejme. Pri filmski verziji Inšpektora Gadgeta so si ustvarjalci postavili cilj ponuditi občinstvu brezhibno prepleteno skovanko vizualnih učinkov, posebnih učinkov in računalniške grafike.

Jubilejni filmski festival v Ljubljani

V petek, 5. novembra, se bo s slavnostnim odprtjem pričel deseti filmski festival v Ljubljani, ki bo trajal naslednjih štirinajst dni.

Pod vodstvom direktorice Jelke Stergel ter pod skupnim imenom »Mesto najdenih iluzij« se bo odvrtelo kar 85 filmov s skorajda celega sveta. Od tega je 15 predpremier, torej naslovov, ki se bodo kasneje predvajali tudi v rednem programu slovenskih kino dvoran. (Od Vse o moji mami Pedra Almodovarja preko Tanga Carlosa Šaure do Shyamalanovega Šestega čuta, letošnjega ameriškega nepredvidenega, a vrednega zaslužkarja.) Ostale sekcije festivala bodo: Perspektive (nizko proračunski filmi, ki bodo tekmovali za edino nagrado festivala, Vodomca), Obzorja (aktualna produkcija), Fokus (španski film), Retrospektiva (filmi devetdesetih: od Tarantina do Kiarostamija) in Posvečeno (vietnamski režiserki Trinh T. Minh-Ha, Japoncu Takeshiju Kitano ter Iranu Mohsenu Makhmalbafu).

Filmi bodo večinoma predvajani vsaj po dvakrat, ogledali pa si jih boste lahko v Cankarjevem domu, kinih Kompas ter Komuna in Slovenski kinoteki. Vsekakor je vredno omeniti še to, da sam festival v okviru vseh svetovnih pridobiva vedno večjo pozornost. Nekaj torej, na kar smo lahko ponosni.

P. ZUPANC

Generalova hči

»Vsake težave se lahko lotimo na tri načine: pravilno, napačno ali po vojaško.« je dejal polkovnik George Fowler. V svetu, kjer nihče ne sprašuje in ne odgovarja, v svetu, kjer vojska skrbno pazi na svoje skrivnosti, brutalno umorijo hčerko priljubljene generala, raziskovanja umora pa se noče lotiti nihče.

Ko častniku Paulu Brennerju (John Travolta), vrhunskemu preiskovalcu vojaškega pravnega oddelka, dodelijo primer umora kapitanke Elisabeth Campbell (Leslie Stefanson), naključno odkrije škandal velikih razsežnosti. Ker ima pooblastilo, da lahko aretira tudi najvišje vojaške častnice kjer koli po svetu, je Brenner odločen, da bo za vsako ceno razrešil zločin - tudi, če je vpleten njegov idol, general Joe Campbell (James Cromwell). S pomočjo polkovnika Kenta (Timothy Hutton) pričneta sestavljati profil žrtve in vsi v vojaški bazi postanejo osumljenci. Se jima bo uspelo prikopati do resnice in razrešiti temno skrivnost?

Film Generalova hči je nastal pri Paramount Pictures, režiral ga je Simon West. Film je v ZDA in Kanadi 10. avgusta letos, slab mesec po tem, ko so ga v teh državah pričeli predvajati, presegel magično mejo 100 milijonov zaslužka.

NMS

V DRUŽBI S KANALOM A



James Bond: Doktor No

Ameriški akcijski film iz leta 1962 bo na sporedu v soboto, 6. novembra, ob 20. uri. Režija: Terence Young; igrajo: Sean Connery, Ursula Andress, Joseph Wiseman, Jack Lord, Bernard Lee.

Dr. No je prvi in najbolj slovit izmed mnogih Flemmingovih filmov o Bondu, ki je zaznamoval vse nadaljnje filme. Britanska inteligenca Bonda tokrat pošlje na Jamajko, kjer naj bi raziskal umor britanskega agenta in njegove tajnice. Poleg zlobnežev ima zapeljivi Bond tokrat opravka tudi s čudovito Ursulo Andress ...

Roka zakona

Ameriško kriminalko z letnico 1996 bodo zavrteli v soboto, 6. novembra, ob 22.

uri. Režija: Stephen Cornwell; igrajo: Jimmy Smits, James LeGros, Vonte Sweet, Scott Plank.

Jack Coleman je sposoben mož z zanimivo preteklostjo, ki se po uspešni karieri v vojski loti gradbeništva. Njegov najnovejši projekt je gradnja sodobnih, varnih in luksuznih apartmajev na obrobju Los Angelesa. Vse gre kot po malslu, a ravno ko je posel uspešno končan, njegovo idilo prekine hud potres, ki onesposobi vse mesto ...

Klub vražjih babnic

Ameriška komedija, leto produkcije 1996, bo na sporedu v nedeljo, 7. novembra, ob 20. uri. Režija: Hugh Wilson; igrajo: Goldie Hawn, Diane Keaton, Bette Midler, Sarah Jessica Parker.



Kaj naredi moški, ki čuti, da so najlepša leta že mimo, da njegov fizični izgled in spolna moč nista več to, kar sta nekaj časa, in da se je žena iz postavnega dekleta spremenila v žensko srednjih let, ki ni več mladostno poskočna, vendar se na vse pretege trudi, da bi mladost ohranila? Poišče si postavno, čvrsto in mladostno spremljevalko, ki mu bo povrnila občutek moči in okolico prepričala, da je pri petdesetih še vedno poskočen kot kakšen dvajsetletnik. Kaj je v tem primeru storiti zapuščeni ženi, ki hkrati ugotovi, da časa ne moreš preliščiti in da se je končno uresničilo najhujše? Lahko se sprijazni z dejstvi, na videz spregleda moževe avanture in si še sama omisli mladega ljubimca. Lahko se loči in živi osamljeno do konca svojih dni. Lahko pa se združi s sebi podobnimi kolegicami in ustanovi Klub vražjih babnic. Klub, katerega moto je maščevanje, in klub, kjer se ženske, ki živijo v postfeminističnem času, dobro zavedajo svoje moči in pravic, ki so jih pripravljeni tudi uveljaviti. Klub, katerega članice so Bette Midler, Diane Keaton in Goldie Hawn.

Konec nasilja

Wim Wenders, avtor Neba nad Berlinom, Do konca sveta... je za ljubitelje filma načeloma dovolj privlačna napoved, da drugačna skorajda ni potrebna. Čeprav je ob tem takoj potrebno omeniti, da tole ni road movie, kakršni so Wendersova značilnost. Potovanja, ki jih tokrat ubirajo junaki (Gabriel Byrne, Bill Pulman, Andie Mc Dowell) ne peljejo daleč, prav obratno, peljejo povsem blizu, vendar prav tako kot nekoč vodijo do intenzivnih sprememb v njihovih karakterjih.

Bill igra mogočnega filmskega producenta, čigar življenje zaradi dela postaja vedno bolj obremenjeno, stresno. Še žena, Andie, je tik pred tem, da ga zapusti. Njen motiv je partnerjevo zanemarjanje. Potem pa njega ugrabi dva malce nerodna nasilneža, ki bi ga menda morala ubiti. Ampak nazadnje sama ostaneta brez glave, Bill pa izgine. Kakšno vlogo ima pri vsem tem računalniška baza, ki jo ureja Gabriel - baza, ki preko kamer, posejanih po mestu, spremlja vse dogodke in med drugimi tudi pravkar omenjenega - boste morali odkriti sami.

Pa to ne bo težko. Ker se film ne trudi biti preveč skrivnosten - ker tega niti ne. Kakor tudi noče prevelike napetosti - ob vsakem začetku agresije v zgodbi se kamera sramežljivo umakne. To ni žanrski, temveč je film, ki žanr (kriminalke) želi razorožiti. Da bo potem Konec nasilja, kot je rečeno že v naslovu. (In s tema stavkoma sem menda zadel osnovno poanto filma tako natančno, da mi skorajda ne bi bilo potrebno nadaljevati. Pa vseeno...) To mi je do neke mere celo všeč. Namreč, Wenders zna uskladiti način pripovedovanja s tistim, kar želi sporočiti. To je nekaj, česar mnogi režiserji ne znajo. Tudi igralci so dobro uporabljeni. Režiser ima oči za te stva-

ri. Andie, recimo, hladna riba, ima vlogo, v kateri je pač hladna. Ne moreš zgrešiti. Kaj me potem moti? Pod prvič to, da je sporočilo nadvse, do neba - verjetno berlinskega - naivno ter idealistično (saj za vse nasilje sveta ni kriv žanr, menda? Nekako tako, kot bi rekel, da je le kladivo krivo, če ga zaženeš nekomu v glavo). In pod drugič, rešitve, ki so ponujene v zamenjavo namesto »civilizirane« hektičnosti in brezglavosti - prijateljstvo s preprostimi ljudmi - te rešitve so umetno polakirane in neprepričljive. Film je zaradi takšnih malenkosti zelo podoben pred kratkim videnemu Instinktu. Malo bolj se sicer kontrolira, nima pa Hopkinsa. Civilizacija je, zdi se, moderno žrtveno jagnje nekaterih filmskih struj. Naj bo dovolj o tem.

Se za drugo vrsto pripombe bom izkoristil priložnost: pripombe na račun prevoda. Malce niha, namreč, ta prevod. Sledi primer: Ko Bill reče svoji ženi, po angleško seveda: »Zelo lepo te je videti tako motivirano«, poslovenjeno pa to zveni: »Zelo prijazna si«, človeka kar malce zmede. Res je včasih potrebno kakšne govorance v določenih filmih krajšati, toda prosim, ne vsepovsod in ne tako, da povsem spremeniš pomen izrečenega! Čeprav imam še vedno raje malo masakriran prevod kakor pa naravnost zločinsko sinhronizacijo v nemškem stilu. Če mi sedaj prevajalci rečejo: izbiraj, eno ali drugo, bom samo ponižno kimal in rekel: Saj je dobro, saj je dobro. Kakor bi rekel za tale film. Le da v oklepaju ostane (ampak lahko bi bilo boljše!).

PETER ZUPANC

KINO

Celjski kinematografi si pridružujejo pravico do spremembe programa.

Union: od 4. do 7. 11. ob 18.30 in 21. uri thriller-drama **Generalova hči**. Počitniške repize ob 16.30: 4. 11. akcijska komedija **Ful gas**, 5. 11. risani film **Čarobni meč**, 6. 11. komedija **Mamin sinko** in 7. 11. risani film **Življenje žuželk**. Od 8. do 10. 11. ob 16.30 najstniška romantična komedija **Ona je prava**, ob 18.30 in 2.30 uri pa thriller-drama **Generalova hči**.

Mali Union: od 4. do 10. 11. ob 18. akcijski spektakel **Divji divji zahod** in ob 21. uri drama **Konec nasilja**.

Metropol: od 4. do 10. 11. ob 16., 18. in 20. uri komedija **Inšpektor Gadget** in ista komedija 6. 11. ob 10. uri.

Dobrna: 6. ob 19. in 7. 11. ob 17. uri glasbena komedija **»Studio 54«**.

Žalec: 4. 11. ob 17. komedija **Zorro**, 5. 11. ob 20. uri drama **Glasba iz druge sobe**, 6. in 7. 11. ob 18. in 20. uri romantična komedija **Deset razlogov, zakaj te sovražim**.

Gremo v kino!

Očitno ste se prepozno odločali, da boste odgovorili na naše zadnje nagradno vprašanje - pravičen odgovor se je glasil Urgenca. Vseeno smo dobili nekaj dopisnic, vstopnico za ogled filma Celjskih kinematografov pa bodo prejeli: Barbara Gradič, Gorica 8a, Gorica pri Slivnici, Tadej Lubej, Čopova 23, Celje in Urška Kapun, Efenkova 48, Celje.

V katerem spektaklu je lani igral Matthew Broderick?

Odgovore pošljite na Novi tednik, Prešernova 19, Celje, do ponedeljka, 8. novembra. Izžrebali bomo tri dobitnike vstopnice za ogled filma.

KUPONI

GREMO V KINO

Odgovor:

.....

Ime in priimek:

Naslov:

.....

Prihodnost v Tokiu

Tokijski avtomobilski salon ali Tokio Motor Show, ki je te dni na sporedu v japonski prestolnici, je značilen vsaj zaradi dveh stvari: ker je zadnji veliki avtomobilski salon v tem tisočletju in ker so na njem predvsem japonske avtomobilске tovarne predstavile izjemno veliko študij, prototipov in podobnega.

Med tiste novosti, ki bodo prav kmalu pripeljale na evropske in s tem tudi na slovenske ceste, spada v Tokiu predstavljeni Hyundaijev enoprostorec trajet. To je relativno velik avtomobil, narejen posebej za evropske trge, konkurenca recimo renaultu espaceu, VW sharanu in podobnim. Njegova zunanja oblika je delo Hyundaijevega oblikovalskega studia v nemškem Mainzu, na voljo pa je največ sedem sedežev. Opremi bosta dve (GL in GLSi), prav tako tudi motorja. Prvi bo štirivaljni z gibno prostornino 2,0 litra ter s 140 KM pri 6000 vrtljajih, drugi



Hyundai trajet.

V6 z močjo 170 KM pri prav tako 6000 vrtljajih; zraven bo bodisi ročni petsto-

penjski ročni menjalnik ali štiristopenjska prestavna avtomatika.

Precej drugačne vrste hyundai pa je santa fe, tako imenovani SUV ali sport utility vehicle. Santa fe je avto, ki so ga prvič postavili na ogled na letošnjem detroitskem avtomobilskem salonu v ZDA, saj naj bi bil namenjen zgolj Američanom. Toda zelo atraktivna oblika tega novega hyundaija utegne biti zanimiva tudi za druge, zato ni povsem izključeno, da se ne bo pojavil še kje drugje. Zanimivo pri vsem tem je tudi to, da so se Korejci odločili za predstavitev tega avtomobila na Japonskem, čeprav tam ne smejo prodajati.

Še večja ironija je, da je uradno vozilo prihodnjega svetovnega prvenstva v nogometu leta 2002 prav južnokorejski hyundai in da bo finalna tekma odigrana v Tokiu, kjer se bodo naokoli vozili prav s temi južnokorejskimi avtomobili...



Hyundai santa fe.

Rover: slabo, a se popravlja

O britanskem Roverju je bilo v zadnjem času veliko napisanega. Tovarna, ki je v lasti nemškega BMW, je kljub pomoči matične nemške avtomobilске hiše v težkem finančnem položaju.

Če se je pred leti, ko je BMW kupil Roverja (ta je bil prej v lasti Honde), zdelo, da je napravil izjemno dobro potezo, se je kasneje izkazalo drugače. Tudi v letošnjem letu Roverju ne gre dobro, kajti v devetih mesecih se

je dobava novih roverjev zmanjšala kar za 30 odstotkov v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Vendar pa sedaj predvsem iz Velike Britanije, torej s trga, ki je za Rover najpomembnejši, že prihajajo drugačni signali.

Naročila naj bi v prihodnje dokazovala večjo prodajo, poleg tega gre zelo dobro v promet novi rover 75 in to ne samo doma, pač pa tudi na drugih trgih. Morda bo kmalu bolje.



RX-evolv z wanklovim motorjem

Ko je v poznih petdesetih letih nemški inženir Feliks Wankel prvič postavil na svetlo povsem nov bencinski motor z notranjim izgorevanjem, je povzročil pravo revolucijo.

Tako imenovan wanklov motor se od običajnega razlikuje predvsem zaradi vrtečega se bata in velike moči pri relativno skromni gibni prostornini. Tedaj se je japonska avtomobilska industrija močno zanimala za wanklov motor, najdlje pa je šla Mazda, ki je patent tudi odkupi-

la. Kasneje je začela izpopolnjeni motor vgrajevati v svoje športno vozilo RX-7. Sedaj prihaja Mazda na svetlo z novim avtomobilom RX-evolv, ki ga poganja nova varianta tega motorja z gibno prostornino 1,3-litra in močjo 280 KM.

Pri Mazdi pravijo, da motor v RX-evolvu ekološko ni sporen, poleg tega je njegova poraba za 20 odstotkov manjša kot pri prejšnji varianti. RX-evolv naj bi na cesto pripeljal prihodnje leto. Na sliki: RX-evolv.

Kidričeva 36, Celje
Tel.: (063) 40 54 450, fax: 063 40 54 452
PE ŠENTJUR
Valentina Orožna 8, Tel.: 063 740 448
PE SLOVENSKE KONJICE: 756 275
PE ROGAŠKA SLATINA: 81 81 536
SERVIS: Trnoveljska cesta 2
Tel.: 063 412 299
TERENSKA IN RABLJENA VOZILA
Mariborska 23, Celje, tel.: 441 609

Vaš AVTO
CELJE

NUBIRA II
ŽE OD 2.129.000 SIT
mesečni obrok
34.386 SIT

MATIZ
ŽE OD 1.159.000 SIT
mesečni obrok 18.719 SIT

LANOS
ŽE OD 1.449.000 SIT
mesečni obrok
19.402 SIT ob
500.000 SIT pologa

-NAJVEČJA IZBIRA VOZIL DAEWOO V CELJU
-BANČNI KREDIT BREZ POLOGA
-STARO ZA NOVO
-ODPLAČILO STAREGA KREDITA
-ZA PRIDOBITEV KREDITA NA POLOŽNICE
POTREBUJETE SAMO OSEBNI DOKUMENT

DAEWOO MOTOR

Daimler Chrysler ne kupuje

Daimler Chrysler je ena tistih korporacij, ki v zadnje času vsaj malo preseneča.

Tako se je na veliko špekuliralo s trditvijo, da namerava poseči še po kakšni veliki avtomobilski hiši, ki je v težavah. To je, zlasti japonskih in južnokorejskih, kar precej. Toda Daimler Chrysler ima v zadnjem času tudi sam nekaj težav (zlasti notranje organizacijskih) in menda ne razmišlja o tem, da kupil še kakšno avtomobilsko hišo. So pa, kot je bilo rečen vedno pripravljeni na pogovore. Tudi prav.

IZBERITE SI DARILO.

Nikar ne zamudite odličnih pogojev za nakup novega OPEL vozila. Odslej lahko namreč sami izberete darilo, ki ga boste lahko odpeljali skupaj z novim vozilom:

- ☒ gotovinski pupust ali,
- ☒ bogato dodatno opremo, ali
- ☒ še bogatejšo zimsko opremo.

To seveda ni vse. Ob menjavi stare za novo in izjemno ugodni ponudbi zimske opreme lahko v salonih AC Celea izberete še nešteto drugih presenečenj.

Pridite in se prepričajte.

OPEL

Avtocenter CELEJA, Mariborska 107, Celje, (063) 42-54-60
Avtohiša JAKOPEC, Kosovelova 16, Velenje, (063) 864-380



LADA

POPUST
ali
4x gume MICHELIN
s platišči
za Samaro in Desetko

AVTO CELJE
3100 Celje, Ljubljanske 11
Poblaščen prodajalec in serviser vozil LADA
Celje, Ipavčeva 21 - 063/426 11 76

Prihaja honda insight



nedavnem frankfurtskem avtomobilskem salону je Honda predstavila kupe Insight. To je bilo tedaj še prototipno vozilo, ki je kakor, kako in v katero smer razmišljajo pri tej japonski avtomobilski tovarni tedaj, imajo v mislih prihodnost oziroma skromno porabo

Sedaj pa insight postaja stvarnost, kajti Honda ga bo sredi prihodnjega leta; morda se utegne zgoditi, da bo kakšen insight peljal tudi na slovenske ceste. Insight je navzven kupe, se odlikuje z zelo skromno težo (850 kilogramov), pri kateri je tovarna uporabila veliko lahkih materialov, predvsem pa aluminij. Da bi ga najbolj zmanjšali zračni upor, so denimo prekrili tudi kolesa, poleg tega na avtomobilu ni dodatnih odprtin oziroma rež, ki povečujejo zračni upor. Insight sicer

poganja bencinski trivalnik z gibno prostornino 1,0-litra in s 76 KM v kombinaciji s petstopenjskim ročnim menjalnikom. Avtomobilu pa je v pomoč nikelkadmijeva baterija oziroma akumulator, ki sicer tehta dobrih 20 kilogramov, vendar pa ob pomoči generatorja pomaga avtomobilu pri pospeševanju. Prav zaradi te dodatne pomoči je povprečna poraba goriva pri insightu samo 3,4 litra goriva na sto kilometrov. Pomembno ob tem je tudi to, da se pri insightu energija, ki jo avto ne potrebuje, tako rekoč shranjuje v akumulatorju oziroma bateriji.

Od tam jo »črpa« samo med pospeševanjem. Tako je japonska avtomobilska tovarna tudi v resnici na ce-

sto postavila svoj trilitrski avtomobil, čeprav je ta hip jasno, da bo cena (od štiri do pet milijonov tolarjev) bistveno zredčila morebitne kupce. Na sliki: honda insight.

Dobra prodaja v Evropi

Kljub temu, da so bile na evropskem trgu uvedene drugačne, gredo avtomobili v državah Evropske unije in nasploh v Zahodni Evropi dobro v prodaj.

V devetih letošnjih mesecih so tako prodali skupaj 11,8 milijona vozil, kar je bilo za 2 odstotka več kot lani v tem času. Najbolje prodaja seveda Volkswagen (2,2 milijona ali 13,2 odstotka več), zelo dobro gre francoski skupini SA (Peugeot in Citroen), ki je svoj posel povečala za 11,8 odstotka, GM Europe je na tretjem mestu (plus 8,5 odstotka), skupina Ford pa na četrtem (za 2 odstotka manj kot lani). Med tistimi tovarnami, ki se ukvarjajo z minusi, je predvsem Fiat (za 7,7 odstotka

manj) in tudi skupina BMW (minus 4,3 odstotka).

Japonske avtomobilске tovarne so v omenjenem času prodale 1,3 milijona vozil oziroma za 1,7 odstotka več, južnokorejske pa šb za svoje avtomobile našle za dobrih 25 odstotkov več kupcev kot v enakem lanskem času.

Bolje opremljena mercedesa

Mercedes razreda C je po novem tudi pri nas naprodaj v varianti C 180 classic selection, kar med drugim pomeni, da so na seznamu serijske opreme tudi klimatska naprava, radijski sprejemnik, tempomat in lita platišča.

Tako opremljen avtomobil stane 5,47 milijona tolarjev. Nekaj novega je tudi pri vitu. Za dodaten denar si je mogoče omisliti varianto z odbijači v barvi karoserije, tista izvedenka, ki je namenjena prevozu ljudi, pa ima na vseh sedežih tritočkovne varnostne pasove.

Renaultov (Revozov) pol-pol

Kljub temu, da avtomobili v teh zadnjih mesecih ne gredo zelo slabo v promet (vendar slabše kot v prvi polovici leta), se avtomobilске tovarne lotevajo različnih akcij, ki naj pospešijo posel. Tako je Avto Triglav, ki pri nas zastopa korporacijo Fiat, pred časom začel ponujati številne svoje avtomobile po sistemu pol-pol.

To pomeni, da je treba polovico cene vozila plačati takoj, drugo polovico čez leto dni. Sedaj z dokaj podobnim predlogom prihaja tudi Renault oziroma novomeški Revoz. V tem primeru imajo v mislih predvsem lizing, ki ga novomeška tovarna omogoča ob pomoči CA-SKB Leasing. Kupec tako lahko plača le polovi-



co vrednosti avtomobila, drugo polovico pa po preteku pogodbenega obdobja, ki je načeloma dolga 24 mesecev. V tem času plačuje določene zneske za kritje stroškov financiranja, po dveh letih pa se lahko odlo-

či za odkup vozila, zamenjavo za novega ali pa odplačevanje podaljša še za eno do dve leti. Seveda računajo, da se bodo nakupi renaultov povečali. Bomo videli. Na sliki: renault clio.



Yaris verso

Kmalu yaris verso

Japonska Toyota žanje tudi pri nas kar veliko uspeha s svojim yarisom, ki je med drugim pripomogel, da se je prodaja teh japonskih avtomobilov letos povečala za 160 odstotkov.

Sedaj dobiva yaris tudi enoprostorsko izvedenko, tokrat z imenom verso. Avtomobil je bil prvič postavljen na ogled na letošnjem ženevskem avtomobilskem salonu, sedaj prihaja tudi na slovenski trg. To je avto s petimi vrati in s skupno dolžino 390 centimetrov in 390-litrskim prtljažnikom. Pogon zagotavlja 1,3-litrski bencinski motor z 90 KM pri 6000 vrtljajih v minuti, kar omogoča najvišjo hitrost 165 km/h in 12,5 sekunde do 100 km/h. Serijsko je yaris verso opremljen z dvema zračnima varnostnima blazinama, progresivnim servo volanom, električno nastavljivimi zunanji ogledali, potovalnim računalnikom ipd. Verso bo slovenskim kupcem na voljo sredi novembra, domnevno pa naj bi bilo treba zanj odšteti nekako 2,5 milijona tolarjev.



Kam vas pripelje **ACI AVTO**?

DO NOVEGA AVTOMOBILA

DO KREDITA PRIDOBLENEGA Z OSEBNO IZKAZNICO

DO POPUSTOV DO 120.000 SIT

DO ZELO VELIKE IZBIRE VOZIL...

ACI AVTO

ACI AVTO d.o.o., Mariborska cesta 202, 3000 CELJE

tel.: (063) 425-50-10 in 425-50-11

E-mail: acia.komer@siol.net

MAGIČNOST ZLATIH ODSEVOV

Nosimo ga kot nakit, a nas spremlja tudi v računalnikih in avtomobilih. Uporabljali smo ga kot denar, danes ga imajo najbolj bojazljivi za edini pravi način ohranjanja bogastva. Nekoč so ga nosili moški, danes se z njim bleščiijo predvsem ženske. Zgodba o zlatu je zgodba o spremembah in o stalnosti, o ljubezni in o pohlepu, o trdnosti in krhkosti, o čistosti in o prevarah.

V vlogi denarja se je zlato pojavilo dobrih tisoč let pred našim štetjem, ko je kot menjalno sredstvo na Kitajskem zamenjalo svilo. Stari Egipčani so v zlatu videli izraz sonca, ki daje življenje in njegova uporaba je bila omejena predvsem na faraone. Res pa je, da so že v starem Egiptu z zlatom eksperimentirali tedanji zobozdravniki. Mnoga starodavna ljudstva so z zlatom povezala najpomembnejše obrede in še danes je na Kitajskem in v Indiji pravilo, da mora nevesta na poročni dan nositi kos nakita iz čistega, 24-karatnega zlata, če želi sebi in družini zagotoviti dobro življenje.

Lastnosti čudovite kovine

24-karatni nakit je redkost. Zato, ker je zlato pravzaprav mehka kovina, ki jo je težko oblikovati v zapletene oblike. Ima pa zato druge izjemne lastnosti – eno samo unčo (31,10 grama) čistega zlata je mogoče preoblikovati v kar 5 milj (cca 8 kilometrov!) dolgo žico ali v kar 100 kvadratnih metrov veliko zlato ploščo.



Prstani **STOŽIR**
že od **4.000 SIT**



Uhani **STOŽIR**
že od **4.000 SIT**

V zlatarstvu so bolj kot čisto zlato običajne zlitine 22, 18, 14 in 10-karatnega zlata. Karati so mera čistosti zlata – v 22 karatnem zlatu je dejanski delež zlata 91,7-odstoten, v 18-karatnem je delež zlata 75-odstoten, v 14-karatnem pa 58,3-odstoten. Da bi dosegli večjo čvrstost kovine, zlatu dodajajo baker in srebro, nikelj, cink in paladij. Zlat nakit mora vselej imeti oznako karatov ter oznako izdelovalca nakita.

Pri uporabi nakita nas te lastnosti zlata seveda zanimajo mnogo manj kot to, da zlato reagira s kisikom in da zato ne potemni in ne rjavi; da ne povzroča alergij; da je njegova barva nekaj čisto posebnega, ker absorbira vijoličasto in modro svetlobo ter reflektira rumeno in rdečo; da je večno moderen in da nas lahko spremlja vse življenje.

Izbirati po svoji podobi

Zlat nakit danes ni le okrasni predmet za poudarjanje ženskosti. Postal je del ustvarjanja stila posameznika – tako ženske kot moškega. In tako kot pri izbiri oblačil upoštevamo svoj okus, potrebe, značaj, jih je smiselno upoštevati tudi pri izbiri nakita.

V šatulji dragocenosti je smiselno najprej poskrbeti za dobro osnovo – za klasične kose nakita, izdelane v umirjenih oblikah in visoke kakovosti. Tej osnovi, ki vas lahko spremlja večno in ki lahko postane tudi temelj dediščine, ki se prenaša iz roda v rod, lahko postopoma dodajate druge, trenutno moderne, bolj ekstravagantne ali preprosto z vašo trenutno garderobo usklajene prstane, ogrlice, zapestnice, uhane, broške ali kravatne igle ... V ponudbi kakovostnih zlatarskih izdelkov lahko danes najdete tako izjemno dragocene klasične kose nakita kot cenejše, a zato za vašo podobo nič manj dragocenejše nakitne predmete.



Nov izbor ogrlic
in verižic
STOŽIR

Ohranjati lepoto

Čeprav se zdi izjemno trdno in obstojno, je zlato vendarle občutljivo in se lahko poškoduje – zlasti opraska. Zato je dobro zlat nakit pred večjimi gospodinjskimi, vrtnimi in drugimi opravili odložiti. Še posebej to velja za nakit z vdelanimi dragimi kamni, ki jim lahko z marsikatero sicer gospodinjsko kemikalijo odvzamete njihovo lepoto. Strokovnjaki priporočajo, da nakit snamemo tudi pred tuširanjem in kopanjem, še zlasti pa pred kopanjem v bazenih z močno klorirano vodo. Prav tako naj bi nakit obvarovali pred parfumi in ličili. Zlat nakit hranimo v škatli, obloženi s tekstilom; posamezne kose lahko med seboj ločimo tudi s svilenim papirjem. Če nakit nosimo redno, naj bi ga vsaj enkrat na dve leti pregledal strokovnjak, ki bo pravočasno popravil morebitne poškodbe nakita, zrahljane osnove dragih kamnov in podobno. Kadar je nakit umazan, je njegovo čiščenje najbolje prepustiti strokovnjaku, manjša čiščenja pa lahko opravimo tudi sami. Uporabimo blago milnico, mehko krtačo in mehko krpo.

Podarjati dragocenosti

Čeprav je nakit zelo osebna stvar, je že od nekdaj tudi ena od najboljših možnih izbir za obdarovanje, zlasti med sorodniki. Predvsem dragocenejši kosi nakita so najbolj običajno darila ob porokah, zarokah, rojstvih otrok, maturah, diplomah, okroglih rojstnih in poročnih obletnicah in drugih jubilejih. Nakit, za katerega ni treba pregloboko seči v žep in ki je poleg tega oblikovan v duhu časa, pa je lahko odlično darilo tudi med prijatelji. Najbolj zanesljiva izbira pa bo vendarle takrat, kadar boste majhno dragocenost podarili sami sebi – ne za nagrado, ampak kar tako, ker vam je všeč. Vstopite v kakšno dobro zlatarno in si polepsajte dan! Za konec tisočletja, če že potrebujete izgovor ...

Razkrijte svoje zlate duše!

Zakaj bi čakali na praznike? Nova kolekcija zlatega nakita po ugodnih cenah že v novembru!

ZLATARNA STOŽIR
Nova vas, Grevenbroichova 9, Celje

Trendovski tartan

Iz tartana so nastale številne različice škotskih vzorcev, ki jih kreatorji priporočajo ženskam in moškim

Videz ubogljive angleške solarke s plisiranim krilom, belo srajčko in temno modro topico si je letošnja moda sposodila zgolj kot enega med navdihov, inspiracij, ki izhaja iz tradicije.

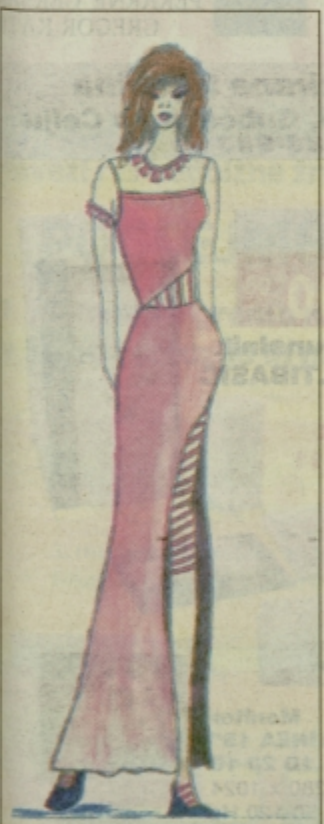
»Tradicija na koncu vselej zmaga,« je skupno sporočilo z zadnjih revij mnogih eminentnih modnih kreatorjev, ne pa seveda za morda najbolj slavni tekstilni motiv vseh časov - škotski vzorec, tartan, karo...

Prva oboževalka tartana – kraljica Viktorija

Tradicija in zgodovina sta si podali roko v vzorcih, ki so nastajali že v 19. stoletju na Škotskem, kjer je sleherna imenitnejša dinastija imela svojega. Poseben škotski karo, znan kot tartan, pa sta »posvojila« kraljica Viktorija in njen mož princ Albert. Prvotni tartan je posnemal vzorec klana MacInnes, ki je v kvadratnih vzorcih združeval sivo-modro, zeleno-črno, rumeno in oranžno barvo. Šele iz tartana so nastale številne različice škotskih vzorcev, ki jih je v svet visoke mode prvič pripeljala kreatorka Nina Ricci leta 1937.

Po drugi svetovni vojni pa so se umetelno prekrivajoče se barvne črte in kvadrati doživeli pravi razcvet, saj so škotski vzorci postali modni ne samo za krila, kostime in plašče, temveč tudi za hlače, bluze -

Natečaj mladih kreatorskih talentov



Tina Puntar iz Žalca je dijakinja 1. letnika I. Gimnazije v Celju, na naš natečaj pa je poslala kreacijo »Rožnata geometrija«.



Škotski mikro-mini mix. Dolce&Gabbana.



Mehko udobje do gležnjev.

celo v večernih izpeljankah oblačil ga je bilo videti.

Tartan pa kar ostaja...

Kakšno sezono se sicer potuhne v zadnje modne vrste, vendar le z namenom, da se malce odpočije in se nato znova vrne z vsem svojim avtoritativnim sijajem, le z malce spremenjenim, pomlajenim

videzom. V sam vrh. Tako je tudi letos, čeprav škotski karo tokrat ni prišel nenapovedano. Angleški val, ki je pred leti pljusnil na celino in se razlil po Parizu, je že lani nakazal njegovo vrnitev. S sabo pa je tokrat prinesel še kockasto tkanino, ki je za razliko od tartana običajno volnena ali svilena, celo v novih tehnoloških materialih in z vtkanimi svetlečimi nitkami. Idejam Johna

Galliana, Alexandra MacQueen in Vivienne Westwood so se pridružili tudi mnogi drugi stilisti.

Sožitje rdeče, črne in rumene barve v izredno mehki, pa tudi debelejši tkanini sta v svoje kolekcije oblačil za jesen-zimo 1999/2000 vključili Alberta Ferretti in Sonia Rykiel, Alberto Biani se je odločil za kombinacije sivomo-

Modni navdihi iz celjskega narodnega doma

Pred kratkim je bila v celjskem narodnem domu tradicionalna, tokrat v pozdrav vse bolj bližajočemu se novemu tisočletju še posebej veličastna predstavitev kolekcij kakovostnih domačih in tujih blagovnih znamk.

Ideja se je tudi tokrat porodila iz želje, da bi potrošniku ponudili popoln vpogled v modno vizijo posamezne trgovine oziroma proizvajalca. S kolekcijami, ki bodo obeležile zadnje mesece leta 1999 in prve z letnico 2000, se je na atraktivni modni reviji, ki jo je povezovala prikupna Mojca Mavec, predstavilo deset blagovnih znamk: Andraž Celje, MIK Prebold - Daniella, Modiana Celje, Tekstilna tovarna Prebold - Črna mačka, Peko Tržič, Sisley Celje, Krznarstvo Eber Ljubljana, Gropik modni dodatki, Celje, Thaler Celje ter Elegance, ki jo zastopa L&G Celje.

Pokrovitelj prireditve v režiji Vladimire Skale (V. S. Styling) je bila Mestna občina Celje, njen



namen pa ni bil le prikaz ponudbe dobrih, izbranih in modnih oblačil oziroma modnih dodatkov, temveč tudi prijetnega druženja modnih navdušencev oziroma ljubiteljev estetike nasploh. Ob tej priložnosti je bila namreč na ogled še razstava modnih fotografij avtorjev modno-fotografske delavnice.



Vsekakor zelo uspešna in odmevna prireditve, ki je opravičila uvodno napoved: »Modni navdihi zato, da bomo prepoznali dobre stile in sloge, s katerimi bomo lahko preoblikovali lastne. Zato, da bomo modni, zadovoljni, osveščeni in se počutili - privilegirane.« Foto: GK

cev. Dolce&Gabbana (ja, to sta tista dva možakarja, ki napovedujeta, da bosta prihodnje leto, na vrhuncu slave in prepolna denarja, obesila modo na klin) sta spodobno nagubano krilo šolark smelo odrezala in skrajšala do hiper mini krilca. Da pa ne bo pomotoma cunjice kdo uvrstil v modo s kakšno starejšo letnico, sta mu dodala tipično letošnji, prepoznaven pečat - širok, bogato vezen in prestižno bleščeč pas. Barve? Iz povsem druge zgodbe, kot jih vidite na krilu. Pozabite torej na klasično barvno harmonijo ali pa pozabite na pas...

Kaj vam moda iz veselega tartan-klana še priporoča? Izvirne komplete minimalističnih brezrokavnih oblek in plaščev, ki nadomeščajo suknič, dolga asimetrična krila, udobne kute, štole ali pa ovijalna krila, položena v gube, ki jih nosimo čez hlače...No,



Pripravila: VLASTA CAH-ŽEROVNIK

ko smo že pri hlačah in škotskem kiltu - takšno krilo, ki močno spominja na tradicionalno oblačilo škotskih možakarjev z dudami, je smelo vkorakalo tudi v moško modo. Vendar, z milejšo alternativo tiste prvinske »spodaj čisto... joj«. Namreč, pod letošnje moško krilo moda dovoljuje (morda zaradi napovedane hude zime) obleči tudi spodnje in celo dolge hlače. Velikodušno, kajne?



On in ona in škotski kilt.

Nagradno vprašanje novembra:

Kateri japonski modni kreator je pred kratkim odšel v pokoj?

- a) Paul Smith,
- b) Kenzo Takada,
- c) Gianfranco Ferre.

Odgovor na nagradno vprašanje:

NT RC

Ime in priimek:

Točen naslov:

Kruh v srcu

Pred kratkim 80-letnica življenja Juste Geršak in 70-letnica Pekarne Geršak - Lastnik pekarni Rafko Brance je minuli petek srečal Abrahama, njegov brat Miran pa dan prej praznoval 60. rojstni dan

Pri Geršakovih v Trnovljah se v teh dneh praznovanja kar vrstijo. Najprej, 14. septembra, je v deveto desetletje življenja stopila Geršakova mama Justi, ki jo večina Celjanov dobro pozna. Dolga leta, vse od povojnih časov pa do leta 1985, ko se je upokojila in obrt prepustila najmlajšemu sinu Rafku, je v prodajalni Geršakovih v Trnovljah namreč sama prodajala kruh.

Justin oče Franc Geršak se je za peka izučil v Kozjem, in sicer že leta 1911. Tam je spoznal mlado Emo, jo zasnubil in skupaj sta se odpravila s trebuhom za kruhom. Pot ju je kmalu pripeljala v Maribor, kjer sta se jima rodila najstarejša hči Justi ter sin Franc, s katerima so se, ko je bilo Justi šest let, preselili. Nekaj časa so živeli na Notranjskem, kjer se jima je rodila še hči Eli, potem pa so prišli na Dobrno, kjer je imel Franc dve leti svojo pekarno. Nato je mlada družina želela okusiti čar življenja v večjem mestu in Franc je kupil staro Pungerškovo pekarno v Trnovljah, kjer sta se z ženo Emo daljnega leta 1929 lotila temeljite obnove. V Celju se jima je rodila še najmlajša hči Irena. Vodenje pekarni je potem nadaljevala njuna hči Justi, ki je pekarno Geršak prevzela od mame Eme leta 1975; leta 1985, ko je iz pekarni nastalo to, kar je danes, jo je prepustila svojemu najmlajšemu sinu Rafku.

Obe Justini sestri, Eli in Irena, sta v začetku petdesetih odšli v Nemčijo; Eli je pred nekaj leti umrla, Irena pa je pred dvema tednoma obiskala družino v Celju. Pred mesecem dni je takrat še devetinšestdesetletna Justa sedla v avto in se skupaj s sestro in njenim možem odpeljala na njun vikend v Španijo, kjer so skupaj ostali dober mesec. »Zakaj pa ne bi videla še, kako je v širnem svetu?« se nasmehne vitalna in energična polna Geršakova mama, ki jo Celjani poznajo tudi po optimizmu in dobri volji. Te je, priznava, vedno polna; navsezadnje ji ne bi prav nič pomagalo, če bi na svet gledala z negativne plati.



»Pekarska« zasedba družine Geršak-Brance za eno mizo: mlajši sin Rafko, mama Justi, oče Rafael, žena Irena ter starejši sin Miran z ženo Natašo.

Težji časi

Vendar Geršakovim ni bilo vedno lahko; najtežje je bilo sredi sedemdesetih, v času, ko zasebniki niso mogli dobiti kredita. Vendar se je mama Justa znašla tudi takrat, saj ji je kredit za nakup gradbenega materiala, s katerim je sezidala novo hišo in pekarno, urenila prijateljica, ki je bila zaposlena v trgovini z gradbenim materialom. Čeprav se je dogovorila, da bo kredit vrnila v letu in pol, ji je to uspelo že v enem letu, se še danes pohvali mama Justa.

Njen starejši sin, Miran Brance, se je posvetil avtomobilom. Šestdeseto obletnico življenja je praznoval v četrtek, 28. oktobra, saj je natanko deset let in en dan starejši od Rafka. Iz avtomehanične delavnice, ki jo je odprl v Laškem in jo prepustil sinu, je nastalo uspešno avtomobilsko podjetje Vaš avto, specializirano za prodajo Daewoojevih vozil. Miranova in Rafkova sestra Mija živi v Žalcu, kjer je bila vse do pred kratkim, ko se je upokojila, medicinska sestra v tamkajšnjem zdravstvenem domu.

Justin najmlajši sin Rafko, ki je vodenje družinske obrti prevzel leta 1985, je v petek, 29. oktobra, praznoval petdesetletnico. Rafko, ki se je najprej izučil za avtokleparja, je pozneje spoznal, da bo nekdo moral nadaljevati delo v pekarni, zato je v Ljubljani opravil prekvalifikacijo za peka in mama Justa je pred štirinajstimi leti pekarno prepisala nanj. Takrat se je pričelo podjetje Geršakovih še

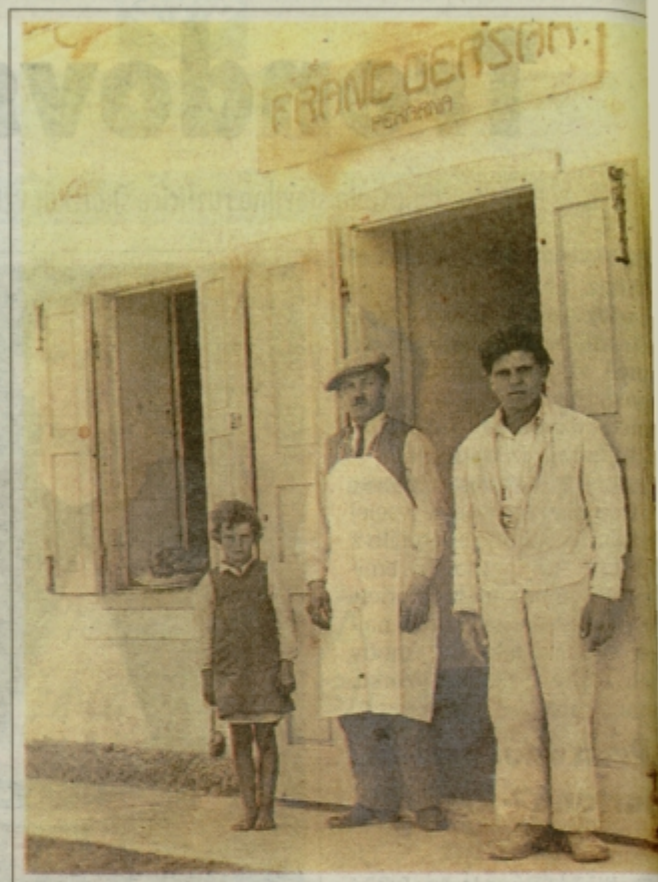


Justi Geršak v mlajših letih.

bolj širiti. Poleg trgovine doma v Trnovljah so odprli še eno pri celjski mestni tržnici, razmišljajo pa o razširitvi pekarni ter o odprtju vsaj še dveh lastnih trgovin. Ker imajo dobro razvito mrežo odjemalcev (teh je okoli 100), se doslej za nove trgovine niso odločali, pa vendar bo, ugotavlja Rafko, sedaj to potrebno. Sploh zato, ker sta se po družinskih stopinjah ob ženi Ireni napotila tudi oba sinova; starejši, Rafko, je star sedemindvajset let. Njegova žena Nataša je zaposlena v upravi Pekarne Geršak, dve leti in pol star sin Miha pa že spoznava prve skrivnosti družinskega podjetja, kar po mnenju starejših članov družine pomeni, da bo tudi on nadaljeval družinsko tradicijo. V pekarni je zaposlen tudi mlajši sin, 24-letni Dušan, obema bratoma pa je, tako kot očetu, v največje veselje ob delu in peki kruha še skrb za domači vinograd.

Deset vrst kruha

Medtem ko se je Rafko pred 28 leti poročil skoraj k sosedom, k Šoparjevim, je mama Justi ostala v domači hiši. V teh dneh ji sin ureja novo, večje stanovanje v hiši nad pekarno, saj bo staro hišo obnovil ali porušil, ker namerava pekarno še razširiti. »Potrebno se je prilagoditi evropskemu sistemu in nočni delovni čas skrajšati vsaj na polovico. Na Zahodu peki sploh ne smejo začeti delati pred peto uro zjutraj,« pravi Rafko in dodaja, da se bo verjetno speklo še kar nekaj hlebcev kruha do takrat, ko bodo tudi Slovenci pričeli kruh kupovati zgodaj dopoldne namesto ob šestih zjutraj. Njegova mama pa se spominja, kako so delali v časih njenega očeta. »Gospodinjice iz Trnovelj in okoliških krajev so same zamesile kruh, potem pa so ga prinesle v pekarno, kjer ga je oče le spekel.« Kot se spominja Justa Geršak, je takšen običaj veljal vse do sredine petdesetih, potem pa so pripravili in peko kruha prenesli v pekarno. Dvema, trem vrstam kruha, ki so ga v povojnih časih



Pekarna Geršak pred 60 leti: Justina sestra Eli, oče Franc Geršak in njihov pek.

ljudje lahko dobili samo s kartami, ki so jih morali potrditi na občini, ter črnemu kruhu, ki je takrat slovel kot kruh za reveže, je danes v tem pogledu odklenalo. V Geršakovi pekarni vsak dan spečejo deset vrst kruha in prav toliko vrst različnega peciva, količina kruha, ki jo izprede pekarna Geršak vsako jutro odpeljejo do trgovin in drugih odjemalnih mest, pa je nekaj deset tisoč. Kruh iz črne moke ali kruh z otrobi postaja danes elitni kruh, ki je vsaj deset, petnajst odstotkov dražji od navadnega, belega kruha, priznava tudi Rafko Brance.

Tudi jedo ga radi

V sedmih desetletjih peke kruha se je seveda zgodilo tudi marsikaj smešnega in mama Justa se najbolj spominja dne, ko so peki kruh pozabili soliti. »Ljudje so kruh vračali, peki pa so se izgovarjali, da je bil to kruh za sladkorne bolnike,« se nasmehne Geršakova mama, ki se dogodka spominja še iz časov, ko je pekarno vodila ona. Zdaj se, pravi, kaj takšnega ne

dogaja več, delo je v glavne strojno, v Pekarni Geršak pa zaposlenih 25 ljudi. Sedaj lastnik podjetja je sponzor nekaterih celjskih športnih klubov in pomembnejših kulturnih prireditev. In kaj je po mnenju Rafka Brancega najbolj pomembno za to, da je kruh dober? »Da ga pečeš s srcem odločno pove in tako potrdi,« je srečen, ker to delo s srcem opravlja vsa njegova družina. »Peka kruha je šport, ki ga moram ljubiti,« se nasmehne še njegova mama in odide. Pripravi malico, ki jo še vedno vsak dopoldne prinese v pekarno z svojega sina, oba vnuka ter druge delavce. Ne le, da kruh pečejo, za večino članov te družine je kruh živilo, ki ga najraje jedo. Njihovo življenje preveč ljubezen do tega živila, sploh pa so Geršakovi oziroma Brancevi iz Trnovelj verjetno eni tistih redkih družin v Sloveniji, pri katerih kruha zares nikoč ne zmanjka.

NINA M. SEDLARIČ
Foto: ARHIV
PEKARNE GERŠAK
GREGOR KATIČ



Stara pekarna Geršak okrog leta 1960.

Super

od 4. 11. do 20. 11. '99

Super izbira VIDEOKAMER SONY

ki omogočajo visokokakovostno in zanesljivo snemanje!

2 LETI GARANCIJE!

Gotovinski popusti s kartico Kovinotehna

Specializirana trgovina ELEKTRO, Gubčeva 2 v Celju
tel.: 063/483-983

Super cena 149.990,00 SIT

Osební računalnik STEEL MULTIBASIC PII 366 + TISKALNIK LEXMARK Z-11

Tiskalnik omogoča tiskanje v FOTOGRAFSKI LOČLJIVOSTI 1200 x 1200 dpi

Monitor BELINEA 15" 10 20 10 1280 x 1024 50-120 Hz

nemogoče je mogoče KOVINOTEHNA